

2527
6046

KALENDARZ

POWSZECHNY



GALICYJSKI

na rok zwyczajny

1879.

Rocznik trzydziesty.

WE LWOWIE.

Nakład i druk E. Winiarza.

Cena 50 centów.

SPIS RZECZY.

Kalendarz chronologiczny powszechny.

„ świąteczny powszechny.

„ astronomiczny.

„ codzienny z kartkami rubrykowanemi do zapisków.

„ żydowski.

„ od r. 1801 — 1899 dla oznaczenia dowolnie dni w tygodniu każdego roku.

Genealogia europejskich domów panujących.

Poczet obecnie panujących podług wieku.

Przepisy i taryfy pocztowe.

Spis galicyjskich urzędów pocztowych.

Przepisy telegraficzne i taryfa należytości za telegramy.

Spis stacyi telegraficznych galicyjskich i bukowińskich.

Tablice wszystkich pociągów krajowych i sąsiednich kolei żelaznych.

Tablice zamiany miar i wag dawnych na nowe.

Alfabetyczny wykaz należytości stemplowych.

Skale stemplowe.

Taryfa podatku konsumcyjnego.

Losowanie austriacko-węgierskich efektów loteryjnych w r. 1879.

Tablica procentów.

Wartość kuponów austriackich pożyczek i losów państwowych.

Wartość najwięcej używanych monet zagranicznych

Taryfa jazdy dla fiaków i dorożkarzy.

Skorowidz urzędów i zakładów publicznych we Lwowie.

Spis adwokatów i notaryuszów lwowsk.

Spis lekarzy ordynujących we Lwowie.

Poradnik gospodarski.

Część beletrystyczna i humorystyczna.

Jarmarki uprzywilejowane.

Ogłoszenia prywatne.

Tym samym nakładem wychodzą każdego roku:

Kalendarz ścienny polski 20 ct.

Kalendarzyk kieszonkowy 20 ct.

„ malutki 25 ct.

„ „ oprawny w skórę 40 ct.

KALENDARZ

POWSZECHNY GALICYJSKI

rzymsko- i grecko-katolicki i żydowski

astronomiczny, gospodarski, domowy i sprawunkowy

n a r o k p a ń s k i

1879



który jest rokiem zwyczajnym mającym dni 365.

Zastosowany do potrzeb wszystkich mieszkańców Galicyi.

Rok Trzydziesty.

WE LWOWIE.

Nakład i druk E. Winiarza.

729/63

49166-1879
II

Nie gardź przodków podaniem, owszem za ich torem
Zbogacaj dostrzeżenia nowych przestróg zbiorem,
A przez nich nauczony, ucz następne plemię.
Wprzód pasterz zliczył gwiazdy, rolnik poznał ziemię,
Niżli mędrzec oznaczył brył ognistych szlaki,
Słońce osadził, ziemi wytknął bieg trojaki,
Odkrył, dlaczego w nowiu księżyc srebrnorogi
Wypełnia okrąg światłem na połowie drogi,
Czemu noc długa w zimie, dlaczego dzień krótki;
Niech on dochodzi przyczyn, ty rozważaj skutki
Zważaj słońce i księżyc, zważaj drobną mrówkę,
A znajdziesz wróżbę plonów i trudów wskazówkę,
I łatwowiernie słuchać nie będziesz w potrzebie,
Co ci prawi astrolog o ziemi i niebie.

Kajetan Koźmian.

*Biblioteka
K. u. w. R. o. y. c. h. i. e. s. k. i. e. j. e. 7
27. 6. 63 100. w.
R. 1875, 1879*



KALENDARZ CHRONOLOGICZNY POWSZECHNY.

Rachuby czasu.

Rok 1879 jest:

Od stworzenia świata	według rachuby Kościoła wschodniego (era Bizantyńska), 21. Marca albo 1. Kwietnia 5508 przed Chryst. rokiem	7.387	Od zaprowadzenia ery Cezara (1. Września 48 przed Chrystusem)	1.927
	według rachuby Euzebiusza i według martyrologium rzymskiego (2. Maja 5200 przed Chrystusem)	7.079	Od zaprowadzenia kalendarza Juliańskiego (1. Stycznia 45 przed Chrystusem)	1.924
	według wyrachowania starorzyskiego, zwanego peryodem Juliuszowym (1. Stycznia 4713 przed Chrystusem)	6.592	Od zaprowadzenia ery cesarzów rzymskich (14. Lutego 27 przed Chrystusem)	1.906
	według wyrachowania ery jubileuszowej dawnych żydów (10. Kwietnia 4179 przed Chrystusem)	6.058	Od narodzenia Jezusa Chrystusa	1879
	według rachuby Kalwizyusa i Skaligera (3949 przed Chrystusem)	5.828	Od zaprowadzenia ery męczenników za panowania cesarza Dyoklecjana (17. Września 284 po Chrystusie)	1.595
	według rachuby nowotnych żydów (w Październiku 3761 przed Chr.): poczynając od 3. Października 1879	5.639	Od początku wielkiej wędrówki narodów (375)	1.504
	Od potopu według rachuby łacinników (2293 przed Chrystusem)	4.172	Od ucieczki Mahometa z Mekki (16. Lipca 622 roku) co stanowi początek tureckiego czasolicebzu czyli Hedżry	1.257
	Według rachuby żydów (2104 przed Chryst.)	3.983	Od zaprowadzenia religii chrześcijańskiej w Polsce (965)	914
	Od zaprowadzenia Olimpiady	2.655	Od początku wojen krzyżowych (1096)	783
	Od założenia miasta Rzymu podług Varrona (24. Kwietnia 753 przed Chrystusem)	2.632	Od odkrycia żup solnych w Wieliczce (1233)	646
	Od zaprowadzenia ery Nabonassara (26. Lutego 747 przed Chrystusem)	2.626	Od wynalezienia sztuki drukarskiej (1440)	439
	Od śmierci Alexandra Wielkiego (13. Czerwca 323 przed Chrystusem) era filipińska	2.202	Od odkrycia Ameryki (1492)	387
	Od zaprowadzenia ery seleucedyjskiej albo greckiej, także alexandryjskiej (1. Września 312 przed Chrystusem)	2.191	Od zaprowadzenia protestantyzmu według nauki Marcina Lutra (1517)	362
			Od początku soboru kościelnego trydenckiego (13. Grudnia 1545)	334
			Od ukończenia tegoż (4. Grudnia 1563)	316
			Od wprowadzenia w używanie kalendarza Gregoriańskiego czyli nowo-rzymskiego (15. Października 1582)	297

Era, epoka, oznacza pewny punkt czasu, kędy się wątek nowopowstałej rachuby lat poczynają jak np. u dawnych Rzymian założenie miasta Rzymu, u nas narodzenie Chrystusa i t. d.; jest to początek peryodu. — Peryodem, zowie się pewien szereg lat, z upływem którego jakaś okoliczność się kończy i na nowo nastaje; np. peryodem juljańskim jest okres 7980 lat, po których upływie okrag słońca i indykcyja wszystko troje razem znów od jednostki (1) liczyć się poczynają. — Cyklus (właściwie okrag) jest tylko okresem kilku lub niewielu lat.

Liczby zwrotów kalendarzskich.

Podług nowego kalendarza.

Złota liczba czyli okres 19to-letni	18
Epakta (dawność księżyca w dzień nowego roku) VII.	
Okrag słońca 28mio-letni	12
Poczet Rzymski (indykcyja 15tu lat)	7
Litera niedzielna	E.

Podług starego kalendarza.

Złota liczba	18
Epakta	XVIII.
Okrag słońca	12
Litera niedzielna	G.
Osnowanie	22

KALENDARZ ŚWIĄTECZNY POWSZECHNY.

Według kalendarza nowego:

Ś w i ę t a r u c h o m e.

Uroczystość imienia Jezus (w 2gą Niedzielę po Epifanii)	19. Stycznia.	Uroczystość błog. Jana z Dukli (w 1. Niedz. po oktawie św. Piotra i Pawła)	13. Lipca.
Septuagesima (Starozapustna — 3cia Niedziela przed 1. Niedz. w poście)	9. Lutego.	Uroczystość najśw. Odkupiciela (2. Niedziela w Lipcu)	13. Lipca.
Popielec	26. Lutego.	Uroczystość zasnięcia Maryi Panny (2. Niedziela w Sierpniu)	10. Sierpnia.
Uroczystość siedmiu boleści N. Maryi P. (w Piątek przed wielkim Piątkiem)	4. Kwietnia.	Uroczystość św. Joachima, ojca Panny Maryi (w 2. Niedzielę po Wniebowzięciu Panny Maryi)	24. Sierpnia.
Wielkanoc (Niedziela po 1. pełni po wiosnianem porównaniu dnia z nocą)	13. Kwietnia.	Uroczystość św. Aniołów stróżów (Niedziela, która w te siedm dni od 29. Sierpnia do 4. Września przypadnie)	31. Sierpnia.
Uroczystość włóczni i gwoździ Jezusa Chryst. (w Piątek po Niedzieli białej)	25. Kwietnia.	Uroczystość Imienia P. Maryi (w Niedzielę po narodzeniu N. P. Maryi)	14. Września.
Uroczystość opieki św. Józefa (3. Niedziela po Wielkanocy)	4. Maja.	Uroczystość św. Różańca (1. Niedziela w Październiku)	5. Paździer.
Wniebowstąpienie Pańskie (w 40 dni po Wielkanocy)	22. Maja.	Uroczystość poświęcenia Kościoła w całym austriackim państwie (3. Niedziela w Październiku)	19. Paździer.
Zielone święta (w 2gą Niedzielę po Wniebowstąpieniu Pańskim)	1. Czerwca.	Uroczystość opieki Maryi Panny (2. Niedziela w Listopadzie)	9. Listopad.
Św. Trójcy (w 1. Niedzielę po Zielonych świętach)	8. Czerwca.	Uroczystość święt. Stanisława Kostki (w 1. Niedzielę po 12. Listopada)	16. Listopad.
Uroczystość św. krwi Jezusa Chrystusa (w Poniedziałek po św. Trójcy)	9. Czerwca.	Niedziela pierwsza Adwentu	30. Listopad.
Boże ciało (w Czwartek po św. Trójcy)	12. Czerwca.		
Uroczystość serca Jezusowego (Piątek po oktawie Bożego ciała)	20. Czerwca.		

1. S u c h e d n i.

- W Środę, Piątek i Sobotę po pierwszej Niedzieli postu, to jest: 5. 7. i 8. Marca.
- W Środę, Piątek i Sobotę po Zielonych świętach, to jest: 4. 6. i 7. Czerwca.
- W Środę, Piątek i Sobotę po podniesieniu św. krzyża, to jest: 17. 19. i 20. Września.
- W Środę, Piątek i Sobotę po święcie św. Łucyi, to jest: 17. 19. i 20. Grudnia.

2. P o s t y n a k a z a n e.

- Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
- Post adwentowy, we Środę, Piątki i Soboty po pierwszej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia.

3. W i g i l i e

to jest posty przypadające w dzień poprzedzający uroczystości następujące:

- | | |
|---|--|
| a) do Zielonych Świątek; | d) do wszystkich Świętych; |
| b) do św. Apostołów Piotra i Pawła; | e) do Niepokalanego Poczęcia Najśw. Maryi P. |
| c) do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny; | f) do Bożego Narodzenia. |

Jeżeli która z tych Wigilij przypada w Niedzielę, to przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypada w Piątek lub Sobotę, postu nie ma.

D n i e k r z y ż o w e.

W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, to jest: 19. 20. i 21. Maja.

D n i e n o r m o w e k o ś c i e l n e.

Trzy ostatnie dni Wielkiego tygodnia dnia 10. 11. Dzień Bożego Ciała dnia 12. Czerwca.
i 12. Kwietnia. Wilia Bożego Narodzenia (dnia 24. Grudnia).

W Niedzielę Wielkanocną i Zielonych świąt i w dzień Bożego Narodzenia, 25. Grudnia, przedstawienia teatralne mogą być dane tylko na cele dobroczynne i za zezwoleniem zwierzchności. W też same dnię i bale publiczne są wzbronione.

D n i e n o r m o w e d w o r s k i e.

Dnia 1. Marca, jako w rocznicę zgonu ś. p. cesarza Franciszka I. — Dnia 6. Kwietnia, jako w rocznicę zgonu cesarzowej Maryi Ludwiki. — Dnia 12. Kwietnia, jako w rocznicę zgonu cesarzowej Maryi Teresy.

F e r y e s ą d o w e.

Wszystkie Niedziele i święta uroczyste; od Bożego Narodzenia do Trzech Króli; od Niedzieli Kwietniej do Poniedziałku Wielkanocnego; w dnie krzyżowe; dziesięć dni ostatnich miesiąca Lipca i dziesięć dni pierwszych miesiąca Października.

W sądach górniczych dnie niedzielne i świąteczne, tudzież dnie suplikacyj publicznych.

Dnie wolne od stawiania w sądach dla żydów, przypadają w następujące ich święta: Nowy rok przez dwa dni: święto pojednania; święto kuczek przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; wielkanoc przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni; zielone święta przez dwa dni.

Uroczystości świętych patronów krajowych

w prowincjach monarchii austriackiej.

W Austrii niższej: ś. Loopold, 15. Listopada.	W Kroczy: ś. Eljasz, 20. Lipca, i ś. Roch, 16. Sierpnia.
W Austrii wyższej: ś. Floryan, 4. Maja.	W Morawii: ś. Cyryl i Metody, 9. Marca.
W Czechach: ś. Jan Nepomucen, 16. Maja i ś. Wacław, 28. Września.	W Salzburgu: ś. Rupert, 27. Marca.
W Dalmacyi: ś. Spiridion, 14. Grudnia.	W Siedmiogr. ziemi: ś. Władysław, 27. Czerwca.
W Galicyi: ś. Michał, 29. Września.	W Sławonii: ś. Jan Chrzeciiciel, 24. Czerwca.
W Karyntyi: ś. Józef, 19. Marca i ś. Jerzy, 24. Kwietnia.	W Styryi: ś. Józef, 19. Marca.
W kraju nadbrzeżnym: ś. Józef, 19. Marca.	W Szlązku: ś. Jadwiga, 15. Października.
W Krakowie: ś. Stanisław B., 8. Maja.	W Tryeście: ś. Just, 2. Listopada.
	W Tyrolu: ś. Józef, 19. Marca.
	Na Węgrzech, ś. Szczepan król, 20. Sierpnia.

Tablica świąt ruchomych na przyszłych lat 10.

Rok:	Popielec:	Wielkanoc:	Zielone świętki:	Boże ciało:	Adwent:
1880	11. Lutego.	28. Marca.	16. Maja.	27. Maja.	28. Listopada.
1881	2. Marca.	17. Kwietnia.	5. Czerwca.	16. Czerwca.	27. " "
1882	22. Lutego.	9. " "	28. Maja.	8. " "	3. Grudnia.
1883	7. " "	25. Marca.	13. " "	24. Maja.	2. " "
1884	26. " "	13. Kwietnia.	1. Czerwca.	12. Czerwca.	30. Listopada.
1885	18. " "	5. " "	24. Maja.	4. " "	29. " "
1886	10. Marca.	25. " "	13. Czerwca.	24. " "	28. " "
1887	23. Lutego.	10. " "	29. Maja.	9. " "	27. " "
1888	15. " "	1. " "	20. " "	31. Maja.	2. Grudnia.
1889	6. Marca.	21. " "	9. Czerwca.	20. Czerwca.	1. " "

Według kalendarza starego:

Ś w i ę t a r u c h o m e.

Tryodym poczynaje się	21. Henwar.	Woznesenije Hospoda	10. Maya.
Nedila Miasopustna	4. Fewruar.	Soszesztwie św. Ducha	20. " "
Nedila Syropustna	11. " "	Wsich swiatych	27. " "
Woskresenije Chrystowe	1. Apryłya.	Konec postu per. ś. Petrom i Pawłom	28. Junyi.

P o s t y n a k a z a n y i.

Post wełyki; od Nedili syropustnoj do Woskresenija.

Post pered śś. Petrom i Pawłom, od perwoj Nedili po Soszesztwie ś. Ducha do 29. Junija, czerez 4 nedili i 4 dny.

Post do Uspenija Bohorodycy Diwy, od 2. do 15. Awhusta.

Post pered Roźdestwom Chrystowom, od 15. Nojemwria aż do 25. Dekemwria.

KALENDARZ ASTRONOMICZNY.

Obraz ogólny roku 1879.

Rok ten jest pod względem astronomicznym i fizycznym rokiem zwyczajnym mającym dni 365.

Rozpoczął się dnia 21. Grudnia 1878 o godzinie 6 wieczór przy wstępie słońca w znak rudyakalny Koziorożca i przy przesileniu zimowem.

Dzieli się na cztery pory astronomiczne: jako to: na wiosnę, lato, jesień i zimę.

Pierwsza, to jest wiosniara, dnia 21. Marca o godzinie 1 rano w chwili wstępu słońca w znak Barana, gdzie zarazem następuje zrównanie w trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, inaczej wiosniara zrównanie dnia z nocą.

Druga, to jest letnia, dnia 21. Czerwca o godzinie 8 wieczór w chwili wstępu słońca w znak Raka, gdzie zarazem następuje ubytek w trwałości światła na widnokręgu, inaczej letnie przesilenie się dnia z nocą.

Trzecia, to jest jesienna, dnia 23. Września o godzinie 11 rano w chwili wstępu słońca w znak Wagi, gdzie zarazem następuje powtórne zrównanie w trwałości światła na widnokręgu z trwałością przyćmienia, inaczej jesienne porównanie się dnia z nocą.

Czwarta, to jest zimowa, poczyna się dnia 22. Grudnia o godzinie 5 rano w chwili wstępu słońca w znak Koziorożca, gdzie razem następuje przybytek w trwałości światła na widnokręgu, inaczej zimowe przesilenie się dnia z nocą.

Pod względem fizycznym takie przypadanie czterech pór roku nie zgadza się ze stanem rzeczywistym atmosfery i temperatury w kraju naszym, który się do 9go klimatu rachuje, a między 41° 42' 30" długości a 49° 50' 28" szerokości północnej leży, ma 120 sążni wiedeńskich wysokości morskiej, ile znacznie odsuniętym od Równika; zaczem druga Lunacya miesiąca Kwietnia uważana jest pospolicie za początek wiosny, pierwsza Lunacya miesiąca Września za początek jesieni, a druga Lunacya miesiąca Listopada za początek zimy, z czego wynika nierówność w trwałości pór roku fizycznych i niezgodność z ich podziałem astronomicznym, i jak zwykle wiosna ma tylko tygodni sześć, jesień tygodni siedm, zima zaś tygodni dwadzieścia i trzy, lato tygodni czternaście.

Merkury panujący planeta w roku 1879.

Merkury planeta której średnica wynosi $\frac{2}{5}$ średnicy ziemi a objętość część szesnastą, najbliżej położona względem słońca od którego odległość jej średnia wynosi około 8 milj. mil geogr., największa odległość od ziemi przeszło 30, najmniejsza 10, a średnia 20 milj. takichże mil. Bieg swój odbywa od zachodu na wschód. Obrót około osi skutecznia w 24 godzinach 51 min. Czas jej biegu wynosi 87 dni 23 godz. 14 minut. Z powodu swej bliskości słońca ma Merkury światło rażące (stiblon) t. j. iskrzące i rzadko tylko gołym okiem dokładnie widziany być może.

Rok ten powszechnie jest więcej suchy i zimny niż wilgotny i żyźny.

Wiosna: jest z początku ciepła i sucha potem zimna i ostra.

Lato: deszczowne.

Jesień: z początku także deszczowna, od połowy zaś Października aż do końca sucha i przyjemna.

Zima: wczesna, — jest mroźna i śnieżna aż do Lutego, poczem nieco łagodniejsza lecz burzliwa.

Zbiory letnie: — obfite, szczególnie jęczmiona, — len i konopie dobre.

Zbiory ozime: — jeżeli w przeszłym roku ciepłe i suche lato było, tedy żyto i pszenica obfitsze w słomę niż ziarno; jeżeli zaś wilgotne, tedy na ziarno dobre.

Owoców, miernie.

Chmielu, nie wiele i nie bardzo dobrego.

Wiatry i burze, zachodnie wiatry panują przeważnie w lecie, rzadko bywają burze.

Robactwo, w jesieni wiele myszy i ślimaków.

Ryb, w lecie mało, ale zato w jesieni, osobliwie w rzekach.

Słabości, tego roku rzadsze, — na bydło rak szkodliwy.

Zaćmienia w roku 1879.

W roku 1879 przypadają dwa zaćmienia słońca i jedno zaćmienie księżyca, z których to ostatnie u nas widzialne będzie.

I. Zaćmienie słońca dnia 22. Stycznia, zaczyna się o godzinie 10 min. 21 rano, a kończy się o godzinie 4 min. 8 po południu.

Zaćmienie to tylko w południowej Afryce widzialne będzie.

II. Zaćmienie słońca dnia 19. Lipca, zaczyna się o godzinie 7 min. 38 rano, a kończy się o godzinie 1 min. 25 po południu.

Zaćmienie to tylko w środkowej Afryce a częściowo także i w południowych Niemczech widzialne będzie.

III. Zaćmienie księżyca dnia 28. Grudnia, zaczyna się o godzinie 5 min. 10 wieczór, a kończy się o godzinie 6 min. 48.

Zaćmienie to widzialne będzie w Europie, Afryce, Azji, Australii a częściowo także w północno-zachodniej Ameryce.

U nas poczyna się zaćmienie w godzinie i 34 min. po wschodzie księżyca.

Nazwiska i znaki planet.

☉ Słońce.	♁ Ziemia.	♃ Pallas.	♃ Jowisz.
☿ Merkur.	♂ Mars.	♄ Juno.	♄ Saturn.
♀ Wenus.	♀ Ceres.	♅ Westa.	♅ Uranus.

Dwanaście znaków zwierzyńca niebieskiego.

1. Baran		5. Lew		9. Strzelec	
2. Byk		6. Panna		10. Koziorożec	
3. Bliźnięta		7. Waga		11. Wodnik	
4. Rak		8. Niedźwiadek		12. Ryby	

Pierwsze trzy znaki są znakami wiosennymi, trzy następujące znakami letnimi, trzy przedostatnie znakami jesiennymi, a trzy ostatnie znakami zimowymi. — Konstellacye zwierzyńca niebieskiego, które wszelako odróżniać trzeba od znaków ekliptyki równej nazwy, zajmują na niebie następujące wyrażone miejsca:

Baran	zasięga od	0 do	30 stopnia	Waga	zasięga od	180 do	210 stopnia
Byk	" "	30 "	60 "	Niedźwiadek	" "	210 "	240 "
Bliźnięta	" "	60 "	90 "	Strzelec	" "	240 "	270 "
Rak	" "	90 "	120 "	Koziorożec	" "	270 "	300 "
Lew	" "	120 "	150 "	Wodnik	" "	300 "	330 "
Panna	" "	150 "	180 "	Ryby	" "	330 "	260 (0 stopnia)

Za pomocą atmosfer astronomicznych (t. j. tablic wykazujących położenie planet w zodyaku) i poprzedniej tabelki można bieg księżyca na każdy dzień roku łatwo obliczyć.

Znaki odmian księżyca.

☾ Now.	☾ Pierwsza kwadra.	☾ Pełnia.	☾ Ostatnia kwadra.
--------	--------------------	-----------	--------------------

Styczeń (Henwar, Jänner, Januarius) ma dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżyca		Odmiany księżyca i domyslny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. Ś.	Nowy rok	20 Ihnatyja Jep.	7 58	4 10		wiecz.	2 51	☾ Pełnia dnia 8. o godzinie 1. min. 21. wieczór. Śnieg i deszcz.
2. C.	Makarego Opata	21 Jufyanny Mucz.	7 58	4 11		— 13	4 3	
3. P.	Genowefy P.	22 Anastazyi	7 58	4 12		— 31	5 16	
4. S.	Tytusa B.	23 10 Mucz. w kr.	7 58	4 13		— 56	6 20	
1.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 2. O zająciach po śmierci Heroda.	O knizi roda Mat. 1.						☾ Ostatnia kwadra dnia 15. o godzinie 0. min. 35. wieczór. Mrožno.
5. N.	E pr. 3. kr. Telesfora	24 N. 29 p.S. H.4.	7 58	4 14		1 32	7 29	
6. P.	Trzech Króli	25 Rzód. Chryst.	7 58	4 16		2 21	8 20	
7. W.	Walentego B.	26 N. p. Rozd. S.	7 58	4 17		3 24	8 59	
8. S.	Seweryna Op.	27 Stefana M.	7 58	4 18		4 40	9 28	☾ Nów dnia 22. o godzinie 1. minut 24. wieczór. Silne wichry i Snierzyca.
9. C.	Marcjanny męż.	28 2000 Mucz.	7 57	4 19		6 3	9 50	
10. P.	Pawła Pust.	29 S.S. Mład 1400.	7 55	4 20		7 28	10 6	
11. S.	Higiniusza	30 Anysy M.	7 54	4 22		8 53	10 21	
2.	Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 2. O Chrystusie w 12. latach.	Jisus uchodyt do Ehyptu. Mat. 2.						☾ Pierwsza kwadra dnia 30. o godzinie 1. min. 18. wieczór. Pogodnie i mrožno.
12. N.	E 1. po 3. Król. Honoraty	31 N. p. Boh. H 5	7 54	4 23		10 13	10 35	
13. P.	Hilarego Biskupa	1 Henw. 1879	7 54	4 24		11 42	10 48	
14. W.	Feliksa z Noli	2 Sylwestra	7 53	4 26		rano	11 4	
15. Ś.	Maura Op.	3 Małachya Pr.	7 52	4 27		2 36	11 24	☾ W Styczniu rośnie dzień od 1. do 31. o 1 godzinę. Długość dnia w przecięciu 9 godzin. Księżyce przybliża się do ziemi dnia 14. a oddala się dnia 29.
16. C.	Marcelego I. Pap.	4 Sobor 70 Ap.	7 52	4 29		4 4	11 51	
17. P.	Antoniego Op.	5 Fteopempta	7 52	4 30		5 27	wiecz.	
18. S.	Pryski P.	6 Bohoj. Hosp.	7 51	4 31		6 40	— 28	
3.	Ewang. u Jana św. w Rodz. 2. O godach w Kanie galilejskiej.	Josyf opuszczajet Nazaret. Mat 4.						☾ Przypomnienia gospodarskie Bydło, konie, owce i świnie również zabezpieczać od przewiewów i zimna. Pszczoł dopilnować aby im żywności nie brakło i aby ule zabezpieczone były od mroz.
19. N.	E 2. po 3. Król. Ferdyn.	7 N. p. Boh. H.6	7 50	4 33		7 36	1 21	
20. P.	Fabiana i Sebastjana	8 Heorhya	7 49	4 34		8 15	2 29	
21. W.	Agnieszki P.	9 Polijewkta	7 49	4 35		8 43	3 48	
22. S.	Wincentego M.	10 Hryhorya	7 48	4 37		9 3	5 9	
23. C.	Zaślub. N. M. P.	11 Fteodozya	7 47	4 39		9 18	6 29	
24. P.	Tymoteusza	12 Tatyany	7 46	4 40		9 30	7 46	
25. S.	Nawrócenie św. Pawła	13 Ermyła i Strat	7 45	4 42		9 41	9 0	
4.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 8. O uzdrowieniu trędowatego.	O Zakchei. Łuk. 19						
26. N.	E 3. po 3. Król. Polikar	14 N. o Zakh. H.2	7 44	4 44		9 53	10 12	
27. P.	Jana Chryzostoma	15 Pawła Ftew.	7 43	4 46		10 5	11 22	
28. W.	Karola W.	16 Weryh. S. Petr.	7 42	4 47		10 18	rano	
29. Ś.	Franciszka Salez.	17 Antonya Weł.	7 41	4 48		10 35	1 45	
30. C.	Martyny P.	18 Aftanazyja	7 40	4 49		10 56	2 57	
31. P.	Piotra N.	19 Makarya Pr.	7 39	4 50		11 26	4 8	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Styczeń: Zimno trwa przez cały prawie miesiąc i dopiero około 25. ustaje, potem wiatry silne, ale przytem przyjemnie.

Przypowieści kalendarzkie.

Miesiąc Styczeń: Czas do życzeń;

A więc życzym pomyślności — Boga, chleba, dobrych gości,
 Tu na ziemi, szczęścia, mienia,
 A tam w niebie odpocznienia.

wypłaty

Styczeń 5 Głowa dla Kowalskiego
Jana i córki dla Rubinskiego 40179
na Bujacki Kowalskiego
i adwokatów przy Kowalskim na rachunek prawn.
Skomplikacja

26 Głowa dla Kowalskiego - Córka Kowalskiego
f. Kowalskiego i Głowa 300

30 Głowa dla Kowalskiego
na Kowalskiego i Kowalskiego 2000
po 20/4 na wypłaty 250 p. Kowalskiego
półrocz. do pralantów.

18 ~~Gifts Differently~~ ~~Cont. Part~~
~~m. 250/~~
~~re plates 50/~~

Luty (Fewral, Februar, Februarius) ma dni 28.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. S.	Ignacego Biskupa męcz.	20 Ewfymija	7 37	4 52		wiecz.	rano 5 14	
5. Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 8. O łudce Chrystusa.		0 Mytary i Faryzei Luk. 18.						Pełnia dnia 7. o godzinie 3. minucie 15. rano.
2. N.	E 4. po 3. Kr. N. M. P. G.	21 N. o M. i F. H. S.	7 35	4 54		0 8	6 10	Pogoda i łagodne powietrze.
3. P.	Błażeja Biskupa męcz.	22 Tymofteja	7 33	4 56		1 5	6 55	
4. W.	Weroniki	23 Kłymientia M.	7 32	4 57		2 15	7 28	
5. S.	Agaty panny męcz.	24 Xenyi Prep.	7 31	4 59		3 36	7 52	
6. C.	Doroty panny męcz.	25 Hryhorja	7 30	5 1		5 2	8 11	Ostatnia kwadra dnia 13. o godzinie 8. min. 27. wieczór.
7. P.	Romualda Opata	26 Ksenofonta	7 28	5 3		6 29	8 27	
8. S.	Jana z Malty	27 Joanna Chryz.	7 26	5 4		7 56	8 42	Posepnie i zimno.
6. Ewang. u Mateusza ś. w Rozdz. 20. O robotnikach w winnicy.		0 obłudnom syni. Luk. 15.						
9. N.	E Staropust. Apolonii p.	N. o Ob. syni H. 1	7 25	5 7		9 24	8 56	Nów dnia 21. o godzinie 5. min. 36. rano.
10. P.	Scholastyki P.	29 Ihnatyja	7 23	5 9		10 52	9 11	
11. W.	Łucjusza Bisk.	30 Wasylia Weł.	7 22	5 10		rano	9 30	Zawieruchy śnieżne.
12. S.	Eulalii panny męcz.	31 Kyra i Joana	7 20	5 11		1 50	9 55	
13. C.	Katarzyny p.	1 Fewr. Tryfona	7 18	5 12		3 15	10 28	
14. P.	Walentego B. M.	2 Stryt. Hosp.	7 17	5 13		4 31	11 15	
15. S.	Faustyna męczennika	3 Symeonai Anny	7 15	5 15		5 32	wiecz.	W Lutym rośnie dzień o 1 godzinę i minut 27.
7. Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.		0 strasznom sudi. Mat. 25.						Długość dnia w przecięciu 10 godzin 10 minut.
16. N.	E Miesopust. Julianny p.	4 N. Mias. H. 2	7 13	5 16		6 16	0 18	Księżyc przybliża się do ziemi dnia 10. a oddala się dnia 26.
17. P.	Konstancji panny	5 Ahafii	7 12	5 18		6 46	1 32	
18. W.	Flawiusza m.	6 Wokuły Smyr.	7 10	5 20		7 8	2 51	
19. S.	Konrada pusteln.	7 Partenya Jep.	7 8	5 22		7 24	4 11	
20. C.	Nicefora m.	8 Fteodora S.	7 6	5 23		7 38	5 28	
21. P.	Eleonory kr.	9 Nykyfora mucz.	7 5	5 24		7 50	6 43	
22. S.	Piotra kat. w A.	10 Charłampija	7 3	5 26		8 1	7 55	Przypomnienia gospodarskie
8. Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 18. O uzdrowieniu ślepego.		0 posti i myłostyni. Mat. 6.						O pszczołach, żeby żywność miały, pamiętać.
23. N.	E Zapust. Romany panny	11 N. Syrop. H. 4	7 2	5 28		8 12	9 6	Woły robocze lepiej karmić; tuczone sprzedać.
24. P.	Macieja Apostoła	12 Mełetya arch.	7 0	5 29		8 25	10 17	Doby do przesażenia drzew kopać.
25. W.	Wiktora	13 Martynijana	6 58	5 31		8 40	11 28	
26. S.	Popielec Wiktora	14 Awxentya	6 55	5 33		9 0	rano	
27. C.	Aleksandra Biskupa	15 Onysyma Jep.	6 54	5 34		9 26	1 51	
28. P.	Leandra Biskupa	16 Pamfyla muez	6 53	5 35		10 2	2 58	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Luty: Pochmurno lecz łagodnie, od 3. do 6. zimno się wzmacnia, 8. pięknie potem deszcz, od 13. śnieg i ostre mrozy.

Przypowieści kalendarzkie.

Zwykle Luty — Ostro kuty!

Zapyta Luty — masz li dobre buty?

Czasem Luty się zlituje — Że człek niby wiosnę czuje;
Ale czasem tak się żyma — Że człek prawie nie wytrzyma.

Marzec (Mart, März, Martius) ma dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. S.	Albina B. ☾	17 Fteodora	6 51	5 36	☾☾	rano 10 51	rano 3 58	☾
9.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 4. O czarcie kuszącym Jezusa.	O Naftanaily Joan 1.						☾
2. N.	E 1. Wstępna Sympliej.	18 N. 1 Post H. 4	6 49	5 38	☾☾	11 54	4 46	☾
3. P.	Kunegundy P.	19 Archypa	6 47	5 40	☾☾	wiecz 5 24		Pierwsza kwadra dnia 1. o godz. 9. min. 31. rano.
4. W.	Kazimierza króla	20 Lwa Ep. kat.	6 45	5 42	☾☾	1 7	5 52	Deszcz i zimno przy silnym wietrze.
5. S.	Suche dnie Fryderyka †	21 Tymofteja	6 42	5 44	☾☾	2 30	6 14	☾
6. C.	Kolety panny	22 S. S. Mucz. w E.	6 40	5 45	☾☾	3 56	6 31	☾
7. P.	Tomasza z Akw. †	23 Polykarpa	6 38	5 47	☾☾	5 24	6 47	☾
8. S.	Jana Bożego † ☾	24 Obr. głów Joan.	6 36	5 48	☾☾	6 53	7 2	☾
10.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 17. O przemienieniu Pańskim.	O rozśląblenn. w Kaparnaumi Mark. 2.						☾
9. N.	E 2. Sucha Franciszki	25 N. 2 Post H. 5	6 33	5 50	☾☾	8 23	7 17	☾
10. P.	40 męczenników	26 Porfiryra	6 31	5 51	☾☾	9 55	7 35	☾
11. W.	Anieli i Konstantego	27 Prokopija	6 30	5 53	☾☾	11 28	7 58	☾
12. S.	Grzegorza Wiel. Pap.	28 Wasylja Jep.	6 28	5 54	☾☾	rano 8 30		Ostatnia kwadra dnia 15. o godzinie 5. minut 14 rano.
13. C.	Rozyny panny i Rodryka	1 Mart. Eudokii	6 25	5 56	☾☾	2 20	9 13	Silne wiatry.
14. P.	Matyldy panny	2 Fteodota	6 23	5 57	☾☾	3 26	10 11	☾
15. S.	Longina męczennika ☾	3 Ewtropia	6 22	5 58	☾☾	4 15	11 23	☾
11.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 11. O wyrzuceniu diabłów.	O hriadenii po Chrysti Mark 8.						☾
16. N.	E 3. Głucha Lubina m.	4 N. 3 Post H. 6	6 20	5 59	☾☾	4 50	wiecz	☾
17. P.	Gertrudy panny	5 Konona	6 18	6 0	☾☾	5 14	0 0	☾
18. W.	Edwarda II. króla	6 S. S. 42 Mucz.	6 16	6 1	☾☾	5 32	1 59	☾
19. S.	Józefa Obl.	7 Wasylja Mucz.	6 13	6 3	☾☾	5 46	3 16	☾
20. C.	Eufemii i Teodory	8 Fteofylakta	6 12	6 5	☾☾	5 58	4 30	☾
21. P.	Benedykta Opata	9 40 mucz z S.	6 9	6 6	☾☾	6 9	5 42	☾
22. S.	Oktawiana ☾	10 Kodrata mucz.	6 7	6 7	☾☾	6 21	6 53	☾
12.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.	O isciłenij nimaho. Mark 9.						☾
23. N.	E 4. Srodop. Wiktora M.	11 N. 4 Post H. 7	6 5	6 9	☾☾	6 34	8 3	☾
24. P.	Gabryela Archanioła	12 Fteofana P.	6 3	6 10	☾☾	6 48	9 14	☾
25. W.	Zwiastowanie N. Mar. P.	13 Nykyfora Patr.	6 1	6 11	☾☾	7 6	10 25	☾
26. S.	Emanuela	14 Wenedykta	5 59	6 13	☾☾	7 30	11 37	☾
27. C.	Ruprechta	15 Ahapya mucz.	5 56	6 15	☾☾	8 2	rano	☾
28. P.	Syxta Papieża	16 Sawyna	5 54	6 16	☾☾	8 44	1 46	☾
29. S.	Eustachego	17 Alexia pr.	5 52	6 18	☾☾	9 40	2 38	☾
13.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 8. O żydach chcących ukam. Jezusa.	O synach Zewedowych Mark 10.						☾
30. N.	E 5. Czarna Kwiryna	18 N. 5 Post H. 8	5 50	6 20	☾☾	10 48	3 20	☾
31. P.	Balbiny ☾	19 Chrysanfta	5 48	6 21	☾☾	wiecz 3 51		☾

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Marzec: 6., 8. i 9. nieprzyjemnie mokro, 13. do 15. deszcz, 18. do 20. gołoledź, potem pięknie, ciepło, ostatniego zimno.

Przypowieści kalendarzkie.

Oblubieniec pogodny — Będzie rózeczek urodny.
Święty Józek — Czasem trawy a czasem śniegu przywiezie wózek.

1590 Giro n. Crist. A. Anstalt
da Dillern

250 -

22 Saldo Do Wiedering

Adia Bauck Credyfour
rapet. 54/3

31 Saldo Hachette & Co. 282/64
franc 489.

wyprawy

widzisz akcept ~~prawy~~ ~~Przewodnik~~ ~~Przewodnik~~ ~~Przewodnik~~ 65

Kwiecień 5 Gironi Lillerawi dty

Przewodnik
s' to akceptacja i przewoźnik. Przewoźnik 300.

16 Przewodnik akceptacja w przewoźnikach 115 80

26 Gironi Lillerawi w przewoźnikach. Przewoźnik 200.

30 Gironi Lillerawi w przewoźnikach. Przewoźnik 175.

30 Gironi Lillerawi w przewoźnikach. Przewoźnik 118.

Przewoźnik w przewoźnikach

Kwiecień (April, April, Aprilis) ma dni 30.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. W.	Hugona	20 Prep. Otec.	5 46 6	23		wiecz. 0 4	rano 4 15	☾ Pełnia dnia 6. o godzinie 11. minut 58 wieczór. Pogodnie i zimno.
2. S.	Franciszka z Pauli	21 Jakowa	5 44 6	25		1 26	4 34	
3. C.	Ryszarda Biskupa	22 Wasylija	5 42 6	27		2 51	4 50	
4. P.	Izydora Biskupa	23 Nykona Prep.	5 40 6	28		4 18	5 5	
5. S.	Wincentego z Ferary	24 Zacharya Prep.	5 39 6	29		5 48	5 20	
14.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 21. O wyjeździe Jezusa do Jerozolimy.	O hriadenij Jesusa wo Jersałem Joh. 12						☾ Ostatnia kwadra dnia 13. o godzinie 3. minut 42 wieczór. Powietrze pogodne ale chłodne.
6. N.	E 6. Kwiętn. Celest. ☾	25 N. Cwił. Hl. 1	5 37 6	30		7 20	5 38	☾ Nów dnia 21. o godzinie 3. minut 29 wieczór. Czas zmienny.
7. P.	Hermana Wyz.	26 Sobor Hawr.	5 35 6	31		8 53	5 59	
8. W.	Dyonizego B.	27 Matrony	5 33 6	33		10 28	6 27	
9. S.	Maryi Egip. i Dym.	28 Jłaryona Pr.	5 31 6	34		11 57	7 7	
10. C.	Wieczerza Pańska	29 Czetwer wełyki	5 29 6	35		rano	8 2	
11. P.	Wielki Piątek	30 Piatok weł.	5 28 6	36		2 10	9 11	☾ Pierwsza kwadra dnia 29. o godzinie 3. minut 49 wieczór. Wietrzno i dżdży-sto.
12. S.	Wielka Sobota	31 Subota wełyka	5 27 6	38		2 50	10 29	
15.	Ewang. u Marka św. w Rozdz. 16. O zmartwychwstaniu Jezusa.	O bożestwi Jisusa Joan 1.						
13. N.	E Wielkanoc ☾	1 April. Woskr.	5 24 6	39		3 18	11 48	
14. P.	Poniedziałek Wielkan.	2 Poned. Wosk.	5 22 6	41		3 38	wiecz	
15. W.	Anastazji m.	3 Wtor. Woskr.	5 20 6	42		3 53	1 6	W Kwiętniu rośnie dzień o 1 godzinę i minut 36. Długość dnia w przecięciu 13 godzin. Księżyc przybliży się do ziemi dnia 7. a oddala się dnia 21.
16. S.	Lamberta	4 Josyfa Pr.	5 18 6	44		4 6	2 21	
17. C.	Rudolfa B.	5 Fteodota	5 16 6	45		4 18	3 33	
18. P.	Apoloniusza	6 Ewtychija A.	5 15 6	46		4 29	4 43	
19. S.	Emy wdowy	7 Heorhyja	5 14 6	47		4 42	5 53	
16.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 20 O ukazaniu się Jezusa uczniom.	O newirnym Ftomi Joan 20.						Przypomnienia gospodarskie W ogrodach warzywnych grządy oile można przekopywać. Gąsienice, pchły ziemne i szczypawki wszelkimi sposobami tępić. Konopie i trawę siać.
20. N.	E 1. Biała Agnieszki ☾	8 N. Antyp H. 1	5 12 6	48		4 56	7 3	Przypomnienia gospodarskie W ogrodach warzywnych grządy oile można przekopywać. Gąsienice, pchły ziemne i szczypawki wszelkimi sposobami tępić. Konopie i trawę siać.
21. P.	Anzelma	9 Jewpsyhia Jep.	5 10 6	49		5 13	8 14	
22. W.	Sotera i Kaja m.	10 Terentya M.	5 8 6	50		5 35	9 25	
23. S.	Wojciecha B.	11 Antypy	5 7 6	52		6 4	10 34	
24. C.	Jerzego męczennika	12 Wasylija	5 3 6	54		6 43	11 38	
25. P.	Marka Ew.	13 Artemona	4 59 6	56		7 35	rano	Przypomnienia gospodarskie W ogrodach warzywnych grządy oile można przekopywać. Gąsienice, pchły ziemne i szczypawki wszelkimi sposobami tępić. Konopie i trawę siać.
26. S.	Kleta i Marcela	14 Martyna	4 57 6	59		8 38	1 17	
17.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 10. O Chrystusie dobrym pasterzu.	O Josyfi z Armatei, Mark. 15						
27. N.	E 2. po Wielk. Peregr.	15 N. Myron H. 2	4 56 7	1		9 49	1 51	
28. P.	Witalisa	16 Ahapii i Ireny	4 54 7	2		11 7	2 16	
29. W.	Piotra męcz.	17 Symeona Prep.	4 52 7	3		wiecz	2 37	
30. Ś.	Katarzyny Sen.	18 Joanna Prep.	4 51 7	4		0 28	2 54	

Przypowieści kalendarские.

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Kwiecień: zimno i sucho aż do 15., tak że kwiatki wiosenne umarzają, od 25. do końca ciepło.

Na Kwiecień — Ostatki z gęśmi wymieciem — Ale też byle z czego i wianek już spleciem.

Na święty Wojciech żaba skrzecze — Ale jeszcze kozucha nie ściągaj człowiecze.

Maj (Maj, Mai, Majus) ma dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
			Wsch. G.	Zach. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. C.	Filipa i Jakóba	19 Joana Weł.	4 49	7 6		wiecz 1 51	rano 3 9	Pełnia dnia 6. o godzinie 7. minut 45 rano. Silne wiatry przytem powietrze zmienia.
2. P.	Zygmunta króla	20 Fteodora Tr.	4 47	7 8		3 15	3 24	
3. S.	Znalezienie św. Krz.	21 Januaria	4 45	7 9		4 43	3 40	
18.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 16. O krótkiem ujrzeniu Chrystusa.	O rozślablennom Joan 5.						Ostatnia kwadra dnia 13. o godzinie 4. minut 9 rano. Chłodno i bardzo dżdżysto.
4. N.	E 3 po Wielk. Flor. M.	22 N. 3 Rozsl. H. 3	4 43	7 11		6 15	3 59	
5. P.	Flusa v Papieża	23 Heorhija i A.	4 42	7 13		7 49	4 23	
6. W.	Jana w Oleju	24 Sawy M.	4 40	7 14		9 23	4 58	
7. Ś.	Domiceli p.	25 Marka Jewan.	4 38	7 15		10 48	5 47	
8. C.	Stanisława Bisk.	26 Wasylija	4 37	7 17		11 56	6 52	
9. P.	Grzegorza Naz.	27 Symeona	4 35	7 19		rano 8 10		
10. S.	Izydora Or.	28 Jasona A.	4 33	7 20		1 18	9 32	
19.	Ewang. u Jana św. w Rodz. 16. O odejściu Jezusa.	O Samarytani Joh. 4						
11. N.	E 4 po Wielk. Beatryk.	29 N. 4 Sam. H. 4	4 32	7 21		1 41	10 52	
12. P.	Pankracego	30 Jakowa Ap.	4 31	7 22		1 59	wiecz	Nów dnia 21. o godzinie 7. minut 24 rano. Powietrze przyjemne. Pierwsza kwadra dnia 29. o godzinie 1. minut 10 rano. Czas zmienny. W Maju rośnie dzień o 1 godzinę i minut 15. Długość dnia w przecięciu 15 godzin. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 5. a oddala się dnia 18. Przypomnienia gospodarskie W polu wszelki siew opóźniony dokończyć. Kartofle obsypywać. Kaczętom dawać gotowane kartofle, chleb i owies.
13. W.	Serwacego Biskupa	1 Maj Jeremi	4 30	7 24		2 13	0 9	
14. Ś.	Bonifacego	2 Aftanazyja	4 29	7 25		2 25	1 23	
15. C.	Zofii i 3 córki	3 Tymofteja	4 28	7 27		2 37	2 34	
16. P.	Jana Nep.	4 Pełahyi P.	4 27	7 28		2 49	3 44	
17. S.	Paschalisa wyz.	5 Iryny	4 25	7 29		3 3	4 54	
20.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 16. O skutku prośby w imieniu Jezusa.	O sliporozdennom Joan 9.						
18. N.	E 5 po Wielk. Feliksa	6 N. 5 Ślip. H. 5	4 24	7 30		3 19	6 4	
19. P.	Celestyna	7 Znam. cz. Kres.	4 23	7 32		3 39	7 15	
20. W.	Bernarda	8 Joanna Bohos.	4 22	7 33		4 6	8 25	
21. Ś.	Heleny	9 Isaji Pr.	4 21	7 33		4 43	9 31	
22. C.	Wniehowstap. Pańskie	10 Wozn. Hosp.	4 20	7 34		5 31	10 29	
23. P.	Dezyderjusza	11 Mokiya	4 19	7 35		6 31	11 16	
24. S.	Joanny wdowy	12 Jepifanyja Jep.	4 18	7 36		7 40	11 53	
21.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 16. O przyjściu pocieszyciela ducha.	O proślawlenny Jisusa Joan 17.						Przypomnienia gospodarskie W polu wszelki siew opóźniony dokończyć. Kartofle obsypywać. Kaczętom dawać gotowane kartofle, chleb i owies.
25. N.	E 6 po Wielk. Urbana	13 N. 6 SS. Ot. H. 6	4 17	7 38		8 56	0 20	
26. P.	Filipa Neryusza	14 Izydora	4 16	7 39		10 15	0 42	
27. W.	Jana P. i Magdal.	15 Pachomyja W.	4 15	7 40		11 34	0 59	
28. Ś.	Wilhelma	16 Fteodora Psw.	4 14	7 41		wiecz 1 14		
29. C.	Maksyma	17 Andronika	4 14	7 42		0 55	1 28	
30. P.	Feliksa Papieża	18 Fteodota mucz.	4 13	7 43		2 18	1 43	
31. S.	Petroneli Panny †	19 Patrykia	4 12	7 44		3 45	2 0	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Maj: Powietrze do 6. piękne i pogodne, potem cokolwiek pochmurno, a od 8. do 18. bardzo ciepło i posucha, od 25. do 29. ciepły deszcz, ostatnie dnie przyjemne.

Przypowieści kalendarские.

W Maju zbiera pszczółka — Zbierajże też ziółka, —
Na ratunek w potrzebie — I dla drugich i dla siebie.
Deszczyk ciepły w dzień Św. Filipa —
To wcześniej rozkwitnie lipa.

187 Giro O'Meyers' Credit List
J. H. H. & Geo
Proctor & Son 200

рапорт
386

19^o Профессору Д. Лиске 27, рат
на монументах Польши истор ~~378/8~~
С. К. Рапорт Шенриков 203 05

рапорт
386
9^o А. К. Рапорт
за папиер 44-10

выплату и рапорт
составить его
нам (накратком
Бизиде) Лаватин
Федорович, Шенри
Билер

Czerwiec (Junyi, Juni, Junius) ma dni 30.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
			Zach. G. M.	Wsch. G. M.		Zach. G. M.	Wsch. G. M.	
22.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 14. O zesłaniu Ducha św.	O Ducha światom Joan 7 i 8.				wiecz.	rano	
1. N.	E Zielone Święta	20 Sosz. ś. Duch.	4 11 7 45			5 15 2 22		Pełnia dnia 4. o godzinie 3. minut 9 wieczór.
2. P.	Poniedz. Ziel. świąt	21 Pon. Sos. ś. D.	4 10 7 46			6 47 2 50		Powietrze niestałe.
3. W.	Klotyldy Król.	22 Wasyljska M.	4 9 7 47			8 17 3 31		
4. S.	Such. Kwiryna †	23 Mychayła	4 8 7 47			9 34 4 29		
5. C.	Bonifacego	24 Symeona	4 8 7 48			10 33 5 43		
6. P.	Norberta B. †	25 Obr. Hł. ś. Joan	4 8 7 49			11 14 7 6		Ostatnia kwadra dnia 11. o godzinie 6. minut 29 wieczór.
7. S.	Robert B. M. †	26 Karpa Ap.	4 7 7 50			11 42 8 29		Pięknie i stała pogoda.
23.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 28. O władzy Chrystusa.	O yspowidaniu Jisusa Chrysta. Mat. 10.						
8. N.	E 1. po Świątk. św. Trój.	27 N. 1 S. S. H. 8	4 7 7 50			0 3 9 50		
9. P.	Felicyana	28 Nykty J.	4 6 7 51			0 19 11 7		
10. W.	Małgorzaty Panny	29 Fteodozyi	4 6 7 52			0 22 wiecz.		Nów dnia 19. o godzinie 9. minut 53 wieczór.
11. S.	Barnaby Ap. C	30 Izaakya P.	4 6 7 53			0 44 0 21		Wietrzno przytem pogodnie.
12. C.	Boże Ciało Onufrego	31 Jermea	4 6 7 53			0 56 1 32		
13. P.	Antoniego z Pad.	1 Junyi Justyna	4 6 7 54			1 9 2 42		
14. S.	Bazylego B.	2 Nykyfora mucz.	4 5 7 55			1 24 3 52		
24.	Ewang. u Łuk. św. w Rozdz. 14. O wezwaniu na wieczerzę.	O łowtywi ryb Mat. 4.						
15. N.	E 2 po Świątk. Wita i M.	3 N. 2 T. Ch. H. 1	4 5 7 56			1 43 5 3		Pierwsza kwadra dnia 27. o godzinie 7 minut 29 rano.
16. P.	Franciszka	4 Mytrofana P	4 5 7 56			2 8 6 14		Chłodno i bardzo dżdżysto.
17. W.	Adolfa B.	5 Dorofteja	4 5 7 57			2 41 7 21		
18. S.	Marka i Marcelina	6 Hylariona	4 5 7 57			3 26 8 22		
19. C.	Gerwazego i Protazego	7 Fteodota mucz.	4 5 7 58			4 23 9 14		
20. P.	Sylwerjusza	8 Fteodora Str.	4 5 7 58			5 30 9 54		W Czerwcu rośnie dzień do 20. o minut 19, a po 20. spada o minut 5.
21. S.	Alojzego	9 Kyryla Arch.	4 5 7 58			6 46 10 24		Długość dnia w przecięciu 16 godzin.
25.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 14. O zgubionej owcy i groszu.	Nykto nemoże dwom hosp. służ. Mat. 6.						Księżyc przybliża się do ziemi dnia 3. a oddala się dnia 15.
22. N.	E 3 po Świątk. Paulina	10 N. 3 p. So. H. 2	4 5 7 58			8 4 10 47		
23. P.	Zenona Bisk.	11 Warftołomeja	4 5 7 58			9 23 11 6		
24. W.	Jana Chrzciiciela	12 Onufrya Prep.	4 5 7 58			10 43 11 21		
25. S.	Prospera B.	13 Akyłyny	4 6 7 58			wiecz. 11 36		
26. C.	Jana i Pawła m.	14 Ekyseja pr.	4 7 7 58			0 4 11 50		Przypomnienia gospodarskie.
27. P.	Władysława kr.	15 Amosa pr.	4 7 7 58			1 27 rano		Kapustę, buraki i ziemniaki, zwłaszcza wcześniejsze, pilnie okopywać.
28. S.	Leona II. papieża †	16 Tychona	4 8 7 57			2 53 0 24		Arbuzy, dynie, ogórki często podlewać.
26.	Ewang. u Łukasza św. w Roz. 5. O obfitym połowie ryb Piotra.	O sotnicy Mat. 8.						
29. N.	E 4 po Św. Piotra i Pawła	17 N. 4 p. So. H. 3	4 8 7 57			4 22 0 48		
30. P.	Wspomnienie św. Pawła	18 Łeontyja mucz.	4 9 7 57			5 51 1 22		

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Czerwiec: Dnie piękne 9. i 10. deszcz, 11. do 13. z rana mgły, potem słońca do 23., ku końcu pogodnie.

Przypowieści kalendarzskie.

Czerwiec temu się zieleni —

Kto do pracy się nie leni.

W Czerwcu gospodarze resztki zboża sieją —

Dopokąd słoneczne skwary zbyt nie grzeją.

Lipiec (Julji, Juli, Julius) ma dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. W.	Teobalda Opata	19 Judy Ap.	4 10 7 56			wiecz. 7 12	rano 2 11	Pełnia dnia 3. o godzinie 11. minut 11 wieczór. Piękna pogoda.
2. S.	Nawiedzenie N. M. P.	20 Meftodia	4 11 7 56			8 18	3 17	
3. C.	Heliodora B.	21 Julyana mucz.	4 12 7 56			9 7	4 36	
4. P.	Józefa Kal.	22 Jewsewya	4 12 7 56			9 41	6 1	
5. S.	Filomeny panny	23 Ahrypiny	4 13 7 55			10 5	7 25	
27.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 5. O sprawiedliwości.	O dwóch bisnuzszych. Mat. 8.						Ostatnia kwadra dnia 11. o godzinie 10. minut 27 rano. Powietrze zmienne jednak gorące. Nów dnia 19. o godzinie 10. minut 39 rano. Wiatr i deszcz.
6. N.	E 5. po Świąt. Izajasza P.	24 N. 5 p.S. H. 4	4 14 7 54			10 23	8 45	
7. P.	Pulcheryi panny	25 Fewronia	4 14 7 53			10 37	10 2	
8. W.	Elżbiety królowej wdowy	26 Dawyda Ftes	4 15 7 53			10 50	11 5	
9. S.	Lukrecji i Cyryla Bisk.	27 Sampsona Pr.	4 16 7 53			11 3	wiecz	
10. C.	Amalii panny	28 Kyra i Jana	4 16 7 52			11 16	— 27	Nów dnia 19. o godzinie 10. minut 39 rano. Wiatr i deszcz. Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie 0 minut 9 wieczór. Pogoda i wielkie upały. W Lipcu ubywa dnia od 1. do 31. o 0 minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28. a oddala się d. 13. Przypomnienia gospodarskie Kalafjory i selery okopywać. Majranek zrzuć i suszyć. Rzępę siał na karm dla bydła. Szpinak siał na jesienną potrzebę.
11. P.	Pelagii m.	29 Petra i Pawła	4 17 7 51			11 30	1 38	
12. S.	Henryka	30 Sob. SS. 12 Ap.	4 18 7 50			11 47	2 49	
28.	Ewang. u Marka św. w Rozdz. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.	O roslableniom żyłamy. Mat. 9.						
13. N.	E 6. po Świąt. Małgorzaty	1 July N. 6 S. H. 5	4 19 7 49			rano 4 0		
14. P.	Bonawentury	2 Położ. r. P. B.	4 20 7 48			— 39	5 9	Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie 0 minut 9 wieczór. Pogoda i wielkie upały. W Lipcu ubywa dnia od 1. do 31. o 0 minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28. a oddala się d. 13. Przypomnienia gospodarskie Kalafjory i selery okopywać. Majranek zrzuć i suszyć. Rzępę siał na karm dla bydła. Szpinak siał na jesienną potrzebę.
15. W.	Rozesłanie Apost.	3 Jakynfta M.	4 21 7 47			1 19	6 13	
16. S.	N. M. P. Szkaplerznej	4 Andreja A. E	4 22 7 46			2 12	7 8	
17. C.	Aleksego	5 Aftanazyja	4 23 7 45			3 16	7 52	
18. P.	Szymona z Lipnicy	6 Syzona Weł.	4 24 7 44			4 30	8 26	
19. S.	Wincentego z Pauli	7 Ftoma prep.	4 25 7 43			5 49	8 52	Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie 0 minut 9 wieczór. Pogoda i wielkie upały. W Lipcu ubywa dnia od 1. do 31. o 0 minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28. a oddala się d. 13. Przypomnienia gospodarskie Kalafjory i selery okopywać. Majranek zrzuć i suszyć. Rzępę siał na karm dla bydła. Szpinak siał na jesienną potrzebę.
29.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 7. O fałszywych prorokach.	O dwóch ślipcach Mat 9.						
20. N.	E 7. po Świątk. Czesława	8 N. 7 p. So. H. 6	4 26 7 42			7 10	9 12	
21. P.	Fraksedy panny	9 Pakratija	4 27 7 41			8 31	9 29	
22. W.	Maryi Magdaleny	10 S. S. 45 Mucz	4 28 7 40			9 52	9 44	
23. S.	Apolinarego B	11 Jewtymia	4 29 7 39			11 5	9 58	Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie 0 minut 9 wieczór. Pogoda i wielkie upały. W Lipcu ubywa dnia od 1. do 31. o 0 minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28. a oddala się d. 13. Przypomnienia gospodarskie Kalafjory i selery okopywać. Majranek zrzuć i suszyć. Rzępę siał na karm dla bydła. Szpinak siał na jesienną potrzebę.
24. C.	Krystyny i Włodzim.	12 Prokła	4 30 7 38			wiecz. 10 13		
25. P.	Jakoba Apostoła	13 Sobor s. Hawry.	4 31 7 37			0 0	10 30	
26. S.	Anny Matki Maryi	14 Akyły Ap.	4 32 7 36			2 6	10 52	
30.	Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 18. O niesprawiedliwym szafarzu.	O piaty chlibach i dwoju rybu Mat. 14.						
27. N.	E 8. po Świątk. Natalii P.	15 N. 8 p. So. H. 7	4 34 7 35			3 33	11 21	Pierwsza kwadra dnia 26. o godzinie 0 minut 9 wieczór. Pogoda i wielkie upały. W Lipcu ubywa dnia od 1. do 31. o 0 minut 57. Długość dnia w przecięciu 15 godzin i minut 26. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 1. i 28. a oddala się d. 13. Przypomnienia gospodarskie Kalafjory i selery okopywać. Majranek zrzuć i suszyć. Rzępę siał na karm dla bydła. Szpinak siał na jesienną potrzebę.
28. P.	Innocentego	16 Aftynohena	4 35 7 34			4 56	rano	
29. W.	Marty panny	17 Maryng W. M.	4 37 7 33			6 7	1 0	
30 S.	Abd. i Senny	18 Jakynfta M.	4 39 7 32			7 1	2 13	
31 C.	Ignacego Loj.	19 Makryny i Dija	4 40 7 31			7 40	3 35	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Lipiec: zaczyna się silnemi upałami, 5. deszcz który aż do 21. trwa, potem pięknie aż do końca miesiąca.

Przypowieści kalendarzkie.

W Lipcu kłos się korzy — Że niesie dar Boży,
Który presto stoi — To z pustoty swojej.
Nawiedzenie Matki Boskiej —
Więc się chyłą przed nią kłoski.

49^o Akcept Bruberow na papier
sta mas
i rach. po 1200 zł 500 5 365

11 4^o 4^o Rata d. Wilczyńskiego
w 1200 zł 165

20 Akcept Reizen na papier 112 30

26^o Giro d. Messers Credit - bank 200
fir Kuchel & Gewerbe

30 Giro d. d. Messers Hapo Bank 1500
do 1200 zł 1500 1500 1500

15 obachunek i wypłaty
Salda ze I półrocz.
Kosmosu
wypłaty z Burnes
Kosy.

18 ~~Wypłaty~~
Credit and debt of H. J.

21 Akcept na papier na Bist.
w Dubnie a M 380 63

Sierpień (Awhust, August, Augustus) ma dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyslny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. P.	Piotra w Okowach	20 Iły Pror.	4 41 7 29			wiecz 8 7	rano 4 59	 Pełnia dnia 2. o godzinie 8. minut 45 rano.
2. S.	N. M. P. Anielskiej 	21 Symeona Prep.	4 43 7 28			8 27	6 21	
31.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	Małowirstwi Petrowom Mat. 41.						Powietrze zmienne.
3. N.	E 9. po Św. Zn. św. Szczep.	22 N. 9 po S.H. 8	4 45 7 26			8 43	7 40	 Ostatnia kwadra dnia 10. o godzinie 3. minut 42 rano.
4. P.	Dominika wyznawcy	23 Trofyma	4 46 7 25			8 57	8 55	
5. W.	Najśw. Maryi P. Snieżnej	24 Chrystyny M.	4 47 7 24			9 10	10 8	Chłodno i bardzo dżdżysto.
6. S.	Przemienienie Pańskie	25 Uspen św. Anny	4 48 7 22			9 22	11 20	
7. C.	Kajetana wyznawcy	26 Jermołaja P. M.	4 50 7 20			9 36	wiecz	 Nów dnia 17. o godzinie 9. minut 44 wieczór.
8. P.	Cyryaka męczennika	27 Pantałejmona	4 52 7 18			9 52	— 32	
9. S.	Romana i Sek.	28 Prochora	4 53 7 15			10 12	1 43	Powietrze pogodne.
32.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 18. O Faryzeusza i Celniku.	O bisnuszeczemsia na now. misiacy Mat. 17.						Pierwsza kwadra dnia 24. o godzinie 4. minut 45 wieczór.
10. N.	E 10. po Św. Warz. m. 	29 N. 10 po S.H. 1	4 54 7 13			10 39	2 53	Pogoda stała.
11. P.	Zuzanny panny	30 Syły i Syłnana	4 55 7 11			11 14	3 59	
12. W.	Klary panny	31 Ewdokima	4 57 7 9			rano	4 58	 Pełnia dnia 31. o godzinie 8. minut 31 wieczór.
13. S.	Hipolita M.	1 Awh. Pr. s. kr.	4 59 7 8			1 0	5 47	
14. C.	Euzebiusza męczennika †	2 Stefana	5 0 7 6			2 10	6 25	W Sierpniu ubywa dnia o 1 godzinę i minut 33.
15. P.	Wniebowstap. N. M. P.	3 Isaakija	5 1 7 4			3 28	6 54	
16. S.	Rocha wyznawcy	4 Sedmy Otrok	5 3 7 3			4 49	7 17	Długość dnia w przecięciu 14 godzin 12 minut.
33.	Ewang. u Marka św. w Rozdz. 7. O uzdrowieniu głuchoniemego.	O dwóch dołżnykach Mat. 18.						
17. N.	E 11. po Św. Anastaz. B. 	5 N. 11 po S.H. 2	5 4 7 1			6 11	7 35	Księżyc oddała się od ziemi dnia 9. a przybliżyła się dnia 22.
18. P.	Heleny szw.	6 Preobr. Hosp.	5 5 6 59			7 34	7 51	
19. W.	Ludwika B.	7 Demetya Pr.	5 6 6 58			8 58	8 6	Przypomnienia gospodarskie.
20. S.	Stefana kr.	8 Jemyłyana	5 7 6 56			10 24	8 21	
21. C.	Joanny Frem.	9 Małteja Ap.	5 9 6 54			11 52	8 38	Główki lnu suszyć na słońcu.
22. P.	Filiberta Opata	10 Ławrentya	5 11 6 52			wiecz.	8 58	
23. S.	Filipa Biskupa	11 Jewpta	5 12 6 50			1 20	8 25	Gorczycę i mak sprzątać.
34.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 10. O miłosiernym Samarytanie.	O Junoszi bohatim Mat. 19.						
24. N.	E 12. po Św. Bartłom. Ap. 	12 N. 12 po S.H. 3	5 13 6 48			2 44	10 2	Przypomnienia gospodarskie.
25. P.	Ludwika króla	13 Maxyma P.	5 15 6 46			3 58	10 54	
26. W.	Zefiryny panny	14 Mycheja Pr.	5 16 6 44			4 57	12 0	Przypomnienia gospodarskie.
27. S.	Przeniesienie św. Kazmierza	15 Uspe. Bohor.	5 17 6 42			5 40	rano	
28. C.	Augustyna	16 Nez. Obr. J. Ch.	5 19 6 40			6 10	2 39	Główki lnu suszyć na słońcu.
29. P.	Ścięcie św. Jana Chrz.	17 Myrona Mucz.	5 21 6 39			6 32	4 0	
30. S.	Róży z Limy	18 Flora i Ławra	5 22 6 38			6 50	5 20	Gorczycę i mak sprzątać.
35.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 17. O uzdrowieniu 10 trędowatych.	O złych dilatelach wo wynohradi Mat. 21.						
31. N.	E 13 po Św. Anioła St. 	19 N. 13 po S.H. 4	5 23 6 37			7 4	6 36	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Sierpień: zaczyna się wielkimi upałami; 6. deszcz który trwa do 19. potem na czas krótki pogoda, poczem powietrze nstaje.

Przypowieści kalendarzkie:

Kiedy Sierpień następuje, resztki zboża koszą,
Albo Sierpem dożynają i przepiórki ploszą.

Wrzesień (Septemwry, September) ma dni 30.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. P.	Idziego Op.	20 Samuila Pr.	5 23 6 37			wiecz 7 17	rano 7 50	 Ostatnia kwadra dnia 8. o godzinie 9. minut 37 wieczór. Dnie pogodne i ciepłe.
2. W.	Justa Biskupa	21 Ftadeja Ap.	5 25 6 33			7 30	9 2	
3. S.	Izabeli i Bronisławy	22 Ahaftonika	5 27 6 31			7 43	10 14	
4. C.	Rozalii panny	23 Łuppa	5 28 6 29			7 58	11 26	
5. P.	Wawrzyńca	24 Jewtychia M.	5 29 6 27			8 17	wiecz	
6. S.	Zacharjasza Proroka	25 Warfołomeja	5 31 6 25			8 41	— 37	
36.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 14 O służbie dwom panom.	0 zwanych na braki Mat. 22.						 Nów dnia 16. o godzinie 7. minut 30 rano. Wiatr i deszcz.
7. N.	E 14. po Św. Reginy p.	26 N. 14 po S.H. 5	5 32 6 22			9 12	1 44	
8. P.	Nar. N. Maryi P.	27 Pymena Prep.	5 34 6 20			9 53	2 45	
9. W.	Georginiusza męczennika	28 Mojseja	5 35 6 18			10 46	3 38	
10. Ś.	Mikołaja z Tolent	29 Usik. hł. Joana	5 36 6 16			11 51	4 20	
11. C.	Prota i Jacka	30 Aleksandra pat.	5 38 6 14			rano 4 53		
12. P.	Gwidona wyznawcy	31 Poł. Poj. P. Boh.	5 40 6 12			2 22	5 18	 Pierwsza kwadra dnia 22. o godzinie 10. minut 53 wieczór. Powietrze pogodne.
13. S.	Tobiasza wyznawcy	1 Sept. Symeona	5 41 6 10			3 44	5 38	
37.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 7. O młodzieńcu w Naim.	0 miłosty Boha i bł. znych Mat. 22.						
14. N.	E 15. po Św. Podw. św.	2 N. 15 po S.H. 6	5 42 6 8			5 8	5 55	
15. P.	Nikodema męczennika	3 Anftyma M.	5 44 6 6			6 33	6 11	
16. W.	Ludmili M.	4 Wawyły	5 45 6 4			8 0	6 26	
17. S.	Such. Lamberta B.	5 Zacharyi Pr.	5 46 6 2			9 29	6 42	 Pełnia dnia 30. o godzinie 10. minut 50 rano. Częste ulew.
18. C.	Tomasza w Wil.	6 Cz. Mychaila	5 48 5 59			11 0	7 3	
19. P.	Januariusza męczennika	7 Sozanta M.	5 49 5 57			wiecz 7 29		
20. S.	Eustachyusza B.	8 Rozd. Bohor.	5 50 5 56			— 28	8 3	
38.	Ewang. u Łukasza św. Rozdz. 14 O uzdrowieniu opuchłego.	0 wirnim służy Mat 25.						
21. N.	E 16. po Św. Mateusza E.	9 N. 16 po S.H. 7	5 52 5 54			1 47	8 51	 Długość dnia w przecięciu 12 godzin 32 minut. Księżyc oddala się od ziemi dnia 6. a przybliża się dnia 18.
22. P.	Maurycego męczennika	10 Mynodory M.	5 53 5 52			2 52	9 53	
23. W.	Tekli panny męcz.	11 Fteodory Prep	5 54 5 49			3 40	11 7	
24. Ś.	Gerarda B.	12 Awtomona	5 56 5 47			4 13	rano	
25. C.	Kleofasa męczennika	13 Kornyliya Sot.	5 57 5 46			4 37	1 47	
26. P.	Cypryana	14 Wozd. cz. Krerta	5 58 5 43			4 56	3 6	
27. S.	Kosmy i Damiana	15 Nykyty	6 0 5 41			5 11	4 22	 Przypomnienia gospodarskie. Grzędy nawozić gnojem i przekopać. Owce maciory do brze karmić. Nasiona zbierać, suszyć i przekopywać.
39.	Ewang. u Mateusza św. Rozdz. 22. O najwyższym przykazaniu.	0 żeni chananejskiej Mat 15.						
28. N.	E 17. po Świąt. Wacława	16 N. 17 po S.H. 8	6 1 5 39			5 24	5 35	
29. P.	Michała Archaniola	17 Sofii	6 3 5 37			5 37	6 47	
30. W.	Hieronima wyznawcy	18 Ewmenyia Pre.	6 4 5 35			5 51	7 59	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Wrzesień: aż do 4. pogodnie poczem deszcz z grzmotami, poczem znowu pięknie aż do 20., 30. deszcz.

Przypowieści kalendarzkie.

Kiedy Wrzesień przywiódł Jesień, to i zboże młóć.
Jedni sobie trą na żarnach, drudzy na targ włóczą.
Otóż Wrzesień, a więc Jesień —
Gospodarzu, ręce w kieszeń.
Na Święty Idzi — Nikt głodem się nie powstydzi.

~~11 29 Duke of Wellington's~~
~~at Bristol Highway~~

~~165~~

~~30 accept Hackett's~~ ~~Barry 4/2/20~~
~~frank's~~

1 Czynna na kieszonki

5 Dwa Billemy na listy Anstall
~~Wielce przydatne~~ 520

12 2^{ga} Rata na Alberta
Wielce przydatne 165.

15 Akcept na Recepty na papier pełnow.
Zapł. - 24/10 306.879 84.?? 80 70

30 akcept Billera do
Kasy Wicekrólewskiej
na Krotę 1250
z którego do opłaty
24 250.

Październik (Oktowij, October) ma. dni 31.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza
			Zach. G. M.	Wsch. G. M.		Zach. G. M.	Wsch. G. M.	
1. Ś.	Remigiusza	19 Trofyma M.	6	5 5 33		wiecz 6 6	rano 9 10	☾ Ostatnia kwadra dnia 8. o godzinie 3. minut 16 wieczór. Powietrze zmienne.
2. C.	Leodegara B.	20 Eustafia	6	6 5 30		6 23	10 21	
3. P.	Kandyda B. męcz.	21 Kondrata Ap.	6	8 5 28		6 45	11 30	
4. S.	Franciszka Serafickiego	22 Foky M.	6	9 5 26		7 14	wiecz	
40.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 9. O uzdrowieniu paralytyka.	O łowtywi ryb Łuka 5.						☼ Nów dnia 15. o godzinie 4. minut 42 wieczór. Pogoda przytem powietrze łagodne.
5. N.	E 18. po Św. N. M. Rożań.	23 N. 18 po S.H. 1	6	11 5 24		7 51	— 34	
6. P.	Brunona wyznawcy	24 Ftekły	6	13 5 22		8 38	1 29	
7. W.	Justyny panny	25 Ewfrosyny	6	15 5 20		9 37	2 14	
8. S.	Brygidy wdowy	26 Joanna B.	6	16 5 18		10 45	2 50	☽ Pierwsza kwadra dnia 22. o godzinie 7. minut 51 rano. Pospęno i wietrzno.
9. C.	Dyonizego Areop.	27 Kałystrata	6	17 5 16		12 0	3 19	
10. P.	Franciszka Borg.	28 Charytona P.	6	18 5 14		rano 3 40		
11. S.	Placydy i Filonelli	29 Kyriaka	6	19 5 12		2 38	3 58	
41.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 22. O godach królewskich.	O lubwy wrahow Łuka 6.						☾ Pełnia dnia 30. o godzinie 3. minut 43 rano. Powietrze dżdżyste przytem silne mgły.
12. N.	E 19. po Św. Maxymil B.	30 N. 19 po S.H. 2	6	21 5 10		4 1	4 14	
13. P.	Edwarda króla	1 Okt. Pokr. P. B.	6	22 5 8		5 27	4 30	
14. W.	Kaliksta Papieża	2 Kipryana Jep.	6	23 5 6		6 56	4 46	
15. Ś.	Teressy P. i Jadwigi	3 Dyonysja	6	25 5 4		8 28	5 5	W Październiku ubywa dnia o godzinę minut 44. Długość dnia w przecięciu 10. godzin i 48 minut. Księżyc oddala się od ziemi dnia 4. i 31. a przybliża się dnia 16.
16. C.	Gawła Opata	4 Jeroftija Jep.	6	27 5 2		10 1	5 2	
17. P.	Florentego	5 Charityny M.	6	28 5 0		11 27	6 0	
18. S.	Łukasza Ewang.	6 Ftomy Ap.	6	30 4 59		wiecz 6 44		
42.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 4. O chorym synie królewskim.	O woskreseniy syna wdowy w Naim Łuk. 7.						Przypomnienia gospodarskie. Konie i źrebięta pasć dobrze i poić regularnie. Bydło karmić po woli suchą paszą. Kwiaty gruntowe długotrwałe przykryć liśćmi lub słomą.
19. N.	E 20. po Św. Pośw. koś.	7 N. 20 po S.H. 3	6	31 4 57		0 0	7 44	
20. P.	Felicyana Biskupa	8 Pełahyiii Taysyi	6	32 4 56		1 35	8 56	
21. W.	Urszuli panny m.	9 Jakowa Ap.	6	33 4 53		2 14	10 16	
22. Ś.	Korduli P. M.	10 Jewłampia M.	6	35 4 51		2 42	11 37	Przypowiednie według kalendarza 100-letniego. Październik: Z początku dżdżysto, 3. i 14. posępno, 15. i 16. pogodnie, poczem deszcz, od 24. znowu pięknie, od 29. do końca mgła i chłodne powietrze.
23. C.	Jana Kapistrana	11 Fylyppa Ap.	6	36 4 49		3 2	rano	
24. P.	Rafała Arch.	12 Prowa M.	6	38 4 47		3 18	2 12	
25. S.	Jana Kantego	13 Karpa M.	6	40 4 46		3 32	3 25	
43.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 18. O rachunku królewskim.	O rozsijani simena. Łuka 8.						Przypowieści kalendarzkie. W Październiku gospodarze kończą swoje siewy — I kiermasze wyprawiają z wesołemi śpiewy. W Świętą Jadwigę jeśli deszcz nie pada — To do kapusty miodu Bóg dokłada.
26. N.	E 21. po Św. Ewarysta P.	14 N. 21 po S.H. 4	6	41 4 44		3 45	4 36	
27. P.	Sabiny męczenniczki	15 Ewfymeja	6	43 4 42		3 58	5 47	
28. W.	Szymona Judy Ap.	16 Żonhyina M.	6	45 4 40		4 14	6 58	
29. S.	Nareczya B.	17 Osyi P.	6	47 4 38		4 35	8 9	
30. C.	Klaudyusza	18 Łuki Ap.	6	50 4 37		4 49	9 18	
31. P.	Wolfganga Biskupa	19 Joila Pror.	6	51 4 35		5 16	10 23	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Październik: Z początku dżdżysto, 3. i 14. posępno, 15. i 16. pogodnie, poczem deszcz, od 24. znowu pięknie, od 29. do końca mgła i chłodne powietrze.

Przypowieści kalendarzkie.

W Październiku gospodarze kończą swoje siewy — I kiermasze wyprawiają z wesołemi śpiewy.
W Świętą Jadwigę jeśli deszcz nie pada — To do kapusty miodu Bóg dokłada.

Listopad (Nojemwryi, Nowember) ma. dni 30.

Dnie tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
			Zach. G. M.	Wsch. G. M.		Zach. G. M.	Wsch. G. M.	
1. S.	Wszystkich Świętych	20 Artemija M.	6 52	4 35		wiecz 5 51	rano 11 21	Ostatnią kwadra dnia 7. o godzinie 7. minut 28 rano. Powietrze zimne i ostre.
44.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 22. O oddawaniu monety czynszowej.	O bohatim i ubohim Łuka 16.						
2. N.	E 22. po Świątk.	21 N. 22 po S.H. 5	6 54	4 33		6 35	wiecz	
3. P.	Dzień zaduszny	22 Awerkija	6 56	4 30		7 30	— 10	Nów dnia 14. o godzinie 2. minut 12 rano. Śnieg i wichor.
4. W.	Karola Boromeusza	23 Jakowa	6 58	4 29		8 34	— 49	
5. S.	Elżbiety	24 Aryfty N.	7 04	28		9 44	1 19	
6. C.	Leonarda wyznawcy	25 Markiana M.	7 14	26		10 59	1 42	
7. P.	Herkulana	26 Dymet. W M.	7 34	25		rano	2 1	
8. S.	4 Koronatów	27 Nestora M.	7 54	24		1 35	2 17	
45.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 9. O wskrzeszeniu córki księcia.	Jisus ishanajet bisow Łuka 8.						Pierwsza kwadra dnia 20. o godzinie 8. minut 28 wieczór. Wilgotne i dosyć dotkliwe zimne powietrze.
9. N.	E 23. po Świątk. Op. P. M.	28 N. 23 po S.H. 6	7 64	22		2 56	2 33	
10. P.	Andrzeja z Avel	29 Anastasyi	7 74	21		4 21	2 49	
11. W.	Marcina Biskupa	30 Zenowia Muez.	7 94	20		5 50	3 6	
12. S.	Marcina P.	31 Stachia Ap.	7 104	18		7 22	3 27	
13. C.	Eugeniusza	1 Noj. Kos i Dam	7 124	17		8 54	3 54	
14. P.	Serafina wyznawcy	2 Akindyna M.	7 134	16		10 17	4 32	Pełnia dnia 28. o godzinie 10. minut 31 wieczór. Przymrozki i ostre powietrze.
15. S.	Leopolda wyznawcy	3 Akepsyma M.	7 154	15		11 22	5 26	
46.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 13. Królestwo jest podobne ziarnu.	O woskresen. doczki Jaira Łuka 9.						
16. N.	E 24. po Św. Stanisł. K.	4 N. 24 po S.H. 7	7 164	14		wiecz	6 36	
17. P.	Salomei panny	5 Hałaktiona	7 184	13		— 8	7 56	
18. W.	Otona	6 Pawła Archiep.	7 194	12		— 42	9 20	
19. S.	Elżbiety królowy węg.	7 Jerona	7 204	11		1 6	10 42	W Listopadzie ubywa dnia o godzinę i minut 11. Długość dnia w przecięciu 9 godzin i 17 minut. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 14. a oddala się dnia 27.
20. C.	Feliksa de Val	8 Sob. s. Michaił	7 224	10		1 22	rano	
21. P.	Ofiarowanie N. M. P.	9 Onysifora M.	7 244	10		1 39	1 15	
22. S.	Cecylii panny	10 Erasta Ap.	7 254	9		1 52	2 27	
47.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 24. O okropności spustoszenia.	O miłosierdnom Sama rytani Łuka 11.						
23. N.	E 25. po Św. Klemensa P.	11 N. 25 po S.H. 8	7 264	8		2 5	3 38	
24. P.	Jana od Krzyża	12 Joanna Myłost.	7 274	8		2 20	4 49	Przypomnienia gospodarskie. Jeśli ziemia nie-zamarznięta, jeszcze zasiewać nasiona drzew. Drzewa oczyszczając ze mchu; delikatne obwiązywać słomą lub jedliną; młode zabezpieczać od ogryzania zajęcy cierniami lub jałowcem.
25. W.	Katarzyny panny	13 Joama Złotoust	7 284	7		2 36	5 59	
26. S.	Konrada męczennika	14 Fyłypa Ap.	7 294	5		2 55	7 8	
27. C.	Wirgiliusza B.	15 Hurya	7 314	5		3 19	8 14	
28. P.	Krescentego	16 Małteja Jew.	7 324	4		3 51	9 15	
29. S.	Saturnina męczennika	17 Hryhorya	7 334	4		4 32	10 7	
48.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 21. O znakach na niebie i ziemi.	O bohatim kot. nyw. mnoho zaro. Łuka 12.						Przypowieści kalendarzkie. W Listopadzie kobieciny przędzą swe kądziele, A co święto, co niedziela, brzęczy gdzieś wesele. Na Wszystkich Świętych, jeśli ziemia skrzepla — To będzie zima ciepła, A jak deszcz — To trzeba będzie w piec wleść.
30. N.	E 1. Adw. Andrzeja Apost.	18 N. 26. S.H. 1	7 344	3		5 24	10 49	

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Listopad — pięknie się zaczyna, 5. i 6. wiatr i deszcz, potem znowu pięknie aż do 16. od 17. do 28. pochmurno i zimno, potem deszcz do końca miesiąca.

AB: Giro da Vittoria Credit-Inst. 200 -
Haudel
privatizing for

~~28~~ Receipt Robert as
the paper of fact 304 to 202.

Jan' X. Lischmann
 19. Zie: istalpin Radu zu Korm.
 menta Polaris, fischer

378

not over 1880.

1880 18/2
22/3

~~Sheep in Bonera in paper~~
~~in Bonera~~

~~310 93~~
~~285 87~~

1880 9/1

~~Accept n Bntou paper m Howard's~~

~~4.76~~ 18

1880 12/1

3^{te} Rub. A. Mitzenbach's

5

1880 12/4

Mr. Parker

~~45~~

1887	15
	4

At least near Jay Dobz. & Gorman
in February & L. 12/6.79 - 395 pians below
25 p. 1979

1850

~~2/11/10~~

Grudzień (Dekemwryi, December) ma dni 31.

Dnia tygodnia	Święta rzymsko-katolickie	Święta grecko-katolickie	Słońca		Bieg	Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza
			Wsch. G. M.	Zach. G. M.		Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. P.	Eligiusza Biskupa	19 Awdija Pror.	7 34	4 3		wiecz 6 26	rano 11 21	Ostatnia kwadra dnia 6. o godzinie 9. minut 16 wieczór. Powietrze pogodne jednak mroźne.
2. W.	Bibiany panny	20 Hryhoriya Dek.	7 37	4 1		7 35	11 46	
3. S.	Franciszka Ksaw.	21 Wowed. Boh.	7 38	4 0		8 48	wiecz	
4. C.	Barbary panny	22 Fylymona A.	7 39	4 0		10 2	— 6	
5. P.	Sabby Opata	23 Amfylachija E.	7 40	4 0		11 18	— 23	
6. S.	Mikołaja Biskupa	24 Ekateryny	7 41	4 0		rano	— 38	
49.	Ewang. u Mateusza św. w Rozdz. 11. O uwiezieniu Jana.	Jisus iscył w Sabat. Łuk. 13.						Nów dnia 13. o godzinie 0 minut 37 wieczór. Śnieg i deszcz. Pierwsza kwadra dnia 20. o godzinie 0. minut 49 wieczór. Posępnio i zimno.
7. N.	E 2. Adw. Ambrożego	25 N. 27 po S.H. 2	7 42	4 0		1 56	— 53	
8. P.	Niep. Pocz. N. Maryi P.	26 Ałymija i H.	7 44	4 0		3 20	1 9	
9. W.	Leokadyi i Waleryi	27 Jakowa M.	7 45	3 59		4 47	1 27	
10. S.	N. Maryi P. Loretańskiej	28 Stefana M.	7 46	3 59		6 17	1 50	
11. C.	Damazego Papieża	29 Paramona	7 47	3 59		7 44	2 21	
12. P.	Maxentego Op.	30 Andreja Ap.	7 48	3 59		9 0	3 6	
13. S.	Łucyi i Otylii panuy	1 Dek. Nauma	7 49	3 59		9 57	4 8	
50.	Ewang. u Jana św. w Rozdz. 1. O poselstwie żydów do Jana.	O kniazi pyt. Jisusa Łuk. 18.						Pełnia dnia 28. o godzinie 5. minut 49 wieczór. Jasno i mroźno. W Grudniu ubywa dzień o minut 16. Długość dnia w przecieciu 8 godzin i 30 minut. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 12. a oddala się dnia 25. Przypomnienia gospodarskie. Kwiaty w doniczkach, dla braku słońca i wolnego powietrza, w tym miesiącu są słabe, trzeba więc o ile można najczęściej w izbach odświeżać powietrze, co i dla ludzkiego zdrowia bardzo potrzebne.
14. N.	E 3. Adw. Nikazego i Spir.	2 N. 28 po S.H. 3	7 50	3 59		10 38	5 25	
15. P.	Jeruniusza męczennika	3 Sofonyi	7 51	3 59		11 6	6 51	
16. W.	Adelaidy Ces.	4 Warwary M.	7 52	4 0		11 27	8 18	
17. S.	Such. Łazarza B.	5 Sawwy Osw.	7 53	4 0		11 44	9 40	
18. C.	Gracyana	6 Nykołaja	7 54	4 1		11 58	10 59	
19. P.	Nemezyusza	7 Amwrozya Jep.	7 54	4 1		wiecz	rano	
20. S.	Teofila męczennika	8 Potapija Prep.	7 55	4 1		— 12	1 26	
51.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 3. W 15 roku panowania Tyberiusza.	Jisus iscitaje 10 prokazyenych. Łuk. 17.						Przypomnienia gospodarskie. Kwiaty w doniczkach, dla braku słońca i wolnego powietrza, w tym miesiącu są słabe, trzeba więc o ile można najczęściej w izbach odświeżać powietrze, co i dla ludzkiego zdrowia bardzo potrzebne.
21. N.	E 4. Adw. Tomasza Apost.	9 N. 29 po S.H. 4	7 56	4 2		— 26	2 37	
22. P.	Zenona męczennika	10 Myny Ermoh	7 57	4 2		— 41	3 48	
23. W.	Wiktoryi panny	11 Danyła Pr.	7 57	4 3		— 59	4 58	
24. S.	Wigilia Adama i Ewy	12 Spiridyona	7 57	4 3		1 22	6 6	
25. C.	Boże Narodzenie	13 Ewstratija	7 57	4 4		1 51	7 9	
26. P.	Szczepana męczennika	14 Ftyrsa M.	7 58	4 5		2 29	8 3	
27. S.	Jana Ewangelisty	15 Jelewterija	7 58	4 6		3 18	8 48	
52.	Ewang. u Łukasza św. w Rozdz. 2. Wowym czasie dziwili się oj. i mat.	O welykoj weczery Łuk. 14.						Przypomnienia gospodarskie. Kwiaty w doniczkach, dla braku słońca i wolnego powietrza, w tym miesiącu są słabe, trzeba więc o ile można najczęściej w izbach odświeżać powietrze, co i dla ludzkiego zdrowia bardzo potrzebne.
28. N.	E po Boż. Nar. Młodz.	16 N. 30 p. S.H. 5	7 58	4 7		4 17	9 24	
29. P.	Tomasza Biskupa męczen.	17 Danyła Pror.	7 58	4 7		5 26	9 51	
30. W.	Dawida króla	18 Sewastyana M.	7 58	4 8		6 38	10 13	
31. S.	Sylwestra Papieża	19 Wonyfatya	7 58	4 8		7 52	10 30	

Przypowieści kalendarskie.

Przepowiednie według kalendarza 100-letniego.

Grudzień — 1. pięknie, potem do 15. nieprzyjemnie, od 16. do 20. zimno, od 22. do 29. śnieg i bardzo zimno.

Idzie Grudzień, z Grudniem zima —

A tu drzewa w domu niema,

Niema drzewa, niema chleba —

Z mrozu, z głodu umrzeć trzeba;

Precz z tą mową gospodarze — Bo za rozpacz Pan Bóg karze,
Kto powietrze żywi ptaki — Da i wam swej łaski znaki.

Kalendarz żydowski.

Rok u Żydów datowany jest od stworzenia świata. Na bieżący rok Ery chrześcijańskiej, 1879 wypada część większa roku 5639 a mniejsza roku 5640 takiej Ery. Uporządkowanie ich kalendarza ugruntowane jest na tej zasadzie, że Pascha czyli Wielkanoc przypadać powinna dnia 15. miesiąca Nisan (który w roku bieżącym 1879 jest 8. Kwietnia a po tej następuje rok nowy w dni 163. Rok ten 5639 rozpoczął się dnia 28. Września 1878 miesiącem Tiszri, a kończy się dnia 17. Września 1879 z miesiącem Elul; ma więc dni 355 jako rok zwyczajny długi podzielony na 12 miesięcy w następującym porządku:

1879.	Początki miesięcy i święta	1879.	Początki miesięcy i święta
5 Stycznia	10 Thebet 5639 Post Oblęż. Jer.	21 Lipca	1 Abb.
25 „	1 Szebat 5639.	29 „	9 „ Post Spalenie świątyni.
24 Lutego	1 Adar.	20 Sierpnia	1 Elul.
6 Marca	11 „ Post Estery.	18 Września	1 Tiszri Nowy Rok 5640.
9 „	14 „ Purim czyli Haman.	19 „	2 „ Drugie św. Now. Roku.
10 „	15 „ Szuszan Purim.	21 „	4 „ Post Gedalija.
25 „	1 Nisan.	27 „	10 „ Święto pojednania.
8 Kwietnia	15 „ Początek Wielkanocy.	2 Październ.	15 „ Pierwsze św. Kuczek.
9 „	16 „ Drugie św. Wielkanocy.	3 „	16 „ Drugie św. Kuczek.
14 „	21 „ Siódme św. Wielkanocy.	8 „	21 „ Palmowe święto.
15 „	22 „ Koniec Wielkanocy.	9 „	22 „ Zgromadzenie czyli koniec Kuczek.
24 „	1 Iiar.	10 „	23 „ Radość z Prawa.
11 Maja	18 „ (Lag - Beomer) szkolne święto.	18 „	1 Marcheswan.
23 „	1 Siwan.	16 Listopada	1 Kislew.
28 „	6 „ Zielone święta.	10 Grudnia	25 „ Poświęcenie świątyni Chanuka.
29 „	7 „ Drugie św. Ziel. Św.	16 „	1 Theketh.
23 Czerwca	1 Tamuz.	25 „	10 „ Post Oblęż. Jerozol.
8 Lipca	17 „ Post Zdobyćcie świątyni.		

Tylko święta czerwono oznaczone, są właściwie przykazane uroczystości, w których izraelitom handlu i interesów sprawować nie wolno.

Uwaga. Święta żydowskie, w których żydzi na mocy wysokiego dekretu nadwornego z dnia 17. Stycznia 1818 do sądu wołanymi być nie mogą, są następujące:

1. Nowy rok, przez dwa dni.
2. Święto pojednania, przez dzień.
3. Kuczki, przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni świąt.
4. Wielkanoc, podobnie przez dwa pierwsze i dwa ostatnie dni świąt.
5. Zielone święta, przez dwa dni.

Kalendarz od roku 1801 do 1899

dla oznaczenia dowolnie dni w tygodniu każdego roku.

Roczna tabela. Lata zwyczajne.											Tabela miesięcy															
											Stycz.	Luty	Marz.	Kwiec.	Maj	Czerw.	Lipiec	Sierp.	Wrześ.	Paźdz.	Listop.	Grudz.				
01	7	18	29	35	46	57	63	74	85	91	4	7	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2				
02	13	19	30	41	47	58	69	75	86	97	5	1	1	4	6	2	4	7	3	5	1	3				
03	14	25	31	42	53	59	70	81	87	98	6	2	2	5	7	3	5	1	4	6	2	4				
05	11	22	33	39	50	61	67	78	89	95	2	5	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7				
06	17	23	34	45	51	62	73	79	90	—	3	6	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1				
09	15	26	37	43	54	65	71	82	93	99	7	3	3	6	1	4	6	2	5	7	3	5				
10	21	27	38	49	55	66	77	83	94	—	1	4	4	7	2	5	7	3	6	1	4	6				
Lata przestępne											04	32	60	88	7	3	4	7	2	5	7	3	6	1	4	6
											08	36	64	92	5	1	2	5	7	3	5	1	4	6	2	4
											12	40	68	96	3	6	7	3	5	1	3	6	2	4	7	2
											16	44	72	—	1	4	5	1	3	6	1	4	7	2	5	7
											20	48	76	—	6	2	3	6	1	4	6	2	5	7	3	5
											24	52	80	—	4	7	1	4	6	2	4	7	3	5	1	3
											28	56	84	—	2	5	6	2	4	7	2	5	1	3	6	1

Tabela dni w tygodniu							
—	1	2	3	4	5	6	7
1	Pon.	Wt.	Sr.	Cz	Pią.	Sob.	Nied
2	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
3	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
4	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon	Wt.	Sr.
5	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
6	Sob.	Nied	Pon.	Wt	Sr.	Cz.	Pią.
7	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
8	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
9	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
10	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
11	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
12	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
13	Sob.	Nied	Pon	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
14	Nied	Pon.	Wt	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
15	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
16	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.

Przykłady (instrukcja)

do posługiwania się tym kalendarzem.

W którym dniu przypadał 24. Sierpień w r. 1828?

W tym samym rzędzie (szeregu) w którym w tabeli lat przestępnych rok 1828 podany jest, znajduje się w tabelce miesięcznej pod rubryką Sierpień liczba 5, zaś w tabelce dni tygodniowych pod rubryką 5, znajduje się przy liczbie 24 Niedziela. Zatem w roku 1828 przypadało 24go Sierpnia w Niedzielę.

Na który dzień w r. 1899 przypadnie 10. Lutego?

W tymże samym szeregu, w którym w tabelce lat zwyczajnych rok 1899 podany jest, znajduje się w tabelce miesięcznej pod rubryką Luty liczba 3, a w rubryce pod liczbą 3 w tabelce dni tygodniowych znajdziemy pod datą 10: Piątek. Na Piątek więc przypada w roku 1899 dzień 10. Lutego.

Tabela dni w tygodniu							
—	1	2	3	4	5	6	7
1	Pon.	Wt.	Sr.	Cz	Pią.	Sob.	Nied
2	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
3	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
4	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon	Wt.	Sr.
5	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
6	Sob.	Nied	Pon.	Wt	Sr.	Cz.	Pią.
7	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
8	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
9	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
10	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
11	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
12	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
13	Sob.	Nied	Pon	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
14	Nied	Pon.	Wt	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
15	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
16	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
17	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
18	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
19	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
20	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
21	Nied	Pon	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
22	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
23	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
24	Sr.	Cz.	Pią	Sob.	Nied	Pon.	Wt.
25	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.
26	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.
27	Sob.	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.
28	Nied	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.
29	Pon.	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied
30	Wt.	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.
31	Sr.	Cz.	Pią.	Sob.	Nied	Pon.	Wt.

Genealogia

europejskich domów panujących.

Austria-Węgry. Franciszek Józef I., Cesarz Austrii i Król Węgier, i t. d., urodzony w Wiedniu 18. Sierpnia 1830, objął rządy Austriackiego Państwa po abdykacji swego stryja Cesarza Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca, Arcyks. Franciszka Karola, dnia 2. Grudnia 1848. Koronowany jako król węgierski w Buda-Peszcze dnia 8. Czerwca 1867. Małżonka cesarzowa *Elżbieta*, urodzona 24. Grudnia 1837, córka Maksymiliana Józefa, księcia Bawarskiego, zaślubiona 24. Kwietnia 1854. — Dzieci: *Gizela* (Ludwika Marya), urodzona 12. Lipca 1856, zaślubiona 20. Kwietnia 1873 z Leopoldem, księciem bawarskim; *Rudolf* (Franciszek Karol Józef), Cesarzewicz i następca tronu, właściciel i pułkownik 19go pułku piechoty, urodzony 21. Sierpnia 1858; *Marya* (Walerya), urodzona 22. Kwietnia 1868.

Bracia J. M. Cesarza.

1) *Karol Ludwik*, feldmarszałek-porucznik i właściciel 7. pułku ułanów, Szef ces. ros. 4. łubowskiego pułku huzarów, właściciel pruskiego 8. pułku ułanów, urodzony 30. Lipca 1833, zaślubiony po raz trzeci 23. Lipca 1873 z *Teresą Immakulatą*, infantką portugalską, urodzoną 24. Sierpnia 1855. — Dzieci z drugiego małżeństwa: *Franciszek* (Ferdynand) urodzony 18. Grudnia 1863; *Otton* (Franciszek Józef), urodz. 21. Kwiet. 1865; *Ferdynand* (Karol), urodz. 27. Grudnia 1868; *Małgorzata*, (Zofia), urodzona 13. Maja 1870. *Marya Annunciata* urodzona 31. Lipca 1876.

2) *Ludwik Wiktor*, generał-major, właściciel 65 pułku piechoty, urodzony 15. Maja 1842.

Ojciec J. M. Cesarza.

† *Franciszek Karol*, urodzony 7. Grudnia 1802. owdowiał od 28. Maja 1872 po *Zofii*, córce ś. p. króla Bawarskiego Maksymiliana I. Zmarł 8. Marca 1878.

Rodzeństwo Ojca.

1) † Cesarz *Ferdynand I.*, urodzony 19. Kwietnia 1793; objął rządy po śmierci ojca swego cesarza Franciszka I. dnia 2. Marca 1835, zrzekł się tronu na rzecz synowca J. M. cesarza Franciszka Józefa I. dnia 2. Grudnia 1848, zmarł 29. Czerwca 1875.

Małżonka *Marya Anna*, (Karolina), córka ś. p. Wiktora Emanuela I. króla Sardynii, urodz. 19. Września 1803, zaślubiona dnia 27. Lutego 1831.

2) *Marya Klementyna*, urodz. 1. Marca 1798, zaślubiona 28. Lipca 1816, Leopoldowi, królewiczowi sycylijskiemu, księciu Salerno; owdowiała dnia 10. Marca 1851.

Bracia dziadka i ich potomkowie.

Dzieci cesarza Leopolda I. zmarłego 1. Marca 1792.

A) † *Ferdynand*, Wielki książę Toskany, urodzony 6. Maja 1769, zmarł 18. Czerwca 1824. — Syn tegoż † *Leopold II.*, wielki książę Toskany itd., generał jazdy i właściciel 71. pułku piechoty, urodzony 3. Paźdz. 1797, umarł 29. Stycznia 1870. — Tegoż wdowa małżonka druga:

Marya Antonina, królowna Obojga Sycylii; urodzona 19. Grudnia 1814, zaślubiona 7. Czerwca 1833. — Dzieci z drugiego małżeństwa:

a) *Marya Izabella*, urodzona 21. Maja 1834, zaślubiona 10. Kwietnia 1850 Franciszkowi di Paolo, księciu Obojga Sycylii.

b) *Ferdynand IV. Salwator*, Wielki książę Toskany, c. k. generał-major i właściciel 66go pułku piechoty, urodz. 10. Czerwca 1835.

Małżonka pierwsza: † *Anna*, córka króla saskiego Jana, urodzona 4. Stycznia 1836, zaślubiona 25. Listopada 1856, zmarła 10. Lutego 1859.

Małżonka druga: *Alix*a księżniczka Parmy, urodz. 27. Grudnia 1849, zaślubiona 11. Sycznia 1868. — Córka z pierwszego małżeństwa *Marya Antonina*, urodzona 10. Stycznia 1858. Dzieci z drugiego małżeństwa: *Leopold* (Ferdynand), urodz. 2. Grudnia 1868; *Ludwika* (Antonina), urodzona 2. Września 1870; *Józef* (Ferdynand), urodzony 24. Maja 1872; *Piotr* (Ferdynand), urodzony 12. Maja 1874.

c) *Karol Salwator* c. k. generał-major i właściciel 77. pułku piechoty, urodzony 30. Kwietnia 1839. Małżonka *Marya Immakulata*, córka ś. p. Ferdynanda II. króla Obojga Sycylii, urodzona 14. Kwietnia 1844. — Dzieci: *Marya Teresa* urodzona 18. Września 1862; *Leopold* (Salwator) urodzony 15. Paźdz. 1863; *Franciszek* (Salwator) urodz. 21. Sierpnia 1866; *Karolina* (Marya) urodzona 5. Września 1869; *Albrecht* (Salwator) urodzony 22. List. 1871; *Marya Antonina* urodzona 18. Kwietnia 1874.

d) *Marya Ludwika* urodzona 31. Paźdz. 1845, zaślubiona 31. Maja 1865 Karolowi Wiktorowi, księciu Isenburg-Birstein (urodz. 29. Lipca 1838).

e) *Ludwik Salwator* c. k. pułkownik i właściciel 58 pułku piechoty, urodzony 4. Sierpnia 1847.

f) *Jan Nepomucen* c. k. pułkownik, urodzony 25. Listopada 1852.

B) *Karol*, generał-feldmarszałek, zmarły 30. Kwietnia 1847. — Tegoż dzieci:

1) *Albrecht* (Fryderyk Rudolf), feldmarszałek i jeneralny inspektor c. k. armii, właściciel 44

pułku piechoty, i 4go pułku dragonów, szef rossyjsko-litewskiego 5go pułku ułanów, pruskiego 86go pułku piechoty i 3. pułku grenadyerów, urodzony 3. Sierpnia 1817; wdowiec.

Córka: *Marya Teresa*, (Anna), urodzona 15. Lipca 1845, zaślubiona 18. Stycznia 1865 Filipowi Aleksandrowi księciu Wirtemberskiemu (urodzonemu 30. Lipca 1838).

2) *Karol Ferdynand*, urodzony 29. Lipca 1818, zmarł 20. Listopada 1874.

Wdowa *Elżbieta*, córka s. p. arcyksięcia Józefa, Palatyna Węgier, urodzona 17. Stycznia 1831, zaślubiona 18. Kwietnia 1854 (jako wdowa) po Ferdynandzie (Karolu Wiktorze) arcyksięciu Austriacko - Esteńskim, arcyksięciu Karolowi Ferdynandowi owdowiała po raz drugi 20 Listopada 1874. — Też córka z pierwszego małżeństwa: *Marya Teresa* urodzona 2 Lipca 1849. Dzieci z drugiego małżeństwa: *Fryderyk*, kapitan, urodzony 4. Czerwca 1856; *Marya* (Krystyna) urodzona 21. Lipca 1858; *Karol* (Szczepan) podporucznik, urodzony 5. Września 1860; *Eugeniusz* (Ferdynand), urodzony 21. Maja 1863.

3) *Marya Karolina*, urodz. 10. Września 1825, małżonka arcyksięcia Rajnera.

4) *Wilhelm*, wielki mistrz zakonu niemieckiego w cesarstwie austriackim, feldzeugmeister, jeneralny inspektor artylerji, właściciel 4. i 12. pułku piechoty tudzież 6. pułku artylerji, urodz. 21. Kwietnia 1827.

C) *Józef*, zmarły 13. Stycznia 1847. — Tegoż dzieci z trzeciego małżeństwa:

1) *Elżbieta*, urodz. 17. Stycznia 1831, wdowa po arcyks. Karolu Ferdynandzie (jak wyżej).

2) *Józef*, jenerał jazdy i naczelny wódz węgierskiej obrony krajowej, urodzony 2. Marca 1833. Małżonka *Marya Klotylda* księżniczka Sasko-Koburg-Gotajnska, urodzona 8. Lipca 1846, zaślubiona 12. Maja 1864. — Dzieci: *Marya* (Dorota) urodzona 14. Czerwca 1867; *Małgorzata* urodzona 6. Lipca 1870; *Józef* urodzony 9. Sierpnia 1872; *Władysław* (Filip) urodzony 16. Lipca 1875.

3) *Marya* (Henryka Anna), urodzona 23. Sierpnia 1836, zaślubiona 22. Sierpnia 1853 Leopoldowi II., królowi Belgijskiemu (urodz. 9. Kw. 1835).

D) *Rajner*, jenerał artylerji, zmarły 16. Stycznia 1853. — Tegoż synowie:

1) *Leopold*, jenerał jazdy, jeneralny inspektor inżynierji, właściciel 53. pułku piechoty i 2. pułku inżynierji, Szef rosyjskiego kazańskiego 9. pułku dragonów i pruskiego 6. pułku grenadyerów, urodzony 6. Czerwca 1823.

2) *Ernest*, jenerał jazdy i właściciel 48. pułku piechoty, urodzony 8. Sierpnia 1824.

3) *Zygmunt*, feldmarszałek-porucznik i właściciel 45. pułku piechoty, urodzony 7. Stycznia 1826.

4) *Rajner* (Ferdynand), c. k. feldzeugmeister, naczelny wódz obrony krajowej i właściciel 59. pułku piechoty, urodzony 11. Stycznia 1827. — Małżonka *Marya Karolina* córka i arcyksięcia Karola Ludwika, urodzona 10. Września 1825, zaślubiona 21. Lutego 1852 (obacz wyżej).

5) *Henryk*, feldmarszałek-porucznik i właściciel 51. pułku piechoty, urodzony 9. Maja 1828, poślubił 4. Lutego 1868 hrabinę Weideck (Leopoldynę Hoffmann).

Linia Austriacko-Esteńska:

Franciszek V., książę Modeny, urodzony dnia 1. Czerwca 1819, zmarł 20. Listopada 1875.

Wdowa *Adelgunda* córka króla Bawarskiego Ludwika I. (urodz. 19. Marca 1823). — Jego siostry:

Marya Teresa urodzona 14. Lipca 1817, zaślubiona 7. Listopada 1846 Henrykowi d'Artois księciu de Bordeaux, hrabiemu Chambord (wnuk Karola X. króla Francji), urodzony 29. Września 1820.

Marya Beatryxa urodz. 13. Lutego 1824, zaślubiona 6. Lutego 1847, Don Juanowi Bourbon (urodzony 15. Maja 1822).

Anhalt. Książę *Leopold* (Fryderyk Franciszek Mikołaj), urodzony 29. Kwietnia 1831, zaślubiony 22. Kwietnia 1854 z Antoniną Karoliną Maryą, córką i księcia sasko-altenburskiego Edwarda Wilhelma, urodzoną dnia 17. Kwietnia 1838. Następca tronu Leopold Fryderyk urodz. 18. Lipca 1855.

Baden. Wielki książę *Fryderyk Wilhelm* (Ludwik), urodz. 9. Września 1826, objął rządy po ojcu Wielkim księciu Leopoldzie 24. Kwietnia 1852, zaślubiony 20. Września 1856 z Ludwiką Maryą Elżbieta, córką ces. niemieckiego Wilhelma, urodzoną 3. Grudnia 1838. — Następca tronu: *Fryderyk Wilhelm* (Ludwik Leopold August), urodz. 9. Lipca 1857.

Bawarya. Król *Ludwik II.* (Otto Fryderyk Wilhelm), urodzony 25. Sierpnia 1845, objął rządy 10. Marca 1864. — Brat: *Otto Wilhelm* (Luitpold Wojciech Waldemar), urodzony 27. Kwietnia 1848.

Belgia. Król *Leopold II.* (Ludwik Filip Marian Wiktor), urodzony 9. Kwietnia 1835, objął rządy po ojcu Leopoldzie I. zmarłym 10. Grudnia 1865, zaślubiony 22. Sierpnia 1853 z Maryą Henryką Anną, urodzoną 23. Sierpnia 1836, córką zmarłego wielkiego księcia austriackiego Józefa Antoniego Jana. — Brat: *Filip Ferdynand* hrabia Flandryi, urodzony 24. Marca 1837, zaślubiony 25. Kwietnia 1867 z Maryą Ludwiką, córką Karola Antoniego księcia Hohenzollern-Sigmaringen, urodzoną 17. Listopada 1845. — Syn: Balduin Leopold, urodzony 3. Czerwca 1869.

Brazylia. Cesarz *Don Pedro II. de Alcantara* (Jan Karol Leopold Salvator Bibiano Francisco Xavier de Paulo Leocadid Michał Gabryel Rafael Gonzaga), urodzony 2. Grudnia 1825, objął rządy po abdykacyi ojca swego 7. Kwietnia 1831, zaślubiony

4. Września 1843 z Teresą Krystyną Maryą, córką zmarłego króla Obojga Sycylii Franciszka I., urodzoną dnia 14. Marca 1822. — Sukcesorka tronu *Izabela Krystyna* urodz. 29. Lipca 1846.

Brunszwik. Książę *August Wilhelm* (Maksymilian Fryderyk Ludwik), urodzony 25. Kwietnia 1806.

Czarnogóra (Montenegro). Książę *Mikołaj I.* urodzony r. 1840, objął rządy dn. 14. Sierpnia 1860. Małżonka Milena, córka senatora Piotra Wukoticza, zaślubiona 8. Listopada 1860.

Dania. Król *Chrystyan IX.* urodzony 8. Kwietnia 1818, syn księcia Fryderyka Wilhelma z Szlezwig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, zmarłego 17. Lutego 1831, zaślubiony 26. Maja 1842 z Ludwiką Wilhelminą, córką landgraфа Wilhelma z Hessen-Kassel, urodz. 7. Września 1817. — Następca tronu *Chrystyan* (Fryderyk Wilhelm Karol) urodzony 3. Czerwca 1843, zaślubiony 28. Lipca 1869 z Ludwiką Józefą Eugenia, córką króla szwedzkiego *Karola XV.* urodzoną 31. Paźdz. 1851.

Franeya. Rzeczpospolita od 4. Września 1870. Prezydent marszałek *Mac-Mahon*, urodzony 13. Czerwca 1808.

Grecya. *Jerzy I.* król Hellenów z domu Szlezwig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, urodz. 24. Grud. 1845, objął rządy 6 Czerwca 1863, zaślubiony 15. Października 1867 z Olgą, córką rosyjskiego W. księcia Konstantego Mikołajewicza, urodzoną 3 Września 1851. Syn i następca tronu *Konstanty*, książę Sparty, urodzony w Atenach 2. Sierpnia 1868.

Hessya. Wielki książę *Ludwik IV.* urodzony 12. Września 1837, objął rządy po *Ludwiku III.*, zmarłym 13. Czerwca 1877, zaślubiony 1. Lipca 1862 z *Alicją Matyldą Maryą* drugą córką angielskiej królowej *Wiktoryi*, urodzoną 25. Kwietnia 1843. Syn *Ernest Ludwik* urodzony 25. Listop. 1868.

Hiszpania. Król *Alfons XII.* (Franciszek z Asyżu Ferdynand Pius Jan Maria Grzegorz), książę Asturyi, urodzony 28. Listopada 1857, zaślubiony 23. stycznia 1878 *Maryą de Mercedes* córką księcia *Montpensier* (urodzoną 24. Czerwca 1860), owdowiał w tymże roku (1878) w Lipcu.

Lichtenstein. Książę *Jan II.* (Maryan Franciszek Placyd), urodzony 5. Paźdz. 1840, objął rządy po ojcu księciu *Alojzym Józefie* 12 Listopada 1858. — Brat Franciszek de Paulo, urodzony 28. Sierpnia 1853.

Lippe-Deimold. Książę *Günther* (Fryderyk Waldemar), urodzony 18. Kwietnia 1824, objął rządy 8. Grudnia 1875, po swym zmarłym bracie *Pawle Fryderyku*, zaślubiony z *Zofią Pauliną* córką Ludwika Wilhelma margrabiego badeńskiego, urodzoną 7. Sierpnia 1834. — Bracia: Emil Hermann urodz. r. 1829. Karol Alexander urodz. r. 1830.

Meklenburg-Strelitz. Wielki książę *Fryderyk* (Wilhelm Jerzy), urodzony 17. Paźdz. 1819, zaślubiony

28. Czerwca 1843. z Augustą Karoliną, córką zmarłego księcia Adolfa z Cambridge, objął rządy 6. Września 1860. — Następca: *Jerzy Adolf*, urodzony 22. Lipca 1848.

Meklenburg-Szweryn. Wielki książę *Fryderyk Franciszek II.* urodzony 28. Lutego 1823, objął rządy 7. Marca 1842, zaślubiony powtórnie 4. Lipca 1868 z Maryą Karoliną, córką księcia Franciszka Fryderyka z Szwarzburg-Rudolstadt, urodzoną 29. Stycznia 1850. Następca: *Fryderyk Franciszek*, urodzony 19. Marca r. 1851.

Monaco. Książę *Karol III.* Honoryusz, urodz. 8. Grudnia 1818, objął rządy po ojcu 20 Czerwca r. 1856.

Niderlandy. Król *Wilhelm III.* (Aleksander Paweł) książę Oranii-Nassau, wielki książę Luksemburgu urodzony 19. Lutego 1817, zaślubiony 18. Czerwca 1839 z Zofią Fryderyką, córką zmarłego króla wirtemberskiego Wilhelma I., objął rządy po ojcu 17. Marca 1849. — Następca tronu: *Wilhelm* (Mikołaj), książę Oranii, urodzony 4. Września 1840.

Oldenburg. Wielki książę *Mikołaj* (Fryderyk Piotr), urodz. 8. Lipca 1827, zaślubiony 10. Lutego 1852 z Elżbietą Pauliną, córką księcia Józefa Jerzego sasko-altenburskiego, urodzoną 26. Marca 1826. Następca *Fryderyk August*, urodz. 16 Listopada 1852, zaślubiony 18. Lutego 1878 z *Elżbietą* córką księcia Fryderyka Karola pruskiego, urodzoną 8. Lutego 1857.

Portugalia. Król *Ludwik I.* (Filip Maryan Ferdynand), urodzony 31. Paźdz. 1838, zaślubiony 27. Września 1862 z Maryą Pią, córką zmarłego króla włoskiego Wiktora Emanuela. — Następca tronu: *Karol Ferdynand*, książę Braganza, urodzony 28. Września 1863.

Prusy. *Wilhelm I.* cesarz niemiecki, urodzony 22. Marca 1797, objął rządy po bracie swoim Fryderyku Wilhelmie 2. Stycznia 1861; proklamowany cesarzem niemieckim 18. Stycznia 1871; zaślubiony 11. Czerwca 1829 z Ludwiką Augustą Katarzyną, córką zmarłego wielkiego księcia sasko-weimarskiego Karola Fryderyka, urodzoną 30. Września 1811. — Następca tronu: *Fryderyk Wilhelm* (Mikołaj Karol) urodzony 18. Paźdz. 1831, zaślubiony 25. Stycznia 1858 z Wiktoryą Adelajdą, córką królowej Wielkiej Brytanii, urodzoną 21. Listopada 1840. — Syn: Fryderyk Wilhelm, urodzony 27. Stycznia 1859.

Reis-Greic. Książę *Henryk XXII.* urodzony dnia 28. Marca 1846

Reis-Szleic. Książę *Henryk XIV.* urodzony 28. Maja 1832, zaślubiony 6. Lutego 1858 z Pauliną Ludwiką, najmłodszą córką zmarłego księcia Eugenia wirtemberskiego. — Następca tronu: *Henryk XXVII.*, urodzony 10. Listopada 1858.

Rosya. Car *Aleksander II.* (Mikołajewicz), urodzony 29. (17.) Kwietnia 1818, zaślubiony z Maryą

Aleksandrówna, córką zmarłego Wielkiego księcia Ludwika II. heskiego, urodzoną 8. Sierpnia 1824; wstąpił na tron 2. Marca 1855. — Następca tronu: *Aleksander Aleksandrowicz*, urodz. 10. Marca (26. Lutego) 1845, zaślubiony 9. Listopada (28. Paźdz.) 1866 z Maryą Fedorówną, córką Krystyna IX. króla duńskiego.

Rumunia. (księstwo). *Karol* (Fryderyk Zephiryń) książę Hohenzollern-Sigmaringen drugi syn księcia Antoniego Hohenzollern, urodzony 20. Kwietnia 1839, wybrany konstytucyjnym księciem Rumunii (po abdykacji księcia Cuzy) 14 Kwietnia 1866; zaślubiony 15. Grudnia 1869 z księżniczką *Elżbietą Wied*, urodzoną 29. Grudnia 1843.

Saksonia. Król *Fryderyk August* (Albert), urodzony 23. Kwietnia 1828, objął rządy po ojcu Janie Nep. Marjanie, zmarłym 29. Paźdz. 1873, zaślubiony 18. Czerwca 1853 z Karoliną, córką księcia Wazy, urodzoną 5. Sierpnia 1833.

Sasko-Weimar-Eisenachskie (księstwo). Wielki książę *Karol Aleksander*, urodzony 24 Czerwca 1818, zaślubiony 8. Paźdz. 1842 z Wilhelminą Maryą, córką zmarłego króla Niderlandów Wilhelma II, objął rządy 8. lipca 1853 po śmierci ojca Wielk. księcia Karola Fryderyka. — Następca: *Karol August*, urodzony 31. Lipca 1844.

Sasko-Meiningskie (księstwo). Książę *Jerzy II.* urodzony 2. Kwietnia 1826, zaślubiony w morgannatycznym małżeństwie 18. Marca 1873 z Heleną baronową Hildburg, objął rządy po abdykacji ojca swego ks. Bernarda 20. Września 1866. — Następca: *Bernard Fryderyk*, urodzony 1. Kwietnia 1851, zaślubiony 18. Lutego 1878 z *Karoliną* córką następcy tronu cesarstwa niemieckiego, urodzoną 24. Czerwca 1860.

Sasko-Altenburskie (księstwo). Książę *Ernest* (Fryderyk), urodzony 16. Września 1826, zaślubiony 28. Kwietnia 1853 z księżną Fryderyką Amalią, córką księcia Leopolda Fryderyka Anhalt-Dessauskiego, urodzoną 24. Czerwca 1824.

Sasko-Koburg-Gotajskie (księstwo). Książę *Ernest II.* (August Karol), urodzony 21. Czerwca 1818 zaślubiony 3. Maja 1842 z Aleksandryną Ludwiką najstarszą córką zmarłego Wielkiego księcia Karola Leopolda badenkiego, objął rządy po ojcu księciu Erneście I. 29. Stycznia 1844. — Następca: *Alfred* (Ernest) urodzony 6. Sierpnia 1841.

Schomburg-Lippe. Książę *Adolf Jerzy* urodzony 1. Sierpnia 1817, objął rządy 21. Listopada 1860, zaślubiony z *Herminą* córką księcia Jerzego Waldeck i Pyrmont, urodzoną 29. Września 1827. — Następca: *Stefan Albert* urodzony 10. Października 1846.

Serbia. Książę *Milan IV.* (Obrenowicz) urodz. w r. 1856, proklamowany księciem serbskim na dniu 13. Czerw. 1868, zaślub. 17. Paźdz. 1875 z Natalią Keczko.

Schwarzburg-Rudolstadt. *Jerzy Albert* książę, hr. Hohensteino, Arnstad, Sonderhausen, Blankenburg, urodzony 23. List. 1838, objął rządy 26. List. 1869.

Schwarzburg-Sondershausen. Książę *Günther* (Fryderyk Karol), urodzony 24. Września 1801, zaślubiony powtórnie 29. Maja 1835 z Fryderyką Matyldą księżną Hohenlohe-Oehringen, urodzoną 7. Lipca 1814, rozwiedziony 5. Maja 1852; objął rządy 19. Sierpnia 1835. — Książę następca *Karol Günther* urodzony 7. Sierpnia 1830.

Szwajcarya. Rzeczpospolita.

Szwecya i Norwegia. Król *Oskar II.* (Fryderyk) książę Ost-Gothlandyi, urodz. 21. Stycz. 1829, zaślub. 6. Czer. 1857 z Zofią Wilhelminą, księżną nassauską, urodzoną 9. Lipca 1836, wstąpił na tron 18. Września 1872, po śmierci brata Karola XV. — Następca tronu: *Oskar Gustaw Adolf* urodzony 16. Lipca 1858.

Turecja. Sultan *Abdul Hamid* urodzony 22. Września 1842, objął rządy po bracie Muradzie V. 31. Sierpnia 1876.

Waldek. Książę *Jerzy Wiktor* urodzony 14. Stycznia 1831, zaślubiony 26. Września 1853 z Heleną Wilhelminą, córką zmarłego księcia nassauskiego, urodzoną 12. Sierpnia 1831. Książę następca tronu: *Fryderyk Adolf* urodzony 20. Stycznia 1865.

Wielka Brytania i Irlandya. Królowa *Wiktorya* (Aleksandryna), urodz. 24 Maja 1819 (córka i księżniczka Edwarda Augusta z Kent, 4go syna króla Jerzego III.) objęła tron po swym wuju królu Wilhelmie IV. 20. Stycznia 1837, zaślubiona 10. Lutego 1840 *Franciszkowi Albertowi* księciu Sasko-Koburg-Gotajskiemu, owdowiała 14. Grudnia 1861. — Następca tronu *Albert* (Edward) książę Wales, urodz. 9. Listop. 1841, zaślub. 10. Marca 1863 z Aleksandrą Karoliną, córką Chrystyana IX. króla duńskiego.

Wirtembergia. Król *Karol Fryderyk* (Aleksander) urodzony 6. Marca 1823, zaślubiony 13. Lipca 1846 z Wielką księżną Olgą, drugą córką zmarłego cara Mikołaja I., urodzoną 11. Września 1822, objął tron 25 Czerwca 1864

Włochy. Król *Humbert I.* urodzony 14 Marca 1844, wstąpił na tron po ojcu swym Wiktorze Emanuelu II. 9. Stycznia 1878, zaślubiony 22. Kwietnia 1868 z Małgorzatą Maryą księżniczką sabaudzką. Następca tronu: *Wiktor Emanuel* urodzony 11. Listopada 1869.

Imiona panujących podług wieku	Dzień	Miesiąc	Rok	W i e k w d. 1 lipca 1878		
	u r o d z e n i a			Lata	Mies.	Dnie
Wilhelm I. cesarz niemiecki i król pruski	22	Marzec	1797	81	3	9
Günther, książę Schwarburg-Sondershausen'ski	24	Wrzesień	1801	76	9	7
Wilhelm, książę brunświcki	25	Kwiecień	1806	72	2	6
Mac-Mahon, prezydent Rzeczypospolitej francuskiej	13	Czerwiec	1808	70	—	17
Leon XIII., papież rzymski (Joachim Pecci)	2	Marzec	1810	68	3	—
Wilhelm III., król Niderlandów	19	Luty	1817	61	4	11
Adolf, książę Schaumburg-Lippe'ski	1	Sierpień	1817	60	11	—
Chrystjan IX., król duński	8	Kwiecień	1818	60	2	23
Aleksander II., car rosyjski	29	Kwiecień	1818	60	2	2
Ernest II., książę Sasko-koburg-gotański	21	Czerwiec	1818	60	—	10
Karol Aleksander wielki książę Sasko-wejmar-ejsenachski	24	Czerwiec	1818	60	—	7
Karol III., książę monakijski	8	Grudzień	1818	59	6	23
Wiktorya królowa Wielkiej Brytanii	24	Maj	1819	59	1	7
Fryderyk Wilhelm, wielki książę Meklenburg-strelicki	17	Październik	1819	58	8	14
Fryderyk Franciszek II., wielki książę Meklenb.-szweryński	28	Luty	1823	55	4	2
Karol I., król wirtenberski	6	Marzec	1823	55	3	25
Waldemar, książę Lippe-detmoldzki	18	Kwiecień	1824	54	2	13
Pedro II., cesarz brazylijski	2	Grudzień	1825	52	6	29
Jerzy II., książę Sasko-meiningen-hildburghauski	2	Kwiecień	1826	52	2	29
Fryderyk, wielki książę badeński	9	Wrzesień	1826	51	9	22
Ernest, książę Sasko-altenburski	16	Wrzesień	1826	51	9	15
Piotr, książę oldenburski	8	Lipiec	1827	50	11	23
Albert, król saski	23	Kwiecień	1828	50	2	8
Oskar II., król Szwecyi i Norwegii	21	Styczeń	1829	49	5	10
Franciszek Józef I., cesarz Austrii	18	Sierpień	1830	47	10	13
Jerzy V., książę waldecki	14	Styczeń	1831	47	5	17
Fryderyk, książę anhaltski	29	Kwiecień	1831	47	2	2
Henryk XIV., książę Reuss (młodsza linia)	28	Maj	1832	46	1	3
Leopold II., król belgijski	9	Kwiecień	1835	43	2	22
Ludwik IV., wielki książę hesski	12	Wrzesień	1837	40	9	18
Ludwik I., król portugalski	31	Październik	1838	39	8	—
Jerzy, książę Schwarzburg-rudolstadt'ski	23	Listopad	1838	39	7	8
Karol, książę Rumunii	20	Kwiecień	1839	39	2	10
Mikołaj I. książę Czarnogóry	—	—	1840	38	—	—
Jan II., książę lichtensteński	5	Październik	1840	37	8	26
Abdul Hamid, sułtan turecki	22	Wrzesień	1842	35	9	8
Humbert I., król włoski	14	Marzec	1844	34	3	17
Ludwik II., król bawarski	25	Sierpień	1845	32	10	6
Jerzy I., król grecki	24	Grudzień	1845	32	6	7
Henryk XXII., książę Reuss (starsza linia)	28	Marzec	1846	32	3	3
Milan IV., (Obrenowicz) książę Serbii	—	—	1853	25	—	—
Alfons XII., król hiszpański	28	Listopad	1857	20	7	3

Z pomiędzy panujących obecnie monarchów najpóźniej tron posiadli:

(wszyscy począwszy od roku 1871.)

Wilhelm I. cesarz niemiecki (od 18. Stycznia 1871); *Fryderyk* książę anhaltski (od 22. Maja 1871); *Oskar II.* król Szwecyi i Norwegii (od 18. Września 1872); *Albert* król saski (od 29. Października 1873); *Alfons XII.* król hiszpański (od 30. Grudnia 1874); *Waldemar* książę Lippe-Detmoldt (od 8. Grudnia 1875); *Abdul-Hamid* sułtan turecki (od 31. Sierpnia 1876); *Ludwik IV.* wielki książę hesski (od 13. Czerwca 1877); *Humbert I.* król włoski (od 9. Stycznia 1878).

Przepisy pocztowe.

Poczta listowa.

Pocztą listową wysła się: zwykle listy, polecane (rekomendowane), listy (za recepisem), listy za umyślnym posłańcem (*Express-Briefe*), karty korespondencyjne, druki, próbki towarów, przekazy pocztowe i gazety.

Adres. Na posyłkach do miast większych wyrazić należy na adresie nazwę ulicy i liczbę domu — do miejsc mniej znanych lub noszących nazwę z innemi wspólną, dopisuje się powiat lub prowincję, w której leży.

Waga listów, jakoteż paczek zawierających pisma, nie może 250 gramów przekraczać; wyjątek stanowią pisma i pakiety urzędowe, które 2½ kilogramów ważyć mogą. W obrębie monarchii można pisma ważące przeszło 100 gramów, także pocztą wozową (frachtową) ekspedycyować.

Oplata czyli frankowanie listów uskutecznia się przez nalepienie potrzebnych marek w prawym rogu koperty u góry. Wolno także używać kopert rządowych z nadrukowaną marką.

Marki pocztowe i koperty dostać można na 3, 5, 10, 15, 25 i 50 cnt.; na 2 centy tylko marki lub karty korespondencyjne i opaski pocztowe. Koperty kosztują o pół centa na sztuce, opaski adresowe 5 sztuk o centa drożej jak marki same. Marki listowe mogą być adresem przepisane, przestemplowane zaś jakkolwiek prywatną stampiglą, są nieważne. Popsute koperty, karty korespondencyjne, blankiety na listy frachtowe, karty na zaliczenie i przekazy pocztowe, wymieniają urzędy pocztowe za dopłatą 1 ct. od sztuki, na nowe.

Za listy zwykle wynosi opłata w obrębie monarchii bez względu na odległość, włącznie do wagi 15 gramów ($\frac{9}{10}$ luta cłow.) 5 centów nad 15 gramów, włącznie do 250 gramów (15 lutów cłowych) 10 cnt. Niedostatecznie frankowane listy podpadają tej samej taksie co wcale nieopłacane, odrzaca się jednak przy obliczeniu porta, należytość za marki użyte.

Za listy niefrankowane od urzędów uwolnionych od opłaty pocztowej, opłaca adresat pojedyncze porto bez wszelkich dodatków, to samo dotyczy się listów niefrankowanych z państwa tureckiego z takich miejsc, gdzie niema austriackich urzędów pocztowych.

Za listy miejscowe (*Locobriefe*) wynosi opłata włącznie do wagi 15 gramów 3 cnt., — do wagi 250 gramów 6 cnt.; za nieopłacony list płaci adresat do 15 gramów 6 cnt., do 250 gramów 9 cnt.

Listy polecane (rekomendowane) musi nadawca opłacać; do Niemiec można listy rekomendowane opła-

cone lub nieopłacone wysyłać. Należytość rekomendacyjna wynosi za listy miejscowe (*loco*) 5 cnt., za wszelkie inne 10 cnt., i uiszcza się nalepieniem marek po stronie pieczęci. Listy rekomendowane w obrębie monarchii mogą być dowolnie zamknięte t. j. lakiem, opłatkiem, pieczętką do nalepiania, lub tylko zlepieniem języczków koperty, za granicę wysyłane muszą być lakiem pieczętowane. Urząd pocztowy zwraca adresatowi za list polecany, któryby zginął 20 zł.

Za recepis zwrotny, który tylko na wyraźne żądanie wydają, płaci się od listu miejscowego 5 ct., od każdego innego 10 cnt.

Reklamacya listów miejscowych kosztuje 3 ct., listów w obrębie monarchii 5 ct., listów do Niemiec 10 centów. Poczta zarządza reklamacyę bezpłatnie natenczas tylko, gdy adresat zaprzecza odebrania listu. Termin reklamacyjny w obrębie monarchii gąśnie po upływie 6 miesięcy, — w krajach należących do związku pocztowego po upływie roku.

Listy za umyślnym posłańcem (*Express-Briefe*) mają być u dołu lewego rogu oznaczone: „Przez umyślnego posłańca“ (*per Expressen zu bestellen*). Należytość wynosi (15) piętnaście centów, i musi być z góry uiszczoną, w gotówce lub znaczkami pocztowymi, które się na kopertę nalepiają. Listy te mogą być także polecane czyli rekomendowane. Za listy przeznaczone do miejsc po za obrębem poczty oddawczej leżących, opłaca się prócz powyższej należytości 50 cnt. za każdą milę odległości. Jeżeli nadawca życzy sobie, by list o pewnej godzinie doręczony został, musi to na kopercie uwidocznić.

Druki w wewnętrznym obrocie pocztowym, tudzież adresowane do Niemiec, wysyłane pod opaską w otwartej kopercie, lub w ten sposób złożone, że treść widziana być może, podlegają opłacie: 2 cnt. do wagi 50 gramów, 5 cnt. do wagi 250 gramów, 10 cnt. do wagi 500 gramów i 15 cnt., do wagi 1 kilograma, a należytość musi być z góry markami pocztowymi uiszczoną. Druki z dołączeniem próbek towarów niemogą więcej jak 250 gramów ważyć. Posyłki przekraczające wagę 1 kilogr. (dwa funty cłowe) zwraca poczta oddawcy, jeżeli jej adres tegoż jest znany, jeżeli zaś nie, zaopatruje posyłkę w list frachtowy i wysyła pocztą wozową na koszt adresata. Niefrankowane posyłki tego rodzaju podlegają opłacie listowej, z doliczeniem taksy za niedostateczną frankaturę. Za granicę w otwartej kopercie wysyłać nie można. Autografie równie jak pisma na prasie do kopiowania odbijane, nie są tą zniżoną taryfą objęte. Jeżeli druk ma format karty, nie powinna być ona większą od kart przeznaczonych na przekazy pocztowe. Prócz daty, adresu i podpisu nie wolno umiesz-

czać innych dopisków, równie jak zmian przez przedrukowanie, zalepianie lub wycinanie, podkreślanie lub przekreślanie i tym podobne. Wyjątek stanowią cenniki giełdy, cyrkularze kupieckie, cenniki towarów, w których ceny i imiona komisantów dopisane lub dodrukowane być mogą. Wolno także zakreślać z boku pewne ustępy dla zwrócenia nań uwagi czytelnika. Przy korektach drukarskich znaki korektorskie i dopiski przedmiotu dotyczące, w braku miejsca także na osobnych kartkach spisane być mogą, równie może być rękopism dołączony. W obrębie monarchii i do Niemiec można za powyższą zniżoną opłatą posyłać także książki, i wolno wpisać dedykację lub dołączyć rachunek. Posylki książek do innych krajów nie mogą zawierać rachunków lub dedykacji. Markowane opaski dostać można w trafikach rządowych pięć sztuk za opłatą 11 ct. Redakcje dzienników otrzymują 60 sztuk za 1 zł. 32 ct. — Przy posylkach nad 5 gramów dolepią się potrzebne marki na stronie adresu. Znaczkę pocztową wyciętą z opasek są nieważne. Posylki druków można także rekomendować. Dokumenta można za powyższą zniżoną opłatą wysyłać do krajów należących do związku pocztowego z wyjątkiem Austro-Węgier, Niemiec, Helgolandu i Luxemburga.

Próbki towarów w obrębie monarchii i do Niemiec wysyłane jeżeli są podług przepisu opakowane, — przyjmuje poczta do wagi włącznie 250 gramów za opłatą 5 ct. Płyny, naczynia szklane, ostre instrumenta i t. p. nie mogą w ten sposób być wysyłane. Opakowanie zwykle pod opaską lub w torbeczce musi być tego rodzaju, by treść posylki z łatwością sprawdzoną być mogła. Prócz imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania adresata, powinien adres zawierać dopisek: „Wzory“ lub „Próbki“. Imię nadawcy, znak fabryczny, nazwę, numer lub cenę towaru, można

także oznaczyć — wszelkie inne zaś dopiski są wzbronione. Nie można też do posylek tego rodzaju ani listów ani innych posylek z osobnym adresem dołączać.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 2 cnt. Karty korespondencyjne można rekomendować i przylepia się w tym celu na stronie adresu markę w wysokości należności rekomendacyjnej. W miejscach gdzie c. k. listonoszów nie ma, płaci się za doręczenie 1 cnt. Karty korespondencyjne można dla własnego użytku drukować lub litografować kazać i do posylek w obrębie monarchii austriacko-węgierskiej marką dwucentową frankować. — Prócz tekstu drukowanego i litografowanego nie mogą karty takie innych dopisków zawierać, z wyjątkiem adresu, daty i podpisu. Do wysyłek za granicę można używać zwykłych blankietów kart korespondencyjnych, a zwykłą należność za frankaturę, uiszcza się przez dolepienie odpowiednich marek. Do kart korespondencyjnych wolno dołączać próbki towarów jednakże tylko przy posylkach w obrębie monarchii. Karta taka może jednak zawierać tylko dopiski dozwolone przy posylkach próbek lub wzorów towarów i opłaca się za wagę 250 gramów (włącznie) 5 cnt. Popsute karty zamieniają się równie jak koperty listowe za dopłatą 1 cnt. na nowe

Fachowe czyli należność za osobną przedziałkę w c. k. urzędach pocztowych wyości 1 zł. 5 cnt. miesięcznie i opłaca się za pół roku z góry. Poczta-mistrzom prywatnym (ekspedytorom pocztowym) płaci się 50 cnt. miesięcznie z góry. Za przechowanie korespondencji dla osób mieszkających w miejscach, z których niema pocztowego posłańca, równie jak za przechowanie czasopism w drodze prenumeraty sprowadzanych, nie opłaca się fachowego.

T a r y f a

na listy druki i próbki towarów, obowiązująca w obrębie monarchii austriacko-węgierskiej tudzież w Niemczech i państwach należących do związku pocztowego.

Austro-Węgry obejmuje następujące kraje: a) Austrię niższą i wyższą, Bukowinę, Czechy, Dalmację, Galicję, Istrię, Karyntję, Krainę, Morawę, Salzburg, Styrię, Szląsk, Tyrol i Vorarlberg, b) Węgry, Kroację, Sławonię i Siedmiogród.

Niemcy obejmują następujące państwa: Alzację i Lotaryngię, Anhalt, Baden, Bawaryę, Brunswik, Bremę, Hesse, Lippe-Detmold, Lubekę, Meklenburg-Szwierin i Meklenburg-Strelitz, Oldenburg, Prusy, (Hanower, Hessen, Nassau, Szlezwik-Holsztyn i Lauenburg), Reuss, Saksonię, (Sachsen-Altenburg, Sachsen-Coburg-Gotha, Sachsen-Meiningen, Sachsen-Weimar-Eisennach), Schaumburg, Lippe, Schwarzburg-Rudolstadt, Schwarzburg-Sonderhausen, Waldek i Wirtembergię.

Ogólny związek pocztowy obejmuje: Austro-Węgry, Belgię, Czarnogórę, Danię, Francję, Grecję, Helgoland, Hiszpanię, Luksemburg, Malte, Niemcy, Niderlandy, Norwegię, Portugalję, Rumunię, Rosyję, Serbię, Szwecję, Szwajcaryę, Turcję, Wielką Brytanię z Irlandyą, Włochy, tudzież Zjednoczone Stany północnej Ameryki, Egipt z Nubią i Sudanem, Algeryę, Wyspy Azorskie, Madeirę, Marokko i hiszpańskie posiadłości na północnem wybrzeżu Afryki, wreszcie posiadłości angielskie w Indjach wschodnich i kolonie francuskie w Ameryce, Afryce, Azji i Australii.

Nazwa kraju	L i s t y			karty korespondencyjne	Druki i próbki		Należność rekomendacyjna	za recepis zwrotny	U w a g i
	za wagę	franko- wane	niefran- kowane		za wagę	franko- wane			
		ct.	ct.			ct.	ct.		
Austria Węgry	do				za druki				Do wszystkich państw europejskich z wyjątkiem Austro-Węgier, Niemiec, Helgolandu i Luxemburga, można za taką oznaczoną na druki, także dokumenta i papiery kupieckie wysłać. Do Niemiec, Helgolandu i Luxemburga, można nieopłacone listy rekomendowane wysłać.
Niemcy	15 gram.	5	10		do 50 gr.	2			
Helgoland	nad			2	" 250 "	5			
Luxemburg	15 do 250	10	15		" 500 "	10	10	10	
	gramów				" 1000 "	15			
Belgia	15 gr.	10	20	5	50 gram.	3	10	10	¹⁾ Do Rosyi wolno dzienniki polityczne wysłać tylko do osób należących do rodziny carskiej, do rosyjskich ministrów, i do gubernatorów; pisma treści nie politycznej prócz tego do dyrekcji wyższych zakładów naukowych, bibliotek publicznych, do akademij umiejętności, i do firm księgarskich. ²⁾ W następujących miastach tureckich znajdują się urzęda pocztowe austriackie: a) w Turcyi europejskiej: Adrianopol, Antiwari, Burgas, Czernowoda, Dardanelle, Dede - Agacz, Duraco, Filipoppel, Gallipoli, Janina, Kawalla, Kandja, Kanea, Konstantynopol, Kistendže, Lagos, Prevca, Retimo, Ruszczuk, Saloniki, Quaranta, Seres, Sulina, Tulca, Walona, Warna, Wolo, Widdyń, Zofia. b) w Turcyi azjatyckiej: Bajrut, Czesme, Jaffa, Jerozolima, Ineboli, Kaifa, Kerassunde, Larnaka, Metelin, Rhodus, Samsun, Smyrna, Tenedos, Trapczunt. Listy do miejsc w których niema c.k. austriackich urzędów pocztowych, trzeba przy nadawaniu frankować. Korespondencye do Mostaru lub Serajewa adresowane, opłaca się tylko do granicy austriackiej.
Czarnogóra (Montenegro)	15 "	7	14	4	50 "	2	10	10	
Dania z Islandią i wyspy									
Faröerskie	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Francya	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Gibraltar	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Grecya	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Hiszpania z wyspami Balearskimi ¹⁾ , Pithiuskimi ²⁾ i Kanaryjskimi ³⁾ , 1) Majorka, Minorka, 2) Iwizza, Formentera, 3) Kanaria, Ferro, Fuerteventura, Gomera, Lancerota, Palma, Teneriffa	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Malta, wyspy: Malta, Gozzo, Comino, Cominotte	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Niederlandy (Zuławy)	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Norwegia	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Portugalia z Madejrą i wyspami Azorskimi: St. Miguel, Terceira, Pico, St. Jorge, Fayel, St. Maria, Flores, Graciosa, Corvo	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Rumunia (Moldawa i Wołoszczyzna)	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
z Bukowiny	15 "	5	10	5	50 "	3	10	10	
Rossya ¹⁾ i Królestwo Polskie	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Serbia z Austrii	15 "	7	14	4	50 "	2	10	10	
z Węgier	15 "	5	10	5	50 "	3	10	10	
Szwajcarya	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Szwecya	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Turcya ²⁾ europejska i azjatycka na Tryest, Belgrad lub Orsowę	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Wielka Brytania (Anglia, Szkocya, Irlandya)	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Włochy i rzplta. w San Marino	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Zjednoczone Stany północnej Ameryki z Oregonem i Kalifornią	15 "	10	20	5	50 "	3	10	10	
Algerya przez Francye	15 "	10	10	5	50 "	3	10	10	

Pocztą wozową.

Pocztą wozową wysyłać można: 1) pieniądze, papiery wartościowe, klejnoty, towary i inne przedmioty z oznaczeniem wartości lub bez; 2) pisma z oznaczeniem wartości, bez różnicy wagi, bez oznaczenia wartości jedynie do wagi 100 gramów; 3) posyłki za pobraniem należytości.

Wykluczone są posyłki zwierząt żyjących (z wyjątkiem pszczoł i pijawek) tudzież wszelkie łatwo zapalne lub eksplodujące przedmioty; za nadanie podobnych posyłek podpada nadawca karze pieniężnej do 25 zł.

Waga nie może 50 kilogr. przekraczać, z wyjątkiem posyłek gotówki, które 62½ kilogr. ważyć mogą.

Adres ma być wyraźnie pisany i zawierać powinien imię i nazwisko, charakter adresata i miejsce zamieszkania. Jeżeli jest więcej miejscowości tej samej nazwy, dodać należy bliższe określenie. Adres ma być na samem opakowaniu napisany a nie nalepiany. Adresy składające się tylko z pojedynczych liter, znaków lub cyfer nie mogą być do ekspedycji przyjęte. Przy posyłkach przez nadawcę opłaconych pisze się na paczce „opłacono“ lub „franko“.

Deklaracja czyli oznaczenie co pakiet zawiera, musi być także na liście frachtowym i na pakiecie uwidocznione. Przy posyłkach pieniężnych oznacza się ogólną sumę zawartej kwoty i poszczególnie ilości pojedynczych sort banknotów, n. p.

wewnątrz 1799 zł. 60 ct. w. a.

1/1000, 7/1000, 1/50, 4/10, 1/5, 4/1 i 60 ct.

Papiery wartościowe oblicza się w przybliżeniu podług wartości kursowej. Przy posyłce weksli lub innych skryptów podaje się tę wartość, któraby ze straty tychże i z wystawienia nowych wynikać mogła. Celem możliwej amortyzacji należy sobie przed wysłaniem potrzebne notatki poczynić. Oznaczenie wysokości wartości, pozostawia się woli nadawcy. Na odwrotnej stronie listu pieniężnego i listu frachtowego powinien być adres nadawcy uwidoczniony.

Nadawanie posyłek. Listy pieniężne otwarte to znaczy te, które na poczcie do przeliczenia się oddaje, jeżeli nad 100 zł. w. a. zawierają, włącznie do 250 gramów wagi, muszą być frankowane, a porto od wartości, oblicza się o połowę zawartej kwoty wyżej. Moneta zdawkowa nie może więcej jak 1 zł. w. a. wynosić. Tylko na listy otwarte nadane, przykładają pocztą pieczęć urzędową. Przy listach otwarto, t. j. do przeliczenia nadanych ręczy urząd pocztowy za kwotę zawartą, przy listach pieniężnych zamkniętych, gdzie adresat wartość lub kwotę zawartą, podaje, ręczy urząd pocztowy tylko za odstawę bez naruszenia pieczęci i bez ubytku wagi. Jeżeli przy odbiorze uszkodzenie pieczęci spostrzedz się daje, może adresat list na pocztę oddawcą do zważenia i przeliczenia oddać, a skoro się jaki ubytek okaże, zwraca go urząd pocztowy. — Przyjęcie listu bez zarzutu zwalnia urząd pocztowy od odpowiedzialności.

Termin reklamacyjny gaśnie z upływem 6 miesięcy licząc od dnia nadania posyłki.

Opakowanie. Listy pieniężne do 250 gram. tak w obrębie monarchii jak za granicę wysyła się w kopertach języczkowych z mocnego papieru nierastrowanego i niezadrukowanego jako też bez kolorowych brzegów, i zaopatrza 5 pieczętkami. Na kopertach rządowych do posyłek pieniężnych wystarczają dwie pieczęcie. Pieczętka powinna być czysto i wyraźnie odcisnięta. Używanie pieczęci gładkich lub tylko karbowanych jako też monet nie jest dozwolonem. Monety złote, srebrne lub miedziane powinny być w ten sposób zaopatrzone, by je w kopercie posunąć niemożna. Rodzaj opakowania posyłek frachtowych powinien się stosować do jakości i wartości towarów i do odległości miejsca przeznaczenia. W razie gdyby posyłka zaginęła miała zwraca urząd pocztowy nadawcy całą wartość na adresie podaną a za posyłki bez podania wartości zwraca za każde ½ kilogr. 1 zł. 50 ct.

Listy frachtowe. Blankiet stemplowany na list frachtowy kosztuje 6 ct. Posyłki pieniędzy lub papierów wartościowych jeżeli więcej jak 250 gramów ważą, muszą być za listem frachtowym wysłane, posyłki inne zaś, skoro więcej jak 50 gramów ważą, wymagają już listu frachtowego. Posyłki niżej 50 gramów tylko wtedy za listem frachtowym wysłane być muszą, jeżeli w skutek małej objętości lub kształtu tychże, adresu dokładanego niema gdzie umieścić. Do posyłek bez pobrania należytości można prócz rządowych blankietów na listy frachtowe używać także własnych drukowanych lub litografowanych blankietów, które jednak te same rubryki zawierać powinny i marką stemplową na 5 ct. zaopatrzone być muszą. Pisanych listów frachtowych urzęda pocztowe nie przyjmują. Na liście frachtowym musi być ta sama pieczętka, którą pakiet pieczętowano. Za jednym listem frachtowym można 2 lub więcej paczek do tego samego adresata wysyłać, należy jednak wartość każdej paczki z osobna podać. — Deklaracyi słownej bez stempla wymagają posyłki towarów, klejnotów i innych przedmiotów do Brodów, Buccari, Carlopago, Fiume, Jungholz, Porto-Ré, Tryestu, Zenggu, Dalmacyi i za granicę monarchii. Wszystkie urzędy pocztowe ces. król. i król. - węgierskie, służbę wozową załatwiające, mogą przyjmować do wszystkich miejsc monarchii austriackiej posyłki za pobraniem, do kwoty 200 zł. w. a. Urzędy pocztowe, gdzie istnieją kasy pocztowe do przyjmowania przekazów pieniężnych na sumy nad 100 zł. upoważnione, mogą także przyjmować posyłki za pobraniem kwot nad 200 do 500 zł.

Każda posyłka za pobraniem należytości winna być w list frachtowy 5 cent. ostemplowany zaopatrzoną. Blankiety na listy frachtowe sprzedają wszystkie urzędy pocztowe i trafik rządowe za opłatą 6 centów. Oprócz blankietów rządowych, żadne inne używane być nie mogą do posyłek za pobraniem nale-

żytości. Popsute blankiety zamienić można za dopłatą 1 centa od sztuki. Wszystkie rubryki oznaczone „Ma oddawca wypełnić“, należy wypełniać atramentem; zaś kwotę złotych, cyframi i literami.

Listy frachtowe w dwóch językach drukowane, można wypełnić w jednym lub drugim języku. Zaleca się jednak wybrać język używany w miejscu przeznaczenia posyłki. Poczta odbierająca posyłkę za pobraniem, wydaje rewers podawczy, zaopatrzony w odcinek wypłaty. Jeżeli adresat odmówi przyjęcia posyłki, albo jeżeli w przeciągu 14 dni kwoty pobrania wraz z innemi należnościami nie uiszczy, posyłka napowrót do poczty nadawczej na koszt nadawcy odesłana zostanie. W tym czasie może być kwota pobrać się mająca w drodze pisemnego podania i za zezwoleniem nadawcy zmniejszoną lub zupełnie opuszczoną. Prowizya według pierwotnej kwoty pobrania wymierzona, nie będzie jednak zmniejszoną. Kwit na zaliczenie podpisuje nadawca posyłki. Jeżeli rewers podawczy zginie, albo jeżeli odcinek przed wypłatą przypadkiem od niego odłączony zostanie, oddawca może podać do dyrekcji pocztowej prośbę na stemplu 50 ct. o dozwoleń wypłaty, dołączając kwit pobrania. Zezwolenie to w każdym razie tylko wtedy nastąpi, jeżeli żadne nie zachodzą wątpliwości. Podniesienie kwot za pobrania pocztowe powinno nastąpić najpóźniej w przeciągu dwóch miesięcy.

Prowizya od zaliczek w obrębie monarchii wynosi:

do 10 zł.	06 ct.
15	09
20	12
25	15
30	18
35	21
40	24
45	27
50	30
55	32
60	34
65	36
70	38
75	40
80	42
85	44
90	46
95	48
100	50

Prowizya od zaliczek za granicę wysyłanych, prócz porta, które osobno się

opłaca wynosi:	
do 3 zł.	5 ct.
za 4	6
5	7
6	9
7	10
8	12
9	13
10	14
11	16
12	17
13	19
14	20
15	21
20	28
30	42
50	70

Przekazy (asygnaty) pocztowe. We wszystkich urzędach pocztowych Austro-Węgier można asygnaty pocztowe do kwoty 100 zł. nadawać, a względnie odbierać. W Galicyi mogą być przekazywane asygnaty pocztowe do wysokości 500 zł. w miastach: Bochnia, Biała, Brody, Brzeżany, Drohobycz, Jarosław, Kraków, Lwów, Nowy Sącz, Przemyśl, Podwołoczyska, Rzeszów, Sambor, Stanisławów, Tarnów, Tarnopol, i Złoczów.

Taryfa opłaty należności od przekazów, umieszczoną jest na blankietach przekazowych. Należność tę uiszcza się z góry, nalepianiem odpowiednich znaczków pocztowych na blankiecie przekazu. Kupon służy do doniesień pisemnych a przy prenumerowa-

niu gazet do przelepiania przepaski adresowej. Popsute blankiety można wymienić za dopłatą 1 centa. Na przekazane pieniądze dostaje się kwit podawczy. Poczta ręczy za przekaz zupełnie tak jak za listy pieniężne oddawane otwarcie na pocztę t.j. do przeliczenia. Przekazy pieniężne doręcza się do mieszkania adresata, jeżeli nie są adresowane „poste restante“. Doręczenie to odbywa się pod tymi samymi warunkami, jak przy listach pieniężnych. Najdalej w 14 dni, licząc od dnia nadejścia przekazu, zgłosić się należy w urzędzie pocztowym po wypłatę. Wypłata przekazanej sumy nastąpić może tylko za zwrotem oryginalnego przekazu.

Przekaz „poste restante“ podjąć należy w przeciągu 3 miesięcy. Do przekazów dodawać można także rewersa zwrotne za opłatą 10 ct. (a w miejscu 5 ct.). Za doręczenie przekazu w miejscach, gdzie są rządu listonosze nie się nie należy, w innych zaś miejscach płaci się 1 centa od sztuki.

Można także zażądać doręczenia przekazu przez umyślnego (*per express*), przyczem te same należności się opłaca i te same przepisy są obowiązujące, jak przy listach ekspresowych.

Można także przysłać przekazy pieniężne w drodze telegraficznej, jeżeli się tak w miejscu nadania jak i w miejscu przeznaczenia znajduje urząd telegraficzny rządowy. Za przekazy telegraficzne opłaca się oprócz zwykłej należności przekazowej, jeszcze przypadającą należność za awizo telegramu, prócz tego 10 ct. za przesłanie telegramu z urzędu pocztowego do urzędu telegraficznego, następnie należność za doręczenie przekazu przez umyślnego posłańca na miejsce przeznaczenia. Wszystkie te należności opłaca się z góry.

Do Niemiec i Szwajcaryi można również za przekazem wysłać pieniądze do wysokości 75 zł. względnie 150 mark czyli 187½ franków. Wpłata i wypłata następuje w walucie tego kraju, w którym się przekaz realizuje.

Należność wynosi: 1) za przekaz do Niemiec do 37 zł. 50 ct. — 10 ct.; do 75 zł. — 20 ct. 2) za przekaz do Szwajcaryi do 37 zł. 50 ct. — 25 ct.; do 75 zł. — 30 ct. Do zagranicznych przekazów używa się osobno na ten cel przeznaczone blankiety.

Przekazy do Niemiec i Szwajcaryi można także przysłać przez umyślnego posłańca.

Od 1. września 1878 r. można do Francyi przesłać kwoty pieniężne za przekazami pocztowemi. W Austrii wszystkie urzędy pocztowe, we Francyi zaś tylko pewne poczty, których spis w każdym urzędzie pocztowym przejrzeć można, przyjmują i wypłacają kwoty przekazane. Przekaz w Austrii nadany, nie może przenosić kwoty 150 zł., a we Francyi 375 franków. Taksa w Austrii na kwoty do 25 zł. wynosi 25 centów, nad 25 do 50 zł. 50 ct., nad 50 do 100 złotych 1 zł., a nad 100 do 150 zł. opłata wynosi 1 zł. 50 ct. We Francyi 20 centimów za każde 10 franków i za każdą część tej kwoty. Wpłata i wypłata kwot za przekazem następuje w Austrii w monecie papierowej, we Francyi zaś w złocie. Do przekazów służą właściwe blankiety z tekstem niemiecko-francuskim, których tylko w urzędach pocztowych nabyć można. Cały

adres i kwota na przekazie ma być napisaną literami łacińskimi. Kupon blankietu nie może być użytym do pisemnych doniesień, z wyjątkiem podania kwoty przekazanej, adresu nadawcy i daty czasu.

Telegraficzne przekazy za granicę nie są zaprowadzone. — Termin do odbioru przekazanych z zagranicy pieniędzy taki sam jak w kraju (14 dni).

Spis urzędów pocztowych galicyjskich

i odległość tychże w linii powietrznej od Lwowa (od pięciu do pięciu mil).

Alwernia 45	Bursztyn 10	Dunajec czarny 45	Janczyn 5	Kozy 50
Andrychów 45	Busk 5	Dunajów 10	Janów koł. Lwowa 5	Kraków 45
Babice 20	Byszów 10	Dupliska 25	Janów koło Trem-	Krakowiec 10
Baligród 20	Cewków 15	Dynów 20	bowli 20	Kranzberg 10
Baranów 30	Chlebowice	Dziewin 35	Jarosław 15	Kranzberg-Dubl. 5
Barszczowice 5	Chmielówka 20	Dzików 25	Jaryczów 5	Krasiczyn 20
Bartatów 5	Chocimierz 20	Dzuryn 20	Jasienica 25	Krasne 5
Barycz 20	Chodacków w. 15	Felsztyn 15	Jaślika 25	Krechowice 15
Barysz 15	Chodorów 10	Felsztyn-Głęb. 15	Jaśło 30	Kępna 30
Bednarów 15	Chołojów 5	Firlejów 5	Jawornik 20	Krościenko 40
Bełz 10	Chorośnica 10	Frysztak 25	Jaworów 10	Krościenko koło
Bełzec 10	Chorostków 20	Gaja 5	Jaworzno 50	Chyrowa
Bestwin 50	Chrewt 20	Gaje wyżne 10	Jazłowiec 20	Krosno 25
Biała 50	Chrzanów 45	Gawłów nowy 35	Jedlicze 30	Krukienice 10
Biadolinia 35	Chyrów 15	Gdów 40	Jelesnia 45	Krynica 35
Białokamień 10	Cieszanów 15	Gliniany 5	Jezierna 15	Krystynopol 10
Biecz 30	Ciężkowice 35	Glinna-Nawarya 5	Jezierzany 25	Krzeszowice 4
Bilcze-Wolica	Cisna 25	Głogów 25	Jezupol 15	Krzywcza 20
Bircza 20	Cło 40	Gologóry 10	Jodłowa 30	Krzywcze 30
Bierzanów 40	Czarna 30	Gorlice 30	Jordanów 45	Kulików 5
Biażowa 20	Czchów 35	Grab 30	Kałuż 15	Kurowice 5
Bobowa 35	Czerlany 5	Grabownica 20	Kalwarya 45	Lanckorona 45
Bóbrka 5	Czermin 30	Grębów 25	Kamień 20	Leluchów 35
Bochnia 35	Czernelica 20	Gródek koło Lwo-	Kamionka strum. 5	Leszniów 10
Bogdanówka 20	Czernichów 45	wa 5	Kamienobród 5	Leżajsk 20
Bogumiłowice 35	Czorsztyn 40	Gródek nad Du-	Kańczuga 20	Limanowa 35
Bohorodczany 15	Czortków 20	najcem 35	Kasperowce 25	Lipica 10
Bojanów 30	Czortowiec 25	Grodzisko 20	Katy 35	Lipnica 35
Bolechów 15	Czudec 25	Gromnik 35	Kenty 50	Lipowiec 45
Bolesław 35	Dąbie 25	Grybów 35	Klasno 40	Lisko 20
Bołszowce 15	Dąbrowa 35	Grzymałów 20	Klimiec 20	Liszki 45
Borki 20	Dawidkowce 25	Gwoździec 25	Kniaże 10	Lubaczów 10
Borszczów 25	Dawidów 5	Halicz 15	Knihynicze 10	Lubień koło Myśle-
Bortniki 10	Dębowiec 30	Hłuboczek 15	Kończycze 25	nicy 45
Borynia 20	Delatyn 20	Horodenka 25	Kolbuszowa 25	Lubień wielki 5
Borynicze 10	Dembica 25	Horodnica 25	Kołomyja 25	Lubieńce 15
Borysław 10	Dobczyce 40	Horodyszcze 15	Komańcza 20	Lubycza król. 10
Brody 10	Dobra 40	Horyniec 10	Komarno 5	Lutowiska 15
Bronica 10	Dobromil 15	Horożanka 15	Konieczna 30	Lwów
Brzesko 35	Dobrosin 5	Hruszów 10	Kopeczyńce 20	Lanczyn 25
Brzeżany 10	Dobrotwór 5	Husiatyn 25	Korczyna 25	Łańcut 20
Brzeżanica 45	Dobrowlany 10	Hussaków 15	Korolówka 25	Łapanów 40
Brzostek 25	Dolina 15	Mławcze 20	Koropiec 20	Łącko 35
Brzozdowce 10	Dornfeld 5	Iwonicz 25	Korszów 25	Łąka 10
Brzozów 20	Droginia 40	Izdebnik 45	Kossów 25	Łomna 15
Buczacz 20	Drohobycz 10	Jablonica 25	Kozaczówka	Łopatyn 10
Budzanów 20	Dubiecko 20	Jablonka 45	Koziowa 20	Łopuszanka 15
Bukaczowce 10	Dublany 5	Jabłonów 25	Kozłów 15	Łukawica 20
Bukowsko 20	Dukla 25	Jagielnica 25	Kozowa 15	Łupków 25

Łysiec 15	Oleszyce 10	Rohatyn 10	Stryj 10	Wieliczka 40
Magierów 5	Olpiń 30	Rodatyce 10	Strzeliska 5	Wielkieocz 10
Majdan górny 20	Olszanica 5	Rokietnica 20	Strzyżów 25	Wielopole skrzyńskie 25
Majdan koło Kolbuszowa 25	Olszanica (dw.) 5	Romanówka 20	Sucha 45	Wilamowice 50
Maków 45	Olszanica koło Ustrzyk 25	Ropczyce 25	Sulechów 40	Winniki 5
Maxymówka 40	Olshany 20	Rozdół 10	Sulkowice 45	Wiśnicz 35
Małastów 30	Osiek 30	Roźniatów 15	Świątyni górne 45	Wiśniowa 40
Mariampol 15	Ossowce 20	Rożnów 25	Świątkowa mała 30	Wiśniowczyk 20
Medynice 19	Oświęcim 50	Rozwadów 25	Świrz 5	Witków 10
Medyka 10	Ottynia 20	Rudki 10	Szczakowa 50	Wojtkowa 20
Meteniów 10	Ożydów 10	Rudnik 20	Szczawne 20	Wojnicz 35
Mielec 30	Peczeniżyn 20	Rybotyccy 15	Szczawnica 40	Wojniów 15
Mielnica 30	Perehińsko 15	Ryglice 30	Szczerzec 5	Wojutyccy 10
Miejsce 25	Pieniaki 10	Rymanów 25	Szerzyny 30	Wojutyccy-Nad 10
Mikołajów-Drohowyże 5	Pilno 30	Rzegocin 35	Szczucin 30	Wola 25
Mikuliczyn 25	Pistyn 25	Rzepiennik strz 35	Szczurowa 35	Wolica 10
Mikulińce 15	Piwniczna 35	Rzeszów 20	Szczurowice 15	Wybranówka 5
Milatin 5	Pleszów 45	Sambor 10	Szehynie 15	Wysocko 20
Milówka 50	Pluchów 10	Sanok 20	Szkoło 10	Wzdów 20
Mogilany 45	Podbuz 15	Sarżyna 20	Tarnawa niżna 20	Zabierzów 45
Monasterzyska 15	Podgórze 45	Sassów 10	Tarnopol 15	Zablotce 10
Mościska 10	Podhajce 15	Sącz Nowy 35	Tarnoruda 20	Zablotów 25
Mosty 10	Podhajczyki 10	Sącz Stary 35	Tarnów 35	Zadwórze 5
Mrzygłód 20	Podhajczyki koło Trembowli 20	Sądowa Wisznia 10	Tartaków 10	Zagórz 20
Mszana koło Bar-tatowa 5	Podhorce 10	Schodnica 15	Tęgoborce 35	Zakluczyn nad Dunajcem 35
Mszana dolna 40	Podkamień koło Brodów 10	Sędziszów 25	Tłumacz 20	Zakopane 45
Muchówka 35	Podkamień koło Rohatyna 10	Siedliszowice 35	Thuste 25	Zaleszczyki 25
Muszyna 35	Podłęże 35	Sieniawa 20	Toporów 10	Załośce 15
Mużyłowice 10	Podwoleczyska 20	Sierosławice 35	Touste 20	Załuż 20
Myślenice 45	Prohorska wola 10	Skala 25	Trembowla 20	Zalucze 25
Nadbrzeże 25	Popielniki 25	Skala 20	Truskawiec 10	Zamarstynów 15
Nadworna 20	Porąbka 50	Skawina 45	Trzciana 25	Zapałów 15
Narajów 10	Poronin 40	Skole 15	Trzebinia 45	Zarszyn 25
Narol 15	Potok złoty 20	Skomielna biał. 45	Tuchołka 20	Zarudzie 10
Nawarya 5	Potylich 10	Skrzydlna 40	Tuchów 30	Zassów 30
Niebylec 25	Probużna 20	Słemień 45	Turka 20	Zator 45
Niemirów 10	Pruchnik 20	Słobudka 20	Turynka 5	Zawałów 15
Niepołomice 40	Przeclaw 25	Słotwina 35	Turze 15	Zawoja 45
Niewistka 20	Przegonia duch. 45	Smolnica 15	Tyczyn 20	Zbaraż 20
Niezwiska 20	Przemysł 15	Smorze 20	Tymbark 40	Zborów 10
Nisko 25	Przemysłany 5	Śniatyn 25	Tymowa 35	Zbyszycy 35
Niżankowice 15	Przeworsk 20	Śniatyn 30	Tyrawa 20	Złoczów 10
Niżniów 20	Rabka 45	Sokal 10	Tysmienica 20	Złotniki 15
Nowemiasto 15	Radłów 25	Sokołów koło Rzeszowa 20	Uhersko 10	Zabie 30
Nowesiół koło Stryj 10	Radomyśl 30	Sokołów k. Stryj 15	Uhnów 10	Zabno 35
Nowesiół koło Zbaraża 20	Radomyśl nad Sanem 25	Sokołówka 10	Uhrynów 15	Żegiestów 35
Nowy Sącz 35	Radymno 15	Solina 20	Ulanów 20	Żmigród 30
Nowy Targ 45	Radziechów 10	Sołotwina 20	Ułaszowce 25	Żółkiew 5
Obertyn 25	Raniszów 25	Stanisławów 20	Uściczko 20	Żółtańce 5
Okocim 35	Rawa ruska 10	Stanisławczyk 10	Uście biskupie 30	Żołynia 20
Olejów 10	Raycza 50	Starasól 15	Uście ruskie 30	Żurawica 15
Olesko 10		Staremiasto 15	Uścieri 30	Żurawno 10
		Staresiół 5	Uście solne 35	Żydaczów 10
		Stojanów 10	Uście zielone 15	Żywiec 50
		Strussów 15	Ustrzyki dolne 20	
		Strutyn 10	Wadowice 45	
			Wareż 15	

PORADNIK TELEGRAFICZNY.

W przesyłaniu depesz telegraficznych, oprócz zwięzłego i jasnego tychże zredagowania, należy zachować następujące przepisy:

1. Depesza w jakimkolwiek języku ma być najczytelniej napisana.

2. Adres osoby, do której depeszę się posyła, dokładnie podać, jakoteż ulicę i numer mieszkania.

3. Jeśli miejsce siedziby urzędu telegraficznego nie jest w stołecznem lub ważniejszym mieście, oznaczyć kraj, w którym się znajduje; wiele jest bowiem miejscowości jednakiej nazwy, lecz w różnych krajach położonych.

4. Oprócz urzędów telegraficznych z nieustającą służbą, t.j.: całodzienną i nocną; i całodzienną od 7 rano do 9 wieczór, są urzędy ze służbą od 9 do 12 rano i od 2 do 7 popołudniu; ważnem jest więc dla oddającego depeszę do wymienionej ostatniej kategorii urzędu, ażeby oddając po południu, wcześniej to uczynił, albowiem oddawszy przed samą 7 a nawet później, taka depesza pozostać musi do drugiego dnia do godziny 9 rano.

Porządek, jaki zachować trzeba przy napisaniu depeszy podług istniejących ustaw:

Nasamprzód jeżeli oddawca depeszy pragnie opłacić odpowiedź, kolacyonowanie, potwierdzenie wręczenia, rekomendowanie, dalsze przesłanie oddanej depeszy (jeżeliby adresanta w miejscu przeznaczonem już nie było w chwili nadejścia depeszy) pocztą, posłańcem; te bliższe więc oznaczenia może oddający depeszę wyrazić całemi słowami lub w sposób skrócony przez dwie zgłoski, które się liczą tylko za jedno słowo i tak:

Odpowiedź zapłacona lub	RP.
Depesza kolacyonowana lub	TC.
Podтверждение wręczenia lub	CR.
Depesza rekomendowana lub	TR.
Dalsze przesłanie depeszy lub	FS.
Pocztą zapłacona lub	PP.
Posłaniec zapłacony	XP.

Po takim oznaczeniu następuje adres, treść depeszy i podpis. Oddający depeszę ma prawo żądać legalizacji swego podpisu ze strony urzędu telegraficznego; jeśli takowemu nie jest znany, to musi się wprzód wylegitymować.

Umieszczenie podpisu jest dozwolonem; depesza może być i bez podpisu.

Napisana w powyższy sposób depesza, zostaje obliczona na wyrazy i ilość tychże daje podstawę do opłaty należności.

W depeszach europejskich piętnaście, a w pozaeuropejskich dziesięć liter stanowi jedno słowo, wyraz składający się z więcej jak piętnastu lub dziesięciu zgłosek, liczy się za dwa słowa.

Liczba z pięciu cyfer stanowi jedno słowo.

Rodzaj depesz pod nazwą „Awizo” może mieścić w sobie tylko dziesięć słów, pomiędzy temi nie może być liczba pisana cyframi. Awiza muszą być pisane na blankietach do tego przeznaczonych, które po 30 ct. w urzędach telegraficznych nabyć można.

Taksa takiego „Awiza” wynosi $\frac{3}{5}$ zwykłej pojedynczej depeszy. Awiza przyjmują się tylko w całej Austrii i Węgrzech, Belgii, Francji, Hiszpanii, Niderlandach, Portugalii i Rosyi.

Opłata od depesz pojedynczych o 20 słowach, których każde następne 10 słów kosztuje połowę ceny pojedynczej depeszy, liczy się:

	zl. ct.
W całej Austrii i Węgrzech	— 50
Do Algieru i Tunis przez Włochy w srebrze	4 60
Anglii, Szkocyi, Irlandyi:	
Londynu przez Niemcy . . . w bankn.	3 30
do innych miast	3 60
Do Belgii	2 —
Danii przez Niemcy	2 20
Francji przez Szwajcaryę	2 60
Gibraltaru przez Włochy i Francję	4 20
Grecyi przez Turcyę Volo	2 80
„ Korfu „ „	4 —
„ Syra „ „	4 —
Wysp: Ithaka, Zephalonia, Zanta,	
Spezzia, St. Maure, Hydra . . .	3 40
Helgoland przez Niemcy	2 —
Hiszpanii przez Włochy	3 60
Korsyki (wyspa)	2 60
Lichtenstein	— 50
Luxemburg	1 80
Malty przez Włochy	3 60

Dzień	Wyszczególnienie	Przychód		Rozchód	Zapiski gospodarskie

Dzień	Wyszczególnienie	Przychód		Rozchód		Zapiski gospodarskie

	zł. ct.
Do Monaco w bankn.	2 60
Montenegro (Czarnogóry) "	1 —
Niemiec 25 mil od granicy "	— 50
" dalej nad 25 mil "	1 —
Niderlandów przez Niemcy "	1 80
Norwegii przez Niemcy i Danię "	3 —
Portugalii przez Włochy i Francję "	4 —
Persyi przez Rosyję i Dioulę w srebrze	8 —
Rosyi 25 mil od granicy w bankn.	1 20
" dalej nad 25 mil "	3 60
" Kaukazu w srebrze	4 80
" Serbii I region w bankn.	9 20
" " II " "	15 20
Rumunii "	1 20
Szwajcaryi "	1 20
Serbii "	1 —
Szwecyi przez Niemcy "	2 80
Tureyi europejskiej przez Serbię lub Rumunię "	3 80
Tureyi azjatyckiej przez Serbię lub Rumunię w srebrze	4 —

**Oplata od depesz, których słowa
z 10 liter są złożone :**

(w srebrze)

	zł. ct.
Do Arabii przez Włochy, Malte, Suez, za jedno słowo	1 71
Australii: Port Derwin } przez Włochy, } jedno " Południowej } Malte, } słowo Wiktorii } Suez, Madras }	5 10
Do Nowej Zelandyi przez Włochy, Malte, Suez, Madras, takse stanowi oplata do Wiktorii za każde słowo	5 10
Z Wiktorii za 10 słów	4 20
" za każde dalsze słowo	— 42
Do Chin i tak: } przez Włochy, } jedno Amoy, } Malte, } słowo Honkong, } Suez, Madras }	4 —
Sanghai }	
Cochinchiny "	3 —
Egiptu to jest Aleksandryi i innych miejsc przez Turcyę, El-Arich za każde słowo	— 59

Należytość telegraficzną za przekazy pieniężne (telegraficzne) opłaca się na pocztę przy złożeniu pieniędzy do przesłania przeznaczonych.

	zł. ct.
Afryki (Złote wybrzeże) przez Madeirę, S. Vincento (jedno słowo)	— 80
i pocztą	— 40
Japonii (Nangasaki) przez Rosyję, Syberyę, Amur za jedno słowo	4 —
Jawy i Sumatry przez Serbię, Turcyę, za je- dno słowo	3 10
Madeiry przez Szwajcaryę, Francję, Hiszpanię	— 80
Do Indyi wschodnich i wyspy Ceylon przez Turcyę i Fao za jedno słowo	2 10
Do północnej Ameryki (Stany Zjednoczone) taksa składa się z opłatą do Londynu, każde słowo licząc po 10 liter, jedno słowo	— 21
i z opłatą z Londynu do miejsca ozna- czonego, i tak :	
Kalifornii jedno słowo z Londynu	1 92
Nev Mexiko " " "	1 92
Nev-York " " "	1 50
Washingtonu " " "	1 92
Mexiko taksa 1) do Londynu jak do pół Ameryki	
2) z Londynu za każde siedmioliterowe słowo	2 92
Zachodnich Indyi, Isthmus, Panama, Guiana, przez Brest-Valentia, taksa 1) do Londynu jak do północnej Ameryki	
2) z Londynu do Nowego Yorku za każde 7-literowe słowo	1 50
3) z Nowego Yorku do oznaczo- nego miejsca i tak n. p.	
do Cuby : Hawanna za pierwsze dziesięć słów	11 26
za każde następne słowo	1 —
do Grenady pierwsze dziesięć słów	31 50
każde następne	3 —
do Jamajcy pierwsze dziesięć słów	16 50
każde następne	1 50
Do południowej Ameryki przez Szwajcaryę, Francję, Hiszpanię, Portugalie, n. p. do Brazylii i do Pernambuco za 10-li- terowe słowo	4 30

Stacye telegraficzne

w Galicyi i na Bukowinie.

Andrychów	Dynów	Kossów	Okocim	Stary Sącz
Barszczowice †	Dziedzice †	Korszów †	Okopy	Stare Sioło
Bełz		Kraków ***	Olszanica †	Starożyniec †
Bełzec	Fulstyn Głęboka †	Krasieczyn	Otynia †	Stryj
Berhometh †		Krasne †	Oświęcim	Szuczawa †
Bierzanów †	Gaje wyżne †	Krosno	Ożydów †	Szczawnica *
Bircza	Glinna-Nawarya †	Krościenko †		Szczakowa †
Bilcze-Wolica †	Gródek	Krynica*	Pilzno	Szczerzec
Bóbrka	Grybów	Krystynopol	Podburz	Tarnobrzeg
Bogdanówka †	Grzymałów	Krzeszowice	Podgórze	Tarnopol***
Bogumiłowice †	Gurahumora †	Krzywcze	Podhajce	Tarnów***
Bohorodczany	Gorlice †	Kucurmare †	Podłęże †	Tłumacz
Bochnia	Gwoździec	Kutty	Podwoleczyska	Tłuste
Bojan †			Przemysł***	Trembowla
Bolechów	Hadikfalfa-Radautz †	Limanowa	Przemysłany	Truskawiec*
Borki wielkie †	Halicz	Lisko	Przeworsk	Trzebinia
Borszczów	Hermanowice †	Lubaczów		Trzciana †
Borynicze †	Hliboka †	Lubień*	Rabka	Turka
Borysław	Hłuboczek wielki †	Lwów ***	Radomyśl	Tyśmienica
Bortniki †	Horodenka	Łańcut	Radymno †	
Brody***	Husiatyn	Łupków †	Radautz †	Uhersko-Dobrzany †
Brzeżany		Łużan †	Radziechów	Ulaszkowce **
Brzozów	Jagielnica		Rawa ruska	Uście biskupie
Buczacz	Jakobeny †	Maków	Rohatyn	Ustrzyki
Bukaczowce †	Jarosław	Maxymówka †	Ropczyce †	
Bursztyn	Jasło	Medyka †	Rozwadow	Wadowice †
	Jaworów	Mielnica	Rudki	Wałki †
Chorostków	Jaworzno	Mielec	Rudnik	Watra Dorna †
Chrzanów	Jezierna †	Mikołajów Drohow. †	Rymanów	Wieliczka
Chodorów †	Jezierzany	Mikulińce	Rzeszów	Wisznitz †
Chyrów	Jezupol †	Mokre †		Wybranówka †
Czarna †	Jordanów	Monasterzyska	Sadagóra †	
Czerniowce*** †	Iwonicz *	Mościska	Sambar	Zadwórze †
Czerepkoutz-Sereth†		Mosty wielkie	Sanok	Zabierzów †
Cieszanów	Kałusz	Muszyna	Sendziszów †	Zablotce †
Czortków	Kamionka strum.	Mszana †	Sereth †	Zablotów †
	Kenty	Myślenice	Siechów †	Zaleszczyki
Dąbrowa	Kimpolung †		Sieniawa	Załuż †
Dembica	Kłaj †	Nadwórna	Skala	Zagórz †
Delatyn	Kniaże †	Nadyby-Wojutycze †	Skalat	Zbaraż
Dobromil	Kolbuszowa	Nepolokoutz †	Skole	Zborów †
Dobrowlany †	Kołomyja	Niepolomice †	Slotwina	Złoczów
Dolina	Komańcza †	Nisko	Śniatyn	Zmigród
Drohobycz	Komarno	Niżankowice †	Sokal	Żółkiew
Dubiecko	Kopeczyńce	Nowosielica †	Sokołów	Żurawno
Dublany-Kranzberg†	Korolówka	Nowy Sącz	Stanisławów ***	Żywiec (Saibusch)
Dukla	Kotzman †	Nowytarg	Staremiasto	Żydaczów

* Otwarte w czasie kąpielowym ** otwarte w czasie jarmarku *** ze służbą nocną.

† Stacye telegraficzne kolejowe.

Godziny nocne od 6 wieczór do 5 minut 59 rano są tłustemi czcionkami drukowane.

WIEDEN - ODERBERG - KRAKÓW.

CHYRÓW-STRYJ.

Kolej Naddniestrzańska.

STRYJ-CHYRÓW.

Od 15. maja 1878.

Do ceny jazdy dolicza się dodatek na ażio i należytość stempłowa.

DRHOBYCZ-BORYSŁAW.

Kolej Naddniestrzańska.

BORYSŁAW-DROHOBYCZ. Od 15 Maja 1878.

*) Pociągi Nr. 9, 10, 11, 12 kursują codziennie oprócz Soboty.

Ceny biletów tam i napowrót włącznie ze stemplem bez ažia. (3 dni ważne).

[illegible]

Do ceny jazdy dolicza się azio i należność stempłowa.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Peszteński zegar	P. pos. 1	Poc. m. 5	P. osb. 3	Stacje Peszteński zegar	P. pos. 2	Poc. m. 6	P. osb. 4
	I.	II.	III.								
	zł. ct.	zł. ct.	zł. ct.		I. II.	I-III.	I-III.		I-III.	I-III.	I-III.
—	P. pos. 200/0 w.			Z Wiednia	10 45	8 —	8 30	Z Kijowa	8 45	8 48	—
—	Z Krakowa			w Krakowie	8 30	9 40	9 45	w Podwołoczyskach	4 31	6 40	—
88	1 81	1 35	— 70	Kraków (Rest.) Odj.	9 13	10 48	10 48	Podwołoczyska (R.) Odj.	6 4	7 48	8 56
77	3 71	2 78	1 44	Bochnia (Rest.)	10 8	12 4	11 53	Tarnopol (Rest.)	7 18	10 24	10 49
111	5 27	3 95	2 5	Tarnów (R.) { Prz.	11 57	1 20	12 56	Jezierna	7 18	10 58	11 37
157	7 51	5 62	2 92	Odj.	11 3	1 32	1 13	Zborów	8 15	11 37	12 7
174	8 31	6 23	3 24	Dembica (Rest.)	11 52	2 46	2 28	Złoczów (Rest.)	8 49	12 29	12 50
194	9 26	6 94	3 61	Rzeszów (Rest.)	1 1	4 35	3 52	Krasne (Rest.) { Prz.	9 23	1 17	1 30
209	9 98	7 48	3 89	Łańcut	1 23	5 11	4 19	Odj.	9 30	1 43	1 46
223	10 64	7 97	4 14	Przeworsk	1 23	5 54	4 51	Lwów p. zamk. (R.)	9 43	3 23	3 17
244	11 64	8 72	4 53	Radymno	2 13	6 33	5 20	Lwów (Rest.) { Prz.	10 43	3 39	3 33
257	12 21	9 15	4 75	Przemyśl (R.) { Prz.	3 —	7 47	6 13	Odj.	11 3	4 39	4 33
271	12 92	9 68	5 3	Odj.	3 5	8 —	6 30	Gródek	11 53	5 40	5 29
291	13 82	10 36	5 58	Medyka	3 5	8 22	6 51	Sądowa Wisznia	11 53	6 14	5 58
309	14 73	11 4	5 74	Mościska	3 39	8 51	7 20	Mościska	12 48	6 52	6 30
342	16 25	12 18	6 33	Sądowa Wisznia	3 39	9 23	7 55	Medyka	12 48	7 21	6 54
348	16 58	12 42	6 46	Gródek	4 37	10 8	8 31	Przemyśl (R.) { Prz.	1 20	7 42	7 13
392	18 67	13 99	7 27	Lwów (Rest.) { Prz.	5 22	11 8	9 27	Odj.	1 25	7 57	7 23
418	19 86	14 88	7 73	Odj.	5 37	12 5	10 44	Radymno	1 25	8 38	7 57
440	20 90	15 66	8 14	Lwów p. zamk. (R.)	5 37	12 27	11 10	Jarosław	2 17	9 9	8 22
456	21 71	16 27	8 45	Krasne (Rest.) { Prz.	6 46	1 42	12 21	Przeworsk	2 17	9 39	8 44
482	22 90	17 16	8 92	Odj.	6 51	1 50	12 36	Łańcut	3 63	10 19	9 15
533	25 37	19 1	9 88	Złoczów (Rest.)	7 31	2 51	1 31	Rzeszów (Rest.)	3 35	11 —	9 45
—	—	—	—	Zborów	8 2	3 47	2 21	Dembica (Rest.)	4 44	12 44	11 23
—	—	—	—	Jezierna	8 2	4 24	2 53	Tarnopol (R.) { Prz.	5 30	2 6	12 15
—	—	—	—	Tarnopol	9 1	5 22	3 49	Odj.	5 35	2 16	12 29
—	—	—	—	Podwołoczyska (R.) Prz.	10 11	7 13	5 27	Bochnia (Rest.)	6 30	3 46	1 36
—	—	—	—	z Podwołoczysk	2 13	10 23	—	Kraków (Rest.) Prz.	7 21	5 8	2 38
—	—	—	—	w Kijowie	8 10	—	—	z Krakowa	7 28	5 40	3 —
—	—	—	—					w Wiedniu	4 53	7 15	5 10

Lwowsko-Czerniowiecka kolej.

LWÓW-CZERNIOWCE-SUCZAWA.

Od 15. Maja 1878.

Do taksy jazdy dolicza się azio i należność stempłowa.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Peszteński zegar	P. pos. 1	Poc. m. 5	P. osb. 3	Stacje Peszteński zegar	P. pos. 2	Poc. m. 6	P. osb. 4
	I.	II.	III.								
	Pociąg posp.				I-III.	I-III.	I-III.		I-III.	I-III.	I-III.
412	23 54	17 64	—	Z Wiednia	10 45	8 —	8 30	Z Bukaresztu	8 15	—	—
754	43	4 32	26	z Krakowa	9 13	10 48	10 48	" Gałaczu	1 20	8 25	—
63	3 64	2 73	1 82	we Lwowie	5 22	11 8	9 27	" Roman	9 5	4 54	—
88	5 1	3 76	2 51	Lwów (Rest.) Odj.	6 25	12 30	11 25	" Jass	7 15	3 25	—
100	5 69	4 27	2 85	Chodorów	8 4	3 9	2 2	" Botuszan	5 20	3 30	—
111	6 37	4 78	3 19	Bukaczowce (Rest.)	8 39	4 8	3 —	Suczawa Itzkany Prz.	11 34	9 26	—
125	—	—	—	Bursztyn	8 59	4 35	3 30	(Rest.) Odj.	12 14	11 —	—
140	7 97	5 98	3 99	Halicz	9 18	5 5	4 —	Hadikfalva-Radantz	1 4	12 15	—
163	9 27	6 96	4 65	Jezupol	9 18	5 33	4 28	Czerniow. Volksgart.	2 31	2 39	—
188	—	—	—	Stanisławów (Rest.)	10 5	6 36	5 15	Czerniowce (Rest.)	2 47	3 30	5 —
195	11 15	8 37	5 59	Ottynia	10 39	7 34	6 10	Sadagóra	2 47	3 37	5 7
215	12 23	9 18	6 13	Turka	10 39	8 27	7 18	Śniatyn-Zalucze	3 41	4 55	6 25
231	13 14	9 86	6 58	Kołomyja (Rest.)	11 30	9 25	7 50	Zabłotów	4 6	5 29	7 —
264	—	—	—	Zabłotów	12 —	10 14	8 35	Kołomyja (Rest.)	4 38	6 22	7 51
266	15 14	11 36	7 58	Śniatyn-Zalucze	12 26	11 —	9 18	Turka	4 38	6 41	8 9
272	—	—	—	Sadagóra	12 56	12 20	10 35	Ottynia	5 27	7 55	9 13
325	18 55	13 92	9 29	Czerniowce (Rest.)	1 36	1 —	10 40	Stanisławów (Rest.)	6 20	9 5	10 15
356	20 26	15 20	10 15	Czerniow. Volksgart.	1 46	1 23	—	Jezupol	6 20	9 40	10 43
—	—	—	—	Hadikfalva-Radantz	3 23	4 4	—	Halicz	7 4	10 15	11 16
—	—	—	—	Suczawa Itzkany Prz.	4 6	5 10	—	Bursztyn	7 22	10 42	11 42
—	—	—	—	(Rest.) Odj.	4 42	6 17	—	Bukaczowce (Rest.)	7 40	11 16	12 16
—	—	—	—	w Botuszanach	11 20	1 36	—	Chodorów	8 16	12 12	1 10
—	—	—	—	" Jassach	9 38	1 10	—	Lwów (Rest.) Prz.	9 55	2 50	3 45
—	—	—	—	" Romanach	8 9	11 45	—	ze Lwowa	11 3	4 33	4 33
—	—	—	—	" Gałaczu	3 30	8 —	—	z Krakowa	7 28	5 40	3 —
—	—	—	—	" Bukareszcie	8 30	—	—	w Wiedniu Półn. kol.	4 53	7 15	5 10

* Przystanek
wedle okoliczności

Kolej Arcyksięcia Albrechta.

LWÓW-STANISŁAWÓW.

Od 15. Maja 1878.

Do taksy dolicza się dodatek na ażio i należytość stemplowa.

Kilom.	Ceny jazdy				Stacye Peszteński zegar	Poc. międz. I—IV.		Stacye Peszteński zegar	Poc. międz. I—IV.	
	I. zł. ct.	II. zł. ct.	III. zł. ct.	IV. zł. ct.						
	Z	L	w	o	a					
15	76	57	38	25	Lwów (Rest.) . . .	Odj.	6 40	5 41		
26	128	96	64	43	Glinna-Nawarya		7 22	6 24		
45	214	1 60	1 7	71	Szczerczec		7 59	7 5		
75	3 56	2 67	1 78	1 19	Mikołajów-Drohowsze		8 49	7 59		
					Stryj (Rest.) . . .	{Prz. Odj.	10 14	9 6		
					Morszyn		11 10	10 40		
89	4 28	3 20	2 13	1 42	Morszyn		11 52	11 21		
99	4 75	3 56	2 37	1 58	Bolechów		12 24	11 55		
112	6 32	3 99	2 65	1 77	Dolina		1 39	12 43		
140	6 70	5 2	3 34	2 23	Kałuż		3 4	1 57		
154	7 36	5 52	3 67	2 45	Bednarów		3 51	2 42		
183	8 69	6 52	4 34	2 89	Stanisławów		5 8	3 59		
					Stanisławów . . .	Odj.			9 33	6 30
					Bednarów . . .				11 6	7 59
					Kałuż . . .				11 59	8 44
					Dolina . . .				1 55	10 16
					Bolechów . . .				2 42	10 53
					Morszyn . . .				3 10	11 20
					Stryj (Rest.) . . .	{Prz. Odj.			3 44	11 54
									4 30	12 20
					Mikołajów-Drohowsze				5 57	1 41
					Szczerczec . . .				6 51	2 38
					Glinna-Nawarya				7 30	3 19
					Lwów (Rest.) . . .	Prz.			8 15	4 5

* Tylko we wtorek, czwartek i niedziela.

* Niedziela, Wtorek i Czwartek

Kolej Warszawsko-Wiedeńska.

TRZEBINIA-MYSŁOWICE-GRANICA.

Od 15. Maja 1878.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Pragski zegar	P. pos. 901 I—III		P. m. 931 I—III		Stacje Pragski zegar	P. osb. 916 I—III	P. osb. 918 I—III	P. osb. 914 I—III	P. osb. 912 I—III
	I.	II.	III.										
	zł. ct. zł. ct. zł. ct.												
—	—	—	—	Z Pociąg posp.	10 45	—	—	8 30	—	—	—	—	—
—	—	—	—	o 200% wyżej	6 50	—	—	8 —	—	—	—	—	—
—	—	—	—	z Trzebinia	8 50	—	—	9 47	—	—	—	—	—
11	57	43	28	Trzebinia (Rest.) Odj.	9 12	—	—	10 13	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Ciężkowice (przest.)	9 22	—	—	10 26	—	—	—	—	—
16	76	57	38	Szczakowa (R.) { Prz.	—	—	—	10 51	—	—	—	—	—
28	1 38	1 3	69	Odj.	—	—	—	11 16	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Mysłowice . . . Prz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—		P. osb.	—	—	P. osb.	—	—	—	—	—
—	—	—	—		911	—	—	913	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Szczakowa . . . Odj.	9 40	—	—	11 20	—	—	—	—	—
18	90	68	45	Granica . . . Prz.	9 45	—	—	11 25	—	—	—	—	—
—	—	—	—	w Warszawie . . .	8 15	—	—	8 30	—	—	—	—	—
—	—	—	—			—	—		—	—	—	—	—
—	—	—	—	Z Warszawy . . .	10 30	6 15	—	—	11 10	—	—	—	—
—	—	—	—	Granica . . . Odj.	6 55	2 49	12 5	10 10	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Szczakowa . . . Prz.	7 —	2 54	12 10	10 15	—	—	—	—	—
—	—	—	—		P. pos.	P. m.	P. m.						
—	—	—	—		902	934	932						
—	—	—	—	Mysłowice . . . Odj.	—	—	12 15	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Szczakowa (R.) { Prz.	—	—	12 38	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Odj.	7 35	3 17	1 3	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Ciężkowice (przest.)	7 45	3 29	1 15	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Trzebinia (Rest.) Prz.	8 8	3 53	1 39	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	w Krakowie . . .	9 45	5 32	3 10	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	Wiedniu . . .	4 53	5 10	5 10	—	—	—	—	—	—

TARNÓW-LELUCHÓW.

Tarnowsko-Leluchowska kolej.

Od 15. maja 1878.

Kilom.	Ceny jazdy						Stacye Peszteński zegar	Poc. międz. I—III			Stacye Peszteński zegar	Pociągi międz. I.—III.					
	I.		II.		III.			3	1*	5		4	2*	6			
	zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.											
—	—	—	—	—	—	—	Z Wiednia	8	30	8	—	Tylko	Z Koszyc	7	—	12	25
—	—	—	—	—	—	—	w Tarnowie	12	66	1	20	Wtor.	w Eperies	11	—	*2	50
—	—	—	—	—	—	—	Tarnów (Rest.) Odj.	5	45	3	—	6	Orlő (Rest.) . . . Odj.	3	20	6	28
61	3	10	2	17	1	55	Grybów	5	14	5	27	8	Muszyna-Krynica . .	3	57	7	—
88	4	45	3	12	2	23	Nowy-Sącz (Rest.)	7	16	7	8	10	Żegiestów	4	32	7	30
95	4	80	3	36	2	40	Stary-Sącz	7	45	7	31	10	Stary-Sącz	6	—	8	39
126	6	35	4	45	3	18	Żegiestów	9	26	8	50	10	Nowy-Sącz (Rest.)	6	44	9	19
139	6	95	4	87	3	48	Muszyna-Krynica	10	15	9	32	10	Grybów	8	40	10	40
151	7	77	5	46	3	89	Orlő (Rest.) . . Prz.	10	50	10	—	10	Tarnów (Rest.) Prz.	11	40	12	47
—	—	—	—	—	—	—	w Eperies	3	40	—	—	10	z Tarnowa	12	29	—	—
—	—	—	—	—	—	—	„ Koszycach	5	59	—	—	10	w Wiednin	5	10	—	—

Pociąg Nr. 1, kursuje od
15. Wrześ.
15. Czerwca do 14. Wrześ.

od 16. Wrześ.
do 14. Czerw.

Poc. międz. Nr. 2 kursuje
od 15. Czerw. do 14. Wrześ.

od 16. Wrześ.
do 14. Czerw.

Do taksy dolicza się dodatek na azio i należytość stempłowa.

Kilom.	Ceny jazdy				Stacje Peszteński zegar		Poc. międz. 1 5 I-IV I-IV		Stacje Peszteński zegar		Poc. międz. 2 6 I-IV I-IV	
	I. zł. ct.	II. zł. ct.	III. zł. ct.	IV. zł. ct.								
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Z Wiednia	8 30	8 —	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Przemyśle	6 13	7 47	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	ze Lwowa	4 39	4 33	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Przemyśle	7 42	7 13	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Przemyśl (Rest.) . . Odj.	8 22	8 25	—
13	62	46	31	—	21	—	—	—	Niżankowice	8 53	9 —	—
26	1 28	96	64	—	43	—	—	—	Dobromil	9 25	9 44	—
34	1 62	1 21	81	—	54	—	—	—	Chyrów {Prz.	9 55	10 12	—
61	2 9	2 21	1 47	—	98	—	—	—	Ustrzyki {Odj.	10 32	10 37	—
98	4 66	2 49	2 32	1 55	—	—	—	—	Zagórz (Rest.) . . {Prz.	12 39	2 7	—
121	5 80	4 34	2 89	1 93	—	—	—	—	Szczawne {Odj.	12 54	—	—
145	6 94	5 20	3 46	2 31	—	—	—	—	Łupków	15 57	3 38	—
158	7 60	5 70	3 80	2 53	—	—	—	—	Szczawne	3 25	—	—
162	7 81	5 85	3 90	2 60	—	—	—	—	Viđrany (przest.) . .	4 5	—	—
203	9 96	7 46	4 96	3 31	—	—	—	—	Mező-Laborz R. . . {Prz.	4 14	—	—
236	11 68	8 76	5 83	3 88	—	—	—	—	Homonna (Rest.) . . {Odj.	4 34	—	—
267	13 30	9 97	6 63	4 42	—	—	—	—	Ustrzyki {Prz.	5 54	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chyrów (Rest.) . . {Odj.	6 6	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dobromil	7 25	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niżankowice	8 4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Przemyśl (Rest.) . . Prz.	9 —	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	z Przemyśla	9 59	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	we Lwowie	12 5	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	z Przemyśla	2 45	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Wiedniu	8 17	—	—

P. międz. Nr. 6 kursuje z Zagorza do Szczawnego co Niedz.

P. międz. Nr. 6 kursuje z Szczawnego do Zagorza co poniedz.

Kolej Karola-Ludwika.

KRASNE-BRODY.

Od 15. Maja 1878.

Do taksy dolicza się dodatek na azio i należytość stempłowa.

Kilom.	Ceny jazdy			Stacje Peszteński zegar		Pociągi międz.			Stacje Peszteński zegar		Pociągi międz.		
	I. zł. ct.	II. zł. ct.	III. zł. ct.			101 I-III	105 I-III	103 I-III			102 I-III	106 I-III	104 I-III
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Z Kijowa	8 45	—	—	—
50	2 42	1 82	94	—	—	5 37	12 5	10 44	Radziwiłłów . . . Odj.	6 —	—	—	—
67	3 18	2 39	1 24	—	—	7 3	2 5	2 6	Granica Państwa . .	6 6	—	—	—
80	3 80	2 85	1 48	—	—	8 3	3 2	3 26	Brody (Rest.) . . {Prz.	6 20	—	—	—
93	4 42	3 31	1 72	—	—	8 25	3 23	3 53	Zabłotce {Odj.	7 40	11 36	10 15	—
—	—	—	—	—	—	9 42	—	—	Ożydów	8 7	12 2	10 50	—
—	—	—	—	—	—	9 56	—	—	Krasne (Rest.) . . Prz.	9 3	12 57	12 —	—
—	—	—	—	—	—	10 3	—	—	we Lwowie	10 43	3 39	3 33	—
—	—	—	—	—	—	8 10	—	—	—	—	—	—	—

KRAKÓW-WIELICZKA.

Kolej Karola - Ludwika.

WIELICZKA-KRAKÓW.

Kilom.	Cena jazdy			Stacje Peszteński zegar		Pociąg międz. I-III.			Stacje Peszteński zegar		Pociąg międz. I-III.		
	I. zł. ct.	II. zł. ct.	III. zł. ct.			9	—	—			10	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Z Wiednia	8 30	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kraków (Rest.) . . Odj.	12 7	—	—	—
8	43	32	17	—	—	12 30	—	—	Bierzanów	12 30	—	—	—
13	62	46	24	—	—	12 46	—	—	Kraków (Rest.) . . Prz.	6 34	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	w Wiedniu	12 30	—	—	—

Nowe miary i wagi.

Jednostką do obliczania miar i wag są: 1) *Met* ^m [miara długości], 2) *Litr* ^l [miara objętości], 3) *Gram* ^g [wagi], 4) *Ar* ^a [miara powierzchni ziemi]. — *Mnogość* tych jednostek oznaczają się dodaniem na początku tych nazw następnych wyrazów: *Deka* [oznacza ilość dziesięciokrotną], *Hekto* [100], *Kilo* [1.000] i *Myria* [10.000]. — Dla oznaczenia mniejszych ilości od jednostek używane są następne wyrazy: *Deci* [jedna dziesiąta], *Centi* [jedna setna], *Milli* [jedna tysięczna].

Wiedeńskie sążnie, stopy, cale, linie na metry. 1 meter = 10 decimetr. = 100 centimetr. = 1000 milim.

Sążnie	Met	Centimetry	Millimetry	Sążnie	Met	Centimetry	Millimetry	Sążnie	Met	Centimetry	Millimetry	Stopy	Met	Centimetry	Millimetry	Cale	Centimetry	Millimetry	Linie	Millimetry
1	1	89	6	13	24	65	4	45	85	34	2	1	0	31	6	1	2	6	1	2
2	3	79	3	14	26	55	1	50	94	82	4	2	0	63	2	2	5	2	2	4
3	5	68	9	15	28	44	7	55	104	30	7	3	0	94	8	3	7	9	3	6
4	7	58	6	16	30	34	4	60	113	78	9	4	1	26	4	4	10	5	4	8
5	9	48	2	17	32	24	0	65	123	27	1	5	1	58	0	5	13	1	7	11
6	11	37	9	18	34	13	7	70	132	75	4	6	1	89	6	6	15	8	0	13
7	13	27	5	19	36	3	3	75	142	23	6	7	2	21	3	7	18	4	4	15
8	15	17	2	20	37	93	0	80	151	71	9	8	2	52	9	8	21	0	7	17
9	17	6	8	25	47	41	2	85	161	20	1	9	2	84	5	9	23	7	1	19
10	18	96	5	30	56	89	5	90	170	68	4	10	3	16	1	10	26	3	4	22
11	20	86	1	35	66	37	7	95	180	16	6	11	3	47	7	11	28	9	7	24
12	22	75	8	40	75	85	9	100	189	64	8	12	3	79	3	12	31	6	1	26

Miary i wiadra wiedeńskie na litry i hektolitry.

1 Hektoliter = 100 Litrom. 1 Litr = 10 Decylitrom = 100 Centilitrom.

Miary	Litry	Decylitry	Centylitry	Liter	1/4 Liter	1/16 Litra	Miary	Litry	Decylitry	Centylitry	Litry	1/4 Litra	1/16 Litra	Seidel	Litry	Decylitry	Centylitry	Liter	1/4 Litra	1/16 Litra	Wiadra	Hektolitry	Litry	Decylitry
1	1	4	1	1	1	2 1/2	13	18	3	9	18	1	2 1/2	1/16	0	0	2	—	—	3/8	1	0	56	6
2	2	8	3	2	3	1 1/2	14	19	8	1	19	3	1	1/8	0	0	4	—	—	3/4	2	1	13	2
3	4	2	4	4	1	—	15	21	2	2	21	2	3 1/2	1/4	0	0	9	—	—	1 1/2	3	1	69	8
4	5	6	6	5	2	2 1/2	16	22	6	4	22	2	2	3/8	0	1	3	—	—	2	4	2	26	4
5	7	0	7	7	1	—	17	24	0	5	24	1	1	1/2	0	1	8	—	—	3	5	2	82	9
6	8	4	9	8	2	—	18	25	4	7	25	1	3 1/2	5/8	0	2	2	—	—	3 1/2	6	3	39	5
7	9	9	0	9	3	2 1/2	19	26	8	9	26	3	2	3/4	0	2	7	—	1	—	7	3	96	1
8	11	3	2	11	1	1	20	28	2	8	28	1	1 1/2	7/8	0	3	1	—	1	1	8	4	52	7
9	12	7	3	12	2	3 1/2	25	35	3	7	35	1	2	1	0	3	5	—	1	1 1/2	9	5	9	3
10	14	1	5	14	2	2 1/2	30	42	4	4	42	1	3	1	0	5	3	—	2	1 1/2	10	5	65	9
11	15	5	6	15	2	1	35	49	5	2	49	2	—	2	0	7	1	—	2	3 1/2	20	11	31	8
12	16	9	8	16	3	3 1/2	40	56	5	9	56	2	1 1/2	3	1	0	6	1	—	1	30	16	97	7

Funty i luty wiedeńskiej wagi na Kilogramy. 1 Kilogram = 100 Dekagramom = 1000 Gramom.

Wiedeńs. Funtų	Kilogr.	Dekagr.	Gramy	Wiedeńs. Funtų	Kilogr.	Dekagr.	Gramy	Wiedeńs. Funtų	Kilogr.	Dekagr.	Gramy	Wiedeńs. Luty	Dekagr.	Gramy	Wiedeńs. Luty	Dekagr.	Gramy	Wiedeńs. Luty	Gramy
1	0 56	0		17	9 52	1		33	18 48	2		1	1 71/2		17	29 71/2		1/16	1
2	1 12	0		18	10 8	1		34	19 4	2		2	3 5		18	31 5		1/8	2
3	1 68	0		19	10 64	1		35	19 60	2		3	5 21/2		19	33 21/2		3/16	3 1/2
4	2 24	0		20	11 20	1		40	22 40	2		4	7 0		20	35 0		1/4	4 1/2
5	2 80	0		21	11 76	1		45	25 20	3		5	8 71/2		21	36 71/2		5/16	5 1/2
6	3 36	0		22	12 32	1		50	28 0	3		6	10 5		22	38 5		3/8	6 1/2
7	3 92	0		23	12 88	1		55	30 80	3		7	12 21/2		23	40 21/2		7/16	7 1/2
8	4 48	0		24	13 44	1		60	33 60	4		8	14 0		24	42 0		1/2	8 1/2
9	5 4	1		25	14 0	1		65	36 40	4		9	15 71/2		25	43 71/2		9/16	10
10	5 60	1		26	14 56	2		70	39 20	4		10	17 5		26	46 5		5/8	11
11	6 16	1		27	15 12	2		75	42 0	4		11	19 21/2		27	47 21/2		11/16	12
12	6 72	1		28	15 68	2		80	44 80	5		12	21 0		28	49 0		3/4	13
13	7 28	1		29	16 24	2		85	47 60	5		13	22 71/2		29	50 71/2		13/16	14
14	7 84	1		30	16 80	2		90	50 40	5		14	24 5		30	52 5		7/8	15 1/2
15	8 40	1		31	17 36	2		95	53 20	6		15	26 21/2		31	54 21/2		15/16	16 1/2
16	8 96	1		32	17 92	2		100	56 0	6		16	28 0						

Alfabetyczny wykaz należitości stempłowych.

Absolutorya dotyczące się studjów lub rachunków, od arkusza	50	Dekreta posady, według wartości wszystkich przychodów rocznych, podług skali III.	
— na studia, wystawione przez rządowe zakłady naukowe, od pierwszego arkusza . . .	1	Dokumenta adoptacji, t. j. ugody przyjęcia za dziecię, od arkusza	50
od każdego następnego arkusza	50	Dokumenta kaneyi, postanowienia lub poświęcenia (oddania na pewny cel) według wartości, skala II.	
Allegata do podań podlegających opłacie stempłowej (wyjawszy świadectwo ubóstwa), od arkusza — książki i manuskrypta przeznaczone do druku są wolne od stempla.	15	Dupliki w procesie cywilnym, od arkusza	36
Amortyzacye dokumentów, od pierwszego ark. od każdego następnego arkusza	1	— w przedmiotach niżej 50 zł., od arkusza	12
Assygnacye , obacz Przekazy .	50	Dyplomy wystawione przez władzę, od pierwszego arkusza	1
Awizacye sądowe, od arkusza	36	od każdego następnego arkusza	50
— nie sądowe, jak długo nie służą do użytku sądowego, są wolne od stempla.		— wystawione przez prywatne osoby	50
Cedulki wagi, jeżeli się z nich nie robi użytku sądowego lub urzędowego, są uwolnione		Extabulacye , wolne od opłaty.	
Certyfikaty przynależności	50	Korespondenecye handlowe i professyjne, jeżeli nie stanowią wydania dokumentu, są wolne od opłaty stempłowej.	
— cen targowych	50	Gazety krajowe, każdy numer	1
Cessye , bezpłatne, jak darowizny, od arkusza	50	— zagraniczne, każdy numer	2
Prócz powyższej należitości stempłowej opłaca się jeszcze za cessye pomiędzy małżonkami nierozwiedzionymi, rodzicami i dziećmi, od wartości 1%; pomiędzy innym pokrewieństwem aż włącznie dziećmi rodzeństwa, od wartości 4%; bezpłatne we wszelkich innych wypadkach, od wartości 8%. (Dodatek 25%.)		Immatrykulacye , jako świadectwa szkolne	15
— płatne, lecz nieopiewające na pretensye długu, lecz na inne prawa, równają się ugodom kupna lub sprzedaży, według ugody pieniężnej, skala III.		Inwentarze sądowe (jeżeli wartość 50 zł. przenosi)	36
— na wekslach (Gira), są wolne od opłaty stempłowej nawet w razach gdy służą za allegata.	5	niżej wartości 50 zł.	12
— innych pretensyj dłużniczych, według wartości nie pretensyi, lecz zapłaty; skala II.	50	Inwentarze pozasądowe	50
— na spisach ładunkowych, spisach składowych, certyfikatach, policach zabezpieczeń morskich, na szekach i przekazach bankowych, od każdej cessyi		Kalendarz , od sztuki	6
Darowizny między żyjącymi podlegają podwójnej opłacie stempłowej, od arkusza	50	Karty abonamentowe, wolne, w razie użytku sądowego, podług skali II.	
— na wypadek śmierci, od arkusza	1	— do grania, od talii	15
Jako opłata procentowa według wartości przedmiotu ustanowiona jest przy darowiznach między żyjącymi:		— ładunkowe, spisy ładunkowe, spisy składowe, warranty, od sztuki	1
1) pomiędzy nierozłączonymi w czasie darowizny małżonkami, między rodzicami a dziećmi ślubnymi lub nieślubnymi i tychże potomkami, między rodzicami przybranymi i dziećmi przybranymi od wartości przedmiotu 1% (Dodatek 25%.)		— wszelkie inne od sztuki	5
2) między innym pokrewieństwem aż włącznie do dzieci rodzeństwa 4%. (Dodatek 25%.)		— każde przeniesienie na tychże	5
3) we wszelkich innych przypadkach 8% (Dodatek 25%.)		Karty przynależności dla czeladzi, sług i terminatorów	15
Należitość opłaca się dopiero po rzeczywistem odbieraniu; obacz Przeniesienia majątku		— dla innych osób	1
		Kocydyle , od arkusza	1
		Konta , obacz Rachunki .	
		Książeczki długów, jako notatki do własnego użytku, uwolnione.	
		Książki (druki) są nawet jako allegata wolne od opłaty stempłowej.	
		— inne, obacz Księgi handlowe .	
		Księgi handlowe i professyjne, księgi główne, konta-kurenta, saldo-konto kupców, fabrykantów i professionistów od arkusza mierzącego najwięcej 726 cali kwadratowych	25
		— wszelkie inne, oprawione, zeszywane lub w pojedynczych arkuszach albo kartkach, od arkusza niemierzącego nad 380 cali □	5
		mierzące nad 380 lecz nie nad 726 cali □	10
		mierzące nad 726 cali □	15
		Księgi do kopiowania listów są uwolnione od opłaty stempłowej.	
		Kwity na rzeczy szacowne, według wartości,	

skala II; na sumy poniżej 2 zł., wolne od opłaty stempowej.

Legalizacye, a) od urzędów za potwierdzenia podpisu jednej osoby 1 —
za każdą dalszą osobę — 50

— **b)** od notaryuszów za potwierdzenie podpisu jednej osoby — 50
za każdą dalszą osobę — 25

Listy frachtowe, od sztuki — 5

Losy, stosunkowo do stawki, skala II (uiszcza się przed wydaniem losów).

— na które przypada wygrana, która przechodzi kwotę stawki, przy loteryi liczbowej od wygranej podług skali III, przy innych przedsiębiorstwach loteryjnych 4%

Metryki i Wyciągi z tychże: urodzin, chrztu, zaślubin lub śmierci — 50

Odpisy urzędowe pojedyncze wydane przez sąd, od arkusza — 36

— wydane przez inne władze — 50

— urzędowe, widymowane, od arkusza 1 —

— sporządzone przez stronę a widymowane przez urząd lub notaryusza, od arkusza — 50

Odstąpienie od skargi przy wartości do 50 zł. przedmiotu spornego, od arkusza — 12

— przy wartości nad 50 zł. przedmiotu spornego — 36

Oferty od arkusza — 50

Oszacowania, od każdego arkusza — 50

— w postępowaniu spornem, jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie przenosi, od arkusza — 12

Orzeczenia rzeczoznawców jako środek dowodowy, od arkusza — 50

Paszporta i dokumenta podrózne dla służących, czeladzi, wyrobników, także książki wędrownicze — 15

— dla innych osób 1 —

Pełnomocnictwa, od każdego arkusza — 50

Pertraktacye spadkobiercze, oświadczenia i podania, od arkusza — 36

Jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów nie przechodzi 25 zł., są wolne od stempla.

Plany budownicze jako dokumenta, od ark. — 50

Podania w sprawach sądowych — 36

— w wszelkich innych sprawach — 50

z wyjątkiem następujących:

Podania czyli prośby o udzielenie wolności zarobkowania, zgłoszenia o rozpoczęciu zawodu zarobkowego, podania o udzielenie koncesyi przemysłowych lub o pozwolenie agencji publicznej,

w miastach mających nad 50.000 ludności 4 —

w miastach liczących 10 do 50.000 ludności 3 —

w miastach liczących 5 do 10.000 ludności 1 —

— o wszelkie inne upoważnienia 1 —

— o przypuszczenie do praktyki urzędowej, o udzielenie adjutum lub o nadanie publicznej posady albo służby lub beneficjum, od arkusza 1 —

Podania o uzyskanie posady służbowej sług, od arkusza 50

— o obwieszczenie licytacji publicznej, tudzież podania do sądów cywilnych o wydanie edyktów, lub których należyte załatwienie wymaga wydania edyktu; o paszporta do wprowadzenia, wyprowadzenia i przeprowadzenia towarów; o pozwolenie do ustanowienia lub zadłużenia fideikomisu, od arkusza 1 —

— o pozwolenie na publiczne tańce z muzyką; na wystawy, na gimnastyczne i teatralne przedstawienia, koncerta i t. d. przy opłacie wstępu 1 —

— o udzielenie, potwierdzenie, przeniesienie szlachectwa, godności, tytułu odznaczeń i t. d. od pierwszego arkusza 5 —

— o udzielenie przywilejów przemysłowych i innych 3 —

— nadanie praw obywatelstwa lub mieszczaństwa, o przyjęcie do związku gminnego 2 —

— o intabulacye, prenotacye albo extabulacye w księgach publicznych, od ark. pierwszego 1 50

— sekwestracye, od każdego arkusza — 36

— o zaprotokolowanie istniejących lub zmienionych firm albo ugody spółnictwa; o zaprotokolowanie składów filialnych, od pierwszego ark. 10 —

— o protokolowanie prokury, za każdego pełnomocnika 5 —

— o likwidacye 5 —

— o protokolowanie praw majątkowych, które żona kupca nabywa mocą intercyzy małżeńskiej 5 —

— nadzwyczajne o ulaskawienie w postępowaniu w przestępstwach dochodowych, od ark. 1 —

— o dyspensę do publicznych władz i urzędów, od arkusza — 36

— małżonkowie w sprawach rozvodu, orzeczenia nieważności ślubów, od arkusza — 50

— w postępowaniu sądowym, karnem lub niekarnem, od arkusza — 36

— wszelkie inne od arkusza — 50

— o egzekucyę — 36

jeżeli suma egzekwowana 50 zł. nie przenosi — 12

Policy i ugody zabezpieczenia, stosownie do premii, skala II.

Poreczenia jeżeli zobowiązania nie można oszacować, od arkusza — 50

— jeżeli zobowiązanie da się oszacować, wedle wartości, skala II.

Potwierdzenia otrzymania zastawu ręcznego, od arkusza — 50

— wszelkie inne według skali II.

Pozwolenia do zawarcia małżeństwa od osób prywatnych, od każdego arkusza — 50

Pozwolenie noszenia broni 1 —

podanie takowe wolne.

Prolongacye wekslowe uważać należy za nowe weksle.

Prośby obacz Podania.

Protesta wekslowe, podniesione przez notariusza, od arkusza	1	Ugody dzierżawy według wartości czynszu sk. II.	1
— od sądu przy wekslach do 200 zł.	2	— kupna ruchomości, stosunkowo do wartości podług skali III.	
— nad 200 zł.	3	— nieruchomości, od arkusza jako stempel jako należytość zaś zapłacić należy od wartości przedmiotu kupna: $3\frac{1}{2}\%$ (Dodatek 250/0.)	50
Przekazy (assynagacje) od kupców lub do kupców jeżeli przedmiotem przekazanym są pieniądze, jak weksle podług skali I., jeżeli przedmiotem nie są pieniądze, według skali II., jednak nie więcej jak od arkusza	50	Jako wartość uważa się kwotę kupna.	
— inne (od kupców lub nie do kupców) według kwoty przekazanej, skala II.		— spółnictwa:	
Przeniesienie majątku między żyjącymi (obacz darowizny i ugody kupna).		1. Jeżeli spółnicy łączą tylko swe trudy w sprawie która nie ma na celu osiągnięcie zysku od arkusza pierwszego	2
— z powodu śmierci: 1. z rodziców na dzieci, od wartości 10/0 (dodatek 250/0); 2. na innych krewnych aż włącznie do dzieci rodzeństwa 40/0; 3. na osoby, które do spadkodawcy w stosunku najemniczym lub służbowym stały, jeżeli spuścizna albo legat nie więcej jak roczny dochód 50 zł. wynosi, albo jeżeli suma kapitału więcej jak 500 zł. nie wynosi 10/0; 4. we wszelkich innych wypadkach 80/0 (dodatek 250/0).		2. Jeżeli łączą swe trudy w celu wspólnego zysku, od pierwszego arkusza	5
Jeżeli spuścizna jest nieruchomością, opłaca się jeszcze należytości $1\frac{1}{2}\%$ (obacz Darowizny) (Dodatek 250/0).		3. jeżeli spółnicy swe rzeczy i trudy łączą, w towarzystwach akcyjnych lub komandytowych według skali III.	
— dokument sam od arkusza	1	— we wszelkich innych razach według skali II.	
Rachunki, konta, kopie lub jakkolwiek nazwane wykazy należytości do 10 zł. wolne, od 10 do 50 zł.	1	— najmu, stosownie do czynszu, według skali II.	
nad 50 zł. (za niestemplowane 50-krotna kara).	5	Układy (komplanacje), jeżeli przedmiot nie jest szacownym, od każdego arkusza	50
Recepisy obacz Kwity i potwierdzenia	50	— jeżeli w skutek takowych następuje przeniesienie własności lub posiadania nieruchomości z jednej strony na drugą, dokument sam, od każdego arkusza	50
Rekursa przeciw owym orzeczeniom i wyrokom, które wydane są na stemplu nieprzenoszącym 5 zł., od pierwszego arkusza połowę jak wyrok pierwszej instancji.		układ zaś sam według wartości $3\frac{1}{2}\%$. (Dodatek 250/0.)	
— w każdym innym razie od pierwszego ark.	5	— we wszelkich innych razach podług wartości, na którą się zgadza, skala II.	
Rewersa, jeżeli przedmiot jest szacownym, od każdego arkusza	50	Ugody zastawu, od wysokości długu, skala II.	
Rezolucye i zezwolenia urzędowe na podania intabulacyjne, są uwolnione.		Weksle wystawione w kraju, najdalej w sześciu miesiącach od dnia wystawienia płatne, podlegają skali I.	
Rozwód, podanie o takowy	50	— płatne później jak w sześć miesięcy od daty wystawienia podlegają skali II.	
Rubra czyli Rubryki, od sztuki	15	— weksle w których tekście prawo intabulacji lub prenotacji na nieruchomości zastrzeżono, podlegają także skali II., bez względu na termin zapadłości.	
Saldowania, potwierdzenia na kontach, rachunkach należyte ostemplowanych wolne.		Sekunda- i tercja weksle jakoteż kopie żyrowane podlegają tej samej opłacie jak pierwszy egzemplarz.	
Skargi wezwawcze, od arkusza	36	Należytość stemplową za weksle uiszcza się albo używając blankietów rządowych ostemplowanych, albo przez nalepianie znaczków stemplowych na blankiety jakiegokolwiek, jednakże przed wypełnieniem czyli wypisaniem weksłu.	
— jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie przenosi, od arkusza	12	Znaczki stemplowe należy prócz tego w urzędzie stemplowym w datę kazać zaopatrzyć.	
Świadcstwa obacz Zaświadczenia.		Wyciągi czyli ekstrakty (z ksiąg publicznych, tabularnych, depozytowych) od arkusza	1
Tabele kwalifikacyjne nieuwzględnione jako załącznik	15	Wyroki lub orzeczenia pierwszej instancji względem nakazania wiecznego milczenia, względem skarg z powodu naruszania posiadania, skarg względem pierwszeństwa w konkursie i przy podziale szacunku licytacyjnego, względem ważności awizacji kontraktu dzierżawy lub najmu; od wyroku	250
— urzędownie uwierzytelnione	1		
Testamenta, od arkusza	1		
Tłumaczenia (przekłady), przez przysięgłych tłumaczy sporządzone; od każdego arkusza	1		
Ubożdy, których ubóstwo prawnie wydanem świadectwem potwierdzone, są uwolnieni od opłaty stemplowej.			

Wyroklikwidacyi w konkursie, od każdego arkusza

— pierwszej instancyi w sporach nawiasowych, jeżeli wartości przedmiotu 50 zł. nie przechodzi, od wyroku

— we wszelkich innych wypadkach

— pierwszej instancyi w rzeczach głównych do 50 zł. wartości

nad 50 do 200 zł.

nad 200 do 800 zł.

nad 800 zł., od wartości 1/2 0/0.

— (prawomocne) jako ostateczne, jeżeli mocą takowych w razach gdzie wartość przedmiotu spornego przechodzi 50 zł., orzeczoną bywa własność, użytkowanie lub prawo używania nieruchomości w myśl rozporządzenia prawnego, pomimo prawnej successyi, nie zaś w myśl jakiego tytułu prawnego polegającego na układzie; podług wartości przyznanego przedmiotu 3 1/2 0/0 (Dodatek 250/0.)

— klasyfikacyjne o majątku czynnym massy 1/2 0/0.

— jeżeli przedmiot sporu nie jest szacownym, od każdego wyroku

Załączak czyli prenotacye prawa własności, użytkowania lub prawa użycia nieruchomości, jeżeli od interesu prawniczego należytość za przeniesienie majątku już uiszczoną została, są wolne od opłaty stempłowej; inaczej 1 1/2 0/0; od zaciągnięcia innych praw

zł. ct. rzeczowych, jeżeli przedmiot jest szacownym i więcej jak 100 zł. wartujący, 1/2 0/0; w innych razach wolne od opłaty stempłowej.

Zapisy długu i obligacye, według wartości wypożyczzonej rzeczy, skala II.

— **hypoteczne**, według wartości zobowiązania. na które hipoteka w zastaw się oddaje, skala II. Jeżeli zaś przedmiot zobowiązania nie jest rzeczą szacowną, dokumentem, od arkusza . . . — 50

Zapowiedzenie apelacyi, rewizyi, jeżeli stała opłata stempłowa od orzeczenia pierwszej instancyi nie więcej jak 5 zł. wynosiła, również tyle jak od orzeczenia pierwszej instancyi; we wszelkich innych wypadkach od pierwszego arkusza

Zaświadczenia, wystawione przez władze i urzęda państwa, od arkusza 1 —

— wystawione przez inne władze lub urzęda, albo przez osoby prywatne, od arkusza . . . — 50

— dla służących, czeladzi, terminatorów, wyrobników i t. d. od arkusza — 15

— szkolne i uniwersyteckie, od arkusza . . — 15

— szkół ludowych, normalnych i trywialnych wolne.

— uwolnione: ubóstwa, moralności, dla użyskania dokumentu podróznego lub certyfikatu swojszczyzny.

— szczepienia ospy, są uwolnione.

— wyzwolenia z terminu, od arkusza . . . — 50

Zażalenia w ogóle (nie rekursa), od arkusza — 36

SKALE STEMPLOWE.

Skala I. na wexle, asygnaty pieniężne itp. dokumenta kupieckie				Nale- żytość z dodat- kiem	Skala II. na dokumenta prawne, które skali I. i II. nie podlegają				Nale- żytość z dodat- kiem	Skala III. na ugody służbowe, kontrakta kupna lub zamiany i t. d.				Nale- żytość z dodat- kiem
				zł. ct.					zł. ct.					zł. ct.
nad	75	zł.	do 75 zł.	— 5	nad	20	zł.	do 20 zł.	— 7	nad	10	zł.	do 10 zł.	— 7
"	150	"	" 150 "	— 10	"	40	"	" 40 "	— 13	"	20	"	" 20 "	— 13
"	300	"	" 300 "	— 20	"	60	"	" 60 "	— 19	"	30	"	" 30 "	— 19
"	450	"	" 450 "	— 30	"	100	"	" 100 "	— 32	"	50	"	" 50 "	— 32
"	600	"	" 600 "	— 40	"	200	"	" 200 "	— 63	"	100	"	" 100 "	— 63
"	750	"	" 750 "	— 50	"	300	"	" 300 "	— 94	"	150	"	" 150 "	— 94
"	900	"	" 900 "	— 60	"	400	"	" 400 "	1 25	"	200	"	" 200 "	1 25
"	1.050	"	" 1.050 "	— 70	"	800	"	" 800 "	2 50	"	300	"	" 300 "	2 50
"	1.200	"	" 1.200 "	— 80	"	1.200	"	" 1.200 "	3 75	"	400	"	" 400 "	3 75
"	1.350	"	" 1.350 "	— 90	"	1.600	"	" 1.600 "	5 —	"	600	"	" 600 "	5 —
"	1.500	"	" 1.500 "	1 —	"	2.000	"	" 2.000 "	6 25	"	800	"	" 800 "	6 25
"	3.000	"	" 3.000 "	2 —	"	2.400	"	" 2.400 "	7 50	"	1.000	"	" 1.000 "	7 50
"	4.500	"	" 4.500 "	3 —	"	3.200	"	" 3.200 "	10 —	"	1.200	"	" 1.200 "	10 —
"	6.000	"	" 6.000 "	4 —	"	4.000	"	" 4.000 "	12 50	"	1.600	"	" 1.600 "	12 50
"	7.500	"	" 7.500 "	5 —	"	4.800	"	" 4.800 "	15 —	"	2.000	"	" 2.000 "	15 —
"	9.000	"	" 9.000 "	6 —	"	5.600	"	" 5.600 "	17 50	"	2.400	"	" 2.400 "	17 50
"	10.500	"	" 10.500 "	7 —	"	6.400	"	" 6.400 "	20 —	"	2.800	"	" 2.800 "	20 —
"	12.000	"	" 12.000 "	8 —	"	7.200	"	" 7.200 "	22 50	"	3.200	"	" 3.200 "	22 50
"	13.500	"	" 13.500 "	9 —	"	8.000	"	" 8.000 "	25 —	"	3.600	"	" 3.600 "	25 —
"	15.000	"	" 15.000 "	10 —							4.000	"	" 4.000 "	25 —
id., za każde następne 1.500 zł. o 1 zł. więcej, licząc kwoty niżej 1.500 za pełne.					Nad 8.000 zł. każde dalsze 400 zł. o 1 zł. 25 ct. więcej, licząc kwoty niżej 400 zł. za pełne.					Nad 4.000 zł. za każde dalsze 200 zł. o 1 zł. 25 ct. więcej, licząc kwoty niżej 200 zł. za pełne.				

 Rachunki, konta, odpisy, kopie lub jakkolwiek nazwane wykazy należytości do 10 zł. nie podlegają stempłowi, od 10 zł. do 50 zł. 1 ct., nad 50 zł. 5 ct. od każdego arkusza. — Rachunki nieostemplowane podlegają karze 50-krotnej.

T a r y f a

podatku konsumcyjnego

z dodatkami dla miasta Lwowa.

Liczba porz.	P r z e d m i o t y	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austriacką:												Razem		
			Podatek konsumcyjny			Podatek nadzwyczajny			Dodatek gminny			Opłata propinacyjna					
			zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10		zł.	ct.
1	Rum, arak, esencja pańczowa, resolis, likier i wszelkie słodzone trunki spirytusowe	100 L.	—	—	—	—	—	—	3	14	—	17	18	5	20	32	5
2	Spirytus winny (Alkohol) i gorzalczany	100 L. i stopień 100 dzielonego alkoholometru przy +120R.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Wódka (gorzalka)		—	—	—	—	—	—	2	5	—	20	5	—	23	—	—
Uwaga 1. Opłacie tej podlegają i wszelkie chemiczne wyroby spirytusowe, t.j. tinktury, pokosty, politury, spirytusy pachnące i wszelkie inne płyny spirytusowe, w których stanowi spirytus część główną. Uwaga 2. Za przedmioty wymienione w pozycji tar. 1., 2 i 3., nie opłaca się przy wprowadzeniu do miasta Lwowa ani podatku konsumcyjnego ani dodatku nadzwyczajnego, lecz tylko dodatek gminny i opłatę propinacyjną; zaś przy produkowaniu tych przedmiotów w mieście opłaca się i podatek konsumcyjny według odnośnych przepisów szczegółowych.																	
4	Wino	100 L.	3	18	—	—	63	6	3	18	—	—	—	—	6	99	6
5	Moszcz i zacier winny	100 L.	2	12	—	—	42	4	—	—	—	—	—	—	2	54	4
6	Moszcz owocowy	100 L.	—	95	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	1	14	—
7	Miód pitny, maliniak, dereniak, wiśniak, lipniak	100 L.	—	93	—	—	18	6	—	—	—	9	72	—	10	83	6
8	Piwo, przy wprowadzeniu	100 L.	—	70	—	—	14	—	—	53	—	1	29	—	2	66	—
Uwaga. Jeżeli istotnej ilości piwa zbadać nie można, liczyć należy po 112 kilogramów wagi sporko t. j. wraz z naczyniem na 1 H.L. czyli 100 litrów. Uwaga. Przy wyrobie piwa opłaca się podatek konsumcyjny według dotyczących przepisów szczegółowych.																	
9	Oceł	100 L.	—	47	—	—	09	4	—	10	—	—	—	—	—	66	4
10	Bydło rzeźne, t. j. woly, byki, krowy i cielęta nad rok wieku	1 sztuka	4	20	—	—	84	—	1	05	—	—	—	—	6	09	—
Uwaga. Od bydła rzeźnego uiszcza się opłata konsumcyjna nie przy wprowadzeniu do miasta, lecz dopiero przed wpustem na rzeź, według dotyczących szczegółowych przepisów (cyrkularz z 20. lipca 1880 l. 42857).																	
11	Cielęta do roku wieku	"	—	70	—	—	14	—	—	17	5	—	—	—	1	01	5
12	Owce, barany, kozy, kozły, capy i skopy	"	—	26	5	—	5	3	—	7	—	—	—	—	—	38	8
13	a) Jagnięta do 14 kilogramów ważące, tudzież prosięta cyckowe	"	—	17	5	—	3	5	—	4	5	—	—	—	—	25	5
	b) Kozłeta	"	—	7	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	10	4
14	Warchlaki, t. j. bezrogi od 5 do 19½ kilogr. ważące	"	—	52	5	—	10	5	—	13	5	—	—	—	—	76	5
15	Bezrogi nad 19½ kilogr. ważące bez różnicy	"	1	05	—	—	21	—	—	26	5	—	—	—	1	52	5

Liczba porz.	Przedmioty	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austriacką:											
			Podatek konsum- cyjny			Dodatek nadzw- yczajny			Dodatek gminny			Razem		
			zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10
16	Mięso świeże bez różnicy, pojedyncze części zabitego bydłęcia; mięso solone, wędzone i marynowane, salami i inne kiełbasy	100 Kg.	1	56	—	—	31	2	—	79	—	2	66	2
	Uwaga. Od bydła zabitych, którym tylko pojedyncze części, jak głowa lub nogi odjęte zostały, wniesioną być ma opłata podług taryfy za całą sztukę przypadająca.													
17	Drób: indyki, pantary, gęsi, kaczki, kapłony i t. p.	1 sztuka	—	5	5	—	1	1	—	1	5	—	8	1
18	Kury (to jest koguty, kury i kurczęta) tudzież gołębie	2 sztuki	—	2	—	—	—	4	—	—	5	—	2	9
19	Zwierzyna: jelenie	1 sztuka	1	5	—	—	21	—	—	52	5	1	78	5
20	Dziczyzna: dziki od 17 kilogramów i wyżej, tudzież daniela	"	—	79	—	—	15	8	—	39	5	1	34	3
21	" warchlaki, sarny, dzikie kozy	"	—	26	5	—	5	3	—	13	5	—	45	3
22	" zające	"	—	5	5	—	1	1	—	3	—	—	9	6
23	Rozrąbana zwierzyna wszelkiego rodzaju	100 Kg.	1	87	—	—	37	4	—	94	—	3	18	4
24	Dzikie ptactwo: bażanty, głąszcze, cietrzewie	1 sztuka	—	10	5	—	2	1	—	5	5	—	18	1
25	Jarząbki, pardwy i kamienniczki czyli korupatwy górne, dzikie gęsi, dropie, dzikie kaczki (z wyjątkiem kurek zielononogich), słomki, kuropatwy i dzikie gołębie	"	—	5	5	—	1	1	—	3	—	—	9	6
26	Kurki wodne i zielonogie (nurki); bekasy, krzyki, dubelty i kulony	"	—	2	—	—	—	4	—	1	—	—	3	4
27	Drozdzy, kwiczoły, przepiórki, skowronki i wszelkie inne drobne ptactwo do jedzenia	1 tuzin	—	2	—	—	—	4	—	1	—	—	3	4
28	Ryby i skorupiaki, wyraźnie niewymienione, z morza, z rzek, potoków, jezior i stawów, świeże, solone, wędzone i marynowane; rybia ikra (kawior), w oliwie układane sardele i sardynki	100 Kg.	1	87	—	—	37	4	—	94	—	3	18	4
29	Ryby rzeczne, pospolite ryby morskie, t. j. Calarami, Cospetoni, Rase, Sgomberi, Sippe, Tonine, sztokfisz, flondry, płaszczy, kabiliony (klipfisz), kolcobrzechy, bokopływy, śledzie, bretlingi, sardele, piklinki; tudzież raki, ślimaki, żaby, ostrzygi, pajaki i raki morskie	"	—	62	—	—	12	4	—	31	5	1	05	9
30	Ryż	"	1	87	—	—	37	4	—	94	—	3	18	4
31	a) Mąka ze zboża, ziemniaków i owoców strączkowych wszelkiego rodzaju, grysik, krupy jęczmienne i perłowe, kasza owsiana, krajowe sago i kasza tatarszana (hreczana), pszeno i wszelkie krupy, krochmal, puder, chleb i wszelkie pieczywo; następnie ciasta, pierniki, placki i suchary	"	—	31	—	—	6	2	—	8	—	—	45	2
	b) Chleb razowy i owsiany	"	—	16	—	—	3	2	—	4	5	—	23	7

Liczba porz.	P r z e d m i o t y	Stopa wymiaru	Opłaty walutą austriacką :											
			Podatek konsum- cyjny			Dodatek nadzw- yczajny			Dodatek gminny			Razem		
			zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10	zł.	ct.	1/10
32	Zboże chlebne, jako to: pszenica, orkisz czyli szpelt, kukurudza, żyto, zboże mieszane w ziarnie, tatarska (hreczka)	100 Kg.	—	24	—	—	4	8	—	4	5	—	33	3
	Uwaga. Dopokąd opłata od zboża chlebnego przy młynie się uiszcza, zastosować się należy do istniejących w tej mierze przepisów (okólnik guber. z 17. marca 1832 l. 15089).													
33	Owies w ziarnie	"	—	25	—	—	5	—	—	6	5	—	36	5
34	Siano bez różnicy, również mieszanina jako pasza dla bydła, słoma, siewka, otręby (grys), mierzwa	"	—	10	—	—	2	—	—	3	—	—	15	—
	Uwaga. Zboże w kłosach należy uważać jako słomę.													
35	Jarzyny i warzywa, jako to: jarmuż, karafioły, szparagi, groch zielony, bób, ogórki	"	—	19	—	—	3	8	—	4	5	—	27	3
36	Owoce świeże, do których należą także wszelkie jagody do pożywienia służące (poziomki, maliny i t. p.); świeże figi, kasztany, orzechy	"	—	37	—	—	7	4	—	10	—	—	54	4
37	Owoce suszone, konfitury, konserwy (powidła)	"	—	75	—	—	15	—	—	37	5	—	127	5
38	Masło świeże i solone, smalec bydlęcy i gęsi, stearyna, świece łojowe, spermacetowe, stearynowe, parafinowe	"	—	187	—	—	37	4	—	47	5	—	271	9
39	Łój surowy, topiony i czyszczony (Elain), potem tłustość z kości i z łap czyli racie wygotowana, parafina, gliceryna, воск ziemny i naftowy	"	—	156	—	—	31	2	—	47	5	—	234	7
40	Smalec wieprzowy i sadło, tłustość do smarowania, słonina i szpik	"	—	125	—	—	25	—	—	31	5	—	181	5
41	Mydło zwyczajne, pachnące i olejkami zaprawiane	"	—	225	—	—	45	—	—	56	5	—	326	5
42	Sól bez różnicy	"	—	141	—	—	28	2	—	36	—	—	205	2
43	Jaja	100 sztuk	—	5	5	—	1	1	—	1	5	—	8	1
44	Wosk bielony i niebielony, świece woskowe i wszelkie wyroby z wosku	100 Kg.	—	469	—	—	93	8	—	156	5	—	719	3
45	Olej konopny, lniany i rzepakowy	"	—	156	—	—	31	2	—	39	5	—	226	7
46	Wszelkie inne oleje palne, roślinne i mineralne, olej skalny, petroleum, nafta i t. p., potem oliwa, olejek migdałowy, makowy, orzechowy, palmowy i kokosowy, benzyna	"	—	156	—	—	31	2	—	39	5	—	226	7
47	Drzewo opałowe twarde: bukowe, dębowe, jaworowe, jasionowe, wiązowe, żywiczne i jałowcowe (smolaki)	1 Metr kub.	—	8	—	—	1	6	—	2	—	—	11	6
48	Drzewo opałowe miękkie: brzoźowe, olchowe, osikowe, lipowe, topolowe, wierzby, drzewo szpilkowe i gałęziaki	"	—	5	—	—	1	—	—	1	5	—	7	5
49	Węgle drzewne	100 Kg.	—	6	—	—	1	2	—	2	—	—	9	2
50	" mineralne i koaks	"	—	3	6	—	—	7	—	1	—	—	5	3

Uwaga. Artykuły wprowadzone do miasta w tak małej ilości, iż podatek konsumcyjny od tychże łącznie z dodatkiem gminnym, dwa i pół (2½) centa nie wynosi, wolne są od opłaty.

Taryfa powyższa obowiązuje od dnia 1. Stycznia 1876 roku.

Losowanie austriacko-węgierskich efektów loteryjnych w r. 1879.

Data	Nazwa losu	Wartość nominalna w walucie austr.	Ilość wygranych	Największa wygrana	Najmniejsza wygrana	Termin wypłaty wygranych
2. Stycznia	4% pożyczka państw. z r. 1854 (serie)	262	5	1800	—	—
2. "	Renty Como	14	7	3600	21.000	14.70
2. "	Kredytowe	100		1400	200.000	200.—
2. "	Wiedeńskie	100		1200	200.000	130.—
2. "	4% Tryestyńskie 50 zł.	50		363	10.000	50.—
2. "	Regulacyi Dunaju	100		1565	100.000	100.—
2. "	Krakowskie	20		125	30.000	30.—
3. "	Insburskie	20		100	25.000	30.—
5. "	Salzburgskie	20		100	20.000	30.—
15. "	Salma	42		700	42.000	63.—
1. Lutego	5% pożyczka państw. z r. 1860 (serie)	500		1900	—	—
15. "	Stanisławowskie	20		300	8.000	25.—
1. Marca	Pożyczki państw. z r. 1864 (ser. i Nr.)	100		1400	200.000	200.—
1. "	Pożyczka państw. z r. 1839 (numera)	262	5	16.680	315.000	525.—
1. Kwietnia	4% pożyczki z r. 1854 (numera)	262	5	1800	105.000	315.—
1. "	Kredytowe	100		1400	200.000	200.—
1. "	Wiedeńskie	100		1200	200.000	130.—
1. "	Rudolfa	10		1400	20.000	12.—
15. "	Węgierska pożyczka premiowa	100		1500	100.000	136.—
1. Maja	5% pożycz. państw. z r. 1860 (numera)	500		1900	300.000	600.—
1. "	Keglevicha	10	5	1600	10.500	10.50
3. Czerwca	Pożyczka państw. z r. 1864 (ser. i Nr.)	100		1400	200.000	200.—
3. "	4 1/2% Tryesteńskie po 100 zł.	105		484	21.000	105.—
15. "	Pożyczka miasta Budy	40		600	20.000	60.—
1. Lipca	4% pożycz. państw. z r. 1854 (serie)	262	5	1800	—	—
1. "	Kredytowe	100		1400	200.000	200.—
1. "	Wiedeńskie	100		1200	200.000	130.—
1. "	4% Tow. żeglugi parowej na Dunaju	105		1305	52.500	105.—
2. "	Krakowskie	20		125	15.000	30.—
3. "	Insburskie	20		100	10.000	30.—
5. "	Salzburgskie	20		130	15.000	30.—
15. "	Salma	42		700	21.000	63.—
15. "	Waldsteina	21		1200	21.000	31.50
30. "	Clarego	42		500	26.250	63.—
1. Sierpnia	5% pożyczki państw. z r. 1860 (serie)	500		2000	—	—
14. "	Węgierskiej pożyczki premiowej	100		1300	200.000	140.—
16. "	Stanisławowskie	20		300	10.000	25.—
1. Września	Pożyczka państwowa z r. 1864	100		1400	200.000	200.—
15. "	Paliego	42		1000	42.000	63.—
1. Paździer.	4% poź. państw. z r. 1854 (numera)	262	5	1800	42.000	315.—
1. "	Kredytowe	100		1400	200.000	200.—
1. "	Wiedeńskie	100		1200	200.000	130.—
1. "	Rudolfa	10		1900	15.000	12.—
3. Listop.	5% poź. państw. z r. 1860 (numera)	500		2000	300.000	600.—
1. Grudnia	Windischgrätza	21		1875	21.000	37.80
1. "	Poż. państw. z r. 1864 (serie i Nr.)	100		1400	200.000	200.—
15. "	Węgierska pożyczka premiowa	100		1400	150.000	140.—

Ciągnięcie losów tureckich w roku 1879 :

1. Lutego, 1. Czerwca i 1. Października wylosowane będą każdym razem 1 na 300.000 franków, 1 na 25.000 franków, 2 po 10.000 franków, 6 po 2.000 franków, 12 po 1.250 franków i 350 po 400 franków.
1. Kwietnia, 1. Sierpnia i 1. Grudnia wylosowane będą każdym razem: 1 na 600.000 franków, 1 na 60.000 franków, 2 po 20.000 franków, 6 po 6.000 franków, 12 po 3.000 franków, 28 po 1.000 franków i 400 po 400 franków.

Tablica procentowa.

Po 4 od sta							Po 4½ od sta							Po 5 od sta						
Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc		Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc		Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc	
zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.
1	—	4	—	2	—	1⅓	1	—	4½	—	2½	—	2⅞	1	—	5	—	2½	—	5⅓
2	—	8	—	4	—	2⅓	2	—	9	—	4¼	—	3¼	2	—	10	—	5	—	5⅙
3	—	12	—	6	—	1	3	—	13½	—	6¾	—	1⅞	3	—	15	—	7½	—	1⅞
4	—	16	—	8	—	1⅓	4	—	18	—	9	—	1½	4	—	20	—	10	—	12⅓
5	—	20	—	10	—	12⅓	5	—	22½	—	11¼	—	1⅞	5	—	25	—	12	—	2⅓
6	—	24	—	12	—	2	6	—	27	—	13½	—	2¼	6	—	30	—	15	—	2½
7	—	28	—	14	—	2⅓	7	—	31½	—	15¾	—	2⅞	7	—	35	—	17	—	2⅞
8	—	32	—	16	—	2⅔	8	—	36	—	18	—	3	8	—	40	—	20	—	3⅓
9	—	36	—	18	—	3	9	—	40½	—	20¼	—	3⅞	9	—	45	—	22	—	3¾
10	—	40	—	20	—	3⅓	10	—	45	—	22½	—	3¾	10	—	50	—	25	—	4⅓
20	—	80	—	40	—	6⅔	20	—	90	—	45	—	7½	20	1	—	50	—	8⅓	
30	1	20	—	60	—	10	30	1	35	—	67½	—	11¼	30	1	50	—	75	—	12⅓
40	1	60	—	80	—	13⅓	40	1	80	—	90	—	15	40	2	—	1	—	16⅔	
50	2	—	1	—	—	16⅔	50	2	25	—	112½	—	18¾	50	2	50	1	25	—	20⅞
100	4	—	2	—	—	33⅓	100	4	50	—	225	—	37½	100	5	—	250	—	41⅔	
200	8	—	4	—	—	66⅔	200	9	—	—	450	—	75	200	10	—	5	—	83⅓	
300	12	—	6	—	1	—	300	13	50	—	675	1	12¼	300	15	—	750	—	125	
400	16	—	8	—	1	33⅓	400	18	—	—	9	—	150	400	20	—	10	—	166⅔	
500	20	—	10	—	1	66⅔	500	22	50	—	1125	1	87½	500	25	—	1250	—	281⅓	
1000	40	—	20	—	3	33⅓	1000	45	—	—	2250	3	75	1000	50	—	25	—	416⅔	
5000	200	—	100	—	16	66⅔	5000	225	—	—	11250	18	75	5000	250	—	120	—	2083⅓	
10000	400	—	200	—	53	33⅓	10000	430	—	—	225	—	3768	10000	500	—	250	—	4166⅔	

Po 6 od sta							Po 7 od sta							Po 10 od sta						
Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc		Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc		Ka- pital	na 1 rok		na ½ roku		na miesiąc	
zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	zl.	ct.	zl.	ct.	zl.	ct.
1	—	6	—	3	—	½	1	—	7	—	3½	—	7⅓	1	—	10	—	5	—	5⅙
2	—	12	—	6	—	1	2	—	14	—	7	—	1⅓	2	—	20	—	10	—	12⅓
3	—	18	—	9	—	1½	3	—	21	—	10½	—	1¾	3	—	30	—	15	—	21⅓
4	—	24	—	12	—	2	4	—	28	—	14	—	2⅓	4	—	40	—	20	—	3⅓
5	—	30	—	15	—	2½	5	—	35	—	17½	—	2⅞	5	—	50	—	25	—	4⅓
6	—	36	—	18	—	3	6	—	42	—	21	—	3½	6	—	60	—	30	—	5
7	—	42	—	21	—	3½	7	—	49	—	24½	—	4⅞	7	—	70	—	35	—	5⅞
8	—	48	—	24	—	4	8	—	56	—	28	—	4⅔	8	—	80	—	40	—	6⅔
9	—	54	—	27	—	4½	9	—	63	—	31½	—	5¼	9	—	90	—	45	—	7½
10	—	60	—	30	—	5	10	—	70	—	35	—	5⅞	10	1	—	—	50	—	8⅓
20	1	20	—	60	—	10	20	1	40	—	70	—	11⅓	20	2	—	1	—	16⅔	
30	1	80	—	90	—	15	30	2	10	1	5	—	17½	30	3	—	1	50	—	25
40	2	40	—	1	20	—	40	2	80	1	40	—	23⅓	40	4	—	2	—	33⅓	
50	3	—	1	50	—	25	50	3	50	1	75	—	29⅞	50	5	—	2	50	—	41⅔
100	6	—	3	—	—	50	100	7	—	350	—	58⅓	100	10	—	5	—	—	83⅓	
200	12	—	6	—	1	—	200	14	—	7	—	116⅔	200	20	—	10	—	1	66⅔	
300	18	—	9	—	1	50	300	21	—	10	50	—	175	300	30	—	15	—	250	
400	24	—	12	—	2	—	400	28	—	14	—	233⅓	400	40	—	20	—	3	33⅓	
500	30	—	15	—	2	50	500	35	—	17	50	—	291⅓	500	50	—	25	—	416⅔	
1000	60	—	30	—	5	—	1000	70	—	35	—	583⅓	1000	100	—	50	—	8	33⅓	
5000	300	—	150	—	25	—	5000	350	—	175	—	2916⅔	5000	500	—	250	—	41	66⅔	
10000	600	—	300	—	50	—	10000	700	—	350	—	5833⅓	10000	1000	—	500	—	83	33⅓	

Wartość kuponów austriackich pożyczek i losów państwowych.

Za kupon nowej austriackiej Renty wypłacają na tymże oznaczoną kwotę bez jakiegokolwiek odtrącenia.

Od papierów pożyczek państwowych, które dotąd do konwertowania nie przedłożono, wypłaca się za kupony podług poniższej taryfy na podstawie prawa konwersyi z odtrąceniem 160/0 względnie 200/0 podatku od kuponów.

Metaliki i obligi do wylosowania w monecie konw. płatne banknotami.

Mon. konw.	Wal. austr.	Mon. konw.	Wal. austr.	Mon. konw.	Wal. austr.	Wal. austr.	Mon. konw.
zł. —.30 =	zł. —.42	zł. 7.30 =	zł. 6.30	zł.	zł.	zł.	zł.
" 1.15	" 1.05	" 8.—	" 6.72	18.— =	15.12	100.— =	84.—
" 1.30	" 1.26	" 10.—	" 8.40	18.20	15.40	112.30	94.50
" 2.—	" 1.68	" 11.15	" 9.45	20.—	16.80	125.—	105.—
" 2.15	" 1.89	" 12.30	" 10.50	20.37 ¹ / ₂	17.32 ¹ / ₂	200.—	168.—
" 2.30	" 2.10	" 14.—	" 11.76	22.30	18.90	225.—	189.—
" 5.—	" 4.20	" 15.—	" 12.60	25.—	21.—	250.—	210.—
" 6.15	" 5.25	" 16.—	" 13.44	62.30	52.50		

Oblig pożyczki narodowej w monecie konw. Kupony płatne w srebrze.

Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.
zł. —.30 =	zł. —.42	zł. 12.30 =	zł. 10.50		
" 1.15	" 1.05	" 25.—	" 21.—	zł. 250.— =	zł. 210.—
" 2.30	" 2.10	" 125.—	" 105.—		

Oblig pożyczki w srebrze z r. 1849, 1851 serya B i z r. 1854. Kupony płatne w srebrze.

Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.
zł. 2.30 =	zł. 2.41 ¹ / ₂	zł. 12.30 =	zł. 12.07 ¹ / ₂	zł. 25.— =	zł. 24.15

Oblig w walucie austriackiej. Kupony płatne banknotami.

Walutą austriacką	Walutą austriacką	Walutą austriacką
zł. 2.50 = zł. 1.99 ¹ / ₂	zł. 25.— = zł. 10.95	zł. 250.— = zł. 199.50
" 12.50 " 9.97 ¹ / ₂	" 125.— " 99.75	

Oblig z roku 1866 wolne od podatku. Kupony płatne banknotami.

Walutą austriacką zł. 2.50 = zł. 2.15 ¹ / ₄	Walutą austriacką zł. 25.— = zł. 21.52 ¹ / ₂
---	--

Pożyczka w srebrze z roku 1864. Kupony płatne w srebrze.

Walutą austr. zł. 25.— = zł. 23.10 walutą austr.

Pożyczka angielska z roku 1850 i 1852. Kupony płatne w srebrze.

Monetą konw. zł. 12.50 = zł. 12.07 ¹ / ₂ austr. wal.	Mon. konw. zł. 25.— = zł. 24.15 wal. austr.
--	---

Pożyczka francuzka z roku 1865. Kupony płatne w srebrze.

Walutą austriacką zł. 5 — = zł. 4.83	Walutą austriacką zł. 25.— = zł. 24.15
--------------------------------------	--

Oblig pożyczki loteryjnej z roku 1854 *) Kupony płatne banknotami.

Monetą konwencyjną zł. 10.— = zł. 8.40 wal. austr.

Oblig pożyczki loteryjnej z roku 1860 *) Kupony płatne banknotami.

zł. 2.50 = zł. 2.—	zł. 12.50 = zł. 10.—	zł. 25.— = zł. 20.—
--------------------	----------------------	---------------------

Oblig pożyczki podatkowej z roku 1864 *) Kupony płatne banknotami.

zł. —.50 = zł. —.40	zł. 2.50 = zł. 2.—	zł. 10.— = zł. 8.—
" 1.— " —.80	" 5.— " 4.—	" 15.— " 12.—
" 1.50 " 1.20	" 7.50 " 6.—	

Oblig indemnizacyjne (zaliczawskie) w mon. konw. Kupony płatne banknotami.

Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.
zł. 1.15 =	zł. 1.22	zł. 12.30 =	zł. 12.20	zł. 125.— =	zł. 122.06
" 2.30	" 2.44	" 25.—	" 24.41	" 250.—	" 244.13

Oblig indemnizacyjne (przedzaliczawskie) w mon. konw. Kupony płatne banknotami.

Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.	Monetą konw.	Walutą austr.
zł. 1.15 =	zł. 1.18	zł. 12.30 =	zł. 11.81	zł. 125.— =	zł. 118.12 ¹ / ₂
" 2.30	" 2.36	" 25.—	" 23.62 ¹ / ₂	" 250.—	" 236.25

*) Nie podlegają konwersyi jednolitego długu państwa.

Wartość najwięcej używanych monet zagranicznych w wal. austr. bez ažia.

I. Monety złote:		zł. et.		zł. et.		zł. et.		zł. et.
Augustd'or, pojedynczy, Saksonia	8	50	50 Piastrów, Turcyja .	4	50	Gulden, z 100 centów, Niderlandy	85	
Carolín, Niemcy południowe	10	—	5 Rubli złotych, półimperyal, Rosyja	8	10	6 krajcarów, Bawaryja, Baden	—	
Christiand'or, Dania .	8	18	Rubel, Platyna, Rosyja .	4	86	i Wirttembergia .	8	
2 " Hanower .	6	50	10 Skudów, Włochy .	21	40	1 korona (Krone) = 5 Shillingów,	—	
1 " " .	8	25	5 " " " " " " " " " "	10	70	Anglia	2	
Crusado nowy, Portugalia	1	10	2 1/2 " " " " " " " " " "	5	35	1/2 " 2 1/2 Shilinga, " "	1	
Dollar, Ameryka północna	2	7	Sovereign, Anglia .	10	—	Lire, Włochy .	40	
Doppia nowa, Bologna .	6	64	1/2 " " " " " " " " " "	5	—	Livre, Francya .	40	
Rzym .	6	80	Sovereign d'or, = 40 Lirów, Austryja	13	50	2 Mark = 32 Shilling, Hamburg	—	
20 Drachm, Grecyja .	7	25	1/2 " " " " " " " " " "	6	75	i Lubeka .	1	
40 " " " " " " " " " "	14	50	Sterling funt, Anglia .	10	32	1 " = 16 " " " " " " " "	60	
Doublon albo Quadrupla z 16tu	—	—	2 Wilhelmsd'ory, Brunzwik .	16	50	1/2 " = 8 " " " " " " "	30	
Duros, Hiszpania .	38	—	1 " " " " " " " " " "	8	22	1/4 " = 4 " " " " " " "	15	
Doublon de Isabel, z 5ciu Duros,	10	25	Zechina, " Turcyja .	2	95	Mark 10 srb. groszy	—	
Hiszpania .	4	20	Rzym .	4	48	lub 100 feników, Niemcy .	50	
Dukaty, Andreas, Rosyja .	4	20	20 złotych reńskich, Polska .	12	15	20 Piastrów, Turcyja .	1	
" brabanckie, Niderlandy	4	52	25 " " " " " " " " " "	6	7 1/2	10 " " " " " " " " " "	90	
" Courant, Dania .	3	50	5 złotych rubli 1/2 imperyal, Rosyja	8	10	5 " " " " " " " " " "	45	
" Hamburg .	4	70	II. Monety srebrne:				18	
" Imperial, Francya .	9	72	30 Bajochi, Włochy .	—	65	1 " " " " " " " " " "	9	
" podwójne, Austryja .	9	45	45 " " " " " " " " " "	—	43	4 Reale cz. 400 Centes, Hiszpania	42	
" pojedyncze " 1856	4	73	20 " " " " " " " " " "	—	21	2 " " 200 " " " " " "	21	
" stare, Holandya .	4	75	10 " " " " " " " " " "	—	21	1 " " 100 " " " " " "	11 1/2	
" Prusy .	4	70	12 Carlini czyli 120 Grano, Neapol	2	5	500 Reïs, Portugalia .	1	
Bawaryja .	25	50	10 " " " 1 Ducati " "	1	70	200 " " " " " " " " " "	46	
15 Ducati, Syeylia .	10	20	6 " " " 60 Grano " "	1	02	100 " " " " " " " " " "	23	
6 " " " " " " " " " "	5	10	2 " " " 20 " " " " " "	—	34	50 " " " " " " " " " "	11	
3 " " " " " " " " " "	41	25	1 " " " 10 " " " " " "	—	35	1 Rigsdaler, Dania i Norwegia	1	
Eagles, (Doppel-Adler)	20	50	Cwancygier nowy, Austryja	—	35	1/2 " " " " " " " " " "	56	
20 Doll., Ameryka półn.	10	25	stary " " " " " " " " " "	—	34	1/3 " " " " " " " " " "	37	
(Adler) 10 Doll.	10	25	1 Dime cz. 10 Centów, Ameryka	—	34	1/6 " " " " " " " " " "	18	
(Halb-Adler) 5 " "	5	10	półn.	—	20	1 Rubel cz. 100 kopijek, Rosyja	1	
(Viertel-Adl.) 2 1/2 " "	39	92	1/2 " " " 5 " " " " " "	—	10	1/2 " " " 50 " " " " " "	80	
100 Franków (100-frankówka)	16	—	1 Dollar, 100 " " " " " "	—	10	1/4 " " " 25 " " " " " "	40	
40 " (40-frankówka) " "	8	—	1/2 " " " 50 " " " " " "	—	1	1/5 " " " 20 " " " " " "	32	
20 " (20 " " " " " " " "	4	—	1/4 " " " 25 " " " " " "	—	50	1/10 " " " 10 " " " " " "	16	
10 " (10 " " " " " " " "	2	—	5 Drachm, Grecyja .	—	180	1/20 " " " 5 " " " " " "	8	
5 " (5 " " " " " " " "	10	—	1 Drachma " " " " " " " "	—	36	1 Scudi = Bajochi, Włochy	2	
25 " (25 " " " " " " " "	3	92	1/2 " " " " " " " " " "	—	18	1/2 " = " " " " " " " " " "	1	
10 " (10 " " " " " " " "	9	60	1 Duro z 20 Realów = 2000 Centów	—	210	Scudo Romano z 10 Paoli, Rzym	2	
16to frankówki stare, Szwajcaryja	8	50	Hiszpania .	—	18	1 Shilling, Anglia .	50	
Friedrichd'or podwójny, Prusy .	9	40	Ecu z 3 Liwrów, Francya .	—	1	1/2 " czyli 6 Pence, Anglia	25	
" pojedynczy " " "	9	40	1 Escudo czyli 10 Reali albo	—	1	1/4 " " 3 " " " " " " " "	12 1/2	
" " " " " " " " " "	7	87	1000 Centów, Hiszpania .	—	1	2 " Hamburg i Lubeka .	7 1/2	
Georgd'or, Hanower .	3	40	1 Florin, 2 Shillingi, Anglia .	—	5	5 Soldi, Włochy .	10	
Gulden, Bawaryja .	3	38	5-frankówka, Francya .	—	80	Sou, Francya .	2	
" Hanower .	8	55	2 Franki, " " " " " " " " " "	—	40	1 Species = 2 Rigsdaler, Dania,	—	
10 złotych reńskich, " "	9	97	1 Fr. cz. 100 Cent. " Francya	—	20	Norwegia i Szwecyja .	2	
Guncea po 21 Shillingów, Anglia	11	70	1/2 " " 50 " " " " " "	—	1	1 Talar koronny (Kronthaler)	2	
Korona złota (Gola Krone)	13	70	1/4 " " 25 " " " " " "	—	1	1 Talar (Reichsthaler), Hamburg	2	
" 5.000 Reïs, Portugalia	5	85	36 Grot 1/2 talara bremskiego	—	10	1 Talar, moneta związkowa	1	
1/2 " 2.500 " " " "	6	85	12 " 1/6 " " " " " " "	—	77	1/2 " cz. 10 sr. groszy, mon. zw.	50	
Korona (Krone) moneta związkow.	13	70	6 " 1/12 " " " " " " " "	—	26	1 " " 5 " " " " " " "	25	
1/2 " " " " " " " " " "	16	50	3 1/2 Guldena, 2 tal., moneta związ.	—	13	1 " Andreas, Hanower .	2	
2 Luisd'ory, Dania .	8	25	2 " " " " " " " " " "	—	1	1 " brabancki, Niderlandy .	2	
1 " " " " " " " " " "	8	4	1 " " " " " " " " " "	—	1	1 " koronny, Austr. i Bawaryja	2	
Luisd'or stary, Francya .	9	14	1 " " " " " " " " " "	—	210	1 " nowy, Szwajcaryja i Franc.	2	
" nowy " " " " " " " " " "	18	74	1 " " " " " " " " " "	—	172	1 " konwenc., Austr. i Westfalia	2	
" podw. z r. 1785, Francya	9	36	1 " " " " " " " " " "	—	86	1 " (Schwerthaler), Bawaryja	2	
" pojedynczy " " " " " " " " " "	6	65	1 " " " " " " " " " "	—	43	1 " 6 złotych, Warszawa	1	
Maxd'or, Bawaryja .	8	—	1 " " " " " " " " " "	—	2	1 " (Frauen-Thaler), Państwo	—	
Napoleon d'or, Francya .	8	31	Gulden, Andreas, Hanower	—	1	kościelne (Bologna)	2	
Niemcy .	9	—	" Bären, Anhalt-Bernburg	—	17	1 " (Ein Sechstel Thaler), Pań-	—	
100 Piastrów, Turcyja .	9	—	" Herren, Kolonia .	—	5	stwo północno-niemieckie	25	
			" Marien, Brunzwik .	—	75	10 Złot. polsk. cz. 1 1/2 rubla, Polska	2	
				—	87	" " " 3/4 " " " " "	1	
						" " " 15 kopijek .	25	

Taryfa jazdy dla miasta Lwowa

dla fiaków parokonnnych.

I. Jazdy pojedyncze:

w mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy w dzień
w nocy

II. Jazdy za wynagrodzeniem czasu:

- a) za pierwszy kwadrans w dzień . . .
" " " w nocy . . .
b) za każdy następujący kwadrans w dzień
" " " w nocy

Czas niedochodzący któregośkolwiek kwadransu liczy się za cały kwadrans.

III. Jazdy na miejsca oznaczone:

- a) do łaźni Blanki (Kisielki)
b) na górę Franciszka Józefa
c) do Węglińskiego ogrodu
d) do św. Zofii
e) do Żelaznej wody
f) na Wulkę
g) do stawu Pełczyńskiego
h) do Kortomówki
i) na Bajki
k) z miasta do którejkądy rogatki bez zatrzymania się i bez powrotu . .

IV. Jazdy szczególne:

- a) Jazdy do lub od dworca którejkądy kolei, z pomieszczenia lub do pomieszczenia gościa podczas odchołu lub przybycia pociągów bez różnicy odległości pomieszczenia gościa i użytego czasu z lekkim pakunkiem w dzień
w nocy
Zapakunek większy, którego gość obok siebie pomieścić nie mógłby i musiał być na koźle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się
b) Jazdy na bale lub z balów podczas zapustu

Jeżeli w powyżej wymienionych jazdach na miejsca oznaczone, do dworca kolei żelaznej lub na bal, fiaker lub dorożkarz wezwany będzie do poczekania, do powrotu lub dalszej jazdy, natenczas dalsze wynagrodzenie należy się według czasu.

W razie podjazdu fiakra lub dorożkarza pod dom, winien gość za czekanie pojazdu przed domem, trwające kwadrans, zapłacić fiakrowi parokonnemu 20 ct., a dorożce I. lub II. klasy 10 ct.

Ilość wsiadających za powyższą opłatą oznacza się przy fiakrze parokonnym na 4 osoby dorosłe, przy dorożkach I. i II. klasy na 2 osoby dorosłe i jedno dziecko lub jedną osobę dorosłą i 3 dzieci.

Za sam podjazd pod dom i czekanie nie dochodzące kwadransu, nie należy się żadnego wynagrodzenia.

w. a.	
zł.	ct.
—	40
—	45
—	40
—	45
—	20
—	25
—	60
1	—
1	20
—	15
—	80

dla dorożek jednokonnnych

I. klasy czerwoną liczbą i II. klasy żółtą liczbą oznaczonych.

I. Jazdy pojedyncze:

w mieście i na przedmieściach bez zatrzymania się, bez powrotu lub dalszej jazdy w dzień
w nocy

II. Jazdy za wynagrodzeniem czasu:

- a) za pierwszy kwadrans w dzień . . .
" " " w nocy . . .
b) za każdy następujący kwadrans w dzień
" " " w nocy

III. Jazdy na miejsca oznaczone:

- a) do łaźni Blanki (Kisielki)
b) na górę Franciszka Józefa (wysoki zamek)
c) do Węglińskiego ogrodu (lasku)
d) do św. Zofii
e) do Żelaznej wody
f) na Wulkę
g) do stawu Pełczyńskiego i Panieńskiego
h) do Kortomówki
i) na Bajki
k) do którejkądy rogatki
l) do któregośkolwiek cmentarza bez zatrzymania się lub dalszej jazdy .

IV. Jazdy szczególne:

- a) Jazdy do lub od dworca którejkądy kolei i z pomieszczenia lub do pomieszczenia gościa podczas odchołu lub przybycia pociągów bez różnicy odległości pomieszczenia gościa i użytego czasu z lekkim pakunkiem za jazdę w dzień
w nocy
Zapakunek większy, któryby obok gościa nie mógł się pomieścić i musiał być na koźle lub z tyłu powozu umieszczonym, dopłaca się
b) Jazdy na bale publiczne lub z balów
c) Jazdy za konduktem pogrzebowym liczy się według czasu.

Taryfę niniejszą należy umieścić w saniach lub powozie za szkłem w miejscu, gdzieby ją łatwo dostrzedz można. Właściciele powozów obowiązani są czuwać nad tem, aby ich woźnicy czysto i schludnie byli ubrani, inaczej na stanowisku nie będą cierpiącymi; konie zaś powinny być zdrowe, silne, dobrze ujeżdżone i spokojne, a powozy muszą być bezpieczne i czysto utrzymane; ale i gość staje się odpowiedzialnym i obowiązany do wynagrodzenia, jeżeli powóz zanieczyści, albo w czem uszkodzi.

Skargi na fiakra jakoteż na gościa mają być wniesione do c. k. Dyrekcyi Policji.

Za jazdę nocną uważa się od 1 listopada do końca marca czas po godzinie 8 wieczór do 6 zrana, w innych zaś miesiącach od 10 wieczór do 5 rano.

I. kl. II. kl.	
ct.	ct.
25	20
30	25
25	20
30	25
12	10
17	15
35	25
50	40
60	50
15	15
50	30

Skorowidz urzędów i zakładów publicznych we Lwowie.

Administracja podatkowa, plac Cłowy 1. 1.
Akademia techniczna, Nowy Świat.
Archiwum miejskie, w ratuszu na dole po prawej stronie.
Archiwum OO. Dominikanów, w klasztorze na I. piętrze.
Archiwum OO. Karmelitów, w klasztorze na I. piętrze.
Archiwum i zbiory A. Schneidera, ul. Krzywa 1. 8.
Archiwum aktów grodzkich, w klasztorze OO. Bernard.
Archiwum wydziałowe, ulica Kopernika 1. 20.
Archiwum map katastralnych, ulica Hetmańska 1. 4.

Bank hipoteczny, plac Maryacki 1. 88.
Bank kredytowy galicyjski, ulica Jagiellońska 1. 2.
Bank narodowy (filia), ul. Karola Ludwika 1. 3.
Bank rustykalny, ul. Jagiellońskich 1. 14.
Bank zastawniczy ormiański, ul. niższa Ormiańska 1. 12.
Biblioteka Ossolińskich, ulica Ossolińskich 1. 9.
Biblioteka uniwersytecka, ulica św. Mikołaja 1. 5.
Biblioteka hr. Dzieduszyckiego, ulica Teatralna 1. 18.

Cymetniczy urząd miejski, ulica Czarnieckiego 1. 1.
Dom karny (Brygidki), ulica Gródecka 1. 24.
Dom poprawy dla kobiet (im. Maryi Magdaleny), ulica Lipowa 1. 1

Dom ubogich (im. św. Zazarza), ul. Wronowskich 1. 2.
Dom inwalidów, ulica Kleparowska.
Dom narodny, ulica Teatralna 1. 22.
Dyrekcja skarbową krajową, plac św. Ducha 1. 1.
Dyrekcja skarbową powiatową, plac Cłowy 1. 1.
Dyrekcja poczt, ulica Sykstuska 1. 23. oraz filje:

I. filia ulica Czarnieckiego 1. 6.

II. „ ulica Skarbowska 1. 5.

III. „ ulica św. Anny 1. 33.

Dyrekcja kolei Albrechta, plac Maryacki 1. 8.
Dyrekcja ruchu kolei Karola Ludwika, na dworcu kolei.
Dyrekcja ruchu kolei Lwowsko-Czerniow., na dworcu kolei.
Dyrekcja policyi, ulica Teatralna 1. 21.
Dyrekcja telegrafów, ulica Kopernika 1. 9.

Filia (wied.) Banku dla handlu i przemysłu, ul. Kar. Lud. 1. 33.
Filia węgier. Towarzyst. ubezpieczeń, pl. Maryacki 1. 6.

Galicyjska kasa zaliczkowa, ul. Halicka 1. 21.
„ „ oszczędności, ul. Majerowska 1. 2.
Galicyjski zakład zastawniczy i kredyt, w gmachu teatr.
Gimnazjum I. Franciszka Józefa, ulica Halicka.
„ II. niemieckie, ul. Podwale 1. 2 i 4.
„ III. ruskie, ul. Teatralna 1. 22. (w domu narod.)

Inspektorat miar i wag, ul. Pompierska 1. 1.
Izba adwokacka, plac Maryacki 1. 10.
Izba handlowa i przemysłowa, w ratuszu.
Izba kupiecka, ul. Sykstuska 1. 21.

Kancelarya zboru izraelickiego (Kabał), ul. Krakowa 1. 36.
Kasa główna krajowa, plac św. Ducha 1. 1.
Kasa oszczędności (galicyjska), ul. Majerowska 1. 2.
Kasyno mieszczańskie, ul. Akademicka 1. 13.
Komenda jeneralna, ulica Czarnieckiego 1. 6.
Komenda miejscowa, ulica Wałowa 1. 16.
Komenda żandarmerji, ul. Akademicka 1. 11.
Konsystorz łaciński, ul. Czarnieckiego 1. 32.
Konsystorz gr. kat., w gmachu św. Jura.
Konsystorz ormiański, ul. Ormiańska 1. 9.

Laboratorium akademii technicznej, plac św. Jura

Magistrat, w ratuszu.
Muzeum starożytności, ul. Ossolińskich 1. 9.
Muzeum przemysłowe, w gmachu ratuszowym.
Muzeum hr. Dzieduszyckiego, ul. Teatralna 1. 18.

Namiestnictwo ul. Czarnieckiego 1. 14.

Prezydum Namiestnictwa, ulica Czarnieckiego 1. 18.
Prokuratura państwa, pl. Maryacki 1. 88.
Prokuratura wyższa, ul. Hetmańska 1. 21.
Prokuratura skarbu (Fiskus), ul. Ormiańska 1. 13.

Rada szkolna krajowa, w gmachu Namiestnictwa.
Rada szkolna miejscowa, w gmachu ratuszowym.
Redakcja Gazety lwowskiej, ul. Wałowa 1. 16.
Redakcja Gazety narodowej, plac Bernardyński.
Redakcja Dziennika polskiego, ul. Halicka 1. 52.
Redakcja Szczutka, ul. Sobieskiego 1. 4.

Sąd wyższy krajowy (apelacja), ul. Hetmańska 1. 22
Sąd krajowy (oddział spraw cywilnych), ul. Teatralna 1. 18.
Sąd krajowy (oddział karny), ul. Halicka (w zabud. rząd.)
Sąd powiatowy miejsko delegowany, ul. Halicka 1. 58.
Sąd powiatowy dla spraw cywilnych, ul. Kopernika 1. 7.
Sąd powiatowy dla spraw karnych, ul. Halicka 1. 58.
Seminaryum męskie, ul. Kalcza.
Seminaryum żeńskie, ul. Skarbowska 1. 39.
Seminaryum łacińskie, ul. Teatyńska 1. 2.
Seminaryum gr. kat., ul. Kopernika 1. 36.
Starostwo lwowskie, ul. Majerowska 1. 5.
Stowarzyszenie posługaczy, ul. Halicka 1. 14.
Stowarzyszenie posługaczy „Express“, ul. Sykstuska 1. 12.
Straż ogniowa ochotnicza „Sokół“, w rynku 1. 25.
Szkoła realna, ul. Kamienna.
Szkoła ogrod.-sadownicza, ul. Piekarska.
Szkoła lasowa, ul. św. Mikołaja.
Szpital główny (Pijary), ul. Głowińskiego na Łyczakowie.
Szpital św. Kazimierza (Siostr miłos.), ul. Teatyńska 1. 6.
Szpital wojskowy garnizonowy, ul. Łyczakowska.
Szpital wojskowy filialny, w domu inwalidów.

Tabula krajowa i miejska, ul. Teatralna 1. 13.
Teatr, plac Goluchowskich.
Towarzystwo gospodarskie ul. Ossolińskich 1. 9.
Towarzystwo zaliczkowe we Lwowie, plac Maryacki 1. 9.
Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń (krakowskie) ulica Karola Ludwika 1. 1.
Towarzystwo oficyalistów prywatnych, ul. Akademicka 1. 5.
Towarzystwo muzyczne, ul. Teatralna 1. 22.
Towarzystwo pedagogiczne, plac Maryacki 1. 9.
Towarzystwo kredytowe ziemskie, ul. Karola Ludwika.
Towarzystwo zaliczkowe dla sług i urzędników kolei żelaznych, ulica Krasickich.
Towarzystwo pracy kobiet, Rynek 1. 10.

Urząd cłowy, plac Cłowy 1. 1.
Urząd górniczy, ulica Czarnieckiego 1. 1.
Urząd cehowań i wymiany złota i srebra, plac Cłowy 1. 1.
Urząd loteryjny krajowy, ul. Kopernika 1. 8.
Urząd wymiaru należności, plac Cłowy 1. 1.
Urząd (miejski) akcyzowy, plac Cłowy 1. 1.
Urząd depozytów sądowych, ul. Hetmańska 1. 20.
Urząd podatkowy, ul. Hetmańska 1. 19.

Wszelchnia, ul. św. Mikołaja 1. 5
Wydział krajowy, ul. Kopernika 1. 20.
Wydział Rady pow., ul. Ossolińskich 1. 9.
Wydział Towarz. oficyalistów pryw. ul. Akademicka 1. 5.

Zakład narodowy im. Ossolińskich, ul. Ossolińskich 1. 9.
Zakład głuchoniemych, ul. Łyczakowska 1. 35.
Zakład ciemnych, ul. Łyczakowska 1. 37.
Zakład obłąkanych na Kulparkowie.
Zakład gazowy, ulica gazowa.

Adwokaci lwowscy.

Balko Władysław, ul. Sykstuska 46.
Berliner Henryk, ul. Sykstuska 20.
Bielński Stanisław, ulica Ormiańska 2.
Blumenfeld Emanuel, ulica Sykstuska 11
Bobownik Ludwik, ul. Halicka 13.
Bodek Maksymilian, ulica Technicka 3.
Byk Emil, ul. Jagiellońska 7.
Czajkowski Jan, ul. Hetmańska 12.
Czajkowski Robert, ul. Jagiellońska 17.
Czemeryński Ignacy, ulica Kilińskiego.
Czemeryński Włodzimierz, ulica Sykstuska 17
Czeszer Józef, ul. Teatralna 7.
Dąbcański Antoni, ul. Cytadela 3.
Dobrzański Jan, ul. Wexlarska 4.
Dzidowski Mateusz, ul. Kościuszki 2.
Dziubiński Marceł, plac Maryacki 10.
Feiles Edward, ulica Sykstuska 6.
Freundenberg Jan, ul. Majera.
Gajewski Xawery, ul. Kopernika 6.
Gnoiński Michał, ul. Halicka 54.
Goldberg Leon, ulica Sykstuska 14.
Gorecki Władysław, ul. Kościuszki 5.
Gottlieb Henryk, ul. Kościuszki 5.
Hofman Kornel, ul. Chorążczyzny 8.
Horváth Adam, ul. Kopernika 22.
Hryszkiewicz Piotr, ul. Kopernika 4.
Jabłonowski Jan, ul. ormiańska 4.
Jamiński Dionizy, ul. Halicka 48.
Janowicz Aleksander, ul. Jagiellońska 18.
Jekeles Maurycy, ul. Majerowska 22.
Kabath Maurycy, ul. Skarbkowska 5.
Kohn Józef, ulica Kościuszki 5.
Kolischer Juljusz, ul. Majerowska 10.
Kratzer Ferdynand, ul. Mickiewicza 12.
Kuczkiewicz Jan, ulica Halicka.
Lewicki Kornel.
Luka Anselm, ulica Skarbkowska 3.
Łubiński Ludwik, ulica Kopernika 3.
Madejski Marceł, ul. Akademicka 3.

Majewski Władysław, ul. Akademicka 5.
Malinowski Józef, ul. Krakowska 12.
Mały Karol, ul. Teatralna 7.
Mansch Filip, ul. Brygicka 7.
Moszyński Adolf, ul. Hetmańska 12.
Nurkowski Feliks, ul. Teatralna 5.
Polański Teodozy, ul. Jagiellońska 22.
Pomianowski Aleksander, Rynek 45.
Popiel Juljusz, w ratuszu
Popławski Ludwik, ulica Czarnieckiego.
Raabe Jakób, ul. Sykstuska 29.
Rappaport Leon, ulica Hetmańska.
Rares Adolf, ul. Krakowska 7.
Rayski Tomasz, plac Maryacki 8.
Reich Bernard, ul. Kopernika 12.
Rogalski Aleksander, ul. Kościuszki 5.
Roiński Emanuel, ul. Teatralna 1.
Romanowski Erazm, ulica Kościuszki 10.
Schaff Szymon, ul. Kościuszki 2.
Schrenzel Baruch, ul. Karola Ludwika.
Siderski Marceł, ulica Halicka 21.
Śmiałowski Feliks, ul. Mickiewicza 12.
Semilski Teobald, plac Maryacki 6.
Skałkowski Józef, ul. Czarnieckiego 16.
Skwarczyński Paweł, ulica Kościuszki 7.
Skowroński Zygmunt, ul. Halicka 11.
Smolka Franciszek, ul. Jagiellońska 28.
Smolka Józef, ul. Jagiellońska 15.
Sokal Maksymilian, ul. Ormiańska 27.
Stromenger Karol, ulica Karola Ludwika 5.
Szwedzicki Bazyli, ul. Kopernika 14.
Tarnawiecki Marceł, ul. Kościuszki 20.
Till Ernest, ulica Jagiellońska 2.
Waldman Saul, ulica Majera.
Weiss Adolf, ul. Krakowska 16.
Wszelaczyński Leon, ul. Mickiewicza 14.
Zminkowski Antoni, ul. Karola Ludwika 33.
Zucker Wilhelm, ul. Kościuszki 14.
Żukotyński Klemens, plac Maryacki 9.

Notaryusze lwowscy.

Blumenfeld Józef, ul. Kar. Ludw. 13.
Jasiński Aleksander, plac Katedralny 7.
Kwaśnicki Samuel, plac Maryacki 10.

Morawiecki Michał, ul. Wałowa 11.
Szemelowski Juljan, plac św. Ducha 18.
Wolski Franciszek, ul. Trybunańska 1.

Ordynujący lekarze zamieszkali we Lwowie.

- Balko Władysław**, dr. med. i chir., ulica Halicka 20.
Beiser Mojżesz, dr. med. i mag. położn., plac Krak. 11.
Berger Antoni, dr. medycyny, Rynek 28.
Berezowski Kazim., dr. wszechmed., lekarz pomoc. domu karnego, ulica Kaźmierzowska 24.
Berthleff Karol, dr. med. emeryt. dyrektor powszechnego szpitala, plac św. Ducha 3.
Bielski Józef, dr. med., ulica Skarbkowska 4.
Bierer Jakób, dr. med., chirurgii i mag. położn., lekarz kolejowy, plac Gołuchowskiego 3.
Biesiadecki Alfred, dr. med. chir. i mag. położn., referent dla kraj. spraw sanitarnych, ul. Kościuszki 3.
Bogdański Wł., dr. med., sekundaryusz powsz. szpitalu chorób nerwowych, ul. Blacharska 1.
Bulikowski Stanisław, dr. med., ulica Halicka 54.
Bram Samuel, dr. wszechmedyc., plac Gołuchowskich 3.
Byk Oswald, dr. wszechmed., ulica Karola Ludwika 21.
Cassina Ferdynand, dr. med., Rynek 25.
Chądzyński Jan, dr. med., prym. szpitalu powszechnego ulica Kopernika 14.
Czerkawski Julian, dr. med. i chir., ulica Grodzickich 4.
Czesnak Juliusz, dr. wszechmed., asystent szpitala powsz., ulica Halicka 12.
Czyżewicz Adam, dr. med., mag. i profesor położnictwa ulica Jagiellońska 28.
Decykiewicz Emil, dr. med., mag. położn., sekundaryusz szpitala powszechnego. Rynek 7.
Dębicki Klemens, dr. med., ul. Karola Ludwika 33.
Diamant Samuel, dr. med. i mag. położn., ul. Krakow. 36.
Feigel Longin, dr. med. i mag. położn., prof. szpitala powszechnego, ulica Ossolińskich 14.
Festenburg Edward, dr. med. i mag. położn., ulica Dominikańska 11.
Finger Józef, dr. med. i chirurgii, ul. Wałowa 23.
Geistlener Jan, dr. med. chir. i mag. położnictwa, lekarz policyjny, Rynek 37.
Gembarszewski Ludwik, dr. med. chir. i mag. położnictwa, ulica Pańska 3.
Głowacki Bolesław, dr. med. chir. i mag. położn., dyrek. szpitala powsz., ulica Halicka 44.
Gostyński Józef, dr. wszechmed., sekund. szpitala powsz., ulica Majerowska 2.
Gross Karol, dr. med. chir. i mag. położn., ord. szpitala żydowskiego, ulica Kamińskiego 3.
Haase Leopold, dr. med. c.k. weteryn., Chorążczyzna 13.
Hankiewicz Józef, dr. wszechmedycyny, prakt. szpit. pow. ulica Ruska 3.
Hawranek Ignacy, dr. med., chir. i okulistyki, ulica Dominikańska 5.
Hensel Leon, dr. med. i chir., ulica Hetmańska 5.
Hinze Henryk, dr. med. i chirurgii, magister położnictwa ulica Kopernika 6.
Janda Franciszek, dr. med. i chir., mag. położn. i okulistyki, operator; ulica Halicka 50.
Jasiński Władysław, dr. med. i chir., mag. położn., fizyk domu karnego, Rynek 9.
Kaczkowski Antoni, dr. med. i chir., mag. położn. i okulistyki, operator; ulica Ormiańska 27.
Karcz Maksymilian, dr. med. i chir., ulica Wałowa 3.
Keler Szczepan, dr. med., ulica Życzakowska 10.
Kilarski Józef, dr. med., magist. okulistyki, prymaryusz szpitala powsz.; Rynek 15.
Knihynicki Klemens, dr. med. i chir. mag. położn., sekundaryusz szp. powsz.; plac Strzelecki 1.
Kolischer Izidor, doktor wszechmed. i lekarz pomocniczy szpitala powsz., ulica Kaźmierzowska 13.
Kosiński Franciszek, dr. med. i chir. mag. położn. i okulistyki, fizyk miasta Lwowa; plac Strzelecki 2.
Kozłowski Emil, dr. med. i chirurgii, lekarz pomocniczy szpit. powsz.; Szpital powszechny.
Krobicki Tytus, dr. wszechmedycyny, ulica Ossolińskich 5.
Krzeczunowicz Piotr, dr. med. i chir., mag. położnictwa i operator, ulica Kościuszki 10.
Krówczyński Ignacy, dr. med. i chir., mag. położn., sekundaryusz szpit. powsz., ul. Ormiańska 15.
Kukulski Antoni, dr. wszechmedycyny; ul. Pańska 10.
Kubicki, weterynarz, ulica Życzakowska 9.
Lech Aleksander, dr. med. i chir., mag. położn. i fizyk powiatu lwowskiego, ulica Kalecza 2.
Lindner Zygmunt, dr. med. i okulistyki, prymaryusz szpitalu żydowsk., ulica Skarbowska.
Longchamps Bogusław, dr. med., mag. położn. i okulistyki lekarz miejski, ulica Ormiańska 23.
Lopacki Ludwik, dr. med. i mag. położn., lekarz miejski ulica Mickiewicza 6.
Lukas Adolf, dr. med. i chir., mag. poł. ul. Wałowa.
Maciejowski Szczesny, dr. med. i mag. położ. Halicka 44.
Mahl Jakób, dr. wszechmed. i asystent przy szpitalu powszechnym, ulica Teatralna 10.
Małaczyński Józef, dr. med. i chir., mag. położn. lekarz miejski; ulica Halicka 54.
Mars, A., dr. wszechmedycyny, ulica Czarneckiego 2.
Mehrer Henryk, dr. med. i chir., mag. położn. i sekund. szpitala powszech.; ulica Sykstuska 4.
Merczyński Emil, dr. med., akuszer, lekarz szpitala dzieciennego, ulica Kopernika 38.
Milleret Józef, dr. medycyny i chirurgii, magister położnictwa; plac Benedyktyński 1.
Mises Feliks, dr. medycyny i chir., ulica Jagiellońska 14.

Mironowicz Eugeniusz, dr. medycyny i chirurgii, ulica Żółkiewska 59.

Mosing Kazimierz, dr. med. i chir., ulica Wałowa.

Neuhauser Franciszek, dr. med. i chir., ulica Sykstuska 27.

Noskiewicz August, dr. med. i mag. poł. ul. Sykstuska 14.

Nowiński Seweryn, dr. medycyny, ul. Sykstuska 48.

Opolski Wiktor, dr. med., prym. szpit. powsz., ulica Łyczakowska 49.

Pawlikowski Antoni, dr. med. i chir., mag. położn., lekarz miejski; ulica Czarnieckiego 1.

Piasecki Wenanty, dr. med. ulica Kąpielna 6.

Pluciński Mich., dr. med. w szpit. pow., ul. Sobieskiego.

Postępski Ludwik, dr. med., ulica świętej Zofii 32.

Rappaport Maurycy, dr. med., ul. Karola Ludwika 31.

Reischer Ignacy, dr. med. i sekund. szp. żyd., ul. Serbska.

Reices Dawid, dr. med. i chir., ulica Serbska.

Rektorzik Ernest, dr. med. i chir., operator, Choraż. 2.

Reiss Jonas, dr. wszechmedycy, ulica Czackiego 10.

Rieger Zygmunt, dr. med., ulica Jagiellońska 11.

Rosner Ignacy, dr. med. i chir., ul. Sykstuska 16.

Rożański Józef, dr. med. i prymarynsz szpitala powsz. ulica Teatralna 32.

Sawicki Edward, dr. med., ulica Kopernika 3.

Sawicki Stella Jan, dr. med. i chir., inspektor szpitali krajowych; Rynek 31.

Schattauer Antoni, dr. med. i chir., ul. Teatralna 11.

Schor Józef, dr. wszech-med., asystent szpit. powszech. ulica Żółkiewska 2.

Sieradzki Antoni, dr. wszech med., lekarz przy szpitalu powszech., ulica Karola Ludwika 21.

Silberstein Leopold, dr. med., prymarynsz szpit. żydow. ulica Furmańska 6.

Skalkowski Władysław, dr. med. i chir., mag. położ. i okulistyki, ulica Teatralna 16.

Skowroński, dr. med., ulica Halicka.

Śmitowski Mieczysław, dr. med., ulica Halicka 46.

Sochacki Józef, dr. wszechmedyc., w szpit. Hoffmańskim.

Sojka August, dr. wszechmedyc., ulica Krakowska 4.

Spausta Damian, dr. med., mag. położn., lekarz miejski ulica Kościelna 1.

Stark Juda, dr. wszechmed. ulica Krakowska 10.

Strojnowski Edward, dr. med. i chir. asyst. kliniki położ. ulica Łyczakowska 24 (w szpitalu Hoffmańskim).

Stupnicki Julian, dr. med., ulica Pańska 16.

Szeperowicz Jan, dr. med. i chir., mag. położn., prymarynsz szpitala powszechnego, ulica Wałowa 25.

Suszkiewicz Piotr, doktor wszechmedycy, ulica Ossolińskich 12.

Tarnawski, dr. med., przy szpitalu powszechnym.

Tomanek Józef, dr. med., mag. położnictwa i okulistyki, ulica Skarbkowska 35.

Wagner Arnold, dr. med. i chirurgii.

Weigel Józef, dr. medycyny, akuszer, operator, ulica Kopernika 17.

Werner Józef, dr. med. i chir., mag. położn. i okulistyki, weterynarz krajowy; ulica Skarbkowska 9.

Widman Oskar, dr. med., prym. szp. pow., ul. Wałowa 27.

Witz Herman, dr. med. i chir., mag. położn. i prymarynsz szpitala żydow., ul. św. Stanisława 4.

Wołek Wojciech, doktor medycyny i magister okulistyki, ulica Kopernika 1.

Zarzycki Leon, dr. wszechmedycyny, sekundarynsz szpitala powszechnego, ulica Krakowska 1.

Ziemiński Grzegorz, dr. med. i mag. poł. ul. Wałowa 15.

Żuliński Tadeusz, dr. med. i chemik patologiczny przy szpitalu powsz.; ulica Sobieskiego 14.

Aderschläger Adolf, patron chirurgii, ul. Czackiego 6.

Bierer Rubin, patron chir., plac Gołuchowski 11.

Caliga Karol, patron chirurgii i magister dentystyki, ulica Skarbkowska 9.

Chilf Samuel, patron chirurgii, ulica Sobieskiego 30.

Dokupil Jan " " Ossolińskich 10.

Gabel Hilary " " Żółkiewska 26.

Gąsiorowski Juliusz " " Dworzec kolei.

Grabscheid Maksymil. " plac Krakowski 19.

Gottlieb Herz, patron " w szpitalu żydowskim.

Gottlieb Leo " " ulica Rejtana 2.

Haynrich Józef " " Czackiego 6.

Knopf Salamon " " plac Krakowski 28.

Kolischer Joel Jan, patron chirurgii i prymarynsz przy szpitalu żydowskim, ulica Brygidzka 10.

Krajbig Wincenty, magister chir., plac Bernardyński 3.

Kreiner Emanuel, patron chirurgii, ulica Kaźmierzowska 33.

Kurzer Lazarz, patron chirurgii, plac Krakowski 23.

Kurpiel Jan, patron chir., ulica Sobieskiego 12.

Lateiner Natan, patron chir. i dentysta ul. Sobiesk. 18.

Letz Samuel, patron chir., plac Gołuchowskiego 15.

Lisowski Maryan, patron chirurgii i magister dentystyki Rynek 21.

Madejski Edward, dyrektor zakładu ortopedycznego, ulica Kopernika 13.

Markel Ignacy, patron chirurgii, ulica Żółkiewska 61.

Pordes Ignacy Izrael, patron chirurgii, plac Halicki 8.

Spiner Mojżesz, patron chir., ulica Żółkiewska 113.

Szymonowicz Jan, patron chir., ulica Ormiańska 9.

Wehrn Leo, patron chir., ulica Żółkiewska 61.

Weiss Ignacy, magister dentystyki, ulica Halicka 1.

Zawirecki Konstanty, patron chir., plac Strzelecki 3.

Zabierzewski Jan, patr. chir., ulica Teatralna 7.

Zrogowski Jan, patr. chir., ulica Halicka 36.

O rzemiosłach odpowiednich dla kobiet.

Dużo już mówiono i pisano w sprawie *pracy kobiet*, rzecz to bowiem bardzo na dobie, teraz zwłaszcza, gdy wzrastająca drożyzna i zwiększone potrzeby życia, powołują do wspólnej walki o byt, wiele rąk i głów niewieścich, dotychczas wcale nieprodukcyjnie zajętych. To też liczba kobiet poszukujących zarobku, podnosi się z każdym dniem; w pewnych zawodach jak np. szwactwie i nauczycielstwie, dawno już nastąpiło przepełnienie, nowe zaś drogi są jeszcze nieutorowane, a sam rodzaj zajęć, jakim kobiety poświęcać się mogą, stanowi ważny przedmiot badań, będący powodem żywych i namiętnych sporów między stronnikami a przeciwnikami tak zwanego *emancypacyi*.

Nas jednak nie zajmuje tu kwestya zupełnego równouprawnienia kobiet i przypuszczenia ich do uniwersytetów, do urzędów i godności społecznych — nawet praca *czysto* fabryczna, wychodzi za obręb niniejszego artykułu, którego jedynym celem będzie obznajomienie czytelniczek z niektórymi gałęziami pracy i przemysłu kobiecego. Pragnęlibyśmy z serca zachęcić kobiety nasze do wypróbowania zdolności swoich na polu u nas niezbyt eksploatowanem jeszcze, pragnęlibyśmy dać im sposób zarobkowania, niewymagający wielkiego natężenia sił fizycznych, nie niszczący najdroższego skarbu pokoleń: *zdrowia matek* i nie pociągający za sobą konieczności pracowania pod nadzorem i w towarzystwie mężczyzn.

Na ten ostatni warunek nie zgodzą się może panie, przejęte zasadami amerykańskimi, — gdy jednak zważymy, że wspólna praca mężczyzn i kobiet, tam tylko nie pociąga za sobą ważnych niedogodności, gdzie jak w Ameryce istnieją elementarne i średnie naukowe zakłady *mięszane*, gdzie zatem przez nieustanny stosunek wyrobiło się pojęcie zupełnej duchowej i umysłowej równości obu płci; — przechodzimy do przekonania, że w obecnych stosunkach społecznych, dla naszych kobiet najwłaściwszą jest praca *domowa*. Taka praca, choćby mniej korzystna od innej, ma jedną ważną bardzo zaletę; daje ona zarobek zarówno pannom jak mężatkom, bo nie odrywa żony i matki od ogniska rodzinnego, na którego strażę zawsze i przedewszystkiem stać powinna.

Pomiędzy rzemiosłami, którym kobiety poświęcić się mogą, w ostatnich czasach największe uznanie zyskało *szewstwo*. Wiele kobiet rzuciło się do tego zajęcia, nie wszystkie jednak wytrwać w niem chciały i mogły, gdyż nie wszystkie posiadały dostateczny zapas sił fizycznych, koniecznych np. przy wykrawaniu podeszwy i robocie obcasów. Przy tem niewygodna pozycja osoby ręcznie szyjącej obuwie, może wyrzucić szkodliwy wpływ na słabsze organi-

zmy, maszynowe zaś szycie skór z powodu ciężkości maszyn, często przechodzi zwykłe siły kobiet. Pożyteczniejszem dla nich, bo całkowicie przeprowadzić się dającym rzemiosłem jest już *pończosznictwo*, czyli maszynowe wyrabianie pończoch, chustek, kaftaników, ubrań dzieciennych i t. p. robót drutowych z nici bawełny, jedwabiu lub włóczki. Pończosznictwo nie wymaga nauki dłuższej nad 3 miesiące, maszyna kosztuje około 80 do 150 guldenów.

Do rzemiosł nie wymagających ani rozwoju władz umysłowych, ani nadzwyczajnego poczucia piękna, zaliczamy też *koszykarstwo*. Jest to robota łatwa, zdrowa i przyjemna; prowadzona zaś racjonalnie może przynieść dość znaczne korzyści. Przedewszystkiem jednak należałoby nie ograniczać się na wyrobach gorszego gatunku, lecz usiłować, aby przedmioty wyrabiane w kraju, dobrocią wyrównały spróbowanym z zagranicy, a taniością je przewyższyły. Wszakże materiały najpowszechniej używanego w koszykarstwie: wikliny i gałązek wierzbowych chyba nie brak u nas, a kobiety nasze nie są też upośledzone pod względem zręczności i gustu co do form; — nie zatem nie staje nam na przeszkodzie do zastąpienia produktem krajowym towaru z Niemiec przywożonego. Materiałem najczęściej w koszykarstwie użytym są: jak mówiliśmy już łoży wierzbowe. Do robót delikatniejszych potrzebują one pewnego przygotowania; zaraz po ścięciu ich (w końcu kwietnia, w Maju, a nawet w początku Czerwca) za pomocą stosownego przyrządu muszą być obrane z kory, następnie suszone w słońcu na przewiewnem miejscu, i potem dopiero mogą całemi latami leżeć, tylko przed rozpoczęciem roboty, należy je odmaczać dla nadania im potrzebnej giętkości. Niekiedy farbują wiklinę i gałązki wierzbowe, są nawet kobiety w Stanach Zjednoczonych które włącznie z tego się utrzymują.

Fabrykanci koszyków na wielką skalę zwykle nabywają przygotowany już materiał, do eleganckich robót jednak rozcinają jeszcze każdą pojedynczą gałązkę na cztery części, oczyszczają je z rdzenia i wyglądają kanty. Po ukończeniu plecienia obmywają zwykle koszyki czystą wodą, ładniejsze zaś bielą nad siarką.

Widzimy tedy, że koszykarstwo nie przedstawia szczególnych trudności dla kobiet, tem więcej, że czas nauki najwyżej do 2 lat dochodzi a nawet może być prowadzonym w domu, z pomocą nawet młodszych dzieci. Do wspólnej pracy w rodzinie nadaje się także *introligatorstwo* w obszernem tego słowa znaczeniu. Obejmuje ono klejenie pudeł, pudełek, wyrób futerałów, pudełek do narzędzi chirur-

gicznych, oprawę książek itd., ozdobnemi zaś albumami i drobiazgami toaletowemi wkracza w dziedzinę *towarów galanteryjnych*.

Robota zwyczajnych *pudeł i pudełek tekturowych*, nie wymaga więcej jak 3—4ch tygodni nauki, a przy średniej wprawie, osobom wyłącznie temu zajęciu oddanym, przynosi dość znaczny zysk, jeżeli prowadzi przedsiębiorstwo na wielką skalę. W przeciwnym razie nie opłaca się, bo handle i magazyny, dające największy zarobek, zakupują tylko hurtem.

Więcej już uzdolnienia wymaga *robota futerałów i pudełek* do narzędzi chirurgicznych, bo tu potrzeba pewnej znajomości rysunku, przytem bystrego oka i pewnej ręki, aby pochwca zupełnie odpowiadała kształtowi przedmiotu, jaki ma zamknąć. Materiałem głównie używanym jest tektura, do szczególniejszych starannie robót maczana w wodzie klejowej, suszona, gładzona piaskowcem, czyszczona szczotkami, oklejana papierem, ściskana pod prasą, wreszcie wygładzana za pomocą ciężkiej kuli szklanej lub drewnianej. Do małych i lekkich robót wystarcza tektura zrobiona przez sklejenie kilku arkuszy grubego papieru.

Na przygotowanej już tekturce rytuje się kształt przedmiotu, wycina się go podług rysunku, wygina, jeżeli potrzebne są powierzchnie krzywe, skleja i pokrywa papierem, materyą lub skórą.

Na *oprawę książek*, wielki wpływ wywiera obyczaj kraju i charakter jego mieszkańców — Anglicy np. kochają się w skromnych i sztywnych, prawdziwie purytańskich okładkach, Francuzi przede wszystkim gonią za elegancją, Niemcy okazują żywe upodobanie w kolorach jaskrawych i taniach malowidłach — my zaś według zwyczajów potrochu zapożyczamy się u wszystkich — o ile się zdaje jednak, najczęściej gustujemy w oprawie na sposób francuski, łączący wygodę i lekkość z dobrym smakiem.

Samo oprawianie książek nie zawsze odpowiada fizycznemu ustrojowi kobiet, bo równanie, obcinanie i ściskanie grubych foliałów, często przechodzi ich siły — za to przy składaniu i zeszywaniu arkuszy, oraz przy oprawie mniejszych egzemplarzy, oddają także usługi jak i mężczyźni, a w ornamentacyach okazują zwykle więcej od nich gustu. Początkowa nauka introligatorstwa *właściwego*, wynosi około 2-ch miesięcy, lecz dopiero paroletnia praca daje zupełne poznanie rzemiosła.

Po dokonaniu porządnej i mocnej oprawy, pozostaje jeszcze przyozdobienie zewnętrznej strony: malowanie, srebrzenie lub złocenie kartek, wybijanie tytułów i liter ozdobnych, oraz właściwe ornamentacje. Wszystko to są roboty popłatne, a nie przechodzące wcale sił kobiet, nadto pozwalające im niekiedy odznaczyć się wyższemi zdolnościami artystycznymi.

Śliczne bo nieraz rzeczy mogłyby powstawać pod zwinnymi paluszkami naszych pań, gdyby czas poświęcony tradycyjnej grze, a raczej bębnieniu na fortepianie, te z nich, które nie celują słuchem, a

za to okazują upodobanie w rysunku, chciały zużyć kształceniu się w tej gałęzi! Albumy, fantazyjne przedmioty do salonów i buduarów damskich, na biurka i toaletki, ramki do fotografii itp. — wyroby galateryjne dla sklepów lub na sprzedanie z pierwszej ręki przysporzyłyby dużo grosza naszym kobietom, gdyby tylko szczerze chciały wziąć się do tego rodzaju pracy wdzięcznej, milej i prawdziwie estetycznej. Niech postarają się rozwinąć w sobie trochę fantazyi i pomysłowości, dużo gustu i zręczności, a nasze krajowe wyroby galanteryjne, nie ustąpią francuskim, za które tyle pieniędzy idzie do Paryża.

Trudno byłoby wymienić tu wszystkie sposoby ornamentacyi, więc pokrótce tylko wspomnimy o niektórych, a zaczniemy od *aplikacyi*.

Na okładkach od książek do nabożeństwa spotykamy nieraz bardzo eleganckie przybranie, z wąskich rozmaicie powycinanych pasków ciemnej skóry, naśladującej heban. W taki sam sposób można ozdobić pudełeczka i t. p. rzeczy, lepiej jednak jeszcze wyglądają *kwiaty i liście* małemi roślinkami sztucznie powycinane ze skóry. Czytelniczkom też naszym, zachwalamy również ładne, a mniej pracy kosztujące ozdoby i kwiaty z *korka*. W tym celu w fabrykach korka nabyć można cieniutkie jak papier płatki w jaśniejszych i ciemniejszych kolorach i z nich wycina się według rysunku liście czy litery. Materiał nadzwyczaj jest podatny, można go wyginać i układać według upodobania, a wycięty przedmiot nakleja się za pomocą rozpuszczonej gumy arabskiej, na albumy, książki, teki i t. p. rzeczy. Żyłki liści i kwiatów, słupki i pręciki, odrabia się atramentem lub czarnym tuszem, lekkie cieniowanie dodaje wyrazistości. Nakoniec wszystko pociągnąć należy politurą za pomocą miękkiego pędzelka, po wyschnięciu zaś powtarzać smarowanie, dopokąd powierzchnia korka nie stanie się zupełnie gładką i błyszczącą. W ten sam sposób wycinają z korka rodzaj małych krajobrazów, sprzedawanych na stacyach drogi żelaznej w Turynii.

Jako doskonały materiał do wyrabiania szczególnie łatwych i oryginalnych okładek do książek i albumów, oraz drobiazgów toaletowych, polecamy *korkę brzoową*, która swoją lekkością i sprężystością równa się korkowi, a podatniejszą jest od niego i bez porównania ładniej wygląda. Stosownie do wieku drzewa, z którego jest wzięta, przedstawia ona najsubtelniejsze przejścia od śnieżnej białości do ciemno-żółtego koloru, lub od zielonawego do brązowego i przytem odznacza się nadzwyczaj charakterystycznymi centkami ciemno zabarwionymi. Ktokolwiekbyś widział na Litwie pudełko z kory brzoowej, z wyciskami kwiatów i gałązek, popłatanych w dziwaczne arabeski — ten z pewnością żałuje, że zręczniejsze ręce nie wzięły się do tej pracy i więcej ukształceni ludzie, niż domorośli wiejscy artyści, nie zechcieli dotąd zużytkować tak taniego a wdzięcznego materiału.

W guście czysto wiejskim, możnaby też z kory, z drobnych gałązek, lodyg i maku układać ładne ramki do fotografii i postumenty do zegarków. Gałązki dębowe np. obrane z kory, przedstawiają powierzchnię bogatą w linie i odcienia, gałązki centkowane lub pokryte sęczkami uderzają różnaitością, a wszakże spojenie pojedynczych części za pomocą drucików i przyklejenie drobnych roślinek rozpuszczoną gumą, to chyba nie trudnego. Naśladowania zaś natury, wykonywane z papier-mâché lub metalu, znajdują zawsze tylu chętnych nabywców, że sądzimy, iż kobieta zręczna i pomysłowa, która małym nakładem i niewielką stosunkowo pracą, potrafiłaby wykonać rzeczy prawdziwej wartości dla znawców, mogłaby mieć wszelkie widoki powodzenia, tem więcej, że za robotami z natury, przemawia urok nowości. Znane też są okładki do albumów, pudełeczka, zamki itd. z cienkich deszczulek za pomocą pilki wyrzynane w różne, niekiedy bardzo ładne desenie à jour. Jest to robota wymagająca elegancji, zręczności i wprawy, lecz nie męczy wcale i opłaca się nie źle. Powyrznięciu a raczej wypilowaniu wzorka, deszczulkę pokrywa się pokostem i po wyschnięciu dopiero można ją przekleić do materyi (na okładki i porte-cigare) lub spoić z drugimi (na pudełeczka à jour).

Prześliczną, ale wiele starania i cierpliwości wymagającą ozdobą jest *mozaika*. To już nie rysunek, nie niby snycerstwo, to prawdziwe malarstwo choć bez pędzla i palety. Zasadza się ona na układaniu obrazków, lub wzorów z drobnych cząsteczek, nieledwo że atomów, rozmaicie zabarwionych minerałów, szkła, konchy perłowej, koralu, kości słoniowej, a nawet drzewa. Jako przykład ogromnej dokładności tego rodzaju wyrobów, niech nam posłuży mozaika z drzewa na londyńską wystawę przez Włocha Rosaci rodem z Brescio, przysłana, w której gołem okiem niepodobna było rozróżnić składowych części, tak doskonale zlewały się w jedną całość.

Mozaika właściwie nie należy do ozdób wyrobów galanteryjnych, graniczących z introligatorstwem — jednak pomieściliśmy ją tutaj, z uwagi, że niekiedy używana bywa na okładkach do albumów itp. rzeczach a w każdym razie może służyć za sposób zarabkowania dla kobiet naszych. Dlatego też wspomnieć musimy i o bardzo korzystnem *malowaniu na szkło i porcelanie*. Rozróżniamy tu pracę czysto mechaniczną, przenoszenie obrazków czyli kalkowanie i prawdziwe artystyczne oryginalne malarstwo, wychodzące z szerszego zakresu rzemiosła.

Nauka kalkowania i złocenia szkła i porcelany trwa kilka miesięcy, widoki na przyszłość są tam tylko, gdzie można liczyć na robotę z fabryk lub magazynów.

Matowanie szkła na użytek domowy lub na obstalunek dokonać można, smarując przejrzyste szkło gąbką nasyconą kwasem fluoru. W krótkim przeciągu czasu, nadzwyczaj silny kwas ten niszczy

wierzchnią polerowaną warstwę i szkło obmyte wodą, okaże się zupełnie matowem. Jeżeli dany przedmiot szklany z wierzchu pokryty jest cienką warstwą szkła kolorowego, można tym sposobem na tle zabarwionem otrzymać białe desena.

Można też matować szkło nacierając je proszkiem szmirglowym, rozmięszanym z wodą i w takim razie dla otrzymania przezroczystego desenu na matowem tle, należy litery lub żądany rysunek wykonać pędzelkiem zmoczonym w balsamie kanadyjskim — substancyi terpentynowej. Artystkom i rysowniczkom polecamy *drzeworytnictwo i retuszeryę*, zajęcia korzystne i wymagające zdolności i pilności, którą niestety, za mało wyrabiają w sobie!

A teraz przejdziemy do pracy najodpowiedniejszej dla większości kobiet — do *wyrabiania zabawek dzieciennych*.

Wiadomo, jak mały światek dziecienny, odzwierciedla w sobie charakter i dążenie wieku, jak prądy w danej chwili przebiegające społeczeństwo wstrząsają młode serca, jaki wpływ wywiera na nie otoczenie, w którym żyją, zajęcia, którym się przeważnie oddają. Któż nie zauważył, że w czasie wojennym chłopcy najchętniej bawią się w żołnierzy i harcując na drewnianych konikach, wywijając szabelką lub fuzyjką i bagnetem, skradając się ku nieprzyjacielowi w niewinnej grze ze śmiechem i w żartach powtarzają tę straszną prawdę, co w rzeczywistości tyle łez wyciska i tyle krwi, często niepotrzebnie przelanej kosztuje. W czasach pokojowych, przeważnie inne panują znów zabawy — umysły mniej zapalne zajmują się plugami, taczkami, gospodarstwem, bawią się narzędziami rzemieślniczymi, zakładaniem sklepów, grają w szkoły itd. Awanturnicze usposobienia w dalekich wyprawach „na kraj świata“, w podróży morskich w ostateczności choć w łupinie od orzecha na balii przesiebranych — szukają przygod i wrażeń — i tak dziecko zaczyna już gonić za marzeniami młodzieńca, za pracą męża!

Słusznie też powiedziano, że charakter dzieci łatwiej zbadać w ich zabawach niż w ich pracy, że łatwiej kształcić je w grach i rozmowach niż w godzinach lekcji. W takim stanie rzeczy niepodobna nie uznać ważności rodzaju zabawek danych dziecku do ręki — a któż lepiej od matek i siostr potrafi odgadnąć jego potrzeby i upodobania? Któż łatwiej od nich może wpasć na najlepsze i najnowsze pomysły? A wiadomo, że mali Wandale przy stałych, niejako uprzywilejowanych zabawkach, zawsze i ciągle żądają czegoś nowszego, ładniejszego. To też gałąź przemysłu dzieciennego ciągle postępuje i doskonali się, tak w najtańszych i najskromniejszych cackach, pożądanых przez dzieci biednych wyrobników, jak w zbytkownych i kosztownych przedmiotach nabywanych dla dzieci bogaczy. Jedne i drugie z równą radością chwytają w objęcia piękną lalkę, przypasują do boku pierwszą szabelkę i bębenek.

Za granicą w znacznej części uznano prawo kobiet do fabrykacji zabawek dzieciennych i tak robotnice fabryczne jak i pracujące w domu, dla fabryk i sklepów mają zawsze poddostatkiem zajęcia. Szczególniej wyrób lalek wzięły kobiety prawie że w monopol i tak odznaczyły się w tym kunszcie, że lalki woskowe Miss Montanari na lodyńskiej wystawie, zyskały europejską sławę, a na paryzkiej wystawie p. Bereux zachwycała zwiedzających pięknnością swoich lalek i starannem a gustownem odszyciem całkowitej wyprawy dla nich.

Znaczną ilość lalek tak porcelanowych jak woskowych, gipsowych i papier-maché produkują Niemcy, jednak pierwszeństwo przed nimi mają Francuzi, nie zrównani w wyrobach, gdzie potrzeba lekkości i wdzięku. To też o ile wiadomo, roczny obrót kapitału w fabrykach lalek wynosi około pół miliona, a sam Paryż przy tem przedsiębiorstwie zajmuje przeciętnie do 3000 osób obojga płci rocznie.

Do nas sprowadzają masę lalek z Niemiec. Zdaniem naszym jednak przywóz z zagranicy dałby się zastąpić produkcją miejscową, byleby ograniczać się na małym i zaprowadzić konieczny podział pracy. Wyrachowano że na zrobienie i ubranie lalki paryzkiej, wartości 11 fr. składało się 18 osób, z których każda miała oddzielną specjalność.

Robota balonów i latawców zbyt jest znana, byśmy ją opisywać mieli — malowanie żołnierzy, wykrawanie ich i naklejanie na tekturze również nie wymaga opisu. Wyrób zabawek z drzewa i blachy nie przedstawia też szczególnego interesu, nie różni się bowiem od zwykłego stolarstwa i blacharstwa — wspomnimy więc tylko pokrótce o cackach, wykonywanych z papier-maché.

Papier-maché powstaje następującym sposobem: 4 funty rozgotowanych skrawków papieru, należy do-

skonałe zmieszać i zagnieść z 6 funtami oczyszczonej kredy. Takie ciasto zarobione już, trzeba rozwodnić dodaniem wody siemiennej z 1 f. nasion Coloquinty, mających własność chronienia od robactwa. Gdy masa przeschnie, kraje się ją w kawałki, z których uformowane pojedyncze części większych przedmiotów spaja się w jedno za pomocą tejże, lecz nieco wolniejszej masy. Nierówność gładzi się nożykami i pilnikiem. Po skończeniu przedmiot polewa się rozczynem szampańskiej kredy, maluje farbami, lub pociąga woskiem. Oczy w maskach lalek lub w główkach zwierzęcych trzeba zaprawić od wewnątrz przed złożeniem głowy i umocować je masą papierową. Tułowie zwierząt nie bywają zazwyczaj malowane farbami wodnymi zmieszanymi z gummą arabską, jak to ma miejsce przy malowaniu lalek, — lecz tylko pociągnięte farbą olejną, którą przed zupełnie obeschnięciem posypują kolorową drobno strzyżoną włóczką lub wełną. Następnie pędzlem i farbami i cieniuja.

W Czechach wyrób zabawek dzieciennych prawie że głównie opiera się na kobietach pracujących w domu z pomocą rodziny; — w okolicach Gór Kruszczych, ten rodzaj przemysłu stanowi nawet główne utrzymanie mieszkańców.

Nakoniec zalecamy kobietom niezamężnym lub mężatkom nie mającym dzieci potrzebujących ciągłego nadzoru, otwieranie sklepów z zabawkami i handlowani drobnymi przedmiotami do użytku i nauki dzieci służącymi. Przy obznajomieniu z rzeczywistą wartością materiału i roboty, mogą kobiety przy swoich skromnych zwykłych wymaganiach, bardzo dobrze wyjść na takim przedsiębiorstwie, bo co straciłyby obniżając cenę pojedynczej sztuki, zyskałyby z pewnością na ilości sprzedawanego towaru.

Poradnik gospodarski.

Środek na wywabienie plam. Cztery łyżki spirytusu salmiakowego, zamieszać z 4 łyżkami octu winnego i jedną łyżką soli w czystej butelce i gąbką zwilżoną tym roztworem lub wełnianym płatem, wycierać miejsca splamione. Płynem tym wywabia się wszystkie tłuste plawy; plamy zaś żywiczne i z mazi powstałe, należy wprzód lekko masłem odwilżyć.

Kit do pieców kaflowych. Szkło miało tłuczone, opilki żelazne i niegaszone wapno w równych częściach zmieszawszy, polać o tyle krwią wołową, by z tej mieszaniny utworzyło się niebardzo gęste ciasto; tą mieszaniną, dopokąd ciepła (wskutek wapna niegaszonego), należy prędko i delikatnie pęknienia, tudzież miejsca gdzie kafle odstąpiły od siebie, zasklepić.

Angielska woda do wywabiania plam, przyrządzana bywa z 100 gramów 95 - procentowego octu winnego, 30 gramów silnego spirytusu salmiakowego i 4 gramów benzyny. — Również używają w angielskich fabrykach sukna z bardzo dobrym skutkiem innej wody go wywabiania plam: z tłuszczów, żywicy, mazi i kwasów, której receptę tu podajemy: dwa łuty sproszkowanego boraxu, rozpuścić z jednym łutem kamfory w litrze wody, poczem płyn ten ściągnąć do flaszki i używać go w potrzebie, nacierając miejsca splamione czystą gąbką zmoczoną w tym płynie.

Naśladowanie herbaty. W Anglii robią naśladowanie herbaty z liści głogu pospolitego. Zbierają takowe od Kwietnia do Września, starannie czyszczą, potem płuczą zimną wodą i wyciskają. Wło-

żone w zwyczajny kocioł kuchenny, tak długo powinny zostawać na ogniu, dopokąd naturalnego koloru swojego w oliwkowy nie przemienią. Wyjęte z kotła, trzeba położyć na gorący półmisek i tak długo mieszać, póki zupełnie nie wyschną. Tym sposobem przyrządzane, jak prawdziwa herbata używane być mogą.

Bielenie flaneli. 6 funtów mydła marsylskiego rozpuścić w 300 funt. deszczówki, i do roztworu tego dodać 2 do 3 funtów salmiakowego spirytusu. W roztworze tym prać flanelę a potem dobrze wypłukać w czystej wodzie, a flanela nigdy nie żółknie. Tożsamo zastosować można przy praniu białych pończoch wełnianych.

Kit do porcellany. Aż do bezbarwności oczyszczoną gelatynę (karuk najlepszej jakości) skropić kwasem octowym (Essigsäure), i w naczyniu porcellanowem tak długo na wolnym ogniu gotować, dopokąd z gelatyny nie utworzy się masa ciągnąca. Dopokąd masa znajduje się w stanie nie zastygłym, należy jej używać, maczając w niej pędzel i pociągając tymże części stłuczone, które natychmiast spajają z sobą należy.

Jak ustrzedz się odziebienia rąk. Chcąc ręce podlegające odziebieniu stanowczo wyleczyć, trzeba im dać staranność pewną, nawet w cieplej porze, a to wycierając na noc opodeldokiem po połowie z wódką kolońską zmieszanym, rano zaś po umyciu wódką kolońską je wytrzeć. Kiedy już chłód jesienny czuć się daje, staranność ta zwiększyć się musi, a oprócz nienarażania ich nigdy na zimno bez rękawiczek, trzeba baczyć starannie, aby woda do mycia ich nigdy zbyt zimną nie była; można też dolewać do takowej wódki kolońskiej: albo co taniej wypadnie a równie wzmacniająco działa, dobrej okowity z żyta. Jestto środek wzmożenia skóry, jakiego wiele osób i do mycia twarzy używa, a który dawne Polki miały w użyciu. Taką okowitą, lub kto woli wódką kolońską po umyciu zawsze ręce trzeba też wytrzeć, co dobrze działa nawet kilkakrotnie w ciągu dnia powtarzane, ale najważniejszą ostrożnością, którą tak przy myciu jak i zatrudnieniach domowych zachowywać trzeba, jest: aby nigdy rąk mokrych na powietrze nienarażać i wychodząc, dobrze z wszelkiej wilgoci je osuszyć. Jak tylko chłód więcej się czuć daje, należy do najpierwszych warunków, ręce na noc nacierać tak zwanym „cold-cremem“, który jest środkiem gojącym i udelikatniającym skórę. Rządząc osobom podlegającym odziebieniu rąk nacieranie takowych „cold-cremem“, podajemy oraz przepis takowego, albo do robienia go sobie w domu, albo podług tegoż przepisu przyrządzenia go w aptece.

Cold-creme. W naczynie z ciepłą wodą wstać kubek porcelanowy i za pomocą tej tak zwanej „bain-marie“ rozpuścić w kubku 2½ łyty olbrotu, 2½ łyty białego wosku, 10 łytów świeżego (bardzo ważny warunek) olejku migdałowego, 1 łył gliceryny i gdy to wszystko pod działaniem łagodnego

ciepła przejdzie w stan zupełnie ciekły, trzeba nieustająco bić godzinę, a nawet lepiej 5 kwadransy, dolewając po trosze wody różanej, która równie w „bain marie“ powinna być ocieploną (w zatłkanej flaszcze). Takiej wody 3 łyty powinno się w stopniowym dolewaniu, nim massa zastygnie domieszać i doskonale z całością przez bicie połączyć, a dla zapachu miłszego jeszcze, wpuścić kilka, najwięcej 10 kropli różanego olejku. Gdy wytworzy się pulchna, jakby na pianę zbita masa, trzeba ją włożyć w słoiki i trzymać w chłodzie, gdyż ulega zepsuciu, a wtedy staje się niezdatną do użycia.

Jak należy postępować w lecie z rękami w zimie odziebionymi. Chcąc ręce raz odziebione zupełnie wyleczyć i do białości przyprowadzić, nie trzeba zaniedbywać ich w lecie, choćby skutki odziebienia wcale widoczne nie były. Wróć one bowiem wraz z pierwszymi mrozami i celem ustrzeżenia się tego, radzimy, przez całe lato ręce codziennie wycierać opodeldokiem w równej części z wódką kolońską zmieszanym, oraz przy pierwszych przymrozkach jesiennych już ciepło je w rękawiczkach trzymać, a zawsze bardzo uważać, aby po umyciu ręce dobrze ręcznikiem wytrzeć i nigdy mokre na przewiew powietrza nie narażać. Mycie w bardzo zimnej wodzie jest też szkodliwe. Jeżeli w jesieni powróciła czerwoność, swędzenie, i można się było spodziewać gruczolów, jakie zwykle przy odziebieniu występują, na noc smarować „cold-cremem“ i kłaść rękawiczki.

Sposób robienia wizykatoryi. 4 łyty sproszkowanych kantaryd, 3 łyty wosku, 3 łyty terpentyny weneckiej; wosk rozpuścić, wymieszać z terpentyną, potem wyspać kantarydy, robić walki, które trzeba zawijać do przechowania w papierze woskowym. Gdy potrzeba użyć, rozgrzać kawałek i rozsmarować cienko na płótnie.

Przedłużenie zbioru poziomek i truskawek. Ażeby otrzymać dłuższy zbiór tych jagód należy bez żadnej przeszkody dozwolić, aby się liście, ogonki kwiatowe i wąsy rozwinęły, a skoro poziomki lub truskawki w pełnym są kwiecie, obcina się gładko liście, kwiaty i wąsy kilka cali ponad ziemią, grzędę mocno się podlewa a potem postępuje się jak z innymi grzędami tego owocu. W sześć lub ośm tygodni będą znowu rośliny w tym samym stanie jak były przed ich obcięciem, ale już odtąd ciągle okryte będą kwiatami i jagodami aż do pierwszych przymrozków. — Postępowanie to zwłaszcza tym zalecić można, którzy mają obszerne ogrody, a użytkowanie tych owoców w późniejszej porze zapewnić sobie pragną.

Woda gojąca oparzeliznę. Do kwaterki czystej wody deszczowej wrzącej, wlać 30 kropel

czystego kreożotu, którego w każdej aptece dostać można, zagotować z nim kilka razy, a następnie dla ostudzenia we fiaszce klócić czyli mieszać i zachować do użytku. — Gałgankiem w kilkoro złożonym miejscu oparzone okładać, często gałganek na świeżo zwilżając. Pod tą wodą ból ustaje, a nawet wszelkie rany i stłuczenia goją się. Na ból zębów woda ta również jest pomocną; trzeba ją letnią w ustach trzymać.

Na oparzenie również skutecznie można używać arniki, maczając w niej płatki w kilkoro złożone. Na skaleczenie doskonałym środkiem jest posmarowanie miejsca skaleczonego mieszaniną równych części aloesu z tynkturą miry.

Uprawa szpinaku Nowo-Zeelandzkiego.

Szpinak nowo-zeelandzki (*Tetragonia expansa*), początkowo z wielkim niedowierzaniem był przyjęty i teraz jeszcze nie dosyć jest ceniony, mimo że to najlepszy niemal gatunek szpinaku — w smaku łączy pomiędzy salata i endywią, nie jest tak miękki i mdły jak zwyczajny szpinak i dlatego przez wiele osób więcej lubiony. W lecie szczególnie, kiedy zwyczajny z trudnością mieć można, ten gatunek jest nieoszacowany. Jest tak obfity, że mała grządka, na której zasadzono od 10 do 12 krzaków, wystarczy na użytek dla niezbyt licznej rodziny, krzaki te niezmiernie szeroko się rozrastają i wydają dużo mięsistych liści, zawsze odrastających, chociaż się gałęzie obetną. Na nieszczęście jedną z przyczyn, dla których nie jest rozpowszechnioną jego uprawa, jest późne bardzo i zawodne wschodzenie nasion. Szpinak ten lubi ziemię dobrą, lekką, a na świeżo umierzwionej grzędzie lub w inspekcji dochodzi do zupełnej doskonałości. Ziarna w właściwym czasie sadi się w inspektu lub w wazon w pokoju, ale można także w gruncie sadzić je w kwietniu, robiąc dolki od 2 do 3 stóp odległe, napelnione inspektową ziemią i sadząc po jednym lub dwa ziarenka, a ponieważ długo bardzo nie wschodzą, dobrze jest przeznaczone do sadzenia w gruncie, naciąć nożem lekko i sparzyć w gotowanej wodzie, nie jest to rzecz wielka i do wielu używana nasion. Bardzo często grzęda, na której dojrzewało nasienie na rok następny, sama się zasieje. W inspekcji lub w wazonach wyhodowane rośliny szpinaku nowo-zeelandzkiego, przesadza się w maju, w odległości 2 do 3 stóp, flance które się wyrwą bez ziemi przy korzeniach muszą być parę dni cieniowane. Później roślina ta wymaga wiele wody, a im jest cieplej, tem silniej rośnie. Na użytek obcina się czubki gałązek i obrywa liście. Mróz dwu-stopniowy nie szkodzi jej wcale i bardzo późną jesienią, używany być może. Chcąc mieć dobre nasienie, trzeba sadzić na grzędach na południe wystawionych.

Domowe urządzenie świeżych pieczarek. Chcąc mieć zawsze świeże pieczarki w zimie bez wielkiego zachodu, należy wziąć uprawionej czarnej ziemi, wysypać w statek drewniany lub skrzynkę, przykryć mialką korą lub łubem z drzewa topolowego i polewając czasem wodą, trzymać za piecem a będą ciągle rosły świeże pieczarki.

Kwas salicylowy jako środek do zakonserwowania masła. Chcąc masło na dłuższy czas zachować, używa się z dobrym skutkiem do przymieszki kwas salicylowy w stosunku jak 1 do 100, przyczem naczynie napelnione masłem polewa się roztworem skoncentrowanym salicylu. Masło zachowuje przytem swój kolor, ale traci smak dobry i staje się zdatnem tylko na okrasę. Do dalekich przesyłek najlepiej użyć pudełek z drzewa bukowego, w których masło z dodatkiem $\frac{1}{1000}$ kwasu salicylowego na spodzie i na wierzchu pokrywa się płatem, zamaczanym w roztwornie salicylowym.

Jaki skutek wywiera pasza na jakość mięsa wieprzowego. Najsmaczniejsze i najcięższe mięso wydają świnię tuczone mlekiem. Potem najkorzystniejszym jest tuczyć świnię kukurudzą, jęczmieniem, owsem i grochem. Od ziemniaków jest mięso luźne, lekkie, niesmaczne i traci dużo przy gotowaniu. Przy żywieniu otrębami staje się mięso żółtem i również niesmacznem, także od makuchów; bób wydaje twarde, niestrawne i niesmaczne mięso.

Zabezpieczenie drzewa przed wpływem wilgoci. Chcąc drzewo zabezpieczyć przed szkodliwym wpływem wilgoci, należy takowe kilkakrotnie gorącym pokostem z siemiennego oleju posmarować. Lepiej drzewo w pokoście gotować, co jednak tylko jest możliwem, jeżeli kawał nie wielki. Tak przygotowane drzewo nierównie lepiej opiera się wpływowi wilgoci, niż zwykłym sposobem pokostowane. Sposób tu podany z łatwością dałby się zastosować do ochrania drabinek i części wozów, oraz innych drewnianych części naszych narzędzi rolniczych.

Środek przeciw jadowitym ukłuciom owadów. Ukłucia owadów żywiących się padliną, są często przyczyną różnych przypadłości, jak: piekące bóle, nabrzmienia i pęcherze, a w niektórych razach śmierć spowodują, zatrawiając krew ukłuciem. Najprościej tedy środkiem w takich razach jest gorąco, które wzniecić należy, trzymając nad miejscem ukłutem rozpalone żelazo, żarzący węgiel lub zatłone cygaro, a gorąco wyciągnie jad z ciała jakby płamę z wosku.

Spekulant.

Panna Emilia Nathusius, mieszkająca w mieście Neuenburgu, rezydencyi jednego z licznych państwewek Rzeszy niemieckiej, była niegdyś celem starań i zabiegów młodzieży miasta. U swego rydwanu wlokła wielu zakochanych w niej po uszy, których jednakże traktowała nieludzko, — rozmarzywszy porzucała. Z czasem zmieniała się postać rzeczy — nie wdychano już więcej do przekwitłej dziewicy, — lecz zato — panna tem częstsze posyłała westchnienia za tym lub owym — niestety napróżno. Rok za rokiem mijał, a panna, która dawniej igrając z sercami, głuchą i nieczułą, była na wszystkie zakłęcia miłosne, nadarmo wzdychając lat kilka za tym, któremu rękę, majątek, serce i w dodatku przekwitłe wdzięki poświęcić pragnęła, — stetryczała i zeskapiła, stając się tym sposobem typem starej panny, która całemu światu nieważność poprzysięgła za niewinny 42gi rok życia, który ją zastał jeszcze w panieństwie, w którymto roku zastawszy pannę Nathusius przystępuje do opowiedzenia wypadku, wypadku tem dziwniejszego, iż stał się właśnie jej, z nikim nie żyjącej, odstręczającej od siebie wszystkich swem kapryśnem usposobieniem.

Będąc już bliską swej drugiej pełnoletności, panna Nathusius dom cały położony przy „alte Albertusstrasse“ zajmowała dla siebie i swej siostrzenicy Eweliny; — Ewelina była jedyną córką zmarłej siostry p. Emilii, która zmierzając, poleciła sierotę siostrze, czyniąc ją w testamencie opiekunką nieletniej. Oprócz siostrzenicy miała panna Emilia brata przyrodniego Wilhelma Kreyer, powszechnie w okolicy szanowanego, lekarza z powołania, z którym jednakże rzadko kiedy widywała się, gdyż sposób myślenia tych dwojga ludzi zupełnie był odmienny, a panna Nathusius znajdowała w swym przyrodnim bracie niezblaganego karciciela swych staropanińskich dziwactw.

Dwudziestoletnią Ewelinę natura szczerze wyposażyła swemi darami, które ująć mogły młodzież; fortuna również macochą jej nie była: już w najpięwszem dzieciństwie utraciła rodziców, a temsamem stała się jedyną dziedziczką znacznego majątku, który w zaufanych rękach jej ciotki przez lat 20 oprowatowywany, w dwójnasób się pomnożył. Oprócz własnego majątku była jedynaczką i prawą successorką swej ciotki, gdyż przyrodni brat panny Nathusius, żadnej nie rościł sobie pretensyi do spadku po siostrze.

Śmiało zatem Ewelina liczyć mogła na to, iż przy swych wdziękach naturalnych i majątku, nie doczeka się siwego warkocza w panieństwie. Mnóstwo młodzieży dobijało się o jej względy, chcąc pozyskać drogę do serca panny, młodej, pięknej, a nadewszystko, bogatej.

W tym samym czasie przybył do Neuenburga człowiek nieznany nikomu, który w całym mieście powszechne obudził zajęcie. Był to mężczyzna około lat 35, pięknie zbudowany, ze skromną wykuintnością, gdyż zawsze czarno odziany; na pierwszy rzut oka poznać można było, iż nieznajomy w wielkim świecie zwykł przebywać, a salon nie czynił na nim wrażenia; — stanął w najporządniejszym z hotelów miejskich, lecz wkrótce przeniósł się zamtąd do ustronnej willi, z kąd tylko na obiad udawał się w miasto do jednej z mniej uczęszczanych restauracji; nigdzie go też indziej nie widywano, nawet na przechadzce; nie odwiedzając nikogo, również u siebie nikogo nie przyjmował.

Powszechna ciekawość na ciężką była wystawiona próbę. Tyle o nim wiedziano, iż w hotelu w którym nasamprzód zamieszkał, podał nazwisko swoje: Doktor Breuer, były guwerner. Na ucho szeptało sobie, iż był nauczycielem w jednym z najznakomitszych domów państwewka, — lecz w którym? kiedy? i jak długo? nikt na to odpowiedzieć nie umiał. Plotkom miejskim otworzyło się pole do domysłów. Pomimo wszystkiego jednak, Dr. Breuer, zagadkowy nieznajomy, pozostałby był dla mieszkańców Neuenburga snuxem, gdyż ciekawość wystawiona na kilkumiesięczną próbę ostygać poczęła i wiele i wielu dało za wygraną niedowiedzenia się czego bliższego o zagadkowym jegomości, zaprzestawano się już nawet nim zajmować, gdy oto wypadek najmniej spodziewany, ciekawość wszystkich podniecił: nieznajomy zrobił wizytę pannie Nathusius.

Galowo ubrany, we fraku najświeższego kraju, w którego dziurce upięta była wstążeczka nieznanego orderu, pojechał nieznajomy najętym powozem na „Alte Albertus-Strasse“, gdzie przed domem panny Nathusius stanawszy, oddał swą kartę służącemu, by go zaanonsował. Po kilku minutach wrócił służący z oznajmieniem: iż Dr. Breuer jest oczekiwany; wysiadł więc z powozu i poważnym a pewnym krokiem udał się na piętro do apartamentów zajmowanych przez pannę Nathusius. — Ciekawość granic nie miała; dlaczego człowiek młody i z dobrym tonem z pierwszą wizytą u starej panny, o której, prócz że była bogatą, wiadzano także jak jest skąpą, i wcale nie ujmującej grzeczności; oczekiwano też i w sąsiedztwach wizyty — lecz nadarmo. Ciekawość miasteczka doszła swego szczytu, gdy nieznajomy, znający zapewne prawa dobrego tonu, wbrew etykietcie dobrą godzinę zabawił u panny, po powrocie do domu służącego za fatywę obdarował talarem, a zaraz nazajutrz i dni następnych już tylko w zwyczajnym ubraniu odwiedzał starą pannę, i do dwóch godzin

przeciągając u niej swoje odwiedziny. Nikt tego pojąć, nikt wytłumaczyć nie umiał, co za związek istnieje pomiędzy tymi ludźmi, którzy według wszelkiego prawdopodobieństwa, nigdy się poprzednio w życiu nie spotkali i nie znali. Nadarmo łamano sobie głowy nad rozwiązaniem tej zagadki; ciekawość nieczyja zaspokojoną nie była, nikt u źródła nie zbadał prawdziwego celu odwiedzin nieznanego; sam nawet Dr. Kreyer, pobudzany ciekawością innych, nie mógł zbadać stosunku swej siostry z nieznanym, która przed jego ubocznymi pytaniami miała się na ostrożności, a zapytania wprost stawione zbywała byle czem, lub wcale na nie nieodpowiadała. Stosunek panny Nathusius z nieznanym pozostał tajemnicą wszystkim.

Po upływie kilku tygodni, w ciągu których gorączka ciekawości nieco się przesiliła, dowiedziano się, iż panna Nathusius siostrzenicę swą zaręczyła panu Hermanowi Schomburg, synowi jednego z majątnych kupców miejskich, który o ile go znano, z pomiędzy licznych pretendentów do serca Eweliny, tak z przymiotów charakteru, jakoteż pozycją swoją był najstosowniejszą partją dla niej. O wzajemnej skłonności zaręczonych wiedzano powszechnie, i wybór małżonka znalazł uznanie nawet u tych, którzy krokiem tym w miłości własnej podrażnieni zostali.

W porozumieniu z rodzicami narzeczonego przeznaczyła panna Nathusius termin trzymiesięczny na uporządkowanie wyprawy siostrzenicy; po upływie tego czasu zaręczeni stanąć mieli na kobiercu ślubnym. Lecz w krótkie termin ten przedłużyła o drugie trzy miesiące, czem jednak na razie nikogo nie zadziwiła, gdyż znano ją powszechnie z jej kaprysów, niestałego charakteru i staropanieńskiego dziwactwa; jakkolwiek tedy powody podane przez nią, nader były błahemi, nie znalazła jednak u nikogo oporu, a nawet zaręczeni w cichości serca poddali się wyrokowi ciotki, oddalającemu chwilę ich szczęścia o cały trzy miesięczny period; nikt na seryo nie wierzył w prawdziwość podanych powodów, każdy upatrywał w tem tylko dziwactwo starej panny, nie domyślając się, iż był powód i to ważny — wola Dra Breuera, — który w nader krótkim czasie tak wielki wpływ na pannę Nathusius wyrobić sobie potrafił, iż słowo jego stawało się decyzją, od której nie było apelacji.

Oddaliwszy narzeczonych od ołtarza na całe pół roku, Dr. Breuer nie spoczął. Bywając codziennie w domu panny Nathusius, musiał naturalnie schodzić się u niej z panem Schomburg, którego uprzejmem a nader łaskawem postępowaniem przychylność pozyskać umiał. Nic dziwnego zatem, iż człowiek młody oceniać umiał postępowanie Doktora, wywzajemniając się grzecznością za grzeczność i szcunkiem jakoteż zaufaniem dla starszego i doświadczeńszego od siebie, a doktor Breuer korzystał z tego,

by mu udzielać niektórych wiadomości, które jakkolwiek wierutnie były zmyślane, jednakże były zawsze tak zręcznie poddawane, iż nosiły cechę prawdy i bezstronności.

Prawie w tymże samym czasie przybył do Neunburga baron Trottheim, rodem z Kurlandji jak sam rozповідаł; o ile sądzić było można, zamożny, stanowiący najsprzecznieszy kontrast z doktorem Breuerem; o ile doktor był nieprzystępny, i sam w sobie zamknięty, o tyle baron towarzyskim i otwartym. Neuenburg podobał mu się i nie namyślając się długo, osiedlił się w nim. Wszędzie i u wszystkich bywając, baron spotkał doktora w towarzystwie Schomburga i zaznajomił się z nimi; w krótkim czasie znajomość ta stała się bardzo ścisłą, a baron szczycił się przyjaźnią doktora.

Uprzejmy baron był mile widzianym w towarzystwach, posiadając niezrównany talent bawienia i zarazem jednania sobie ludzi; lecz ciągle wizyty tylko, w braku poważniejszego zatrudnienia — jak to jawnie po sobie okazywał, — nudzić go już zaczynały powoli; niby na seryo zatem pomyślał o zajęciu, któreby jednak zbyt utrudzającym nie było, i zdecydował się w końcu puścić swoje kapitały wóbrót — założeniem banku.

W czasie tym, w którym zdarzenie niniejsze miało miejsce, spekulatywny duch nie ogarnął był jeszcze w swe pajęczce sieci wszystkich warstw społeczeństwa, nie pojmowano jeszcze, jakim cudem zostać można było zagną bogatym bez pracy i oszczędności, lub nie wzięwszy sukcesyi; majątków dorabiano się powoli, składając w kasach oszczędności grosz do grosza i to starczyło całym pokoleniom za wszelkie formułki finansowania, których tajemnice leżały w ręku bankierów z profesyi, którzy w owym czasie sztukę finansowania uważali za swój monopol, a posiadacze drobnych kapitałów nie zawsze wazyli się ich ręką powierzać swoje mienie; nie dając się uwieść obiecywanym wielkim procentom, poprzestawali na mniejszem lecz pewnem oprocentowaniu swych pieniędzy; dopiero przykłady, mnożące się jakby na przekór nieufnym, iż i bez pracy, lecz z dobrą głową przyjść można z drobnego majątku do wielkiego, zapaliły żądze łatwego kapitalizowania, wówczas fikcyjne kapitały poczęły nabierać wartości, lecz zato tem częstsze powstawały bankructwa.

Bank założony przez barona Trottheim nazwany został ogólnym depozytem i rozpoczął działalność swą mając 50.000 zł. własnych — jak się zdawało — kapitału zakładowego. Aby uniknąć konieczności postarania się o koncesyję na podobne przedsiębiorstwo, nie wydawano żadnych akcji, lecz assocjacyjne kwity i tak zwane kwity udziałowe, a których trudno inaczej było nabyć jak od 25 do 50 procent wzwyż ich wartości. Wysokie te ceny nie odstraszały jednak wcale chciwych zysku, owszem podniecały tem mocniej, gdyż bank gwarantował 25

procent, oprócz dywidendy co dwa lata wypłacać się mającej. Do paragrafu jednakże o procentach przyezepiona była bardzo zgrabnie klauzula orzekająca: iż połowa dochodu z procentu dobijaną być musi do kapitału zakładowego; co zaś dotyczy włożonego kapitału, takowy mógł być podniesionym tylko za półrocznem wypowiedzeniem zgóry. — Klauzula ta chroni zazwyczaj bankierów przed nawałnymi wypłatami, lecz daje im sposobność zlikwidowania przedsiębiorstwa przed terminem, a co gorsza ucieczki.

Bank barona Trottheim począł pomyślnie się rozwijać. Kapitały coraz to większe wpływały, a jakkolwiek z własnych funduszków przypało na początku wysokie płacić procenta bo 12½, mimo to jednak nie został zachwiany i cel swój osiągnął. Gdyż właściwym celem banku było: zebrać znaczne sumy bądź to w gotówce, bądź w papierach wartościowych łatwych do zmienienia; o sposobie bowiem oprocentowywania powierzonych depozytów, nikt zgłębiać nie powiedział.

Podczas tego stosunek doktora Breura z baronem nie zmieniał się; zdawało się, iż stosunek ten jest czysto towarzyskiej natury, pomimo iż nie wielu dziwnemi się wydawały ich nocne i wieczorne schadзки w mieszkaniu barona, gdzie doktor niekiedy i po kilka godzin przepędzał. Nikt jednak nie powziął i cienia podejrzenia, by stosunek tych dwóch ludzi mógł być kompletem zbrodniczym. Rozwiązanie tajemniczych odwiedzin doktora u barona i panny Nathusius zachowaniem pozostało dla przyszłości.

Na początku lata 1844 roku, na kilka tygodni przed zaślubieniem Eweliny z Schomburgiem, odwiedził tenże podług zwyczaju obiedwie panny; zostawiony przez chwilę sam w pokoju, w roztargnieniu wziął zapisaną kartkę na stole leżącą i bezmyślnie prawie począł ją czytać, lecz wkrótce zdziwiony niesłychanie z największą uwagą od początku do końca takową odczytał, dowiadując się z niej niespodzianej jak równie niemiłej dla siebie pewności, iż w ciągu ubiegłych 6 miesięcy panna Nathusius różne znaczne kwoty, które zsumowane okazywały wcale poważną cyfrę 160.000 talarów, do rąk doktora Breura wypłaciła; na co, lub za co doktor Breuer pobiera pieniądze od panny Nathusius, pozostało Schomburgowi zagadką. Pytania te nasuwały mu się z tem drażliwszej strony, iż Ewelina była dziedziczką swej ciotki, która znana ze skąpstwa i nieufności, nagle poczęła robić wydatki, niezgadzające się zupełnie z jej charakterem. Im dłużej myślał nad rozwiązaniem obecnego postępowania panny Nathusius, tem silniej obudzało się w nim podejrzenie. Jego instykt kupiecki przewidywał, iż trafił na ślad oszustwa na wielką skalę, zawikłanej intrygi, której sprężyną, uparczywie wydawał mu się być doktor Breuer, a upatrzoną ofiarą panna Nathusius.

Na razie postanowił o tem nikomu nic nie wspominać, lecz zato z całą bacnością śledzić dalszych wypadków. W krótkim jednakże już czasie przekonał się, iż tym sposobem nigdy nie dojdzie do żadnych rezultatów; postanowił więc działać otwarcie i w tym względzie z początku ogródkami, a gdy to nie odniosło skutku pożądanego, zupełnie jasno i treściwie sformułowane pytania postawił pannie Nathusius, która w tym, dla niej jakoś nie nader miłym wypadku, okazała wiele krwi zimnej i przebiegłości. Prawda — iż gdyby Schomburg nie był unosił się delikatnością i w pierw ogródkami do celu był nie zmierzał, co uczyniło pannę uważną i dało jej możność przygotowania się, lecz wprost natarł na nią pytaniami, może byłby od zagadniętej znienacka, od razu całą prawdę usłyszał, lecz źle się obliczył z przebiegłością kobiety, która to co go najbardziej w tej chwili interesowało, zbyła ni tem ni owem, gdyż odpowiedzi jej tak były niejasne, iż jakiegokolwiek zdania o niej niepodobienstwem było z nich sobie utworzyć. — Niezadowolony sam z siebie, iż nie udało mu się podejsiem zmusić starej do uczynienia jakiegokolwiek zeznania, postanowił z drugiej strony uderzyć i wyszukawszy doktora Breura, bez żadnych wstępów i przygotowań zapytał tegoż: na jaki cel i z jakiej racji panna Nathusius powierzała czy też dawała mu pieniądze, dodając, iż w tym czasie, w którym uważać się może za kuzyna panny Nathusius, obojętnem mu to być nie może, co ciotka czyni z swym majątkiem, którego jak wiadomo uniwersalną spadkobierczynią ma być jego narzeczona.

Gdy już panna Nathusius usiłowała wykreć się Schomburgowi od jego natręczywych pytań, to doktor okazał się jeszcze twardszym, odmawiając zupełnie tłumaczenia. Zniecierpliwiony tedy Schomburg, sądził, iż nie ma potrzeby oszczędzania doktora i w sposób obrażający, — który znowu tym razem był z jego strony nie na miejscu, gdyż prócz podejrzeń, nie miał żadnych przeciw doktorowi dowodów — chciał zeznania wymusić od doktora. Przyszło tedy między nimi do gwałtowniejszej sprzeczki, której skutków przewidzieć jeszcze nie było można, gdyby doświadczeńszy i chłodniejszy od Schomburga doktor, zręcznym zwrotem nie był uniknął, być może nie bardzo fortunego rozwiązania tejże dla siebie. Przedstawiać tedy począł Schomburgowi, iż jako związany od panny Nathusius słowem dotrzymania sekretu do czasu, nie może na teraz uczynić jasnych i rzeczywistych zeznań, zapewnić go jednakże może i powinien, uznając słuszność powodów troskliwości o majątek, który i tak ma do niego niemal należeć, iż takowy nie tylko dotychczas żadnego uszczerbku nie poniósł, lecz owszem w tym czasie nadspodziewanie znacznemi sumami pomnożonym został.

Czy to wyznanie było rzetelne lub nie, na razie Schomburg wiedzieć nie mógł, ale na niem poprzestać musiał.

W kilka dni po tem zejściu, wyjechał Schomburg w interesach handlu swego ojca do Hamburga. Natenczas nie miano jeszcze kolei żelaznej do Hamburga, podróż jego zatem odbywana pocztą, 5 lub 6 dni potrwać miała, nie licząc czasu tego, którego potrzebował na załatwienie interesów. Nie spodziewano się go zatem prędzej jak za 8 lub 10 dni z powrotem, gdyż sam nie mógł przewidzieć, jak długo wypadnie mu zabawić tamże — może całych kilka dni. — Upłynęło jednak dwa tygodnie, przeszedł i trzeci a następnie i czwarty tydzień od czasu jak Schomburg wyjechał do Hamburga, skąd nietylko że oczekiwany za 8 lub 10 dni, po czterech tygodniach nie powrócił, ale nawet i znaku życia nie dawał o sobie.

Przedstawić sobie łatwo niespokój jego rodziców, narzeczonej i jej opiekunki; oczekiwano go z każdą chwilą — ale nadaremnie; — tymczasem listy wyprawione do Hamburga od ojca do niego, powróciły z uwagą napisaną na odwrotnej stronie ręką właściciela hotelu, w którym Schomburg zazwyczaj stawał: iż adresat był wprawdzie w Hamburgu i mieszkał w pomienionym hotelu kilka dni, jednakże już wyjechał, — dokąd — nie wiadomo...

Wiadomość ta wszystkich przeraziła... Cóż bowiem stać się z nim mogło? Najstraszniejsze przypuszczenia trapiły wszystkich do niego należących, a niepewność losu jego, do rozpaczki pobudzała.

Zgnębiony ojciec postanowił w końcu sam jechać do Hamburga, by tam na miejscu rozpocząć poszukiwania; jakoż istotnie udawszy się do Hamburga, przy pomocy znanego sobie doświadczonego urzędnika policyjnego rozpoczął poszukiwania za zaginionym. Na nic to wszystko jednakże nie zdało się, gdyż niepodobna było nawet dowiedzieć się, dokąd, i którą drogą z Hamburga odjechał, a zgryziony ojciec straciwszy nadzieję odnalezienia syna, po bezskutecznych poszukiwaniach, z niczem — ba gorzej jak z niczem, bo prawie z pewnością nieznaalezienia więcej nigdy swego syna, do domu powrócił.

Żal Eweliny po stracie narzeczonego gwałtowniejszym był od żalu rodziców jego, gdy bowiem ci, choć czasem pozwalali, by ich łudzono nadzieją odszukania syna, — Ewelina w żalu swym żadnej pociechy nie przyjmowała; przykro patrzeć było, jak pod tym ciosem ulegała, mizerniejac i w rodzaj zadumania coraz bardziej wpadając.

Tymczasem Dr. Breuer powrócił był z podróży swej do jednego z miast portowych, dokąd się był udał w kilka dni po odejściu Schomburga. Za powrotem swoim dowiedział się o nieszczęściu, które nawiedziło Schomburgów i serdeczny żal okazywał za zaginionym młodzieńcem, którego co więcej znał osobiście, i jak się z tem głośno odzywał: szanował. Podzielał on zarówno boleść rodziców jak i Eweliny, i w tym celu najrozmaitsze podawał plany mające na celu odszukanie zaginionego, co więcej, podejmo-

wał się w nich roli kierownika — wszystko to jednak nie powróciło rodzicom syna a Ewelinie narzeczonego. Baczny jaki spostrzegacz, byłby może coś naówczas wyczytał z twarzy Breuera — lecz zwyczajnie ludzie nieszczęściem dotknięci, w tej chwili niezdolni są najczęściej do takich spostrzeżeń!

Rodzicom i Ewelinie nie pozostawało zatem nic innego, jak tylko opłakiwać zawczasie zmarłego.

Od czasu podróży nieszczęśliwego Schomburga rok był już upłynął, rok ciężkiej żałoby dla rodziców i Eweliny, która pamięci narzeczonego w sercu swem wygasnąć nie dała, stroniąc teraz od wszystkiego, co tylko mogło ją odrywać od marzeń za ukochanym. Rok ten ściślej związał stosunki panny Nathusius z Drem Breuerem, a tegoż z baronem; jakiego rodzaju atoli były te stosunki Dra z starą panną dotychczas nie wiadano, a purytańskiej już podówczas cnoty przekwitłej dziewicy w wątpliwość podawać ani się poważono; zobojętniano nad tym przedmiotem i przestano by nawet zajmować się Drem, gdyby stużeczna fama nie rozniosła nowiny: Dr. Breuer oświadczył się o Ewelinę i od ciotki dostał zapewnienie; wkrótce mają nastąpić zaręczyny, którym jednakże Ewelina sprzeciwia się całą siłą swego charakteru.

I w istocie obydwie te wieści były prawdziwemi. Panna Nathusius przyrzekła rękę swej siostrzenicy wraz z półmiljonowym posagiem, lecz i Ewelina wręcz odmówiła doktorowi, podając za powód, iż serce jej wiecznie należeć będzie zaginionemu, którego zanadto kochała, by po śmierci jego miała innemu rękę oddać.

Nadaremnie starał się doktor wywodami sofistycznymi zbijać bezzasadność jej postępowania, nadarmo wysilał się na przełamanie jej oporu, — nic nie pomagało: Ewelina pozostała niewzruszoną. Zniecierpliwiony tem natręt ośmielił się w końcu zrobić jej tę uwagę, że śmieszny jej upór daleko jej nie zaprowadzi, gdyż on ma za sobą wolę jej ciotki i opiekunki, która w razie potrzeby, potrafi korzystać z prawa swojego.

Oburzona jego postępowaniem Ewelina, krótko mu wypowiedziała, co sądzi o jego charakterze, nadmienając między innemi, iż gdyby był człowiekiem honoru, dość byłoby mu na jawnie okazywanej niechęci, na której powinien się być dotychczas poznać, a gdy go dotychczas nie sądziła zdolnym posunięcia się do bezczelności, na teraz wypowiada mu jawnie swe o tem przekonanie; gróźb jego zupełnie się nie lęka, gdyż wątpi, aby ciotka wbrew jej woli działać chciała, a gdyby nawet i tak było, czego jednak nigdy się nie spodziewa, natenczas, niech pewnym będzie, iż dość jej środków pozostaje by ująć przemocy.

Zmieszany, gdyż niespodziewał się w dziewczynie tyle energii, Breuer wiadomość tę zakomunikował ciotce Eweliny, prosząc ją, by nietylko powagą swoją

wpłynęła na siostrzenicę, lecz oraz, by chwilę połączyć go a przynajmniej zaręczenia uroczystego przyspieszyła. Tym bowiem sposobem spodziewał się najłatwiej przełamać upor dziewczęcia.

Wysłuchawszy uzaleń doktora, postanowiła ciotka natychmiast wziąć się do rzeczy, by siostrzenicę nakłonić do swojej woli; jakoż rzeczywiście po odejściu doktora, wezwawszy Ewelinę do siebie, poczęła w łagodny sposób czynić jej przedstawienia, które jednak Ewelina, widząc ciotkę łagodnie dla siebie usposobioną, ośmieliła się zbijać. To podrażniło ciotkę, a wychodząc z tonu łagodności, wzięła się do upomnień, a gdy i te skutku nie odosiły, zagroziła, iż znajdzie sposoby do ukrócenia samowoli dziewczęcia niesforne, które zapomina o obowiązkach posłuszeństwa względem ciotki i opiekunki. — I groźby nie pomogły — Ewelina żadną miarą nie zgodziła się na uprojektowane zaprzeczenie jej Breuerowi. Nie mogąc już tedy dłużej pohamować gniewu, zapowiedziała panna Nathusius siostrzenicy: by się na jutrzejszy wieczór przygotowała, gdyż jutro nieodwołalnie odbędą się jej zaręczyny z Drem Breuerem, do czego zresztą wszelkie potrzebne przygotowania są już poczynione i trzaskawszy drzwiami, wyszła, zostawiając dziewczynę samą.

Zamyśliła się biedna dziewczyna po odejściu ciotki, niepewna co jej tu uczynić należy, byle tylko uchronić się od małżeństwa z nienawistnym jej natrętem. Dwie drogi tylko ujrzała przed sobą: wobec przytomnych zaręczynom oświadczyć, iż nie własną wolą, lecz wolą ciotki ma być zaślubioną Breuerowi — co wywołałoby skandal i obraziłoby ciotkę, dla której zawsze czuła wdzięczność jako dla swej opiekunki, albo zawczasu szukać opieki, która osłoniłaby ją przed gniewem ciotki i jej niełaską, a uwolniła od wstrętnego zameścia. Ten środek wydał się jej lepszym i nie tracąc czasu ani też długo namyślając się nad wyborem osoby, wyszła z domu, udając się wprost do mieszkania swego wuja a przyrodniego brata panny Nathusius doktora Kreuera, którego jak na szczęście w domu zastała. Zaczynał człowiek wysłuchał uzaleń Eweliny spokojnie, jakkolwiek oburzenie na postępywanie swej siostry zaledwie powstrzymać zdołał, zalecił Ewelinie spokój, zapewniając ją o swej opiece i pomocy w razie potrzeby.

Ewelina wiedziała, iż wuj nie zwykł leniwo brać się do rzeczy, znała jego energię i sprężystość w działaniu, jak niemniej jego prawy charakter, który był jej rękojmią, iż doktor Kreyer, uspokajając ją, nie łudził jej próżnemi obietnicami.

Z największą otuchą tedy wróciła do domu, oczekując rozwiązania tego dramatu w jej życiu, a w którym ona sama niepoślednią grała rolę.

Rzeczywiście, zaraz nazajutrz udał się doktor Kreyer do mieszkania siostry, gdzie go zaraz na wstępie dziewczyna służąca poprosiła by zechciał za-

czekać, gdyż właśnie w tej chwili pani przyjmuje gościa — pana Breuera.

„Zaczekam“ krótko odpowiedział, brwiami ścigając, z tym człowiekiem bowiem nie mam ochoty spotykać się“.

Za kilka minut pani domu wyprowadziła do drzwi gościa — Breuera, — który w przechodzie sztywnym tylko ukłonem powitawszy brata swej protektorki, wyszedł, a panna Nathusius przez wół otwarte drzwi dojrzaawszy brata, poprosiła go by wszedł.

„Usiądź, proszę — czemu mam przypisać twą tak wczesną wizytę?“ zapytała, starając się głosowi swemu nadać wyraz serdeczności.

„Sprawie naszej kuzynki Eweliny“ odparł doktor siadając w fotelu naprzeciw siostry.

„A! tej krnąbrnej, niewdzięcznej...“

„Czy krnąbrnej lub niewdzięcznej, bardzo wątpię“, odrzekł doktor, „lecz właśnie w jej interesie robię ci tak wczesną wizytę“.

Zmieszkała nieco panna Nathusius tą odpowiedzią na jej własne pytanie o wczesną wizytę brata, podczas gdy obcy był przyjęty o wiele jeszcze wcześniej.

Korzystając z tego, doktor Kreyer począł powoli i delikatnie roztrząsać sumienie swej pannie siostrze, dowodząc jej, iż jeżeli przyjęła na się obowiązki opiekunki, to zarówno tak dobrze, jak gdyby przyjęła obowiązki matki, która dorosłej córce powinna być przyjaciółką, rozumieć ją, a tylko młodość prostować doświadczeniem swoim i powagą wieku, nie zaś zapoznawać obowiązki opiekunki, wymagając bez granic posłuszeństwa tam, gdzie nawet prawo osiągnąć nie może jako prawo, niechcąc stać się bezprawiem; kroku bowiem podobnego nikt bezkarnie dopuścić się nie może tak długo, dopokąd istnieją prawa opieki nad wolnością człowieka w wyborze matrymonialnym.

W tym sensie doktor rzecz swoją dalej byłby prowadził, pomimo iż tkliwa siostra aż się mieniła ze złości, lecz teje chwili weszła do pokoju służąca z oznajmieniem, iż „jakiś pan koniecznie chce się widzieć z panem doktorem, — był w mieszkaniu pana doktora, ale mu powiedziano, iż jest u panny Nathusius“.

„Pozwól, iż tego kogoś, u ciebie przyjmę“ — odezwał się doktor do siostry — „może być, iż komu w tej chwili jestem z pomocą lekarską potrzebny“.

Z tłumionego gniewu niezdolna i słowa wycedzić, panna Nathusius kiwnęła tylko głową przyzwalając, a za chwilę wprowadziła służącą do pokoju poważnego mężczyznę średnich lat, przyzwoicie ubranego, nieznanego obojgu rodzeństwu, który skłoniwszy się z szacunkiem gospodyni domu, a brata jej przywitawszy lekkim skinieniem głowy sam się im zaprezentował:

„Nazwisko moje panie doktorze: James Brown, — przybywam z Londynu“.

„Czego pan sobie życzy?” zapytał uprzejmie doktor, powstając z siedzenia.

„Chwilę rozmowy z panem” odrzekł zapytany. „Ze mną samym, bez świadków?” a wskazując przybyłemu dłonią na siostrę, — „panna Nathusius” wyrzekł.

„Owszem, obecność pani jest mi pożądana,” odrzekł nieznajomy, robiąc pannie Nathusius grzeczny ukłon.

„O cóż tu chodzi więc i czem panu służyć mogę?” zapytał Kreyer, podając krzesło nieznajomemu.

„W nader ważnym interesie — odrzekł zapytany — w interesie, który osobiście panny Nathusius prócz wielu innych osób, najbardziej zaś pana samego dotyczy,” dokończył Brown.

„Proszę, chciej Pan mię w tym względzie bliżej poinformować.”

„Rok to już minął od tego czasu panie doktorze, jak pan byłeś w Londynie” — przemówił Brown po krótkiej pauzie.

„Ja? — Wybacz pan, panie Brown, — dotychczas nie miałem w życiu mem sposobności odwiedzenia Londynu.”

„Nie?” — zapytał Brown niedowierzająco, — lecz po chwili z ironicznym uśmiechem odezwał się: „dopomogę panu poszukać w pamięci niektórych okoliczności.”

„Proszę” — odezwał się doktor, którego słowa Browna w coraz większe zdumienie wprawiały.

Po kilku miutach namysłu począł Brown na nowo: „Oznajmić Panu muszę, iż jestem właścicielem i kierownikiem prywatnego zakładu obłąkanych w Londynie. W tym właśnie czasie, o którym pierwiej wspominałem, zmuszony byłem sam dla poratowania nadwątłego zdrowia na czas pewien udać się do wód, zostawiając na mojem miejscu zastępcę, mego kuzyna, młodego, uzdolnionego lekarza. Pewnego dnia przybyło do zakładu mego dwóch młodych ludzi, z których starszy wiekiem, przedstawivszy się jako doktor Schmidt zamieszkały w Dreźnie, wyraził życzenie umieszczenia na kuracyi swego młodego towarzysza, którego tymczasowo pozostawił był w przedpokoju. Wylegitymowawszy się należycie pełnomocnictwem rodziny pacjenta, tudzież przedłożywszy świadectwa dwóch lekarzy, potwierdzających smutny stan młodzieńca, ...

„Boże wszechmocny!” — mimowoli wykrzyknął Kreyer. — W duszy jego w tej chwili zrodziło się jakieś niepewne przecucie, które go grozą przejęło. Niemniej i panna Nathusius w tej chwili czegoś dziwnie zaniepokojoną została; z natężeniem oczekiwała czegoś, czego dotychczas sama odgadnąć nie była w stanie, a oczyma niemal zawisła na ustach Browna.

„Dalej, cóż dalej? moją panie” — naglił Kreyer Browna, podczas gdy ten wpaatrując się weń, chciał niejako spokojnem swem okiem zajrzeć w głąb duszy jego.

„Pan Schmidt — przemówił po chwili Brown — oświadczył, iż natychmiast złoży pieniądze za dwa lata naprzód, a o ile mu czas pozwoli, dowiadywać się będzie o stanie zdrowia młodzieńca. Zastępca mój, znalazłszy wszystko w zupełnym porządku, nie miał powodu odmawiać przyjęcia chorego do zakładu, a odebrawszy i zakwitowawszy Schmidta z uiszczonej należności, zajął się nowym pacjentem. Schmidt jednakże pomimo obietnicy częstego dowiadywania się o chorym, dotychczas nie zgłosił się ani razu.”

„Jak się nazywa ten młodzieniec?” — zapytał Kreyer głosem bez dźwięku, gdyż wzruszenie już go było całkiem opanowało.

„Herman Schomburg, syn tutejszego kupca i obywatela.”

Zaledwie Brown słów swych dokończył, gdy panna Nathusius, wraz z krzykiem, który się wydarł z jej piersi ścieśnionej, przytomność straciła.

Żywo poskoczył ku niej Kreyer i wyniósłszy omdlałą do przyległego pokoju, gdzie ją polecił troskliwosci Eweliny, powrócił do Browna, mówiąc: „panna Nathusius w podobnych wypadkach jest bardzo drażliwą. Lecz proszę, chciej pan dalej mówić; wszak prawda, nieznajomy, który oddał Schomburga do zakładu nazywał się Schmidt?”

„Zapytanie pana zastanawia mię — odparł Brown — czy zaprzeczyć pan możesz, iż nazywając się właściwie Breuer, przybrałeś pan sobie nazwisko Schmidt?”

Zapytanie to, wyjaśniło Kreyerowi całą zagadkę. Brown szukał Breuera, a nie znalazłszy go w jego mieszkaniu, udał się do mieszkania panny Nathusius, stósownie do objaśnienia udzielonego mu przez służącego Breuera, gdzie go powinien był zastać. Nic tedy dziwnego iż nie znając osobiście żadnego z tych dwóch ludzi, sądził, iż rozmawia z tym właśnie, do którego właściwie przedsięwziął podróż aż z Londynu. Być może także, iż służąca nie dosłyszawszy dobrze, nazwisko Breuera wzięła za Kreyera właśnie podówczas będącego u panny Nathusius. Na teraz jednak wiedział zacy doktor, iż zaginiony Schomburg opłakiwany już od rodziców i od Eweliny, zdrów zupełnie na umyśle oddany był przez Breuera do zakładu obłąkanych. — Atoli chcąc dowiedzieć się prawdy do końca, postanowił Browna pozostawić w błędzie co do swojej osoby, a przymuszając się do spokoju zapytał Browna: „jakiż cel zatem miała podróż pana do Neuenburga i czemu mam zaszczyt przypisać odwiedzinę jego?”

„Właśnie zmierzam do tego” — chłodno odparł Brown. „Przed kilkoma tygodniami dopiero objąłem napowrót kierownictwo mego zakładu, a w krótkim czasie doświadczenie moje przekonało mię, iż mniemany chory, znajduje się w pełnem używaniu swych zmysłów, jak niemniej, iż te nigdy nie były zaatakowane podobnem nieszczęściem. Wziąwszy go

na écisly egzamin, przekonałem się najsumienniej, iż młody ten człowiek padł ofiarą intryg i machinacyj, które panu, panie doktorze, najlepiej są wiadome, jakkolwiek i ja, jak na teraz, wiem dosyć. Schomburg był zaręczonym z siostrzenicą panny Nathusius panną Ewelina, która miała zostać spadkobierczynią jej majątku; odkrył on, iż pan pobrałeś od panny Nathusius 160.000 talarów, z których to pożyczek czy pretensyj nie chciałeś pan zdać rachunku Schomburgowi, słusznie obawiającego się o majątek swej narzeczonej, by takowy nie został roztrwoniony nie wiedzieć na jakie cele. Zwiążłę mówiąc, podejrzwał pana o oszustwo i niebezpieczeństwo. Dlatego więc znalazłszy w Schomburgu niebezpiecznego argusa, postanowiłeś pan za zdarzoną sposobnością pozbyć się go. Na rękę tedy była panu podróz Schomburga, — wiedziałeś pan, iż tenże do Hamburga jedzie, gdzie w dwa dni po jego przybyciu tamże równie się znalazłeś, dobrze już przygotowany do swej roli, którą zamierzyłeś odegrać. Zachęciłeś pan młodego człowieka do odwiedzenia razem Londynu, gdzie umyśliłeś, mając już zawczasu podrobione dokumenta, nazawsze od społeczeństwa go usunąć, zamykając go w domu obłąkanych, by nie mógł panu przeszkadzać w jego planach, lub świadczyć kiedyś przeciw niemu. Schomburg nie przeczuwając zdrady, wpadł w nastawione nań sidła... Co w Londynie robiłeś, wiesz Pan teraz.“

Całe to opowiadanie zrobiło okropne wrażenie na doktorze, przed oczyma jego leżała cała sieć intrygi, w którą Breuer uwikłał Schomburga. Powściągnął jednak swoje wzburzenie, wszak musiał mieć pierwszej dowody pewności w rękę, zanim zbrodniarza wydałby w ręce sprawiedliwości. Najbardziej zależało mu więc na tem, by takowe dostać o ile możności najprędzej i najciszej, gdyż zanim urzęda na proste zaskarżenie z jego strony wszystkie swoje formalności załatwiłby, mógł Breuer bezpiecznie umknąć, iż i ślad po nim zaginąłby. Dlatego lekceważąco odezwał się do Browna:

„Rzeczywiście, wszystko co pan tu opowiadałeś mogłoby mię skompromitować i na nieprzyjemność narazić, gdybyś pan miał w rękę dowody przeciw mnie; bez tych ale — cóż mi się stać może?...

„O! są i dowody, są, — dowody, którym nie zdołasz pan nie przeciwstawić!“

„Rzeczywiście?“

Na te słowa sięgnął Brown spokojnie do kieszeni surduta, wydobył z niej książeczkę opatrzoną olówkiem i trzymając ją tak, iż doktor całą mógł dokładnie widzieć z uśmiechem wyrzekł: „Dowody swego czynu zostawiłeś Pan wraz z papierami udowadniać mającemi chorobę Schomburga. Jeśli tamte były podrabiane, to książeczka ta, na której wytłoczone nazwisko pana, jak niemniej papiery w niej przechowane zapewne podrobione nie będą?“

Słowa te, jakkolwiek wyrzeczone z pewnym odzieniem szyderstwa, nie tylko nie uraziły doktora, lecz

owszem tak go ucieszyły, iż musiał całą siłą woli pokryć swą radość, której najmniejszy objaw mógł być obudzić podejrzenie Browna i popsuć plan, który sobie jednej chwili ułożył. Dowody były — chodziło o to, by je dostać w ręce, a wtedy zbrodzień nie ujdzie sprawiedliwości. W mgnieniu oka zdecydował się więc na sposób:

„Prawda, prawda — rzekł po chwili do milczącego Browna — lecz dotychczas nie byłeś Pan na tyle łaskawym objawić mi celu swych odwiedzin?“

„Z niecierpliwością oczekuję chwili, w której będę mógł panu cel mej podróży wyświecić — odparł Brown. — Jadąc tutaj miałem w tem i mój osobisty interes, mianowicie: uchronienie zakładu mego od niesławy, jaka dotknęłaby go, gdyby niniejszy wypadek doszedł do wiadomości publicznej, dlatego wymogłem na Schomburgu, iż przeciw panu żadnych prawnych kroków nie poczyni, jeśli: pierwsze — zwrócisz pan pożyczone od panny Nathusius owe 160.000 talarów i to do rąk moich, na co mam upoważnienie pisemne od Schomburga i którym w potrzebie, panu wylegitymować się mogę, — powtóro: w przeciągu dwunastu godzin opuścisz pan miasto — na zawsze! Nie dotrzymasz pan atoli którego z wymienionych tu warunków, to — nim ta wskazówka dobieży południa — dodał wskazując na zegar — znajdować się Pan będziesz już za kratą. Czas krótki, jak Pan sam widzisz, — Schomburg jutro tu będzie, zrozumiesz zatem, gdy powiem, iż spotkać pana w mieście nie powinien. Proszę się tedy rychło namyślać!“

Nie zgadzało się to z zapatrywaniami Kreyera, pozwolił Breuerowi ujść sprawiedliwości, by w innem miejscu może podobnych występków mógł się nadal dopuszczać; bądź co bądź, postanowił zbrodniarza oddać w ręce sprawiedliwości.

„Już się namyśliłem — odezwał się po chwili do Browna — 160.000 pożyczonych talarów zwrócę i natychmiast wyniosę się z miasta, ale — warunek za warunek: zwrócisz mi pan wszystkie papiery kompromitujące mię.“

„Całkiem naturalnie — a jak już nadmieniałem, co do odebrania pieniędzy, wylegitymuję się pełnomocnictwem Schomburga.“

Zgoda — załatwimy rzecz tę w kwadransie, napiszę tylko słów kilka do mego bankiera, by się tu natychmiast stawił z pieniędzmi.“

„To będzie najrozsądniej.“

Kreyer usiadłszy przy biurku panny Nathusius napisał krótki bilet do znajomego sobie radcy policyjnego, donosząc mu, iż odkrywszy rzadką w swym rodzaju zbrodnię, osoby jego natychmiast potrzebuje, by zbrodniarza gładko ująć; w razie, gdyby sam osobiście przybyć nie mógł, niechaj przyszłe którego z swych zdolniejszych urzędników, gdyż obecność władzy bezpieczeństwa jest tu nieodzownie potrzebną. Przydawszy u dołu, iż w tej chwili znajduje się w

mieszkaniu panny Nathusius, doręczył bilet służący, nie wymieniając jej adresata, lecz polecając odnieść podług adresu.

Zaledwie dziesięć minut upłynęło, gdy gorliwy urzędnik zjawił się w mieszkaniu panny Nathusius.

Brown sądził, iż przybyły jest bankierem, lecz jakież było jego zdziwienie, gdy doktor Kreyer przedstawił mu przybyłego jako radcę policyi, — sławnego w swym czasie pana Hellmuth, — który ukończeniem sprawy pomiędzy nimi, od tej chwili sam się zajmie.

Oznajomiwszy Hellmutha z całym stanem rzeczy, prosił go Kreyer, by bezwzględnie przystąpił do poruczonej mu sprawy, gdyż — chwila każda droga, a Breuer mógłby uciec.

Na tę uwagę uśmiechnął się tylko Hellmuth, widział bowiem, iż obawa Kzeiera jest płonna; Brown natomiast wylał się cały w przeproszenia, tłumacząc się, iż nie znając Breuera, sądził, że z nim rzeczywiście rozmawia; nie bardzo mu ale było to przyjemnem, iż sprawa, której zupełnie inny kierunek chciał nadać, tak niepomysłny oprót wzięła, lecz teraz nic się już przerobić nie dało.

Hellmuth natychmiast przedsięwziął rewizję w mieszkaniu Breuera, gdzie z znalezionych papierów nietylko przekonał się o rzetelności doniesienia Browna, lecz zarazem doszedł, iż zakład barona Trottheima w spółce z Breuerem, był na szalbierstwie oparty. Oznajmił tedy obudwom założycielom banku, iż takowy więcej nie istnieje, papiery znalezione opieczętował i zabrał, a zanim wskazówka zegaru dobiegła południa, już pan doktor Breuer wraz z panem baronem, schowani w bezpiecznem ukryciu pod kluczem, rozmyślali nad zmiennością losu.

W procesie wytoczonym Breuerowi i jego koledze, wyszły na jaw i różne inne szalbierstwa, które sprawę ich pogorszyły. Już w śledztwie zeznał Breuer kim był właściwie i czem się trudnił; nie nazywał się nawet Breuer lecz Dillenburg, poprzednio był w Wilnie sekretarzem radcy dworu Zubowa, którego porządnie skubnąwszy, ze zdobyczą wyniósł się do Niemiec za fałszywym paszportem na imię jakiegoś Breuera i zamieszkał w Neuenburgu. Znała mu okoliczność, iż radca Zubow znał się z ojcem panny Nathusius, który trudnił się był hurtową dostawą towarów do Rosyi, posłużyła mu tym razem do wciśnięcia się do jej domu, gdzie skąpej pannie zawrócił głowę sfabrykowanym listem, niby od radcy Zubowa, w którym tenże polecał go jako finansistę utalentowanego, zdolnego do prowadzenia przedsiębiorstwa bankowego na wielką skalę. Nie trzeba było więcej pannie Nathusius — widząc tak dobrze pole-

conego finansistę, który jej w dodatku swą, niby nad wiek powagą i przyzwoitem ułożeniem nie po-mału imponował, bez wahania się powierzyła mu pieniądze na założenie banku, w myślach już naprzód obliczając niesłychane korzyści, i te miliony rachując, któremi myślała napchać pończochy.

Mając już w ręku pieniądze panny Nathusius, postanowił dla lepszego poprowadzenia swego przedsiębiorstwa postawić na czele swego zakładu jakąś osobistość, któraby jeszcze czemś więcej jak kapitałem dawała porękę publiczności. W tym celu zawezwał z Kurlandyi znanego sobie już z dawniej, hołysza barona Trottheima, który za swoje znowu sprawki, i tak nie miał już czego i o czem dłużej popasać w swej ojczyźnie. Zjawił się tedy godny towarzysz Breuera w Neuenburgu, gdzie jak widzieliśmy, rolę powierzoną sobie z powodzeniem odegrał, zakładając bank na bardzo śliskich podstawach. I rzeczywiście, obydwoim o nic więcej nie chodziło, co sami zeznać musieli, jak o zebranie znacznych kapitałów, by potem zlikwidować przedsiębiorstwo bez poprzedniego zawiadomienia o tem posiadaczy udziałów. Z wpływających pieniędzy żyli obaj bardzo wygodnie — stosownie do swego majątku i stanowiska w świecie — tak dalece, iż po rozwiązaniu banku prawie nic nie znalazło się z pieniędzy złożonych na udziały. Termin likwidacyi zbliżał się zatem, gdy Breuerowi przyszła nieszcześliwa dlań myśl, poprawienia raz jeszcze finansów swoich majątkiem Eweliny. Dopiąć jednakże tego było rzeczą nader trudną; nie pozostawała inna droga, jak: małżeństwo z Ewelina. Nad tem, zdaje się, Breuer nawet się nie namyślał; stał mu tylko w drodze Schomburg, którego trzeba było pozbyć się koniecznie i to bądź jakim sposobem. Gdy tedy droga obludy nie skutkowała, chwycił się Breuer skuteczniejszego w jego moiemanu środka, ale — tym razem noga mu się powinęła. Przekonany o mnóstwo karygodnych czynów, z których ostatni był najbardziej obciążającym, skazany został wyrokiem sądu na lat 15, a baron za spółkę szalbierczą na lat 5 do ciężkich robót w więzieniu, posiadaczom udziałów zostawiając po sobie jako pamiątkę kwity wpłaconych udziałów. — Ze wszystkich poszkodowanych atoli najwięcej straciła panna Nathusius, bo przeszło 160.000 talarów, którą stratę tak dotkliwie uczuła, iż popadła w melancholię.

Już drugiego dnia po uwięzieniu Breuera przybył Schomburg z Londynu napowrót do Neuenburga, jako świadek obecnym był przy procesie, a wkrótce po ukończeniu tegoż szczęśliwa para stanęła przed ołtarzem.

A N E G D O T Y.

— „Od czego zacząłbyś Pan kuracya, Carissime! gdyby Cię wezwano do chorego, któryby spadł ze szczytu wieży Maryackiej? — zapytał niedawno pewny oppugnant młodego kandydata sztuki chirurgicznej podczas publicznej dysputy. „Oto Magnifice! — odpowiedział kandydat: „kazałbym sobie co prędzej przynieść miotłę i zgarnąłbym kości pacyenta na kupę.“

— Ścisła znajomość. Jakób Arago w swej podróży w około ziemi, opowiada zabawną odpowiedź amerykańskiego ludożercy, daną Humboldtowi w czasie jego podróży po Ameryce. „Siedząc raz obok olbrzymiego Indyanina, który niedawno przedtem przyjął religię chrześcijańską, zapytał go: „Znałeś ty Jmśc księdza biskupa w Quebecu?“ — „Czy go znałem? — odrzekł zapytany — wszak go jałem wraz z moimi towarzyszami.“

— Pewnego Irlandczyka, sprzedającego wierzchowca, zapytano: „czy jego koń nie jest lękliwy?“ — „Bynajmniej — odrzekł zapytany — wszak on sam jeden w stajni stoi.“

— Thiers będąc w Berlinie w restauracyi i słysząc tam niemal za każdym trzeciem słowem nazwisko Hegla, sądził, iż zapewne któregoś z narodowych potraw to imię modnie nadano; rozkazał zatem kelnerowi, by i jemu również podał porcję Hegla. Na szczęście iż kelner był również zagorzałym Heglijanistą, wyjaśnił więc Thiersowi to nieporozumienie.

— W Szumawie, w Czeskim lesie, w tej osławionej okolicy, przypomniało się dwóch Anglików do zajezdowego domu, gdzie gospodarz grubiaństwem swoim mocno im imponował. Ci roznieśli wkrótce sławę jego po swej ojczyźnie; jakoż niedługo trwało, a mnóstwo Anglików zaczęło rojem zajeżdzać do jego domu. Gospodarz nie wiedział, komu winien to nadzwyczajne szczęście, a obcując z wielą ludźmi i widząc, że gospodarstwo idzie coraz pomyślniej, stał się z czasem grzeczniejszym dla swoich gości. Ale cóż ztąd wynikało? Oto Anglicy przestali uczęszczać do jego domu. Gospodarz dowiedziawszy się o przyczynie, kazał ogłosić następujące uwiadomienie: „Oznajmiam niniejszem wszystkim P. T. panom Anglikom, że mój dom gościnny stoi jeszcze na temże samem miejscu co i dawniej, a ja gospodarz przyrzekam, że będę się z nimi obchodzić bardzo po grubiańsku i jeszcze bardziej niż przedtem! Upraszam więc o częste odwiedziny.“

— „Niezmiernie boję się piorunów“ — rzekła pewna dama w czasie wielkich grzmotów. — „Mając serce ze stali, bardzo słusznie obawiasz się pani takowych“ — odrzekł jeden z wzgardzonych jej wielbicieli.

— Na próbie teatralnej pokłóciły się z sobą dwie aktorki z zawiści o role. „Pani zabierasz mi wszystkie cenniejsze role — rzekła jedna z nich — cóż mi nareszcie grać pozostanie?“ — „Kłótlive kobiety“ — odrzekła druga.

— Wyśmienite miejsce dla nauczyciela. Do pewnego znakomitego domu poszukują nauczyciela prywatnego, któryby prócz wiadomości zwyczajnych w językach: łacińskim, greckim, francuskim, niemieckim, angielskim i włoskim, był także biegłym w historii powszechnej, w matematyce i muzyce, rozumiał język hiszpański, portugalski, turecki i nowogrecki, przytem umiał pięknie pisać i w innych domowych zatrudnieniach, jak np. w czyszczeniu obuwia i nożów niezgrabnym nie był — a za przybyciem gości, także do usługiwania przy stole przydać się mógł. Nie wymaga się, aby umiał po hebrajsku, a tem mniej po chińsku, ale tem bardziej żąda się po nim obyczajnego zachowania się, przestawiania na małym, a nade wszystko, przyzwoitego i uległego postępowania z swymi 8miu uczniami. Natomiast przyrzekają rodzice, iż obchodzić się z nim będą stosownie do jego zasług, i obowiązują się, prócz starcy i wiktui płacić rocznie 100 (sto) guldenów pensyi, a przekonawszy się, iż wszystkim tu wymienionym warunkom w zupełności odpowiada, nie odmówią mu także kolendy na Boże Narodzenie. — NB. Gdy paniczka pojedą na spacer, wolno mu będzie szukać rozrywki przy pracy ogrodniczej.

— Dawniej tylko posłowie i książęta mogli koło Luwru przejeżdżać. Pan de Roquelaure nim jeszcze został księciem rozkazał pewnego razu swemu woźnicy jechać koło Luwru. „Kto?“ — zapytuje stojący na straży w bramie pałacowej żołnierz z gwardyi Szwajcarów. — „Książę“, odpowiada mu na to pan Roquelaure. — „Jaki książę?“ — „Książę d' Epéron.“ — „Który książę d' Epéron?“ — „Niedawno zmarły.“ — „Passez!“

— Pewnemu jegomości skradziono zegarek w teatrze w czasie przedstawienia; zaledwie swą szkodę postrzegł, zawołał na głos w teatrze: „Teraz właśnie jest 7ma godzina, za kilka minut będzie zegarek repetował, — ma on bardzo głośny dzwonek, wskaże mi więc, gdzie się znajduje.“ Przeleknięty złodziej chciał się copędzej wynieść z teatru, lecz właśnie tem się wydał.

— Pewna zakochana para stała w zimie na dworze: „O gdybyś ty — zawołał kochanek — uczuć mogła zapal miłością palającego mego serca!“ — to mówiąc, kłapał zębami jak bocian.

Jarmarki uprzywilejowane

w królestwie Galicyi, w Wielkiem księstwie Krakowskiem i księstwie Bukowińskiem.

A.

Alwernia w pow. Chrzanowskim: Co trzecią Środę w miesiącu targ.

Andrychów w pow. Wadowickim: Każdego miesiąca w Iszę Poniedziałek. Co Wtorku targ.

B.

Babice w powiecie Przemyskim: 4. Maja, 6. Czerwca, 24. Sierpnia i 29. Września.

Baligród w pow. Lińskim: Każdego Poniedz. targ tygodn.

Baranów w pow. Tarnobrzegskim: Co Wtorku targ.

Barysz w pow. Buczackim: Co Poniedz. targ tygodniowy.

Bakz w powiecie Sokalskim: 9. i 31. Stycznia, 17. Marca, 28. Kwiet., 24. Czerwca, 2. Lipca, 1. Sierpnia, 13. Paźdz., 26. Listopada, 12. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.

Biała miasto powiatowe. Jarmarki na konie: trzeciego Poniedz. po 3 królach, 2go Poniedz. po św. Janie Nep., 1go Poniedz. po św. Jakóbie Ap., 1go Poniedz. po św. Szymonie i Judzie. Każdego Wtorku, Czwartku i każdej Soboty targ tygodniowy.

Biały kamień w pow. Złoczowskim: 2. Stycznia, we Wtorek po Niedz. Zapustn., w Środoposć, w Niedzielę po św. Tomaszu, we Wtorek po Świątkach, drugiego dnia po św. Piotrze i Pawle, 2go dnia po św. Krzyżu (według kalendarza ruskiego): Co druga Środa targ.

Biecz w pow. Gorlickim: 25. Stycznia, 24. Lut., 24. Marca, 20. Kwiet., 25. Maja, 29. Czerwca, 10. Sierp., 15. Września, 17. Paźdz., 11. Listopada i 6. Grudnia. — Jeżeli w którym z tych Poniedziałków przypadnie święto, jarmark odbywa się w następny dzień powszedni. Każdego Poniedz. targ.

Bircza miasto powiatowe: 2. Stycznia, 29. Czerwca, 4. Października. Co Środy targ tygodniowy.

Błażowa w powiecie Rzeszowskim: 7. Stycznia, 12. Marca, 8. Maja, 2. i 27. Lipca, 30. Września, 12. Listopada. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.

Bobowa w pow. Grybowskiem: Co Czwartku targ tygodn.

Bóbrka miasto pow.: 13. Stycznia, w Poniedz. po ruskiej Niedz. palm., 26. Lipca, 30. Paźdz. Co Czwartku targ.

Bochnia miasto powiatowe: 2. Stycznia, w Poniedz. po Niedzieli miłosiernej, w Poniedz. po 3ciej Niedzieli postu na konie i bydło (trwa aż do Piątku tego samego tygodnia), potem jarmark we Czwartek każdego tygodnia aż do Piątku po Wniebowstąpieniu Pańskiem, w Piątek po Bożem Ciele, 24. i 30. Czerwca, 22. Lipca, 10. Sierpnia, w Poniedz. po Podwyższ. ś. 7, w Poniedz. po Rożańcu, 11. i 25. Listop. Jeżeli który z tych jarmarków przypadnie na Sobotę, Niedzielę lub dzień świąteczny, odkłada się na następny Poniedziałek lub dzień powszedni. Co Czwartek targ tygodn.

Bohorodeczany miasto powiatowe. (Jarmarki na bydło podług starego kalendarza): 14. Stycznia, 14. Marca, 7. Lipca, 8. Listop. Co Wtorek i Piątek targ tygodniowy.

Bojan (na Bukowinie) 2go dnia po Wniebowstąpieniu P. (podług kal. rusk.) 9. Lipca, 6. Sierpnia, 26. Września, 3. Listopada, 3. Grudnia; każdej Środy targ.

Bolechów w pow. Dolinańskim: 18. Stycznia, 11. Lutego, 1. Maja, 5. Czerwca, 3. Sierpnia, w pierwszy Poniedziałek miesiąca Września. Co Poniedziałku targ.

Bolchowice (w pow. Krakowskim) w drugą Niedzielę po 3. Królach, 25. Marca, 7. Maja, 16. Sierpnia, we Wrześniu w 1szą Niedzielę po Suchedniach, w Grudniu w 1szą Niedzielę po Suchedniach.

Bolszowce w pow. Rohatyńskim: 2. i 28. Stycz., 15. Lut. 16. Lipca, 27. Września, 20. List. Co Poniedziałku targ.

Borowa w pow. Mieleckim; Co drugi Wtorek targ.

Borszczów miasto powiatowe: Co Poniedziałku targ.

Borysław w pow. Drohobyckim: Co Czwartku targ.

Brody miasto powiatowe: 5. Maja, 30. Października, oraz targ na wełnę od dnia 26. Sierpnia przez ośm dni.

Brzesko miasto powiatowe: co trzeci Wtorek, w miesiącu jarmark, a w każdy inny Wtorek targ tygodniowy.

Brzeżany miasto powiatowe, 13. Stycznia now. stylu, 3. Lutego, 16. i 24. Kwietnia, 21. Maja, 20. Września, 13. Października, 26. Listopada, 18. Grudnia. Każdego Poniedziałku i Piątku targi tygodniowe.

Brzostek w pow. Pilzneńskim: Co drugi Wtorek targ.

Brzozów miasto powiatowe: 6. Stycznia, 6. Lutego, 16. Marca, 23. Kwietnia, 26. Maja, 29. Czerwca, 22. Lipca, 24. Sierpnia, 14. Września, 4. Października, 1. Listopada, 4. Grudnia. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.

Buczacz miasto pow.: każdego czwartku targ. *Potok Złoty* w Poniedz. Zapustn., w Wtorek po Świątkach, w drugi dzień Święta Spasa, w dzień po Strieniju, w dzień po św. Janie Boh. (podług kalend. rusk.) każdej Środy targ.

Budzanów w pow. Czortkowskim: co Czwartku targ.

Bukaczowce w pow. Rohatyńskim: 30. Marca, 7. Lipca, 10. Września, 2. Listopada.

Bukowsko w powiecie Sanockim: 24. Lutego, 5. Lipca, co Czwartku targ tygodniowy.

Bursztyn w pow. Rohatyńskim: 18. Stycz. 23. Kwiet. 27. Września, 12. Grudnia. Co Wtorku targ.

C.

Chochołów w pow. Nowotargskim, jarmark co czwarty Poniedziałek.

Chocimierz w pow. Tłumackim: na Nowy Rok, w Poniedziałek zapustny, na św. Alexego, w Czwartek przed Ziel. Świątk., w dzień urodz. św. Jana, na św. Michała, w święto Różańca św., na św. Mikołaja, (wszystkie podług kalend. ruskiego). Co Poniedz. targ.

Chodorów w pow. Bóbrzańskim: 14. Stycz. 5. Maja, 13. Lip., 12. Paźdz., przez 2 tyg. Co Czwartku targ.

Chorostków w pow.: Husiatyńskim: co Poniedz. targ.

Chrzanów miasto pow. w drugi Poniedziałek po Trzech Królach, w Poniedz. po N. M. P. Gromnicz., 12. Marca, 1. Maja, 24. Czerwca, 13. i 25. Lipca, 15. Sierpnia, 10. i 28. Paźdz., 11. Listopada, 6. Grud. Co Środy targ.

Chyrów w pow. Staromiejskim: co Wtorek targ.

Cieszanów miasto powiatowe: 2. Stycznia, w pierwszy Poniedziałek Października. Co Wtorku targ.

Ciężkowice w pow. Grybowskiem. Co Poniedz. targ.

Czchów w powiecie Brzeskim: jarmarki co trzeci Wtorek.

Czernelica w pow. Horodeńskim: co Poniedz. targ.

Czernichów w powiecie Krakowskim: 12 Jarmarków w każdą pierwszą Środę miesiąca.

Czerniowce miasto stołeczne na Bukowinie: 11. Lipca, przez 14. dni, 7. List. przez 8 dni. Co Poniedziałku targ tygodniowy.

Czortków miasto pow.: 21. Marca, 21. Maja, 29. Czerw., 8. Sierpnia, 20. Września, 13. Grudnia. Co Czwartku targ.

Czudec w pow. Rzeszowskim: Co Czwartek targi.

Czyszkki w pow. Lwowskim: 2. Lipca, 14. Września, 6. Listopada.

D.

Dąbrowa miasto pow.: co drugi Poniedziałek targ.

Dębowiec w powiecie Jasielskim: Co Poniedziałku targ.

Delatyn w pow. Nadwórniańskim, jarmarki na wełnę pospolitą i na owce. 25. Marca, 1. Czerwca, 27. Sierpnia, 30. Listopada. 21. Grudnia.

Dembica w pow. Pilzneńskim: 2. Stycznia, 2. Lutego, 23. Kwietnia, w drugi dzień po Bożem Ciele, 13. Lipca, 24. Sierpnia, 17. Paźdz., 4. Grudnia. Co Czwartku targ.

Derewacz w pow. Lwowskim: 5. Kwietnia, 19. Maja, 23. Czerwca, 9. Września. 1. Października.

Dobczyce w powiecie Wielickim: 12 jarmarków, a to w pierwszą Środę każdego miesiąca.

Dobromil miasto pow.: 19. Stycznia, od 1 do 8. Sierpnia, 26. Października. Każdego Poniedziałku targ tygodniowy.

Dobrotwór w pow. Kamionackim: 19. Stycz., 3. Maja, 10. Września; co drugi Wtorek targ.

Dolina miasto powiatowe: 2. Stycz., 11. Lutego, 11. Maja, 5. Lipca, 3. Sierpnia, w poniedziałek po pierwszej Niedzieli Września. Każdego Czwartku targ.

Dorna-Watra (na Bukowinie) w pow. Kimpolung: Co Czwartku targ.

Drogina w pow. Myślenickim: 14. Lutego, 23. Kwiet., 16. Lipca.

Drohobycz miasto powiatowe: Co Czwartek targ.

Dubiecko-Dynów w pow. Brzozowskim: 3. Lutego, 19. Marca, 2. Maja, 9. Września, 25. Listopada, 6. Grud. Co Poniedziałku targ.

Dukla w powiecie Krośnieńskim: 7. Stycznia, 25. Lutego, 19. Marca, na Wniebowstąpienie Pańskie, na Boże Ciało, 24. Czerw., 22. Lipca, 29. Sierpnia, 25. Listop., 21. Grud. Co Czwartek targ.

Dunajec Czarny w powiecie Nowotarskim: w każdy czwarty Poniedziałek, a mianowicie w Poniedziałek po jarmarku w Nowym-Targu.

Dunajów w pow. Przemyślańskim: 2. Stycznia, 31. Marca, 24. Czerwca, 18. Paźdz. starego stylu. Co Wtorku targ.

Dzwiniacze (na Bukowinie) w pow. Kotzman: Co Czwart. targ.

Dynów w pow. Brzozowskim: 3. Lutego, 19. Marca, 2. Maja, 9. Września, 25. Listopada, 6. Grudnia. Co Poniedziałku targ.

F.

Fredropol w pow. Przemyskim: 2. Stycznia, 25. Marca, 12. Sierpnia, 19. Listopada. Co Piątek targ tygodniowy.

Frysztak w pow. Jasielskim: co drugi Czwartek walne jarmarki na bydło.

G.

Gdów w pow. Wielickim: Co 3ci Wtorek targ.

Gliniany w pow. Przemyślańskim: 15. Lutego, 8. Maja, 8. Listopada. Każdego Wtorku targ.

Głogów w pow. Rzeszowskim: Każdego Poniedziałku targ.

Głogóry w pow. Złoczowskim: 26. Lutego, 21. Marca, 7. Maja, 15. Czerwca, 26. Lipca, 20. Września, 15. Paźdz.

Gorlice miasto powiatowe: ma 12 jarmarków we Wtorki po następujących Świętach: po 3 Królach, po św. Mateusza, po Niedzieli Kwietnej, po ś. Filipie i Jakobie, po Wniebowstąpieniu, po ś. Janie Chrzcicielu, po ś. Maryi Magdalenie, po Wniebowzięciu M. P., po Narodzeniu M. P., po ś. Franciszku Ser., po ś. Marcynie, po trzeciej Niedzieli Adwentu. Każdego Wtorku targ.

Grab w pow. Krośnieńskim: 3. Stycznia, 26. Kwietnia, 27. Sierpnia, 1. Października.

Gurahumora (na Bukowinie) w pow. Suczawskim: 17. Maja, 19. Listopada. Co Wtorku targ.

Gródek miasto powiatowe: w Poniedziałek po Bożem Ciele, 14. Września. Każdego Czwartku targ tygodniowy.

Grybów miasto powiatowe: Co Poniedziałku targ.

Grzymałów w pow. Skadackim: 17. Marca, 4. Maja, 17. Września. Każdego Czwartku targ.

Gwoździec w pow. Kołomyjskim: 28. Stycznia, 26. Marca, 26. Lipca, 4. Października. Co Piątek targ.

H.

Halicz w pow. Stanisławowskim: 7. Stycznia, 5. Kwiet., 5. Lipca, 12. Paźdz. Co piątku targ tygodniowy.

Hołosko pod Lwowem: 6. Sierpnia i w dzień śmierci św. Anny.

Horodenka miasto powiatowe: 13. Stycznia, 14. Lutego, 1. Marca, 6. Kwietnia, 7. Maja, 2. Czerwca. 11. Lipca, 27. Sierpnia, 7. Listopada. Co Wtorku i Piątku targ.

Husaków w pow. Mościckim: 8. Maja, 27. Sierpnia, 8. Października, 18. Grudnia. Każdego Czwartku targ.

Husiatyn miasto powiatowe: 13. Czerwca; w razie święta, następnego dnia. Co Czwartek targ.

J.

Jablouów w pow. Kołomyjskim: 31. Stycznia, 15. Lutego, 14. Maja, 29. Sierpnia, 14. Października, 30. Grudnia.

Jaćmierz w pow. Sanockim: 12. Marca, 24. Czerwca.

Jakobany (na Bukowinie) w pow. Kimpolung: Co Środy targ.

Janów w pow. Gródeckim (podług star. kal.): 13. Stycznia, na Wniebowstąpienie, 20. Listopada. Co Czwartku targ.

Janów w pow. Trembowelskim: Co Piątku targ tygod.

Jarosław miasto powiatowe: 12. Stycznia, 10. Marca, 13. Czerwca, 2. Września. Każdy przez 3 dni. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe.

Jaryczów w pow. Lwowskim: 21. Stycznia, 31. Maja, 11. Grudnia. Co Środy targ tygodn.

Jasienica w pow. Brzozowskim: 5. Lipca, 9. Sierpnia, 13. Grudnia. Co Czwartku targ tygodn.

Jasło miasto powiatowe: 7. Stycznia, 3. Lutego, 23. Kwietnia, 21. Września; 2. Listopada. W każdy Piątek targ.

Jasłowiec w pow. Buczackim: Co Wtorku targ tygodn.

Jassów w pow. Pilzneńskim: Co drugi Wtorek targ.

Jawornik w pow. Rzeszowskim: Co Poniedz. targ.

Jaworów miasto powiat: 1. Maja, 6. Sierp., 26. Paźdz., 12. Grudnia.

Jaworzno w pow. Chrzanowskim: Co Wtorku targ.

Jedlicze w pow. Krośnieńskim: 25. Lutego, 20. Kwietnia, 18. Czerwca, 9. Sierpnia, 29. Września.

Jędrzychów w pow. Wadowickim: W każdy pierwszy Wtorek miesiąca. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

Jeleń w pow. Chrzanowskim: W pierwszy Wtorek po Nowym roku, we Wtorek po Gromnicznej, w Poniedziałek po Niedzieli Zapustnej, we Wtorek po św. Józefie, we Wtorek po znalezieniu Krzyża św., we Wtorek po świętym Janie Chrzc., 3. Czerwca, we Wtorek po św. Wawrzyńcu, we Wtorek po podwyższeniu św. Krzyża, we Wtorek po św. Franciszku Seraf., we Wtorek po wszystkich Świętych, we Wtorek po św. Mikołaju.

Jeleśnia w pow. Żywieckim: Co Czwartku targ.

Jezierna w pow. Złoczowskim: 12. Stycznia, w dzień po Wielkiejnocy obrz. rusk., 20. Lipca, 20. Października. Co Poniedziałku targi tygodniowe.

Jezierny w pow. Borszczowskim: Co Środy targ.

Jezupol w pow. Stanisławowskim: 27. Czerwca, 28. Lip., 29. Września.

Jodłowa w pow. Pilzneńskim: Co drugi Wtorek targ.

Jordanów w pow. Myślenickim: 25. Lutego, 23. Kwietnia, w 7my Poniedz. po Ziel. Świątkach, 29. Grudnia, 15. każdego miesiąca, jeżeli 15ty przypada na Poniedziałek, w przeciwnym razie w następny Poniedziałek.

K.

Kaczyka (na Bukowinie) w pow. Radautz: Co Poniedziałku targ.

Kąkolniki w pow. Rohatyńskim: 24. Marca, 22. Lipca, 20. Września, 13. Paźdz., 7. Listopada, 21. Grudnia.

Kałusz miasto pow.: 18. Stycznia, 11. Lutego, 13. Marca, 20. Kwietnia, 16. Maja, 6. Czerwca, 20. Lipca, 1. Paźdz.

18. Listopada. 10. Grudnia (przez 2 dni), 27. Sierpnia (przez 5 dni), 28. Września, (przez 3 dni). Co Piątku targ. Kalwarya w pow. Wadowickim: 25. Stycznia, 19. Marca, 4. Maja, 13. Czerwca, 17. Sierpnia, 19. Listopada. Kamionka Strumiłowa miasto powiatowe (Dobrotwór): 19. Stycznia, 8. Maja, 10. Września. Co 2gi Wtorek targ. Kańczuga w pow. Łańcuckim: we Wtorek po Zielonych Świątkach, 30. Września, 4. Grudnia. Każdego Wtorku i Czwartku targ tygodniowy. Kęty w pow. Bialskim: w drugi Poniedziałek po 3 Król, w Poniedz. po Wniebowstąp., w Poniedz. po św. Krzyżu, w Poniedz. po Narodzeniu N. M. P. Każdy trwa 8. dni. Kimpolung (Długopole moldawskie), na Bukowinie (podług starego stylu): 1. Lutego, 2. Czerwca, 20. Listopada. Każdego Poniedz. targ. Knihinie w pow. Rohatyńskim: 19. Stycznia, 11. Lut., 21. Marca, w Poniedz. po Niedzieli Cwiton. obrz. rusk., 21. Maja, 6. Lipca, 18. Sierpnia, 20. Września, 7. List. 18. Grudnia. Kolbuszów miasto powiat.: Co Wtorku targ. Kołaczyce w pow. Jasielskim: 1. Maja. Oprócz tego co drugi Poniedziałek targi. Kołomyja miasto pow.: 6. Lutego, 24. Kwiet. 15. Czerw. 3. i 28. Sierpnia, 13. Września, 30. Paźdz., 18. Grudnia. Co Poniedziałek i Piątek targi. Koropiec w pow. Buczackim: Co Wtorku targ. Krzeszowice w pow. Chrzanowskim: Co Poniedz. targ. Komarno w pow. Rudeńskim: Co Poniedz. targ tygod. Kopyczyńce w pow. Husiatyńskim: Co Środy targ tygod. Korczyna w pow. Krośnieńskim: 15. Stycznia, 3. Kwiet., 30. Sierpnia, 1. Grudnia. Co piątku targ. Korolówka w pow. Zaleszczyckim: 29. Stycznia, we Środę środopostną obrz. rusk., na Wniebowstąpienie obrz. rusk., 24. Czerwca, 8. Sierpnia, 10. Września, 9. Listopada, 18. Grudnia. Co Czwartku targ tygodniowy. Kossów miasteczko powiatowe (podług star. kalend.): we Czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście przez 2 dni, na Wniebowstąpienie, 25. Sierp., 11. Paźdz., przez 2 dni. W razie święta w tym dniu, następnego dnia. Co Poniedziałek i Piątek targi tygodniowe. Kotzmań (na Bukowinie) miasto pow.: Co Środy targ. Kozłów w pow. Brzeżańskim: Co Czwartku targi tygod. Kozowa w powiecie Brzeżańskim: 17. Lutego, 17. Marca, 17. Kwietnia, 3. Maja, 12. Czerwca, 20. Lipca, 20. Sierpnia, 4. Września, 27. Października, 11. Listop., 30. Grudnia. Co Wtorku targ tygodniowy. Kraków miasto stołeczne: jarmarki na bydło, wełnę itd., 23. Kwietnia, 29. Września, oba przez 14 dni. W Poniedziałek po 4tej Niedz. postu. Co Wtorku i Czwartku targ. Krakowiec w pow. Jaworowskim: 14. Stycznia star. st., w Iszy Poniedz. po Wielkiejnoy obrz. rusk., 25. Lipca, 27. Września, 18. Paźdz., 25. Listop., Co Czwartek targ. Krosno miasto powiat.: 1. Stycznia, w Poniedz. po Niedz. Przewodnej, w Poniedz. po ś. Trójcy, 31. Lipca, 28. Października. Co Poniedz. targ. Krukienice w pow. Mościskim: 18. Stycznia, 5. Marca, 23. Kwietnia, 23. Lipca, 13. Października. Krynica w pow. Sandeckim: Co druga Środę targ. Krystynopol w pow. Sokalskim: 14. Stycznia, 5. Maja, w Piątek po rusk. Wniebowstąp., 13. Września. Krzywca w pow. Przemyśkim: 13. Stycznia, 25. Marca, 31. Lipca, 18. Grudnia. Krzywce w pow. Borszczowskim (jarmarki na bydło): 18. Stycznia, 30. Kwietnia, 10. Lipca, 8. Grudnia. Kudryńce w pow. Borszczowskim: Każdego Czwartku targ. Kulaczkowce w pow. Kołomyjskim: 9. Stycz., 15. Lut., 6. Marca, 19. Kwietnia, 24. Maja, 6. Czerwca, 18. i 27go Sierpnia, 6. Września, 12., 21. i 29. Grudnia. Kulików w pow. Żółkiewskim: 2. Stycznia, 5. Lutego, 13. Kwietnia, 7. Lipca, 28. Sierpnia, 20. Października.

Kuty w pow. Kossowskim: 30. Stycz., 24. dnia po Wielkiejnoy rusk., 26. Września, 13. Listopada. Co Wtorku i Piątku targ.

Kutyśka w pow. Tłumackim: Co Poniedziałku targ.

L.

Lanckrona w pow. Wadowickim: 21. Stycznia, 8. Maja, 24. Czerwca, 4. Września. Leżajsk w pow. Łańcuckim: 21. Stycznia, 23. Kwietnia, 9. Maja, 5. i 24. Sierpnia, 4. Paźdz., 6. Grudnia. Limanowa miasto pow.: Jarmarki co 3ci Poniedziałek. Lipnica w pow. Bocheńskim: Co trzeci Poniedz. jarmark. Lisko miasto powiat.: Co Wtorku targ tygodniowy. Liszki w pow. Krakowskim mają dwanaście jarmarków zawsze w pierwszy Poniedziałek każdego miesiąca. Lubień w pow. Myślenickim: w każdą pierwszą Środę każdego miesiąca jarmark. Lubaczów w pow. Cieszanowskim: 21. Marca, 21. Maja, 29. Czerwca, 8. Sierpnia, 20. Września, 18. Grudnia. Co Wtorku targ tygodniowy. Lutowiska w pow. Liskim (podług star. kalend.): 13. Stycznia, w Środę środopostną, w Poniedziałek Zielonych Świątek, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 20. Września. — Co Czwartek targ tygod. Lwów miasto stołeczne w Galicyi: 21. Stycznia, 24. Maja, 12. Października.

L.

Łabowa w pow. Sądeckim: 3. Stycz., w Czwartek po Gromn., 25. Kwiet., w ostatni Czwartek W. Postu, w 3ci Czwartek W. Postu rusk., w Czwartek po św. Janie Chrzc., w Czwartek po 6. Sierp., w Czwartek po św. Łucyi. Łapanów w pow. Bocheńskim: 8. Stycznia, 19. Lutego, 3. Marca, 14. Maja, 25. Czerwca, 6. Sierpnia, 17. Wrześ., 29. Paźdz., 10. Grudnia. Co Poniedziałku targ. Łańcut miasto powiat.: 7. Stycz., 3. Lut., 15. i 16. Marca, 13. Czerwca, 13. i 26. Lipca, 24. Sierpnia, 5. Paźdz., 11. i 30. Listopada. Co Wtorku i Piątku targ. Łącko w pow. Sandeckim: Co trzecią Środę jarmark. Łopatyn w pow. Brodzkim: w Iszy dzień po rusk. Zielonych świętach, 11. Lipca, 27. Sierpnia, 20. Września, i co drugą Środę każdego miesiąca targ. Łukowice w pow. Limanowskim: w każdy 3ci Poniedz. po jarmarku w Limanowej. Łysiec w pow. Bohorodczańskim: 11. Lutego, 24. Czerw., 26. Listopada, 2. Stycz., 8. Marca, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 23. Października.

M.

Magierów w pow. Rawskim: 9. Stycznia, 15. Lutego, 17. i 29. Marca, 4. Kwietnia, 5. Maja, 23. Czerwca, 12. i 27. Lipca, 2. Września, 30. Października, 26. Listopada, 19. Grudnia. Majdan w pow. Kolbuszowskim: Co Poniedziałku targ. Maków w powiecie Myślenickim: 29. Stycznia, 1. Maja, 7. Sierpnia, 19. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy. Małachów pod Lwowem: 30. Września. Manasterzyska w pow. Buczackim: Co Środy targ. Manaster w pow. Żółkiewskim: 21. Maja jarmark. Mielec miasto pow.: pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromniczej, po św. Trójcy, po Wniebowzięciu, po św. Mateuszu, po św. Marcynie. Mikulajów w pow. Żydaczowskim: 14. Stycznia, 6. Sierp., 9. Września. Co Wtorek targ. Mikulińce w pow. Tarnopolskim: w każdy Wtorek targ. Milatyn nowy w pow. Kamionackim: co Czwartku targ. Miłówka w pow. Żywieckim: Co Czwartku targ. Monasterzyska w pow. Buczackim: Co Środy targ. Modlnica w pow. Krakowskim: każdego miesiąca w 4tą Niedzielę jarmark. Mszana dolna w pow. Limanowskim: Co Wtorku targ.

Mościska miasto powiat.: 25. Lutego, 24. Czerwca jarmark na konie, 10. Sierpnia, 2. Listopada na konie. Co Czwartku i Piątku targ.

Mosty wielkie w powiecie Żółkiewskim: 15. Lutego, 5. Kwietnia, 10. Września, 12. Grudnia. Co Piątku targ.

Mrzygłód w pow. Sanockim: 19. Stycznia, w dzień po Bożem Ciele, 16. Sierpnia.

Muszyna w pow. Sądeckim: w Poniedz. po Gromniczej, w Poniedz. po Wniebowstąp., w Poniedz. po św. Malgorzacie, w Poniedz. po św. Michale, w Poniedz. po poświęceniu Kościoła, w Poniedz. po Ofiarowaniu N. M. P. Co Poniedziałku targ.

Myślenice miasto powiat.: Co drugi Poniedziałek targ.

N.

Nadwórna miasto pow.: 18. Stycz., 11. Lipca, 13. Paźdz. (przez 3 dni), 5. Maja (przez 8 dni). — Co Poniedziałku i Czwartku targ.

Narajów w pow. Brzeżańskim: 18. Stycznia, 26. Marca, 6. Kwietnia, 14. Maja, 6. Lipca, 6. Sierpnia, 26. Wrześ., 8. Grudnia. Co Piątek targ tygodniowy.

Narol w pow. Cieszanowskim: 19. Marca, 24. Sierpnia. Co Czwartek targ tygodniowy.

Nawarja w pow. Lwowskim: 18. Stycznia, 14. Lutego, 11. Lipca, 18. Sierpnia, 26. Września, 10. Listopada. Co Środa targ tygodniowy.

Niebylec w pow. Rzeszowskim: 15. Lutego, 1. Września, 7. Listopada, 28. Grudnia. Co Poniedziałek targ tygod.

Niedźwiedź w pow. Limanowskim: Co Środy targ.

Niegowice w pow. Wielickim: Co 4tą Środę jarmark.

Niemirów w pow. Rawskim: 19. Stycznia, 8. Listopada. Co Czwartek targ tygodniowy.

Niepołomice w pow. Bocheńskim: 7. Stycz., 24. Lut., 4. Marca, w Poniedz. po Niedz. zapust., w Poniedz. po Niedz. Kwietnej, w Poniedz. po św. Trójcy, 24. Czerw., 26. Lipca, 24. Września, 4. i 13. Listop. — Co Wtorku targ.

Nieznajowa w pow. Gorlickim: na ruskie Wniebowstąp., 13. Sierpnia, 10. Września, 30. Października.

Niżankowice 16. Stycznia, 1. Marca, w Poniedziałek po ruskiej św. Trójcy, 26. Wrześ., 18. Grud. Co Środy targ.

Niżniów w pow. Tłumackim: 19. Stycz., 11. Lut., 29. Mar., 4. Maja, 24. Czerw., 6. Lipca, 13. Sierpn., 10. Września, 7. Paźdz., 20. Listopada, 3. Grudnia.

Nowe-Miasto w pow. Dobromilskim: 11. Listopada.

Nowotaniec w pow. Sanockim: 1. Maja, w Poniedz. po św. Trójcy, 2. Sierpn., 11. Listop. Co Poniedz. targ.

Nowy Sącz miasto pow.: Co Wtorek i Piątek targ.

Nowy targ miasto pow.: Co 4ty Poniedz. jarmark.

O.

Obertyn w pow. Horodeńskim: 18. Stycznia, w ostatni dzień po rusk. Zapust, 6. Kwiet., 7. Maja, 24. Czerwca, we Wtorek po rusk. Ziel. św., 18. Lipca, 1. i 18. Sierpn., 20. Wrześ., 13. Paźdz., 9. Listop., 12. i 29. Grudnia. Co Czwartku targ.

Olesko w pow. Złoczowskim: 14. Lutego, 14. Kwietnia, 21. Maja, 6. Lip., 20. Wrześ., 7. i 20. Listop., 18. Grud.

Oleszyce w pow. Cieszanowskim: 24. Lutego, 13. Grud.

Olpiny w pow. Jasielskim: Co drugi Czwartek targ.

Osiek w pow. Jasielskim: Co Czwartku jarmark na bydło.

Oświęcin w pow. Białskim: przez 2 pierwsze Czwartki każdego miesiąca targ.

Ottynia w powiecie Tłumackim: 16. Stycznia, 2. Lutego, 8. Maja, 11. Lip., 6. Sierp., 20. Paźdz. Co Wtorku targ.

P.

Peczeniżyn w powiecie Kołomyjskim (podług star. kal.): 19. Stycznia, 7. Kwietnia, 4go dnia po Zielonych Świąt., 28. Sierp., 27. Września, 8. Listopada.

Perehińsko w pow. Doliniańskim: w 2gi Poniedz. Wielk. Postu rusk., 5. Maja, 24. Czerwca, 27. Lipca, 9. Listop., 4. Grudnia.

Piaski (przedmieście Krakowa): Co Wtorku targ.

Pilzno miasto pow.: 7. i 28. Stycznia, 24. Lutego, 19. i 31. Marca, 23. Kwietnia, 8. i 19. Maja, 24. Czerw. targ na płótna, 22. Lipca, 15. i 28. Sierpnia, 29. Września, 28. Paźdz., 30. Listop., 15. Grudnia.

Pistyn w pow. Kossowskim (podług star. kal.): 29. Marca, w Poniedz. po Ziel. Świąt., 8. Sierpnia, 10. Września.

Piwniczna w pow. Sądeckim: 2. Stycznia, w Poniedz., po Niedzieli śródopestnej, we Wtorek po Ziel. Świąt., 25. Lipca, 24. Sierpnia. Co 2gi Czwartek targ.

Podbiecz czyli Pobiech w pow. Wadowickim: w Środę po N. M. P. Grom., w Środę po św. Wojciechu, w Środę po św. Janie Chrzcielu, w Środę po Wniebowzięciu N. M. P., w Środę po św. Michale, w Środę po s. Łucyi.

Podgórze w pow. Wielickim: w każdą pierwszą Środę każdego miesiąca. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

Podhajce miasto pow. (podług star. kalend.): 13. Stycznia, 11. Lutego, w Niedzielę syropostną, w śródoście, w Poniedziałek po 1szej Niedz. po Wielkiejnoocy, na Wniebowstąpienie, 11. Lipca, 17. Sierp., 26. Wrześ., 30. Paźdz., 30. Listopada, 18. Grudnia. Co Czwartku targ.

Podkamień w pow. Rohatyńskim: Co Wtorku targ tygod.

Pomorzany w pow. Złoczowskim: 13. Stycznia, 14. Lut., 17. i 29. Marca, 5. i 29. Maja, 23. Czerwca, 21. Lipca, 18. Sierpnia, 22. Wrześ., 8. Paźdz., 12. Listop., 19. Grud.

Potok złoty w pow. Buczackim: w Poniedz. Zapust., we Wtorek po Ziel. Świąt., w następny dzień po Spasie, po Striteniju, po św. Janie Bogusław. (wszystkie według kal. rusk.). Co Środy targ.

Probużna w pow. Husiatyńskim: Co Wtorku targ tygod.

Pruchnik w pow. Jarosławskim: 21. Stycznia, 26. Lipca. Co czwartek targ tygodniowy.

Przecław w pow. Mieleckim: Co Środy targ.

Przemysł miasto pow.: 26. Czerwca, 9. Grudnia. Każden przez 14 dni. Co Poniedz. i Piątek targi tygodniowe.

Przemysły miasto powiat.: 1 Stycznia, 14. Lutego, 28. Marca, 29. Maja, 11. Czerw., 11. Listop. Co Poniedz. targ tygodniowy.

Przeworsk w pow. Łańcuckim: 2. Stycznia, 19. Marca, 1. Maja, 25. Lip., 4. Paźdz., 19. Listopada. Co Poniedz., Środa i Piątek targi tygodniowe.

R.

Rabka w pow. Myślenickim: Co drugi Poniedz. targ.

Radowce (Radautz) na Bukowinie: 5. Maja, 20. Listop.

W każdy Piątek targ tygodniowy.

Radłów w pow. Brzeskim: Co Środy targ.

Radomyśl w pow. Tarnobrzęskim: Co Poniedz. targ.

Radymno w pow. Jarosławskim: 20. Maja, 20. Sierpnia, 20. Września, 20. Grudnia. Co Poniedz. i Piątku targ.

Raniżów w pow. Kolbuszowskim: Co Czwartku targ.

Rajeza w pow. Żywieckim: w Czwartek po 15tym każdego miesiąca.

Rawa ruska miasto pow.: 21. Stycz., 7. Lip., 27. Sierp., 22. Grudnia. Co Poniedz. targ tygod.

Rogi w pow. Sanockim: 26. Lipca, 27. Sierpnia, 6. Grudnia. Co Środa targ tygodniowy.

Rohatyn miasto powiat.: 9. Stycznia, 3. Lutego, 26. Lip., 11. Paźdz., Co Środy i Piątek targ tygodniowy.

Rożdół w pow. Żydaczowskim: 18. Marca, 10. Września, 7. Listopada.

Roźniatów w pow. Doliniańskim: 2. Stycznia star. kalend., w Środę śródopestną, we Wtorek po Zielonych Świąt., 14. Stycznia, 12. Lipca, 13. Sierp., 20. Wrześ., 21. List.

Różnów w pow. Śniatynskim: Co Czwartku targ.

Rozwadów w pow. Tarnobrzęskim: Co Wtorku targ.

Ruda w pow. Żydaczowskim: 13. Stycznia i 6. Lipca.

Rudki miasteczko powiat.: 2. Lip., 15. Sierp., 8. Wrześ. Co Wtorek targ tygodniowy.

Rudnik w pow. Niskim: Co Czwartku targ.

Rybotycz w pow. Dobromilskim: 14. Września, 10. Grudnia. Co Czwartek targ tygodniowy.

Rymanów w powiecie Sanockim: 25. Lipca, 9. Września, 6. Grudnia. Każdy trwa po sześć dni. Co Poniedziałku targ tygodniowy.
 Rzepiennik biskupi w pow. Gorlickim: Co środa targ tygodniowy.
 Rzepiennik Strzyżewski w pow. Gorlickim: Co środy targ.
 Rzeszów miasto pow.: 19. Marca, na św. Trójce, 22. Lipca, 21. Września, 2. Listopada, 21. Grudnia. Co Wtorek i Piątek targi tygodniowe.

S.

Sadagóra na Bukowinie (jarmarki na bydło): 6. Lutego, we Czwartek przed Niedzielą Kwiet., 1. Sierp., 4. Wrześ., 13. Października, 5. i 28. Listopada, 4. Grudnia. (Każdy trwa 3 dni). Co Czwartek targ tygodniowy.
 Sądowa Wisznia w pow. Mościskim: w środę po Nowym Roku, w środę po Ziel. Świąt. obrz. rusk., 26. Wrześ. Co środa targ tygodniowy.
 Sambor miasto pow.: Co Czwartku targ tygodniowy.
 Sanok miasto pow.: we Wtorek przed Ziel. świątkami, w Poniedz. przed Bożem Narodzen. W każdy Piątek targ.
 Sasów w pow. Złoczowskim: 14. Lutego, 24. Czerwca, 30. Września, 6. Grudnia. Co środy i soboty targ.
 Sędziszów w pow. Ropczyckim: Co Piątku targ tygod.
 Seret na Bukowinie: 14. Lutego, 25. Maja, 27. Sierpnia, 18. Grudnia. Co Wtorku i Piątku targ.
 Skała w pow. Borszczowskim: Co Czwartku targ.
 Sieniawa w pow. Jarosławskim: 2. Stycznia, 4. Kwiet., 24. Czerwca, 2. Listopada.
 Siepraw w pow. Wielickim: Co Wtorku targ.
 Skalat miasto pow.: Każdego Wtorku targ tygodniowy.
 Skawina w pow. Wielickim: Co Czwartku targ.
 Skole w pow. Strzyjskim: 13. Stycznia, w środopocie, 18. Października, 18. Grudnia.
 Ślemień w pow. Żywieckim: Co drugi Poniedziałek targ.
 Smorze w powiecie Strzyjskim: 8. Maja, 2. Czerwca, 4. i 30. Lipca, 16. Sierpnia, 9. i 24. Września, 28. Paźdz., 18. Listopada, 19. Grudnia.
 Skrzydlina w pow. Limanowskim: Co drugi Czwart. targ.
 Śniatyn miasto pow.: w środopocie, na Zielone święta, na św. Eliasza, na św. Jana Chrzciela, na Narodzenie N. M. P. (Według kalend. rusk.). Co Poniedziałku, Środy i Piątku targ.
 Sokal miasto pow.: 18. Stycznia, 24. Lutego, 23. Kwiet., 18. Lipca, 8. Września, 4. Paźdz., 2. i 21. Listopada, 12. i 18. Grudnia.
 Sokołów w pow. Kolbuszowskim: 25. Marca, 29. Czerw., 25. Lipca, 11. Października. Co Wtorek targ.
 Sokołówka w powiecie Brodzkim: w każdą drugą Środę walne jarmarki.
 Solka (na Bukowinie) w pow. Radautz: Co Środy targ.
 Solotwina w pow. Bohorodezańskim (jarmarki na bydło podług star. kal.): 2. Lutego, w pierwszy Poniedziałek po Wielkiejnocy, w Czwartek po Wniebowstąpieniu, 20. Lip., 8. Listopada, 6. Grudnia. Każdego Piątku targ tygod.
 Stanestie (na Bukowinie) w powiecie Storożynetz: Co Środy targ.
 Stanisławów miasto pow.: 15. Lut., 29. Marca, w Piątek po Bożem Ciele, 13. Września, 4. Grud. Co Czwart. targ.
 Starasól w pow. Staromiejskim: 2. Stycznia, 20. Wrześ. Co Piątek targi tygod.
 Stare-Miasto miasto pow.: 24. Czerwca przez 12 dni na płótna. Każdego Piątku targ tygodniowy.
 Stary-Sącz w pow. Nowosandeckim: Co druga Środa targ.
 Storożynetz (na Bukowinie) miasto pow.: 13. Maja, 2. Paźdz. (Każdy przez 3 dni). Co Czwartku targ.
 Strusów w powiecie Trembowelskim: każdego Czwartku targ tygodniowy.
 Stryj miasto pow.: od 8. do 15. Maja, od 15. do 22. Sierp., od 7. do 20. Wrześ., od 6. do 13. Grud. Co Czwartku targ.

Strzyżów w pow. Rzeszowskim: w Poniedz. po 3 Królach, 8. Lut. przez 3 dni, w Poniedz. zapustny, w Poniedziałek środopustny, w Poniedz. po Wielkiejnocy, 8. Maja przez 3 dni, 25. Lipca, 14. Sierpnia przez 3 dni, 8. Września, 21. Paźdz., 6. Listopada przez 3 dni, 25. Listopada. Co Poniedziałku targ.
 Strzeliiska nowe w pow. Bóbreckim: 19. Stycznia, we Wtorek po Ziel. Św., 16. Sierpnia, w dzień po N. M. P. Grom.; Co Poniedziałku targ.
 Sucha w pow. Żywieckim: Co drugi Wtorek targ.
 Suczawa na Bukowinie (podług star. kal.): 2. Stycznia, we Wtorek po Ziel. Św., 8. Lip., 20. Sierp., 14. Wrześ., 26. Paźdz. Każdego Czwartku targ.
 Szczawnica w pow. Sandeckim: Targ co Wtorku w Czerwcu, Lipcu, Sierpniu i Wrześniu.
 Szezerzec w pow. Lwowskim: 2. Stycznia, we Wtorek po Ziel. Św., 13. Lipca, 30. Września. Każdego Czwartku targ tygodniowy.
 Szczyrzyce w pow. Limanowskim: Co Wtorku targ.
 Szczucin w pow. Dąbrowskim: Co Środy targ.
 Szczurowice w pow. Brodzkim: 7. Stycznia, 24. Czerw., 14. Września. Co Wtorku targ.
 Szerzyny w pow. Jasielskim: w każdy drugi i ostatni Czwartek każdego miesiąca targ.
 Stojanów w pow. Kamionackim: Co drugi Wtorek targ.
 Szczepanów w pow. Brzeskim: Co Piątku targ.
 Szczurowa w pow. Brzeskim: Co trzeci Czwartek każdego miesiąca jarmark.

T.

Tarnobrzeg (Dzików) miastecz. pow.: każdej Środy targ.
 Tarnopol miasto pow. 2. Stycznia, 14. Lutego, w Środopocie obrz. rusk., w Poniedz. po rusk. Wielkiejnocy, 24. Czerwca, 26. Lipca (jarmark na konie), 18. Sierp., 26. Września, 20. Listopada. Co Środy targ.
 Tarnów miasto powiat.: w pierwszy Poniedziałek w miesiącu Stycznia, 3. Lutego, 19. Marca, drugiego Poniedz. w miesiącach Kwietniu, Maju i Czerwcu, 22. Lipca, drugiego Poniedz. w Sierpniu, 29. Września, drugiego Poniedz. w Październiku, Listopadzie i Grudniu. Co Wtorku i Piątku targ.
 Tartaków w pow. Sokalskim: 14. Lutego, 30. Marca, 30. Paźdz., 18. Grudnia.
 Tłumacz miasto pow.: W Piątek po Wniebowstąp. rusk., 6. Grudnia. Każdej Środy targ.
 Tłuste w pow. Wielickim: Co Czwartku targ.
 Toporów w powiecie Brodzkim: Co drugi Czwartek walny jarmark.
 Touste w pow. Skałackim: Co Środy targ.
 Trembowla miasto pow.: 6. i 16. Lipca. Co Wtorek targ.
 Trzciana w pow. Bocheńskim: 26. Marca, 13. Lipca, 30. Września. Co Wtorku targ.
 Trzebinia w pow. Chrzanowskim: w Poniedz. po trzech Królach, w Poniedz. po N. M. P. Grom., w Poniedz. po Niedz. Białej, 23. Kwietnia, 8. Maja, 29. Czerwca, w Poniedz. po ś. Jakobie, 25. Sierp., 21. Wrześ., po śś. Szymonie i Judzie, w Poniedz. po ś. Katarzynie, 21. Grudnia. Co Środy targ.
 Tuchów w pow. Tarnowskim: Co Poniedz. targ.
 Turka miasto pow.: 11. i 12. Stycznia, 13. i 14. Lutego, w Poniedz. i Wtorek 4tego tygod. przed ruską Wielkan., w Czwartek i Piątek przed ruskimi Ziel. Świątkami, 9. i 10. Lip., 25. i 26. Sierp., 18. i 19. Wrześ., 11. i 12. Paźdz. 22. i 23. Listopada. Co Środy targ.
 Tyczyn w powiecie Rzeszowskim: 2. i 25. Stycznia, 4. i 26. Marca, 3. Maja, w Piątek po Bożem Ciele, 22. Lipca, 17. Sierpnia, 21. Września, 28. Października, 25. Listop. Co Poniedz. targ.
 Tyglicz w pow. Sandeckim: w następujące Poniedziałki: po 3 Królach, po Niedzieli Palmowej, po Zielon. Świąt., po śś. Piotrze i Pawle, po ś. Jędrzaju, po Wszyst. Św.

Tymbark w pow. Limanowskim: w każdy 3ci Poniedziałek po targu w Łukowicy.

Tyrawa wołoska w pow. Sanoekim: 16. Lipca jarmark na bydło. Każdej Środy targ tygodniowy.

Tyśmienica w pow. Tłumackim: w Poniedz. po ruskim Nowym Roku, w Środę przed ruską Wielkanocą, w Czwartek przed rusk. Ziel. Świąt., 26. Czerwca. Co Poniedz. targ.

U.

Uhnów w pow. Rawskim: 18. Stycz., 20. Lut., 12. Czerw., 13. Lipca, 20. Września, 30. Paźdz. Każdego Piątku targ.

Ułucz w pow. Dobromilskim: Co Czwartku targ.

Ulanów w pow. Niskim: Co Poniedz. targ.

Ułaszkwice w pow. Czortkowskim: od 24. Czerwca do 12. Lipca.

Uściecezko: w pow. Zaleszczyckim: Co Piątku targ.

Uście biskupie w pow. Borszczowskim: Co drugi Wtorek walne jarmarki.

Uście ruskie w pow. Gorlickim: 18. Stycznia, 5. Maja, 6. Czerwca, 11. Lipca, 20. Listopada, 21. Grudnia.

Uście solne w pow. Bocheńskim: 24. Kwietnia, 24. Czerwca, 24. Sierpnia, 1. Października.

Uście zielone w pow. Tłumackim: 12. Stycz., 21. Mar., 5. Maja, 6. Paźdz., 3. Grudnia. Co Czwartku targ.

Ustrzyki dolne w pow. Łiskim: Co Środy targ.

W.

Wadowice miasto pow.: jarmark każdego miesiąca w pierwszy Czwartek. Co Czwartku targ.

Wama (na Bukowinie) w pow. Kimpolung: Co Środy targ.

Waręż w pow. Sokalskim: 14. Lut., 24. Czerw., 24. Sierpnia, 7. Listopada.

Waschkoutz (na Bukowinie) w pow. Wiśnicz: 20. Stycz., 19. Kwietnia, 17. Maja, 28. Sierpnia, 12. Grudnia. Co Czwartku targ.

Wieliczka miasto pow.: w czwarty Poniedz. każdego miesiąca. Co Czwartku targ.

Wielkie Oczy w pow. Jaworowskim: 16. i 29. Lut., 30. Października, 24. Grudnia. Co Środy targ.

Wikow (na Bukowinie) w pow. Radautz: Co Czwart. targ.

Wielopole w pow. Ropeczyckim: Co Poniedz. targ.

Wilamowice w pow. Bialskim: każdego miesiąca w 1szą Środę jarmark. Co Środy targ.

Wiśnicz Nowy w pow. Bocheńskim: Co miesiąca w 3cią Środę jarmark. — Co Środę targ.

Wiśnicz miasto na Bukowinie: 6. Lut., 12. Maja, 17. Lip., 25. Sierp., 2. Października, 17. Listop. Co Poniedz. targ.

Wiśniowa w pow. Wielickim: Co drugi Czwartek targ.

Wojnicz w pow. Brzeskim: Co trzeci Poniedz. jarmark, a co Poniedz. targ.

Wojniłów w pow. Kałuskim: 5. 6. i 7. Maja (na bydło) 10. Lipca, 18. Sierpnia.

Wołów w pow. Lwowskim: 3. Grudnia.

Z.

Zabłotów w pow. Śniatynskim: 18. Stycznia, 11. Lutego, 6. Kwietnia, 5. Maja, 11. Lipca, 10. i 28. Wrześ., 7. Listopada, 12. Grudnia. (W razie święta w następny dzień). Co Wtorku targ.

Zakliczyn w pow. Brzeskim: Co 3ci Poniedz. jarmark.

Zaleszczyki miasto pow. (jarmarki na bydło): 4. Stycz., 4. Marca, 4. Maja, 10. Lipca, 4. Paźdz., 4. Grudnia. Co Piątek targ.

Zastawna (na Bukowinie) w pow. Kotzman: 29. Marca, 24. Kwietnia, 13. Listopada. Co Wtorku targ.

Zarszyn w pow. Sanoekim: 12. Marca, w Piąt. po Wniebowstąpieniu, 17. Lipca, 12. Października. Co Środy targ.

Zator w pow. Wadowickim: 28. Stycznia, 28. Kwietnia, 30. Czerwca, 22. Września. Co poniedziałku targ.

Zastawna w pow. Kotzman: 29. Marca, 24. Czerwca, 13. Listopada. Co Wtorku targ.

Zawałów w pow. Podhajeckim: Co Wtorku targ.

Zbaraż miasto pow.: w ostatni dzień 1go tygodnia rusk. Wielk. Postu, 22. Kwiet., 6. Lip., 13. Wrześ., 30. Paźdz., 18. Grudnia. Co Poniedz. i Piątku targ.

Zborów w powiecie Złoczowskim: 5. Lipca, 17. Sierpnia, 25. Września, 31. Grudnia. Co Wtorek targ.

Zbyszyce w pow. Sandeckim: 12. Stycznia, 14. Lutego, 19. Marca, 25. Kwietnia, 16. Maja, 24. Czerwca, 26. Lip., 25. Sierpnia, 21. Września, 18. Października, 25. Listop., 23. Grudnia.

Zdynia w pow. Gorlickim, ma 9 jarmarków: 14. Stycznia, 12. Lutego, 21. Marca, 7. Maja, 7. Lipca, 6. Sierpnia, 27. Września, 13. Listopada, 13. Grudnia na bydło, owce i nierogaciznę.

Złoczów miasto pow.: 19. Stycznia, 12. Lutego, 7. Maja, 1. Sierpnia, 10. Września, 8. i 28. Listopada, 22. Grud. Co Środy i Soboty targ.

Żmigród w pow. Krośnieńskim: 2. Lutego, 23. Kwietnia, 24. Czerwca, 25. Lipca, 17. Października, 13. Grudnia.

Żółkiew miasto pow.: 9. Stycznia, w Środę 4go tygodnia rusk. Wielkiego Postu, 8. Maja, 30. Czerwca, 14. Wrześ., 5. Października, 12. Listopada. Co Poniedz. i Piąt. targ.

Żołynia w pow. Łańcuckim: w Poniedziałek po Niedzieli Kwietnej, 3. Czerwca, 10. Sierpnia, 21. Grudnia.

Żurawno w pow. Żydaczowskim: 29. Stycznia, w czwartą Środę Postu, w Poniedziałek po ś. Tomaszu, we Wtorek po Ziel. Świątkach, 27. Lipca, 21. Września, 13. Paźdz., 21. Listopada. Co Środy targ.

Żydaczów miasto pow. (podług star. kalend.): 18. Stycz., 10. Września, 7. Listopada.

Żywiec miasto powiat.: w Poniedziałek po następujących uroczystościach: Trzech Króli, po Nawróceniu św. Pawła, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po Ziel. Świąt., św. Piotrze i Pawle, 24. Sierpnia i po św. Michale. Co Środy targ.



Gruntownej kuracyi wszystkich słabości uszów

podejmuje się

lekarz chorób usznych Dr. Burger

w Wiedniu, Lugeck Nr. 3.

Ordynacyjne godziny od 2—4 z południa, w niedzielę i święta od 10—12 zrana.

EDW. GEBHARDT

we Lwowie, plac Maryacki l. 7.

poleca swój wielki obficie zaopatrzony

Skład porcelany, szkła i naczynia kuchennego.

Największy wybór serwisów stołowych do herbaty i kawy, umywalni w przeszło 40 nowych deseniów od zł. 25 do 95 za 79 sztuk (stołowy na 12 osób)

Wazony i doniczki na kwiaty, kule ogrodowe, Lampy salonowe i stołowe, ampulki i wszelkie przybory do tychże.

Szkło krzysztalowe, szlifowane, cienkie (mousselin) i gładkie zwykłe, jakoteż serwisa do wina, piwa, likworów i do toalety.

Skład komisowy prawdziwego srebra chińskiego i Alpaki

z fabryki Conraetz i Reuter we Wiedniu i sprzedaje

z chińsk. srebra 1 tuz. łyżek stołowych	fason A. zł. 16	B. zł. 17	F. zł. 17	z Alpaki zł. 61 $\frac{1}{2}$
" " 1 " łyżeczek do kawy	" " " 8	" " 8 $\frac{1}{2}$	" " 8 $\frac{1}{2}$	" " 31 $\frac{1}{4}$
" " 1 " nożów i widelców	" " " 31	" " 32	" " 33	" " 14
" " 1 " nożów i widelców deserow.	" " " 24	" " 25 $\frac{1}{2}$	" " 26	

Skład komisowy mebli żelaznych z c. k. uprz. fabryki nadwornej

A. Kitschella spakd. we Wiedniu, po cenach fabrycznych.

J. DREXLER & SYNOWIE

plac kapitulny Nr. 2 we Lwowie,

polecają swój obficie zaopatrzony

Magazyn płócien, stołowej bielizny, schirtingów, najnowszych perkali na suknie, bielizny damskiej i męskiej, materji meblowych, gotowych prześcieradel i poszewek, pończoch, szkarpetek i t. p.

GŁÓWNY SKŁAD

 własnego wyrobu 

KOŁDER WATOWANYCH, MATERACÓW i PODUSZEK.

ŁÓŻKA ŻELAZNE.

W największym wyborze i we wszystkich wielkościach

DYWANY ANGIELSKIE,

KOCYKI, CHODNIKI, KAPY GOBELINOWE NA ŁÓŻKA I STOŁY

po najniższych stałych cenach.

Zwracamy uwagę Szanownej Publiczności, że zamówienia na kompletne wyprawy pościeli skuteczniamy w najkrótszym czasie.

Obstalunki na prowincye odsyłamy odwrotną pocztą.

 Cenniki i rysunki łózek na żądanie wyślamy franco. 

KAROL i JULIAN SCHAYER

we Lwowie, ulica Karola Ludwika l. 3.

polecają na każdą porę

Znaczne transporta modnych towarów bławatnych, materyj
jedwabnych, perkalików francuskich, Oxfordów i t. p.

GŁÓWNY SKŁAD PŁÓCIEN

bielizny stołowej, pończoch, szkarpetek, chustek, pledów,
franek i kap gobelinowych.

WIELKI WYBÓR BIELIZNY

własnego wyrobu dla dam i mężczyzn.

Jedyny komisowy skład dla Galicyi

Perkali, Schirtingów i Calico

po 16, 18, 19, 21, 23 ct. i wyżej.

Również polecamy

NOWOŚCI Z KONFEKCYJ DLA DAM,

a zaopatrując magazyn nasz bez przerwy w najnowsze modele paryzkie,
jesteśmy w możności tak gustem, jako i wykonaniem nam powierzonych
robót, tym podobne zakłady zagraniczne zupełnie zastąpić.

Wszystkie w ogóle towary sprzedajemy

po bardzo niskich i stałych cenach.

Próbki i cenniki odsyłamy na żądanie odwrotną pocztą franco.

FRYDERYK SCHUBUTH i SYN

Handel założony w roku 1789, we Lwowie w rynku l. 45.

!Nagrodzona srebrnym medalem!

z istniejących dotychczas
najpiękniejsza, najlepsza i najtańsza

MASA KAUCZUKOWA

do

ZAPUSZCZANIA PODŁOGI

z fabryki świec woskowych i blichowni wosku

FRYDERYKA SCHUBUTHA i SYNA

taniością i trwałością przewyższa wszelkie
amerykańskie i wiedeńskie.

W CZTERECH KOLORACH: Nr. 1. bezbarwna,
Nr. 2. jasionow., Nr. 3. orzech., Nr. 4. mahoniowa,
z dołączeniem sposobu użycia takowej.

560 gramów (funt wiedeński),

wystarczający na jeden wielki pokój,
kosztuje 1 zł.

We Wiedniu: w handlu L. Bresany Weiburggasse 27;
w Pradze: w handlu J. Preisig Heinrichgasse; w Bernie:
w handlu F. Schmiedt; w Krakowie: w handlach F.
Fischer i St. Feintuch, w rynku; w Tarnowie: w handlu
F. Leszczyński; w Rzeszowie: w handlu J. Scheiter
i sp.; w Przemyślu: w handlu E. Machalski; w Jaro-
stawiu: w handlu K. Zablotny; w Stanisławowie: w
handlu K. Kopacz; w Zaleszczykach: w handlu K. Sa-
nocki; w Czerniowcach: w handlu I. Schnircha; w Sam-
borze: w handlu B. Żuławskiego; w Tarnopolu: w han-
dlu A. Morawetza spadk.; w Podwołoczyskach: w han-
dlu G. Morawetza.

Najtańszy i największy

HANDEL

PŁÓCIEN I BIELIZNY STOŁOWEJ

Fr. Schubutha i Syna

we Lwowie rynek l. 45,

poleca po bardzo tanich cenach:

4/4	30	łok.	plótno górskie	od zł.	8.50	do	11.50
4/4	30	"	" rumbur.	" "	10.—	"	25.—
4/4	38	"	Creas	" "	13.—	"	30.—
9/8	30	"	plótno rumbur.	" "	16.—	"	45.—
9/8	50	"	weba holender.	" "	18.—	"	150.—
9/8	54	"	" szwajcar.	" "	24.—	"	125.—
9/8	50	"	" irlandzka	" "	28.—	"	90.—
7/8	1	tuzin	ręczników . . .	" "	4.60	"	20.—
3/4	1	"	chustek do nosa	" "	2.40	"	20.—
8/4	19	łok.	wied. plótn. na prze-				
			ścieradła bez szwu	od zł.	16.—	"	40.—
			1 garn. stołow. bielizny na 6 osób	od zł.	5.50	"	35.—
			1 garn. stołow. bielizny na 12 osób	od zł.	8.—	"	60.—
			jakoteż na 18 i 24 osób.				

Serwety i serwetki deserowe.

Prawdziwe saskie pończochy i szkarpetki niciane i bawełniane.

PIKA I RYPS BIAŁY.

PERKALE I SCHIRTINGI BIAŁE I KOLOROWE.

Najtrwalszy materiał na KALESONY MĘSKIE „CALICOT“
bawełniane włoskie plótno szafka 30 łokci wied. (10 par
kalesonów) zł. 8.50.

KOSZULE MĘSKIE płóciennie po zł. 2.80, 3.50, 4 i t. d.
schirtingowe po zł. 2, 2.50, 2.70, schirtingowe z płóc. przed.
zł. 3.20 i 3.50, schirtingowe kolorowe po zł. 2 i 2.50.

KALESONY MĘSKIE płóciennie po zł. 1.20, 1.55, 1.80 i 2,
„Calicot“ po zł. 1.40.

KOSZULE DAMSKIE dzienne z plótna rumburg. po zł. 2.30,
2.50, z schirtingu najlepszego po zł. 2.40, (bluzy i rękawki
obszyte płóc. ząbk.)

FIRANKI TROU-TROU I MUŚLINOWE

okno po zł. 4.60, 5, 6.50, 7, 8.50 i wyżej.

Cenniki szczegółowe rozseła się franko.

Zbiór majowy 1878.

Zupełnie świeży transport

HERBATY CHIŃSKO-ROSSYJSKIEJ

otrzymał handel FRYDERYKA SCHUBUTHA I SYNA we Lwowie rynek l. 45.

pół kil. herb. Congo	zł. 1.60	pół kil. herb. Souchong. najprzed. zł. 4.—	pół kil. herb. Pecco najprzedn. . .	zł. 4.—
" " " Souchong.	" 2.—	" " " Pecco	" " " " karawan. zł. 5, 6 i 8	
" " " " przedni	" 3.—	" " " " przedni	" " " " żółtej	zł. 5.—

Okruchy herbaciane pół kilo zł. 1.20, najlepsze 1.50

OŚMIOLETNI STARY RUM BREMSKI

butelka cała 1 zł. 50 ct.

pół butelki zł. — 75 ct.

ćwierć butelki 40 ct.

2 — — —

1 — — —

50 — — —

Cenniki rozsełamy franco. — Zamówienia z prowincyi odwrotną pocztą wysyłają się. — Opakowanie się nie liczy!

Ceny oznaczone na pół kilo w paczkach po 1/2, 1/4 i 1/8 kilo.

GALICYJSKI ZAKŁAD ZASTAWNICZY I KREDYTOWY

we Lwowie, ulica Teatralna w gmachu teatralnym

udziela pożyczki na zastaw

- a) Wyrobów ze złota i srebra i innych drogich kruszców ;
- b) Towarów i innych przedmiotów nowych i używanych ;
- c) Papierów publicznych wartościowych.

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności

począwszy od 1 zł. do każdej wysokości i oprocentowuje takowe

po 5 od sta.

Zwrot wkładek do 100 zł. uiszcza się bez wypowiedzenia,

„ 250 „ z 10-dniowym wypowiedzeniem,

„ 500 „ z 20- „ „

„ 1000 „ z 30- „ „

Od wkładek z 90-dniowym wypowiedzeniem 8 od sta.

Godziny urzędowe: od 8. do 12. w południe, od 3. do 5. po południu.

Powiększony, nowo urządzony i wyłącznie specjalny

GŁÓWNY SKŁAD NASION TEOFILA ŁUCKIEGO

we Lwowie
plac Halicki l. 15
w gmachu Banku
Hypotecznego

i dla księstwa
Bukowiny
w Czerniowcach
ulica ruska.

we Lwowie

poleca świeże nasiona szlachetnych rodzajów

Jarzyn, Kwiatów, Traw, Koniczyn, Lucerny oryginalnej francuskiej, Nasion drzew
szpilkowych, liściastych i krzewów,

wszelkich nasion roślin pastewnych, ekonomicznych i handlowo-przemysłowych

po bardzo miernych cenach z gwarancją za prawdziwość i kiełkowanie tychże.

Hyacenty, Tulipany i t. p., cebulki Haarlemskie,

Drzewka owocowe i krzewy,

Korzenie olbrzymich szparagów,

Truskawki i miesięczne poziomki,

Pfłance karanfiołów karłowatych,

Róże wysoko i nisko szczepione,

Georginie z małym i dużym kwiatem,

Zaród na pieczarki wraz z instrukcją,

Bukiety balowe z świeżych kwiatów,

Bukiety do kotylionu świeże i zaszuszone,

Ordery kotylionowe w wielkim wyborze,

Wieniec myrtowe i bukiety ślubne,

Bukiety stołowe z kwiatów zaszuszanych,

Manszety do bukietów papierowe i atlasowe,

Noże ogrodnicze, nawozy sztuczne i

wszelkie przybory do sadownictwa i ogrodnictwa.

Najgustowniejsze wieniec grobowe z kwiatów zaszuszanych w wielkim wyborze.

Utrzymuje też wełniane wyroby krajowe z dóbr Jego Excel. hr. Potockiego:

Sukna brązowe na Bundy i Kurtki, gotowe Bundy do podróży, koce na konie i sukna podłogowe,

Pasy do maszyn i młocarni z najlepszych skór belgijskich, Rzemyki i Spinki do pasów, Klucze do Spinek,

Oliwę do maszyn w gatunku najlepszym, Smarowidło do osi żelaznych.

 Cenniki na żądanie posła franco. 

Lekarstwa na choroby bydła.

Franciszka Jana Kwizdy w Korneuburgu

c. k. dostawcy nadwornego preparatów weterynaryjnych,

używanych z nadzwyczajną skutecznością w stajniach JM. królowej Anglii i króla pruskiego cesarza Niemiec, jakoteż wysoko położonych osobistości, odszczególnione medalem londyńskim, paryskim, wiedeńskim, hamburskim i mnichowskim.

C. k. koncesyjonowany proszek korneuburski dla koni, bydła i owiec. Takowy pomaga według długoletniego doświadczenia u koni na gruczoly i kolki; u bydła przy podojach krwawych, na krew, wzdęcie, i służy do polepszenia mleka, w ogóle na wszystkie słabości organów respiracyjnych i trawienia. — **C. k. uprzyw. płyn uzdrawiający dla koni**, badany przez c. k. komisję zdrowia i zaszczycony wyłącznym przywilejem Jego ces. Mości Franciszka Józefa I. Używany na zewnętrzne okaleczenia, gościec, reumatyzm, wywichnięcie, okulawienie, przeciw ubezwładnieniu ścięgni, sparaliżowaniu w biodrach, krzyżach, ramionach, osłabieniu członków, sztywności ścięgni i muszkułów i t. p. Flaszka 1 zł. 40 ct. — **Blister** (ostre nacieranie) przeciw ochwatowi, martwej kości, narościom obrączkowym, obrzękłościom, spadnięciu ścięgni, gąbczastym narościom, gąbczastym narościom na kolanie, piephacke, hasenhacke, w ogóle na zatwardziałe gruczoly. Cena słoika 3 zł. — **Pigułki przeciw kolkom**, wzdęciu, kolkom moczowym, sparciu, chorobie błony brzusznej, zatwardzeniu. Puszka blaszana 1 zł. 60 ct. — **Pigułki przeciw robakom u koni**, glistom, robakom toczącym, tasiełcowi, w ogóle wszystkim zarodkom. Puszka blaszana 1 zł. 60 ct. — **Phisic**, pigułki rozwalniające przeciw zatwardzeniu, także jako środek krew przeczyszczający i przerwatowy przeciw kolkom. Puszka blaszana 2 zł. — **Maść na kopyta końskie**, leczy kruche, łatwo pękające i popadane kopyta, utrzymująca kopyta w elastyczności i t. p. Jedna puszka 1 zł. 25 ct. — **Pigułki dla psów** przeciwko psiej chorobie, kureczom, reumatyzmowi i zatwardzeniu. Cena jednego pudełka 1 zł. — **Olej na liszaje i strupy u psów**. Flaszka 1 zł 50 ct. — **Huile balsamique** dla psów przeciw robakom w uszach. Flaszka 2 zł. 25 ct. — **Proszek dla nierogacizny** przeciw zapaleniu i brakowi żarłoczności. Cena wielkiego pakietu 1 zł. 26 ct. — Pół pakietu 63 ct. — **Srodek przeciw chorobom owiec, przeciw dysenterji u jagniąt, motylicy**. Pakiet 35 ct. — **Srodek leczniczy dla drobiu**, przeciw zarazie i zwykłym chorobom gęsi, kaczek, kur, pantarek, pawłów i t. p. Cena paczki 50 ct. — **Proszek na kopyta i racice**, przeciw gniciu takowych. Flaszka 70 ct.

Prawdziwe wyroby weterynarskie KWIZDY można nabywać:

We Lwowie: **K. Iskierski**, **P. Mikolasch**, **Z. Rucker**, **J. Beiser**, **J. Piepes**, **Wład. Tepa** aptekarz i **St. Markiewicz** kupiec — w BIAŁEJ p. E. Kéler — w BIELSKU p. J. Kraus — w BOCHNI p. Paweł Niedzielski — w BOŁSZÓWCACH p. A. Wabowicz apt. — w BORSZCZOWIE p. Niemczewski — w BÓBRCE p. W. Międliski — w BRZEŻANACH pp. E. Moerl i J. Margulies — w BRODACH pp. M. Kullak apt., Ed Liszka apt. i K. B. Witosławski — w BUCZACZU p. L. Neumann — w CZERNIOWCACH p. Ign. Schnirch — w DROHOBYCZU apteka Dobrzyńieckiego — w JAŚLE p. J. Steinhaus — w KOŁOMYI p. J. Sidorowicz i apt. E. Stengel — w KRAKOWIE p. M. Jawernicki — w NOWYM SĄCZU p. Kosterkiewiczowej wdowy spadk. — w PRZEWORSKU p. Rud. Świtalski — w PRZEMYŚLU pp. Maszewski, F. Gajdeczka i F. Baranowski — w RZESZOWIE p. J. Scheiter i Syn — w SAMBORZE pp. K. Maresch i P. Gailhofer apt. — w STANISŁAWOWIE pp. Ferd. v. Stecher apt., A. Beile apt. i A. Amirowicz apt. — w STRYJU p. J. Zgórski apt. — w TARNOPOLU F. Jamrogiewicz — w TARNOWIE pp. W. Müldner i Sp., W. T. Wielogórski i J. Leszczyński — w TYŚMIENIOY p. G. Kobuzowski apt. — w USTRZYKACH J. Riedl apt. — w WOJNIŁOWIE p. E. Nowicki apt. — w ZAKLICZYNIE F. Merczyński.

We wszystkich prawie miastach austriacko-węgierskiej monarchii znajdują się składy, u których w pewnych terminach ogłasza się. — Zwraca się uwagę, by innych, podobnie nazywanych wyrobów nie brać za powyższe artykuły, a szczególnie jeszcze na to, że prawdziwy Korneuburski proszek dla bydła ma podpis: „Franz Joh. Kwizda“ czerwona farba na winiecie; prócz tego także, że płyn przywrotoży Franciszka Jana Kwizdy jest jedynym, który wyłącznym przywilejem odznaczony został, i że flaszki jakoteż paczki pieczęcią i firmą „Franz Joh. Kwizda in Korneuburg“ zaopatrzone są.

 **Ostrzega się przed falsyfikatami.** 

HANDEL KORALI

ROMUALDA TURASIEWICZA

przy ulicy Akademickiej l. 22 we Lwowie,
utrzymuje na składzie zawsze
KORALE FRANCUSKIE
rzniete i neapolitańskie dla Pań, oraz
wszelkie wyroby z koralami (biżuterie),
które tak w całych garniturach jako też pojedynczo:
Brosze, Kulczyki, Bransolety, Guziki itd.
po stałych umiarkowanych cenach sprzedaje.

MAURYCY

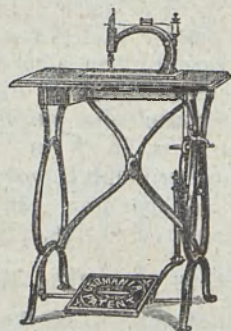
we Lwowie,

poleca

GLÓWNY SKŁAD

oryginalnych amerykańskich, jako to:

The Howe Maschine Comp., The Singer Manufacturing Comp., Brid-Geport, Newy-York, R. M. Wanzer, Hamilton Ontario Canada „America“, również najlepszych imitacji systemu Wehler & Wilson—Berlińskich, niemniej



BAŁŁABAN

plac Maryacki Nr. 8.

swój

MASZYN DO SZYCIA

i ręcznych oryginalnych amerykańskich lub praskich, tak z podwójnym jak i z pojedynczym ściegiem.

NICI, JEDWAB, OLIWA do maszyn (i dla zegarmist.), do zegarków kieszonkowych, ściennych pendulowych, wieżowych i do telegrafów.

SKŁAD GOTOWEJ BIELIZNY MĘZKIEJ.

Kołnierzyki, Mankiety męskie i damskie, **Krawatki** jedwabne, czarne, kolorowe, wyrobu krajowego i francuskiego, **Szaliki** białe, kolorowe, jedwabne, wełniane, **Chustki** kolorowe i białe, jedwabne, wełniane i t. p.

Wstążki rypsowe, grodenapłowe, atlasowe, morowe, „Szarfy.“ Wielki wybór **Bawełny** 3 i 6-drurowej Pottendorfa, Haarland i Estramadura, francuskiej, szkockiej i t. p. **Wyroby białe saksońskie.**

Przyjmuje zamówienia na pierwsze wyroby pończoszkowe krajowe, maszynami drutowymi (Strickmaschinen) podług nadanej miary, które przewyższają dobrocią i trwałością wszystkie dotychczas znane wyroby zagraniczne.

WSZELKIE POTRZEBY DO KRAWIECZYZNY. Podszewki, Perkale, Muśliny (Batist Clair), Lina, Miel, Tiul, Organtyna itd. Koronki białe walcienne i guipirowe, niciane białe i czarne jedwabne. Obszycia białe do dzieciennych ubiorów.

Dla dzieci: Czepeczki, Kaftaniki, Podbródki, Powijacze, Pończoszki, Buciki włóczkowe i t. d. — **Wszelką bieliznę do szycia na maszynie przyjmuje.** — Wielki wybór **Plócien** rumburskich, **Perkali, Schirtingów, Chustek** białych i kolorowych. **Bielizna stołowa, Pika biała, Barchan, Brylantyna.** — Jedyne miejsce Nici angielskich prawdziwych Clark & Comp. Paysley. — Specjalny warsztat reparacyjny maszyn do szycia wszelkich systemów, w którym wszelkie naprawy uskutecznią się szybko i dokładnie. — Wybór **francuskich Grzebieni, Szczotek** do włosów i **Szczoteczek** do zębów itp. — **Brukselina, Welwet,** wełniany **Atlas.** — **Falbany** do plisowania przyjmuje.

Maszyny za obopólnem porozumieniem się sprzedaje na miesięczne raty.

Uwaga! Ażeby uniknąć pomyłek z powodu, że we Lwowie jest aż 6 firm nazwiska (BAŁŁABANÓW), upraszam wszelkie korespondencje do mego domu handlowego dokładnie adresować.

Gruntowna i szybka pomoc cierpiącym na żołądek.

Utrzymanie zdrowia

zależy po największej części od czyszczenia i czystości soków i krwi, tudzież od ułatwienia dobrego trawienia. Aby to osiągnąć jest najlepszym i najskuteczniejszym środkiem

Dra Rosy Balsam życia.

Dra Rosy balsam życia odpowiada najzupełniej wszelkim tym wymaganiom, gdyż ożywia całą czynność **trawienia**, wytwarza **zdrową i czystą krew**, a ciało przywraca napowrót dawniejszą siłę i zdrowie. Na wszelkie dolegliwości trawienia, mianowicie **brak apetytu, odbijania kwasami, wzdęcia, wymioty, kurcz żołądka, zaflegmienie, hemoroidy, przepełnienie żołądka potrawami itd.**, jest pewnym i uznanym środkiem domowym, który z powodu doskonałego skutku zyskał w bardzo krótkim czasie ogólne rozszerzenie. **Wielka flaszka kosztuje 1 zł., pół flaszki 50 ct.**

Można przejrzeć bardzo wiele podziękowań. — Balsam rozsyła się na wszystkie strony za zaliczką należności.

Wny Pan B. Fragner w Pradze! Cierpiąc od dłuższego czasu chorobę żołądka, która mię apetytu pozbawiała, sprawiając przytem wielkie boleści, zdecydowałem się leczyć **Dra Rosy Balsamem życia**, załaczanym przez Pana, który z Wiednia sprowadziłem. Skutek balsamu był znakomity, gdyż boleści żołądka zupełnie ustały, apetyt powrócił, tak iż jako wyleczony zupełnie, niniejszem składam Panu podziękowanie. — Zarazem proszę za dołączone 10 zł. przysłać mi jeszcze 10 flaszek wielkich **Dra Rosy Balsamu życia.**

W Gałacu 17. Maja 1878.

Z poważaniem
Chaim Rosenberg, handlarz sukien.

Zwraca się uwagę!

Celem uchronienia się od niemiłych nieporozumień, upraszam kupujących zawsze wyraźnie zażądać:

Dra Rosy Balsamu życia

z apteki B. Fragnera w Pradze, gdyż dostrzegłem, że kupującym w niektórych miejscach dowolną jaką miksturę dawano, jeżeli oni poprosto balsamu życia, a nie wyraźnie **Dra Rosy Balsamu życia** żądali.

Prawdziwy Balsam życia Dra Rosy

jest do nabycia tylko w **głównym składzie w Pradze w aptece B. Fragnera**, Kleinseite, Eck der Spornergasse Nr. 205. We **Lwowie** w aptece **Zygmunta Ruckera**, w **Krakowie** w aptece **F. Trauczyńskiego**, w **Radowicach** w aptece **A. Decaniego**, w **Rymanowie** w apt. **W. Wojtynkiewicza**, w **Suczawie** w aptece **N. Karczewskiego**. — Wszystkie apteki w Austrii jakoteż handle korzenne i materyałów, posiadają skład wymienionego balsamu.

Również tamże dostać można

Pragskiej uniwersalnej maści domowej,

pewny i wypróbowy środek do wyleczenia wszelkich zapaleń, ran i wrzodów, po 25 i 35 ct.

Balsamu do uszów,

wypróbowanego i z wielu lekarskich doświadczeń uznany za najpewniejszy środek do wyleczenia ciężkiego słuchu i do odzyskania całkiem utraconego słuchu, 1 flaszeczka 1 zł.

O. T. WINCKLER

we Lwowie,

p o l e c a :

Wszelkie farby

dla malarzy, lakierników i pokostników w suchym stanie, także na moich maszynach z prawdziwym pokostem z oleju lnianego jak najdelikatniej **utarte**, przygotowane zupełnie do malowania, co nawet każdemu niefachowemu malowanie umożliwia, a do czego bliższej informacji chętnie udzielam; przyrządzam również farby połyskujące według otrzymanego przepisu. **Szablony i maszyny szladowe** dla malarzy i lakierników, **penzle z włosów borsuczych i szczecinowe we wszelkich gatunkach** i wielkości; wszelkie sorty angielskiego lakieru **kopalowego i spirytusowego**, wszelkie **farby dla farbiarzy, wszelkie chemikalia, kwasy, gumy** it.p. do robót technicznych w najlepszej i prawdziwej jakości.

Uznana nieprześcigniona masa do zapuszczania podłogi

(masa do froterowania) najtańszy, najtrwalszy i najlepszy środek do nadania podłogom z twardego lub miękkiego drzewa połysku, starym lub nowym do lakieru podobnego, a to już w kilku godzinach, oszczędzając przez to tak szkodliwemu zdrowiu mycie podłóg — w kolorach: jasno-żółtym, pomarańczowym, jasno-brązowym, kasztanowym i ciemno-orzechowym, tudzież **bezbarwną**, nadającą cienkim parkietom li tylko połysk lustrzony, $\frac{1}{2}$ kilo 60 ct. ostatnia 80 ct. — **Lakier do podłóg** bezbarwny, nadający w jednej godzinie każdej podłodze najpiękniejszy połysk i podłoga zaraz używaną być może $\frac{1}{2}$ kilo 1 zł.

Lak politurowy,

do odpolitutowania względnie lakierowania zblakowanych mebli i przedmiotów z drzewa, wysuszając je w 10 minutach i **jak nowe** przedstawiając, $\frac{1}{2}$ kilo 1 zł.

Koriozot

(kauczukowy tłuszcz połyskujący) jest najwyborniejszym ze wszystkich smarowideł do skór, czyniąc skórę miękką, giętą i nieprzemakalną, a przeto tyle trwalszą, dlatego też do smarowania uprzęży u koni, powozów, rzemieni, sztyfetów i butów z najlepszym skutkiem używaną bywa; — w słojach po 25 i 40 ct.; — $\frac{1}{2}$ kilo 1 zł. 35 ct.

Olej do maszyn,

najlepszy do smarowania składowych części u maszyn i lokomobil parowych. — Centnar (100 kilo) 68 zł., w beczkach oryginalnych taniej.

Belgijskie smarowidło

(nie krajowe) do smarowania powozów i części maszynowych, zwykleszych maszyn z żelaza lub drzewa, w beczkach oryginalnych o 200 kilach, w skrzyniach o 25, 50, 100 ℥ na 50 kilo 12 zł.

Proszek przeciw owadom

skutkujący, w flaszeczkach po 18 ct., a za $\frac{1}{2}$ kilo 1 zł. 50 ct.

do radykalnego wyniszczenia wszelkich owadów, szczególniej pcheł, pluskiew i karakonów, brązowy i czarny, niezawodnie

Tynktura przeciw pluskwom

do użycia z tym samym skutkiem u przedmiotów, których się proszek nie czepia lub do wyniszczenia jaj i młodych.

Kora „Quilay“

do czyszczenia, względnie prania wszelkich jedwabów i innych materyj, przyczem koloru nie tracą, $\frac{1}{2}$ kilo 60 ct.

Korzeń mydlany

i proszek po praniu wełny, do umywania owiec i prania wełny owczej w każdej ilości, kilo 54 ct.

Wegetabilny balsam do włosów,

najwyborniejszy, doświadczony, nieszkodliwy środek do przywrócenia siwym włosom ich

dawnego koloru naturalnego — do oczyszczenia skóry na głowie z łupieżu, tudzież włosów z wszelkiego brudu pozostałego w skutek używania pomad i olejków, nareszcie zapobiegający wypadaniu włosów, — flaszka 2 zł.

Ekstrakt kawowy,

najnowszy angielski wyrób, z którego 2 lub 3 łyżeczek od herbaty na szklankę lub filiżankę pełną gorącej wody, daje najlepszą kawę (czarną). Cena tego wyrobu wprawdzie

nie wiele tańszą od zwyczajnie zrobionej kawy, ma jednak tę korzyść, iż w podróżach na wsi zawsze jednakową wyborną kawę pić można, lub dla wolnych osób mogących wprawdzie wszędzie dostać gorącej wody, ale nie — i dobrej kawy; flaszka po 1 zł.

Kawę

sprzedaje tylko w gatunkach przemennie przed zakupnem z pierwszych źródeł najstaranniej co do jakości i smaku wypróbowanych, nieuważając naturalnie na kolor zielony i wielkość ziarna, ileż właśnie te przymioty szczególnie pierwszy, przedstawia najlichsze gatunki szczególnie u kawy „Ceylon.“

Porto Cabello Nr. 1. średn. gatunku	$\frac{1}{2}$ kilo	— 80 ct.
dtto „ 2. najlepszy mocny	„ „	— 90 „
dtto „ 3. dtto zielony	„ „	1 zł. — „
dtto „ 4. najwybor. zielony	„ „	1 „ 4 „

Jawa żółta średniego gatunku	$\frac{1}{2}$ kilo	75 ct.
dtto „ dobrego	„ „	80 „
dtto „ najlepszego	„ „	1 zł.

Proszek do trawienia,

uznany jako środek do uzdrowienia żołądka, przeciw zgadze i wszelkim uciążliwościom podbrzusza; $\frac{1}{2}$ kilo 1 zł. 10 ct.

Kwas karbolowy

do desinfekcyi 50% 50 ct., 100% 88 ct.; w ilościach kilo taniej. Zielony witryol do właśnie wspomnianego użytku i przeciw robakom zboża, kilo 12 ct., w beczkach oryginalnych taniej.

Niebieski witryol przeciw robakom zboża: kilo 42 ct.

Olej lniany, pokost z oleju lnianego, oliwę, tran rybi, wszystko to w towarze czystym, naturalnym, nie zaś z domieszką żywicy lub oleju maziowego tak praktykowanego teraz środka mieszania, taniego, względnie jednak źle przyrządzonego.

Wszystkie powyższe i inne towary w najczystszym i najlepszym gatunku

p o l e c a

O. T. WINCKLER.

KSIEGARNIA POLSKA

we Lwowie, Plac Halicki l. 14,

poleca swój najobficiej zaopatrzony handel w wielki wybór książek do nabożeństwa, elementarzy, książek dla dzieci, z obrazkami i w ładnych oprawach, książek ludowych, powieści, historii, książek szkolnych, nut muzycznych, atlasów, map, globusów, obrazów, fotografii, kalendarzy itd.

Wszelkie zamówienia załatwia odwrotną pocztą nie licząc żadnych kosztów.

Dostarcza wszystkie dzienniki i pisma perjodyczne polskie, niemieckie, francuskie, angielskie i inne.

Posiada znaczny zapas książek w obcych językach i na żądanie sprowadza wszystkie książki jak najrychlej.

Ceny najniższe — stałe.

Wydaje własnym nakładem

Czasopismo

TYDZIEŃ LITERACKI

prenumerata kwartalna 3.50, z przesyłką 4.40.

BIBLIOTEKĘ HISTORYCZNĄ

prenumerata kwartalna 2.50.

BIBLIOTEKĘ MRÓWKI

nadzwyczaj tanie wydanie najcenniejszych utworów literatury polskiej.

Obszerny katalog po 30 ct., stali odbiorcy dostają bezpłatnie.

Adres księgarni:

Księgarnia Polska we Lwowie.

SPIEWNIK POLSKI

wychodzi we Lwowie, nakładem

KSIEGARNI POLSKIEJ

zeszytami sześćcio-arkuszowymi (96 stron). Dzieli się na cztery działy: I. Piosnki patriotyczne, II. Piosnki religijne, III. Piosnki obyczajowe, IV. Piosnki miłosne. Zamiarem wydawcy jest zebrać o ile się tylko da, jak najdokładniejszy zbiór piosnek, które się upowszechniły i stały narodowymi, piosnek tak dawniejszych, jak nowszych, śpiewanych w całej Polsce, lub w niektórych tylko prowincjach, bądź we wszystkich, bądź w pojedynczych tylko warstwach społeczeństwa. Ażeby temu zadaniu podołać, wydawca prosi tych wszystkich, którzy znajdują to przedsięwzięcie użytecznem, o pomoc przez nadsyłanie piosnek, przedewszystkiem takich, które się w druku nie znajdują, lub które są rzadkością bibliograficzną. Podział na zeszyty ułatwi nam uzupełnienie każdego działu.

Pojedyncze zeszyty *Spiewnika* sprzedają się po 20 ct. Serja z 12 zeszytów 2 zł., z przesyłką po 2 zł. 24 ct.

Pojedyncze zeszyty *Spiewnika* na lepszym papierze sprzedają się po 30 ct. Serja z 12 zeszytów 3 zł., z przesyłką 3 zł. 24 ct.

Okładki ozdobne na tomy będą potem przygotowane.

Jeżeli okaże się potrzeba wydania drugiej serji i dalszych nie omieszkamy to uczynić.

Zakupujący dla rozpowszechnienia 25 egz. otrzymują w dodatku 5 egz. gratis.

"	"	"	100	"	"	"	50	"	"
"	"	"	500	"	"	"	500	"	"

Zamówienia należy adresować: Do **Księgarni Polskiej** we Lwowie.

Pojedyncze zeszyty można nabywać we wszystkich księgarniach.

J. PSERHOFERA K. P. „KREW CZYSZCZĄCE PIGUŁKI”, dawniej „Uniwersalne Pigułki” zwane.

1. Ogrzewają one żołądek i oziębioną krew, odprowadzając kwasy, flegmę i zbytęcną żółć w żołądku bardzo delikatnym sposobem przez ciało; dają więc tym sposobem podstawę do wytwarzania całkiem nowej i polepszonej krwi, ponieważ jedynie z żołądka, jeżeli ten tylko raz nie jest w stanie spełniać swej czynności przy trawieniu potraw, wszelakie niemoce i wady ciała powstają;

2. Te krew czyszczące pigułki stawiają żołądek w możności nie tylko napowrót należycie czynności spełniać, lecz podniecają także:

3. Nanowo utraconą chęć do jedzenia i picia;

4. Rozpędzają one wzdymania, z których ból krzyżów, nudności w żołądku i piersi, ściąganie, bole brzucha i zatkanie tegoż, odbijanie się z żołądka, gorzkość i załęgienie w ustach, okliwość, zbieranie się na wymioty, ociężałość i darcie członków, ból głowy, zawrót głowy, zasepienie umysłu, kłócie w boku i inne jeszcze słabości wynikają. Również stwierdzają one

5. Swą znakomitą siłą w złotej żyłę, jeżeli ta już była w płynnym stanie i zatkała się, albo też jeszcze zupełnie do rzeczonoego stanu nie doszła, a pokazują się tylko nabrzmienia w pośladku, albo tak zwana ślepa złota żyła, w bólu, darciu w krzyżach, świerzbienu i gryzieniu w pośladku, bólu głowy, nudnościach, zawrocie głowy, melancholii, itp., w podobnych razach trzeba brać przez kilka dni z rzędu zrana i na noc 1, 2 do 3 sztuk, a z pewnością odpowiedzą one życzeniu i żądaniu każdego. — Niemniej okazują się

6. Zbawiennie działające w hypochondryi, chorobie śledziony, melancholii, zapobiegając przytem wyrazającym się z tych chorób skutkom i przyczynom, powód do nich dawać mogącym; ponieważ czyszczą one zatkanie wnętrzości, jak śledzionę, wątrobę i drobne trzewa w sposób podziwienia godny, choroby te więc tem samem radykalnie usuwają.

7. Leczą one pewnie cieczenie z głowy i reumatyzmy, jak: katary, bole głowy, zębów i uszu, zły słuch, jeżeli tenże z humorów lub przeszkody w obiegu krwi pochodzi, leczą również ciekące, zażawione, smutne, niedołężne i czerwone oczy; gdyby nawet już błonka ponad okiem była, albo nawet bielmo szare się sformowało, to można takowe przez współdziałanie zewnętrznych środków na oczy pewno i na zawsze rozpędzić; tylko trzeba poddać się kuracyi temiz przez kilka tygodni, biorąc codziennie 1, 2 do 3 sztuk. Również można pewno na to liczyć, że zdoła się niemi

8. Wszystkie ostre wyciekania, wyrzuty skórne, t. z. węgry na twarzy, krosty, wysypki, reumatyzmom podlegające i strupiate głowy, dziedziczne wrzody, liszaje, suche bolączki, dymienice, wrzodzienice, zanokcice i wszelkie podobnego rodzaju choroby i nieczystości, które się z zepsutych soków wywiewają, bodajby nawet zastarzałe i zakorzenione, jak to zwykle bywa, z użyciem służących do tego zewnętrznych, suszących, czyszczących i gojących środków, niezawodnie na zawsze wygubić i wyleczyć, a nie potrzeba się zupełnie obawiać, aby używając zaleconych zewnętrznych środków, jakie niebezpieczeństwo groziło z przyczyny przejścia jadu na zewnątrz, pigułki te bowiem muszą go z ciała częścią przez odprowadzanie, częścią przez powolne wzbudzenie parowań skóry uprzątnąć, co z zewnątrz nie dałoby się uczynić. Niemniej okazują się one

9. Jako specyficzny środek we wszystkich chorobach, które weneryczne choroby w następstwie sprowadzają, jak: upławach szlamowych, wenerycznych, bolakach, nabrzmieniach i wszystkich tym podobnych chorobach. Ba! nawet gdy już francuska choroba tak dalece zakorzeniona, że się na szyi, na wargach, na nosie, albo gdzie to tylko możebne, w rodzaju gryzącego raka pojawia, można liczyć na pewno na niezawodny skutek tych pigulek.

10. Posiadają one także pewną i nigdy nie zawodzącą siłę na robaki. Trzeba tylko uważać przytem aby na noc żadnych pigulek nie zażywać, tylko cokolwiek pożywić się trzeba; za to rano na czczo, stosownie do wieku i jakości ciała, bieżę się naraz 4, 6 do 8 sztuk, i nie pożywa się nie przed południem, prócz szklanki czarnej herbaty, a jeżeli się chce cały zarodek zniszczyć, to postępuje się w taki sposób kilka dni bez przerwy.

11. Dowiodły ich skuteczności świetne i nigdy nie zawodzące próby w żółtaczce; gdzie mianowicie położenie i jakość ciała pozwalają, bierze się na każdą noc i rano zawsze po 1, 2 do 3 pigulek, a ozdrowienie na czwarty lub piąty dzień nastąpi niezawodnie.

12. Niezameżne i zameżne kobiety przy nieregularnem lub całkiem opóźniającem się czyszczeniu miesięcznem, przy białych upławach; w bladaczce itp., jakoteż dziewczęta, u których należne przypałości nie

rozwijają się, a które wiek po temu mają; nie mniej kobiety, u których natura ma się zmienić, a które w tym czasie na wiele nieprzyjemności, a często na najniebezpieczniejsze choroby są narażone; używając ich mogą z pewnym, niezawodnym skutkiem, pierwsze według jakości i stosownych okoliczności przez 1, 2, 3 tygodnie, a drugie tylko od czasu do czasu przez kilka dni. Również ciężarne kobiety mogą być zapewnione, że nie tylko zdrowy i wolny od wszelkich uciążliwości czas ciąży mieć będą, lecz także spodziewać się szczęśliwego, a lekkiego rozwiązania, i następujących później zdrowych tygodni, jakoteż że ich płód ciała zdrowy będzie, a w takim celu używać powinny tych pigułek w czasie ciąży przez 4 do 6 tygodni co kilka dni rano i na noc, każdą razą 1 do 2 sztuk.

13. Udzielają one prawie jawnej, szybkiej pomocy tym, którzy cierpią parcie jakiegokolwiek rodzaju, kurcze żołądka, wymioty częste, uchodzenie krwi z nosa, płucie krwią, rzeżączkę, dolegliwości maciczne, darcie wnętrzości, niemniej dzieciom cierpiącym darcie mózgu, darcie wnętrzości, inne darcia, na robaki sercowe itp., jakoteż tym, które zdaje się być rozrośnięte. Prawdziwe próby dowiodły już cudownej prawie skuteczności tych pigułek w tak zwanej wielkiej chorobie (epilepsji) przy ciągłym ich używaniu. Również mogą

14. cierpiący na puchlinę wietrzną i wodną, jeżeli używają tych pigułek, liczyć na pewne wyzdrowienie; tylko ci ostatni muszą brać większe dawki na noc i rano.

15. Wyświadczają one największe przysługi tym, którzy cierpią bóle członków, kurcze członków, łupanie członków i zwykle darcia; łagodzą i uspokajają bóle i nabrzmienia przy podagrze i wyprowadzają materię, dającą do nich przyczynę, bardzo łagodnym sposobem.

16. Mają się lepiej na zdrowiu, oczywiście używając tych pigułek ci, których trapi węgierska choroba, robaki, zatkanie kiszek itp. a więc z przyczyny ich mają grube brzuchy, smutny wzrok, sztywne członki, a nawet wzrost często dlatego u nich karłowaty.

17. Leczą one także skorbut na dziąsłach, ochraniają zęby od psucia się i usuwają nieprzyjemny zapach z ust.

18. Czyszczą zaflegmione nerki, odprowadzają piasek i żwir przez urynę, gdzie odchód uryny wstrzymany jest, albo kamienie i żwir głęboko leżą, a ztąd przez wielkie rozgrzanie lub oziębienie powstaje kurczowe ściąganie pęcherza, wyświadczają one znakomitą i szybką pomoc.

19. Można sobie także rychłą obiecywać pomoc w chorobach szyi, nabrzmieniach migdałów, jakoteż przy zewnętrznym napęcznieniu szyi i naroślach, jeżeli się rano i na noc 1 do 2 sztuk bierze, a przytem trzeba w potrzebnym wypadku płukać gardło wodą, z domieszaniami cokolwiek winnego octu i miodu. Także dają one

20. w naroślach na członkach (dziwe mięso) wielkie pożytki i leczą je radykalnie przy ustawicznym używaniu.

21. Są one pewnym i niezawodnym środkiem zachowawczym we wszystkich grasujących zarazach i chorobach, jeżeli się ich kilka sztuk podczas tego czasu parę razy tygodniowo przed udaniem się na spoczynek używa. Jeżeli ktoś czuje się bliskim ospy, (krosty), czerwonych plam, szkarlatyny lub jakiegokolwiek innej z liczby tych chorób, to takowe przejdą lekko i szczęśliwie, jeżeli się do nich przygotowuje niernem użyciem tych pigułek przez 2 do 3 dni; a jak tylko owe wyrzuty po przebytej chorobie znów goić się poczynają, to rozpoczyna się używanie tych pigułek na nowo; i można z pewnością wierzyć, że o złe skutki, które podobne choroby pozostawiają częstokroć na oczach, słuchu, członkach itp. zupełnie troszczyć się nie trzeba; tenżesam skutek sprawiają one po wszystkich przebytych chorobach, bo odprowadzając wszystkie pozostałe jeszcze jady, czyszczą krew w sposób prawie zadziwiający, i czynią człowieka temsamem prawie nowonarodzonym.

22. Leczą one najbrzydlwsze z pomiędzy wszystkich chorób, mianowicie gwałtowne zatwardzenie (t. z. miserę), w których odchody dolne ustami wychodzą, jeżeli już wreszcie zaszło tak daleko z tą chorobą, że kilkodziwne zatkanie stolca, silne cierpienia ciała, ustawiczne wymioty itp. trwają, a tem samem chory znajduje się w największym niebezpieczeństwie, to nie stosuje się, jak i przy kolkach i innych tym podobnych chorobach, które szybkiej pomocy wymagają, całkiem do czasu, lecz daje się choremu co pół godziny z przestankiem 2 do 3 godzin pigułek i trwa to tak długo, dopóki natura znowu nie utoruje sobie zwyczajnej drogi; później można jeszcze dawki przez kilka dni przeciągać, biorąc rano i na noc 1 do 2 sztuk. Osoby w najpóźniejszym wieku za pomocą Boską i przez użycie tych zbawiennych pigułek, powstały z obrzydliwej choroby w przeciągu kilku dni, nie używając przedtem ani enem, ani zewnętrznych kąpieli, zmów, lub innych jakichkolwiek środków.

23. Osoby, które kuracyi kąpielnej i źródłowej używać zamierzają, nie mogą żadnego lepszego środka przygotowawczego i czyszczącego nad nie używać, jeżeli tylko przed rozpoczęciem kuracyi przez kilka dni z rzędu na noc i rano, każdym razem 1, 2 do 3 sztuk tych pigułek zażywają.

24. Słowem, że ilość wypadków, w których pigułki te okazały swoją podziwiania godną siłę na korzyść cierpiących w wielorakich chorobach, jest za wielką, aby je w niniejszem wyszczególnieniu objąć można. Można być tylko najzupełniej pewnym, że ich nikt, gdyby się jakakolwiek sposobność nadarzyła, bez skutku używać nie będzie.



Dozy tych pigulek są następujące :

Dorośli biorą rano i na noc każdorazowo 1, 2 do 3 sztuk. Krwiste i gorące natury, które pospolicie trudno poruszyć, i którym często najsilniejsze czyszczenie nic pomódz nie może, uczynią lepiej jeżeli ich mało, mianowicie rano i na noc każdorazowo 1 do 2 sztuk, ale przez kilka dni z rzędu używają, przeciwnie miękkie i flegmatyczne usposobienia mogą znieść więcej. Także ci, którzy z powodu okoliczności potrzebują całą kurację nieami 2, 3 do 4 tygodni przeciągnąć, biorą na noc i rano nie więcej, jak 1, 2 do 3 sztuk i jeżeli w ten sposób przez 8 dni postępują. to już później wystarcza, jeżeli tygodniowo tylko 3 razy takowych używają i tak postępują 3, 4 do 6 tygodni, aby tylko 2, 3 najwięcej 4 razy doprowadzały do skutku, reszta działania tych pigulek przechodzi na krew, którą we wszystkich jej składnikach najdokładniej czyści; ci zaś, którzy chcą, aby ich tylko kilka dni czyściły, a później już zdrowi byli, powinni wziąć na noc przed udaniem się na spoczynek 4 do 5 sztuk, a gdyby na rano nie dosyć działały, to można jeszcze powtórnie rano kilka użyć.

Pigulki te działają nadto w tak delikatny sposób, że nawet najczulszym naturom w najmniejszym względzie nie dolegają, i nie sprawiają ani obrzmienia, ani wymiotów, ani jakiegobądź bólów ciała.

Sposób polykania tych pigulek, jest każdemu zostawiony do woli, pożywa się je jednak najlepiej w łyżce kleiku lub rosołu, tylko uważać potrzeba, że to, z czem się je polyka, całkiem zimne być musi, w przeciwnym bowiem razie pigulki rozpuszczają się prędko i przytem nieprzyjemnie smakują. A często nie chce ktoś psuć sobie porządku w jedzeniu i picciu, pigulki więc mają jeszcze tę wielką zaletę, że przy nich można sobie owocu i wszystkiego pozwalać bez obawy, by działaniu ich przeszkadzały. Nie potrzeba także nawet kwadransa postu przy używaniu tych pigulek, lecz je się wieczorem zwykłą kolacyę, postąpiwszy sobie podobnie bezoprečno ze śniadaniem, i można ich albo przed, lub po kawie i zwyczajnem śniadaniu używać. Ci, którzy całe leczenie niemi skuteczniają, będą najlepiej wiedzieć, co i ile bez szkody dla zdrowia znieść mogą i ze względu na usposobienie własne, ile sobie pozwolir mogą; bo co się tyczy pigulek, jak już powiedziano, wszystko przy nich, byle w miarę pożywać można. Jednak, jak przy używaniu każdego lekarstwa lepiej jest, jeżeli się w jedzeniu cokolwiek ogranicza, tak samo przy używaniu pigulek niejaki porządek w jedzeniu i picciu więcej pożytku niż szkody przynosi, a jeżeli się do tego stosownie do pory roku w odzieniu należycie zaopatrzy, to można zajmować się zwykłemi czynnościami w domu i na polu, podróżować dokąd się podoba i pigulek w każdej godzinie i na drodze nawet używać. Jeszcze jedna wielka korzyść, którą te szczególne pigulki mają, mianowicie: że całkiem skuteczną siłę zatrzymują, chociażby 10, 20 lat przechowane były.

Te k. p. „Krew czyszczące pigulki“ jedynie dobre i prawdziwe można nabyć od lat przeszło 80 w aptece J. Pserhofera „pod złotem jabłkiem cesarskiem“ (zum goldenen Reichsapfel) Lingerstrasse Nr. 15 w Wiedniu, a jedno pudełeczko zawiaraające 15 sztuk pigulek kosztuje 21 cent. w. a. Paczka zaś z sześcioma pudełkami kosztuje 1 zł. 5 cent., przy przesyłkach pocztowych dodaje się 10 cent. na opakowanie i stempel. Mniej niż jednej paczki nie posyła się.

NB. Z powodu wielkiej wziętości, pigulki te w najróżnorodniejszych kształtach i pod rozmaitemi nazwami naśladowane bywają, uprasza się zatem kupujących żądać wyraźnie „J. Pserhofera k. p. krew czyszczących pigulek“ i te tylko uważać za niesfałszowane, których przepis używania własnoręcznym podpisem: „J. Pserhofer“ zaopatrzonym będzie.

Fiume 19 Kwietnia 1875.

Panie Pserhofer w Wiedniu! Chciej Pan łaskawie za pobraniem pocztowem przysłać mi znów 5 paczek pańskich znakomitych „Krew czyszczących pigulek“. Równocześnie muszę przytem wyrazić najzupełniejsze uznanie z powodu znakomitej wartości tych pigulek i będę takowe, ilekroć nadarzy się sposobność, cierpiącej ludzkości najgoręcej polecać. Z tego mojego podziękowania pozwalam Panu niniejszem jakikolwiek publiczny użytek zrobić.

Z nadzwyczajnem poważaniem **Krunoslav Jowic**, urzędnik k. węgierskich kolei żelaznych w Fiume.

Peterswald 14 Sierpnia 1870.

Wielmożny Panie! Przepelniony wdzięcznością poważam się donieść, że Pańskie pigulki w przeciągu 5 tygodni wyleczyły mię z zastarzałych bólów w brzuchu tak doskonale, iż znów moją służbą zajmować się mogę. Zasyłam więc Panu moje z serca płynące podziękowanie w nadziei, że tem dopomogę do rozszerzenia tego znakomitego środka dla cierpiącej w podobny sposób ludzkości.

Antoni Schebella, leśniczy rewirowy.

Bukovar 13. Sierpnia 1869.

Wielmożny Panie! Miałem to szczęście dostać przypadkiem Pańskich „Krew czyszczących pigulek“, które dla mnie prawie cuda zdziałały. Cierpiałem przez kilka lat na żołądek, gdy przyjaciel mój udzielił mi 10 pigulek i te 10 pigulek takie przywróciły mi zdrowie, że prawie do cudów leczyć się może. Dziękując proszę znowu etc. etc.

Franciszek Wagner, oberzysta.

Karbitz 19. Lipca 1871.

Wielmożny Panie! Pozwalam sobie przesłać moje podziękowanie i proszę o przysłanie mi 2 paczek znakomitych „Krew czyszczących pigulek“, za których zbawienne działanie nie mogę dosyć nadziękować się Panu, ponieważ one mię od sparaliżowania, zatwardzenia i cierpień hemoroidalnych bez dalszej kuracyi całkiem uwolniły. Z poważaniem **J. Margraf**.

Dornau 31. Stycznia 1871.

Proszę o przysłanie mi znów pakietu Pańskich tak doskonale działających „Uniwersalnych pigulek“, uznanych ode-
Unięony **Józef Weiner**, lekarz.

Srodki odwanianiające Dra

które przyrządzone zostały po ściśle naukowych doświadczeniach i praktycznych działaniach, swoją taniością i łatwością mienia ich pod ręką, prz Magistrawy Wiednia i Gracu poleciły sprowadzanie preparatów Dra PETRI swoich z największym uznaniem, a również są i inne poważne świadectwa: z Politeiny w Poznaniu, chemika policyjnego i sądowego w Wrocławiu, c. k. zak fachowych, Dyrektora kolei żelaznych, słynnych w świecie fabrykantów (Bors osób prywatnych, komitetu gospodarczego w Kistrzynie i t. d. — Niektóre z

Komuna wiedeńska poczynszy od stycznia b. r. poleca odwanianie kausz i w wszystkich obwodów miejskich za pomocą preparatów Dra Petri.

1. Proszek desinfekcyjny
Ceny w Wiedniu: w pakietach zawierających 1 Kilo 20 ct.
50 Kilo wraz z opakowaniem (worki lub beczka) 5 zł.

2. Woda desinfekcyjna
wraz z fiaską 1 Litr zawierającą 40 ct.
50 Kilo (bez naczyń) 7 zł.

....Próby zarządzone z polecenia Magistratu okazały, że środki desinfekcyjne Dra PETRI działają odwanianiająco, usuwają trwale woń wszelkich wyziewów i t. d." — Wiedeń 26. Września 1876. Vice-dyrektor Magistratu.

....Z prób tych okazało się zatem, że zastosowany środek desinfekcyjny Dra PETRI rzeczywiście działa trwale odwanianiająco na wyziewy szkodliwe i zaleca się do odwaniania." — Rada miejska w Gracu, 2. Kwietnia 1876.

....Świadectwo prawdzie dać możemy, że używając w tutejszym c. k. zakładzie karnym proszku desinfekcyjnego Dra PETRI przekonałszy się, że proszek ten działa trwale na odwołnienie wyziewów." — Dyrekcja zakładu karnego w Gracu, 12. Marca 1876.

....Ponieważ woda odwanianiająca Dra PETRI okazała się zupełnie skuteczną i widocznie silniej działa niż kwas karbolowy, należy więc tej odwanianiającej wodzie przyznać pierwszeństwo i takową szczególnie polecać." — Król. Dyrekcja Wójtostwa w Berlinie, 27. Listopada 1876.

KAROL TICHY, Wiedeń III. Steingasse 24.

Biblioteka Śląska

49166.

1879

II

O.

kdd — 496/63 90000 szt.

Cierpiący

poleca się maść rupturową G. Sturzeneggera i szkodliwych substancji, a leczącą grubości macieczne. — Cena słoja opatrzonego instrukcją świadectwa uleczonych tą maścią. — Nabywać u p. Zyg. Ruckera we Lwowie i p. Wiktor

Świadectwo (wyciąg z listu). Gdy już od zagrażały zupełnem usunięciem się, zmuszony i z mięskami obumary; w tej niemocy bardziej na sześciu słoju maści rupturowej preparowanej przez Pana, niemoc ustąpiła i tak się zdrowym i krzepkim uczulem jak gdybym na nowo na świat się narodził. Nigdy nie spodziewałem się, abym w 60tym roku życia mógł tak czerstwem zdrowiem cieszyć się, za którego przywrócenie stokrotnie dziękuję Panu składam, życząc Mu najdłuższych lat zachowania w zdrowiu dla dobra ludzkości cierpiącej na rupturę.

Stendal w Starej Marchii (Prusy) 30. Maja 1878.

Biblioteka Śląska w Katowicach

ID: 0030001146243



II 49166/0/1879

adnyel
t przypa
łóączon
ptekach

ita ciągł
yły wra
u jedna

Karol Buschke.

Jako nieodzownie potrzebną w każdym gospodarstwie (Lichtenthaler Bitter-Liqueur-Essenz)

orderem zasługi przez c. k. Apost. Mość Franciszka Józefa I. w r. 1873 zaszczyconą, Wys. c. k. Minist. spraw wewn. dekretem z 24. Paździ., jako najdoskonalszy środek odżywiający, przez c. k. chemików sądowych profesorów Klecińskiego i Nagla annlizowaną i uznaną została

LICHTENTHALERSKA LIKIEROWA GORZKA ESSENCJA

Lichtenthaler Bitter-Liqueur-Essenz.

Przyrządzona z najbawienniejszych ingrediencyj świataroślinnego, okazała się **najtańszą i najskuteczniejszą** **środkiem zaradczym** w przypadkach: **cholery, biegunki** (dysenterji), **pozbawienia apetytu, choroby morskiej** i innych; w każdym

W poczuciu dobra ogółu postawiłem cenę tak niską, iż nawet dla najuboższych jest przystępną.

Cena jednego flakonu 1 zł.
pół flakonu 50 ct.



Zamówienia przyjmuje i sam załatwia
FERDYNAND KAINZ

wynalazca i jedyny fabrykant prawdziwej
niefałszowanej

Lichtenthaler'skiej likierowej gorzkiej essencji
w Wiedniu Bezirk IX, Marktgasse 1. 34.